# TRZY OSCARY DLA „PIANISTY" POLAŃSKIEGO

CZYTAJ NA STRONIE 7.



GAZETA Współczesna

25 marca 2003
WTOREK
1,20 zł
(w tym 7% VAT)
Nr 59 (15222); nakład 23 002

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI EŁK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067 Dział miejski 748 74 65, 748 74 66 Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

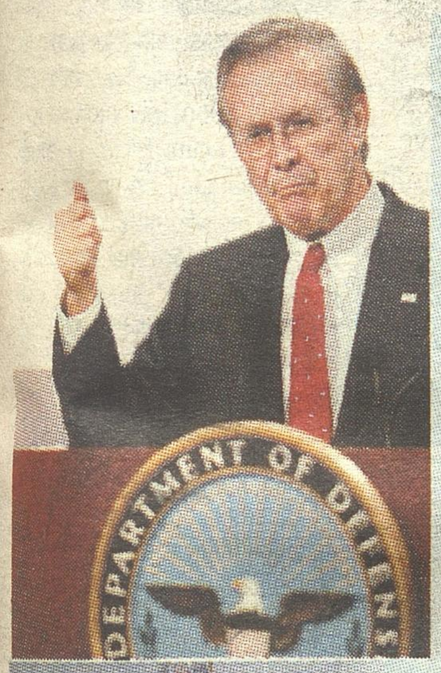
GAZETA współczesna
z prezentami
dzisiaj
PLAN
BIAŁEGOSTOKU




**Polscy komandosi oficjalnie znajdują się na wodach Zatoki Perskiej, ale nieoficjalnie walczą na lądzie**

# GROM uderza w Iraku

Zdjęcia polskich komandosów z jednostki GROM, przekazujących Amerykanom irackich jeńców, obiegły w poniedziałek cały świat. Tym samym stało się jasne, że Polacy nie tylko zapewniają zaplecze logistyczne wojskom sprzymierzonym, ale też biorą udział w operacji rozbrajania Iraku.




**Donald Rumsfeld, sekretarz obrony USA o polskich żołnierzach:**

*„Wraz z nami na polu walki są wojska australijskie, brytyjskie i polskie. Wykonują one cudowną robotę i kontrolują sytuację. Informują, co się dzieje i co, jak przewidują, zdarzy się w ciągu następnych 24 godzin. Jak dotychczas, działają mniej więcej zgodnie z harmonogramem lub nawet go wyprzedzają."*



AP/PAP

Reuter

*Żołnierze polskich sił specjalnych podpisują portret prezydenta Iraku Saddama Husajna w porcie Umm-Qasr, na południu Iraku*

Na jednym ze zdjęć polscy komandosi stoją na tle amerykańskiej flagi. Czy fotografia ujawnia twarze żołnierzy, które powinny pozostać nieznane ze względu na wykonywanie przez nich tajnych operacji?

- Nie ma tam twarzy żołnierzy GROM-u. Znam te twarze. Widać tylko twarz dowódcy - stwierdził gen. Sławomir Petelicki, były dowódca GROM-u.

O udziale polskich żołnierzy w wojnie z Irakiem jako pierwszy wypowiedział się Donald Rumsfeld, sekretarz obrony USA. W Polsce zawrzało. Do tej pory udział GROM-u w wojnie okrywała tajemnica. Wiadomo było tylko, że jednostka znajduje się na wodach Zatoki Perskiej - tak brzmiał oficjalny komunikat Ministerstwa Obrony Narodowej. Po wypowiedzi Rumsfelda MON nieco zmodyfikował swoje stanowisko:

- GROM bierze udział w operacji, ale w rejonie Zatoki na wodach przybrzeżnych - stwierdził rzecznik MON płk Eugeniusz Mleczak.

Premier Leszek Miller potwierdził, że żołnierze przeprowadzili kilka udanych akcji bez żadnych strat własnych.

- Te operacje są oceniane jako bardzo profesjonalne i skuteczne. Nasi żołnierze zbierają bardzo wysokie oceny - podkreślał premier.

Okazało się, że w rejonie Iraku są także polscy płetwonurkowie - komandosi Marynarki Wojennej z oddziału „Formosa". Znajdują się na pokładzie okrętu logistycznego „Xawery Czernicki". Nie wiadomo jednak, czy będą tylko pomagać w ochronie okrętu, czy też wezmą udział w bezpośredniej akcji militarnej.

Wbrew najnowszym informacjom, przedstawiciele polskiego rządu wciąż zapewniają, że Polska nie jest w stanie wojny z Irakiem.

- Ogłoszenie stanu wojny oznaczałoby, że jesteśmy w konflikcie z państwem, a my twierdzimy, że nie jesteśmy w konflikcie z państwem. Dążymy do tego, by zobowiązania ONZ nałożone na Irak w zakresie rozbrojenia zostały zrealizowane - powiedział Włodzimierz Cimoszewicz, minister spraw zagranicznych.

Zupełnie inne zdanie na ten temat mają posłowie Ligi Polskich Rodzin.

- Nasi żołnierze zostali wysłani w rejon Zatoki Perskiej bez zgody Sejmu. Staliśmy się przez to agresorem - prezydent wysłał przecież polskie wojska na suwerenne państwo bez wypowiedzenia mu wojny - mówił nam tuż po rozpoczęciu wojny poseł Andrzej Fedorowicz.

W środę w Sejmie odbędzie się dyskusja nad informacją rządu o zaangażowaniu wojsk polskich w konflikt iracki. LPR będzie wówczas zbierać podpisy pod wnioskiem o postawienie przed Trybunałem Stanu prezydenta, premiera i ministrów - za to, że wysłali wojska do Iraku bez dyskusji w Sejmie. Jednak do postawienia kogokolwiek przed Trybunałem Stanu potrzebne jest 3/5 głosów posłów. O tym, czy wniosek LPR ma szansę na tak wysokie poparcie, przekonamy się w środę. **(ka)**

Mjr rez. Waldemar Maziewski był dwa lata temu w Libanie - rozmowa na str. 2.
Dlaczego powołano do życia jednostkę specjalną GROM? - str. 2.
Każdy konflikt zbrojny ma swój żargon. Specyficzne określenia towarzyszą też wojnie w Iraku - str. 3.
Bieżąca sytuacja na froncie i komentarz płk. Stanisława Bryndzy, wieloletniego szefa Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Białymstoku - str. 3.

## jutro

**pierwszy z cyklu specjalnych dodatków**




- wynagrodzenie za czas choroby
- diety za podróże służbowe
- udzielanie urlopów
- wydawanie świadectw pracy
- czas pracy kierowców
- rozliczenie z ZUS
- ubezpieczenia wypadkowe

**TYLKO WE „WSPÓŁCZESNEJ"**

**JUŻ DZIŚ!**

**ROZWIĄZANIA TESTÓW DLA SZÓSTOKLASISTÓW**

Przygotowane przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Łomży

Czytaj na str. 8.

**DYŻUR WE WSPÓŁCZESNEJ**

**Zapytaj prawnika**

Jeżeli macie Państwo pytania czy wątpliwości dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który jutro będzie pełnił dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej".
W środę, w godz. 11-12 do Państwa dyspozycji jest bezpłatna infolinia:
**0 800 127067**

**DYŻUR WE WSPÓŁCZESNEJ**

**Zareklamuj bubla**

Już w czwartek (27 marca) w godz. 11-13 w „Gazecie Współczesnej" odbędzie się telefoniczny dyżur pracownika Inspekcji Handlowej. Jeśli chcesz poznać prawa konsumenta i obowiązki sprzedawcy oraz wiedzieć jak sprawnie poradzić sobie z reklamacją, zadzwoń pod bezpłatny numer telefonu:
**0 800 127067**

## Brakuje grup przemysłowych

W Białymstoku nie jest trudno znaleźć dobrze przygotowanych pracowników. Firmom z obcym kapitałem brakuje tutaj Klubu Inwestora Zagranicznego. Niezbędne jest również tworzenie grup przemysłowych.

Czytaj na str. 10.

Podlasianie nie chcą protestować

# Znicz zamiast pochodu

Praktycznie cały świat protestuje przeciwko konfliktowi zbrojnemu w Iraku. W Polsce natomiast, w tym i na Podlasiu, protesty mają symboliczny wręcz charakter i ograniczają się do... zapalenia świeczki.

W antywojennych manifestacjach biorą udział setki tysięcy osób, organizowane są też strajki powszechne. W Polsce natomiast jedyna większa manifestacja miała miejsce na Placu Zamkowym w Warszawie. Wzięło w niej udział... 200 osób.

### Happening i świeczki

Również na Podlasiu nie było większych antywojennych protestów. Jedynie kilkunastoosobowa grupa studentów z Akademii Teatralnej w Białymstoku wystąpiła w niedzielę w ulicznym spektaklu wojennym pod pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego.

– Ten happening nie był wymierzony w Amerykę ani w Irak, lecz w wojnę, która jest zła sama w sobie – mówi jeden z jego organizatorów Daniel Borman.

Od kilku dni palą się też świeczki i znicze przy pomniku marszałka Piłsudskiego. Co jakiś czas, przy świeczkach zatrzymują się przechodnie. Niektórzy z nich się modlą.

– To pomysł naszej młodzieżówki, by zapalić świeczkę i w ten sposób zaprotestować przeciwko wojnie, jak i uczcić pamięć tych, którzy w niej giną – tłumaczy Mirosław Hanusz, białostocki radny Unii Pracy, która przyznaje się do ustawienia zniczy.

Również Federacja Młodych UP rozplakatowała swój antywojenny protest. Politycy innych opcji nie są zbyt aktywni. Jedynie SLD-owski prezydent Suwałk Józef Gajewski podpisał się pod odezwą popierającą stanowisko Francji, Niemiec i Rosji w sprawie wojny, a krytykującą natomiast niewymienione z nazwy „jedyne światowe mocarstwo".

### Wojna na drugim planie

Zdaniem socjologa z Uniwersytetu w Białymstoku Macieja Tefelskiego, jest kilka powodów, że Polacy niechętnie biorą udział w antywojennych manifestacjach.

– Po pierwsze, przy tak dużych trudnościach dnia codziennego, przy problemach bytowych wielu z nas, wojna schodzi na drugi plan. Po drugie, do wielu osób, szczególnie starszych, trafiła argumentacja, że taki prewencyjny atak był niezbędny. Po trzecie, nasze zaangażowanie w wojnę jest minimalne, toczy się ona z dala od nas. No i po czwarte, większość społeczeństwa uważa, że takie protesty są jałowe i nie są w stanie nic zmienić – tłumaczy Maciej Tefelski. **(RR)**

GROM zawdzięcza swe powstanie państwom NATO

# Ludzie do wszystkiego



*Żołnierze z polskich sił specjalnych trzymają Irakijczyków na łodzi U.S. Navy Seals, w porcie w Umm-Qasr na południu Iraku, przed przekazaniem ich amerykańskiej kompanii „Raiders"*

Reuter

**W akcji rozbrajania Iraku bierze udział 56 żołnierzy GROM-u. Weszli oni w skład polskiego kontyngentu liczącego ok. 200 żołnierzy.**

Rzecznik ministerstwa obrony pułkownik Eugeniusz Mleczak powiedział, że udział GROM-u w akcji rozbrajania Iraku oznacza w praktyce wzmocnienie o 32 żołnierzy 24-osobowego pododdziału uczestniczącego w operacji NATO w rejonie Afganistanu, a także „zmianę charakteru ich zaangażowania".

GROM, czyli Grupę Reagowania Operacyjno-Mobilnego, utworzono w 1990 roku. Żołnierze GROM-u byli przez parę lat szkoleni przez specjalne jednostki amerykańskie. Według twórcy jednostki, byłego oficera wywiadu PRL Sławomira Petelickiego, GROM zawdzięcza swe powstanie państwom NATO.

– W 1989 roku rząd Tadeusza Mazowieckiego podjął decyzję o pomocy Żydom emigrującym do Izraela. Zareagowały na to organizacje ekstremistyczne z krajów arabskich. Organizowały ataki terrorystyczne na naszych dyplomatów, zraniły m.in. małżeństwo Polaków w Bejrucie – tłumaczył okoliczności powstania jednostki Petelicki.

Według niego, właśnie wtedy kraje NATO, głównie USA i Wielka Brytania, zwróciły uwagę, że do ochrony przed atakami terrorystów nie wystarczą zwykłe jednostki policyjne.

W 1992 roku komandosi GROM-u konwojowali teczki UB i SB, potrzebne do lustracji. Pierwszą zagraniczną akcją jednostki, o której wiadomo, była amerykańska misja na Haiti w 1994 roku. Z prośbą o udział Polaków w tej akcji wystąpił ówczesny prezydent Stanów Zjednoczonych Bill Clinton.

– Premier Pawlak, jako jedna z niewielu osób w kraju, wiedział wówczas o istnieniu GROM-u. Spytał więc ówczesnego szefa resortu spraw wewnętrznych, ile czasu potrzebuje na przygotowanie żołnierzy. Andrzej Milczanowski odpowiedział: „godzinę". To był właśnie wynik szkolenia, jakie żołnierze GROM-u przeszli w USA – wspominał Petelicki.

Od grudnia 1996 roku do stycznia 1998 roku żołnierze GROM-u uczestniczyli też w misji ONZ nadzorującej serbsko-chorwacki rozejm we Wschodniej Slawonii. W czerwcu 1997 roku ujęli tam Serba podejrzanego o zbrodnie wojenne byłego burmistrza Vukovaru, Slavko Dokmanovicia.

W 1999 r. żołnierze GROM-u ochraniali szefa misji OBWE w Kosowie Williama Walkera. Pod koniec 2001 r. żołnierze GROM-u wyjechali do Afganistanu. Weszli w skład polskiego kontyngentu w tym kraju.

Chwalona za granicą jednostka stała się pod koniec 1999 roku powodem sporów politycznych w kraju. Stało się to po odwołaniu ówczesnego szefa GROM-u generała Sławomira Petelickiego i jego trzech zastępców. Od połowy 2000 roku dowódcą GROM-u jest podpułkownik Roman Polko.

Według dowódcy GROM-u, maksymalny okres służby w tej jednostce to osiem do dziesięciu lat. Potem żołnierze przechodzą na stanowiska sztabowe albo szkolą swoich następców. Nie wiadomo jednak, ilu żołnierzy liczy jednostka. Ta informacja, jak większość związanych z GROM-em, jest tajna.

Gdy w 2000 r. GROM obchodził swoje dziesięciolecie, uroczystości zorganizowano 13 czerwca o godz. 13.00, by „przezwyciężyć przesąd związany z trzynastką". „W GROM-ie ta liczba jest wszechobecna, nawet pokój dowódcy nosi numer 13" – tłumaczył wtedy płk Eugeniusz Mleczak. **(PAP)**

## OPINIE CZYTELNIKÓW

Naszym Czytelnikom zadaliśmy pytanie: „Czy polscy żołnierze powinni uczestniczyć w wojnie w Iraku?" Oto opinie jakie znalazły się na forum internetowym:

**Anonymous:** – Czasy bratniej pomocy powinny się skończyć. Czesi do dzisiaj pamiętają nasz udział w 1968 roku, a minęło tyle lat. Tylko że Arabowie nie są tak łagodni jak Czesi. Polacy mogą być teraz narażeni na ataki w kraju, a szczególnie za granicą. Wstyd mi, że Polacy uczestniczą w tej wojnie.

**LasVegasMan:** – Husajn jest bandytą i trzeba go wyeliminować. Stanie po stronie prawdy jest zaszczytem i nie powinniśmy się tego wstydzić. Udział Polaków w pomocy dla USA nie powinien być szykanowany, lecz popierany.

W tej sprawie odebraliśmy też wiele telefonów, oto kilka najciekawszych wypowiedzi:

**Sebastian Krupiński** – Myślę, że dzięki zdecydowanemu poparciu Stanów Zjednoczonych Polska zaczęła odgrywać większą rolę na arenie międzynarodowej. Generalnie jestem jednak przeciwko wysyłaniu polskich żołnierzy do Iraku. To nie jest nasza wojna. Lepiej zająć się konkretną pomocą humanitarną.

**Stanisław Zalewski z Pieczurek** – Polscy żołnierze biorą udział w zbrodni.

**Bartosz z Łomży** – Nie jest wskazane, żeby nasi żołnierze walczyli w pierwszej linii. Szkoda tych młodych chłopaków, nie wiadomo, co się z nimi dzieje, na jakie ataki są narażeni, czy np. nie użyje się przeciwko nim broni chemicznej lub biologicznej. Poza tym jednostka „Grom" potrzebna jest na wszelki wypadek tu w Polsce. Niewielu mamy tak dobrze wyszkolonych żołnierzy.

### Pytanie dnia

Czy Polscy żołnierze powinni brać udział w bezpośrednich starciach z wojskami irackimi?

Czy według Państwa jesteśmy w stanie wojny z Irakiem?

Czekamy na Państwa opinie pod bezpłatnym numerem telefonu:

**0 800 127 067**

a także na e-maile pod adresem:

**studio@wspolczesna.pl**

NZ80503gsbs

Z GŁĘBOKIM SMUTKIEM ŻEGNAMY Ś.P.

EUGENIUSZA TURECKIEGO

RODZINIE I BLISKIM ZMARŁEGO SKŁADAMY WYRAZY SZCZEREGO WSPÓŁCZUCIA BURMISTRZ I RADA MIASTA AUGUSTOWA

N80603gsbs

Z GŁĘBOKIM SMUTKIEM ŻEGNAMY ŚP.

ANDRZEJA RYSZARDA OTTO

RODZINIE I BLISKIM ZMARŁEGO SKŁADAMY WYRAZY SZCZEREGO WSPÓŁCZUCIA, BURMISTRZ I RADA MIASTA AUGUSTOWA

# *Zachować maksymalny spokój*

Z mjr. rez. Waldemarem MAZIEWSKIM, białostoczaninem, który służył w Libanie rozmawia Bohdan Hryniewiecki.

***Służył Pan w Libanie i stykał się z arabskimi żołnierzami jak i miejscową ludnością. W jaki sposób dbaliście o swoje bezpieczeństwo***

Od kwietnia 2000 r. do kwietnia 2001 r. pełniłem służbę w wojskach ONZ – UNIFIL przebywających w Libanie.

Jako wojskowi, chcąc przeżyć, musieliśmy przestrzegać pewnych zasad. Pod żadnym pozorem nie wolno było zbaczać z ustalonej drogi. Nie wolno też było zbliżać się i rozmawiać z ludźmi mającymi oznaki bojowników. Trzeba było zawsze zachować bezpieczną odległość.

Jako dowódca plutonu transportowego przestrzegałem zasady niezabierania autostopowiczów napotkanych po drodze. W czasie postoju nie wolno było wchodzić do domów. Nigdy nie było bowiem wiadomo jakie niespodzianki kryją się przy wejściu do mieszkania.

***Czego najbardziej obawialiście się podczas misji w Libanie?***

Niejednokrotnie na trasie spotykaliśmy grupy Hezbollachu. Trzeba było zachować maksymalny spokój i opanowanie. Każda nerwowa reakcja mogła grozić strzelaniną. Oni byli uzbrojeni, i nasi też mieli broń. Co prawda tylko osobiste pistolety PM-63, ale zawsze to broń.

***Czy podczas misji groziło żołnierzom ryzyko zamachu terrorystycznego?***

Zawsze w czasie naszej służby istniało niebezpieczeństwo ataków terrorystycznych. Dlatego musieliśmy poruszać się w miarę szybko. W razie czego pozostał tylko „gaz do dechy".

Inny, w porównaniu do Iraku, był stosunek cywilów. Polacy wszędzie spotykali się z dużą sympatią. Wiedziano, że można zwrócić się do nas z pytaniem lub prośbą o pomoc.

***Czego najbardziej brakuje żołnierzom podczas takich operacji?***

Rozumiem naszych żołnierzy przebywających w Iraku. Im, podobnie jak i nam w Libanie, najbardziej brakuje kontaktu z najbliższymi. Choć wiemy, że nic im nie grozi, myśl o naszych bliskich zawsze nam towarzyszyła.



A. Zgiet

*Waldemar Maziewski w czasie misji w Libanie, jeszcze w randze kapitana*

Myślę, że wiele z naszych doświadczeń z pobytu w Libanie, przyda się z pewnością polskim żołnierzom w Iraku.

***Dziękuję za rozmowę.***



KRIS, JJ

### Opór iracki rośnie, ale wojska koalicji dzieli od Bagdadu tylko 80 km

# Wezwanie do rzezi

**Mury domów w śródmieściu Bagdadu drżały wczoraj od eksplozji. Nalot po godz. 17 był już czwartym tego dnia. Zdaniem korespondenta Reutera, każdy kolejny atak jest coraz bardziej intensywny.**

Bagdad tonie w dymie z płonących rowów wypełnionych ropą naftową. Irakijczycy podpalili je, aby utrudnić działania lotnictwa koalicji. Od początku wojny ich stolica jest stałym celem ataku rakietami samosterującymi i nalotów bombowych.

Tymczasem ofensywa wojsk lądowych koalicji utknęła w kilku strategicznych miejscach wskutek rosnącego oporu oddziałów irackich. Najbliżej stolicy Iraku – w okolice świętego miasta szyitów – Karbali, 80 km od Bagdadu – dotarły jednostki 3. Dywizji Piechoty USA. Musiały się jednak zatrzymać wskutek burzy piaskowej.

W poniedziałek, kiedy od rozpoczęcia walk upłynęło 100 godzin – czyli okres, w ciągu którego rozegrała się cała kampania lądowa w wojnie 1991 roku – wojska amerykańskie i brytyjskie drugi dzień z rzędu próbowały przełamać iracką obronę Nasirii koło strategicznych mostów nad Eufratem, 375 km od Bagdadu. Kolejny atak rozpoczęto intensywnymi bombardowaniami. Następnie kolumna czołgów Abrams i dwie kolumny bojowych pojazdów amfibijnych zajęły pozycje wokół miasta. Nasiriję ostrzeliwały amerykańskie działa kalibru 155 milimetrów, a wozy pancerne usiłowały stworzyć korytarz, którym siły USA mogłyby ruszyć na północ w stronę Bagdadu.

Trzeci dzień z rzędu żołnierze koalicji nacierali na gniazdo oporu elitarnej Gwardii Republikańskiej w portowym mieście Um Kasr, do którego mają napływać drogą morską transporty pomocy humanitarnej i sprzętu wojskowego. Amerykańską piechotę morską zluzowali brytyjscy Royal Marines, mający doświadczenie z walk ulicznych w Irlandii Północnej.

Gen. Tommy Franks, głównodowodzący wojskami koalicji, powiedział, że oddziały idące na Bagdad rozmyślnie omijają pozycje nieprzyjaciela, aby jak najszybciej znaleźć się na przedpolach stolicy Iraku. Szczególnie starają się omijać punkty oporu obsadzone przez oddziały Fedainów Saddama, „żołnierzy-samobójców", jak ich nazywają media amerykańskie. Jednak inne oddziały koalicji będą czyścić teren z tych formacji, co potrwa „jakiś czas".

W poniedziałek prezydent Iraku Saddam Husajn pochwalił swe wojska w 20-minutowym wystąpieniu telewizyjnym i wezwał Irakijczyków, by w tych „rozstrzygających dniach podrzynali gardła (wrogom), zgodnie z tym co nakazał im Bóg".

Wojska irackie zaczęły stosować metody wojny partyzanckiej. Uzbrojeni Irakijczycy pojawili się na polach naftowych Rumaila na południu kraju, zajętych przez koalicję już w czwartek. Wczoraj teren ten znów uznano za „strefę wojenną" i zawrócono jadących tam korespondentów. Oddziały Husajna działają także z zasadzki i stosują podstępy. W niedzielę koło Nasirii grupa żołnierzy irackich udała, że się poddaje, a potem nagle zaatakowała Amerykanów, zabijając dziewięciu z nich (według Bagdadu – 25). Media zachodnie napisały w związku z tym o „czarnej niedzieli".

**(PAP)**






PAP/CAF

*Iracka dziewczynka, ranna podczas amerykańskiego ataku na Bagdad, w szpitalu w irackiej stolicy*

### Wojna w liczbach

**62** Irakijczyków zginęło a ok. 400 zostało rannych w działaniach z niedzieli na poniedziałek

**5** Syryjczyków zginęło po wybuchu amerykańskiego pocisku w okolicach granicy z Irakiem

**Pierwszy** żołnierz brytyjski zginął w walkach

**Ponad 38** żołnierzy amerykańskich i brytyjskich poległo od początku wojny



PAP/CAF

*Żołnierze amerykańskiej piechoty morskiej niosą rannego*

**Specjalnie dla „Współczesnej" komentuje płk rez. Stanisław Bryndza, były szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Białymstoku**



*Wojna w Iraku rozpoczęła się już na dobre. Obie strony wprowadzają do walki coraz to nowe siły. Trudno określić jakimi jeszcze rezerwami dysponuje armia iracka, ale z pewnością koalicja ma zdecydowaną przewagę w ilości sprzętu i technice.*

*Wojna staje się coraz bardziej bezwzględna. Żołnierz, gdy zobaczy swego poległego lub rannego kolegę, walczy ze zwiększoną determinacją.*

*Nowym aspektem, jest coraz bardziej występująca wrogość społeczeństwa Iraku wobec Amerykanów. Być może zadecydowały skutki intensywnych i coraz częstszych ataków lotniczo-rakietowych. Dlatego Amerykanie będą zdecydowanie dążyć, aby jak najszybciej na tereny wyzwolone dotrzeć z pomocą humanitarną, zwłaszcza żywnościową i medyczną. Chcą w ten sposób podkreślić, że nie walczą z narodem irackim.*

*Posuwanie się wojskowych kolumn amerykańsko-brytyjskich świadczy o zamiarze otoczenia Bagdadu. Może to nastąpić nawet w ciągu najbliższych dwu dni. Nie sądzę, aby Husajn zdecydował się na ucieczkę z miasta. Momentalnie obniżyłoby to morale jego wojska. Poszukiwanie irackiego przywódcy po zakamarkach, schronach i piwnicach może się okazać bardzo trudnym zadaniem.*

*Kilka słów o wysokości strat. Koalicja informuje w miarę dokładnie. Przywódcy iraccy świadomie natomiast eksponują ofiary wśród ludności cywilnej. Nie podają natomiast ilu utracili żołnierzy, zarówno tych, którzy polegli lub zostali ranni, albo też się poddali.*

*Niewątpliwie nastąpi determinacja obrońców Bagdadu. Wiadomo, że mieszkańcy stolicy Iraku są uzbrojeni. Nie sądzę, aby byli w stanie stawić zdecydowany opór technice wojennej koalicji. Barykady uliczne nie będą stanowić wystarczającej przeszkody dla czołgów.*

### Żargon wojny w Iraku

# Matka wszystkich bomb

Każdy konflikt zbrojny ma swój żargon i nie inaczej jest z wojną iracką. Ledwo się zaczęła, pojawiły się takie określenia i skrótowce jak MOPP, Dzień A, Dzień D, inne „dni" alfabetyczne czy „matka wszystkich bomb".

Słownik wojny w Zatoce Perskiej w 1991 roku obejmował „inteligentne bomby", „głupie bomby" oraz buńczuczne sformułowanie Saddama Husajna, że wojna ta będzie „matką wszystkich bitew". Tym razem najpopularniejszym z tego rodzaju chwytliwych zwrotów jest „szok i przerażenie", nazwa zmasowanej kampanii lotniczej, która rozpoczęła się w ubiegły piątek.

Jest też MOAB, skrót od Massive Ordnance Air Blast, czyli Masywna Amunicja Wybuchu Powietrznego, bomba-gigant ważąca 9,45 tony, która może zmasakrować cały oddział przeciwnika i pozostawia charakterystyczny ślad wybuchu w postaci ogromnego grzyba pyłu. Anglojęzyczne wojska koalicji tłumaczą jej skrót jako Mother of All Bombs (Matka Wszystkich Bomb).

Planiści sztabowi opatrują też literami alfabetu kolejne fazy kampanii. Dowódca sił inwazyjnych, amerykański generał Tommy Franks, wyjaśnił znaczenie poszczególnych terminów.

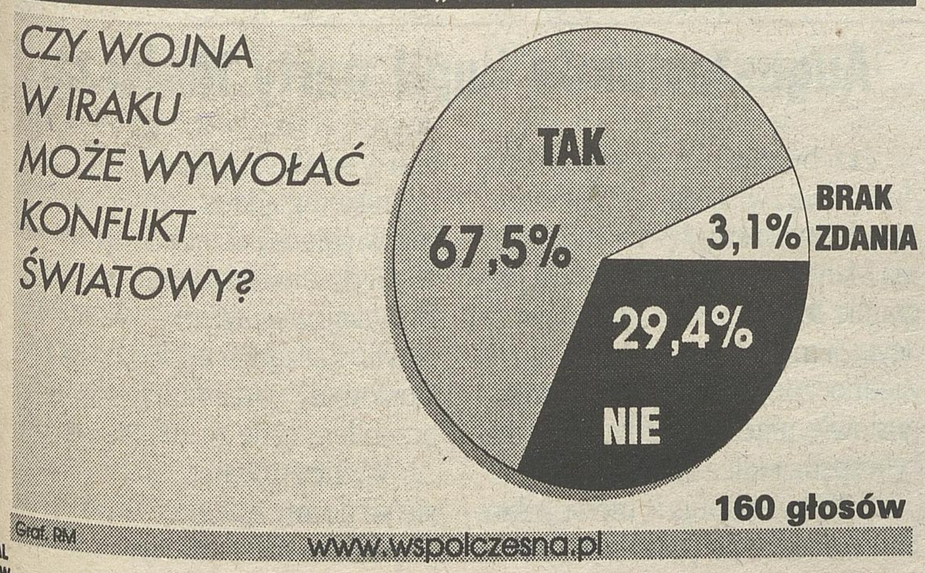
– Dzień rozpoczęcia działań wojskowych to Dzień D; wprowadzenie do akcji sił specjalnych następuje w Dniu S, sił lądowych (ang. ground forces) w Dniu G, a uderzeniowych sił lotniczych (ang. air forces) w Dniu A – powiedział Franks.

Groźba użycia przez Irak broni biologicznej i chemicznej wprowadziła do obiegu takie skrótowce jak MOPP1, MOPP2, MOPP3 i MOPP4, cztery stopnie stanu gotowości do obrony przed atakiem bojowymi środkami trującymi. MOPP jest skrótem od Mission-Oriented Protective Posture – Postawa Ochronna przy Wykonywaniu Zadania Bojowego. MOPP4 to najwyższa gotowość.

Kraje uczestniczące w operacji przeciwko Saddamowi Husajnowi stanowią „koalicję chętnych". Administracja USA nazywa wojnę „operacją rozbrajania Iraku" lub „wyzwalaniem" kraju spod dyktatury Saddama Husajna. Ze swej strony Bagdad nazywa Amerykanów „najeźdźcami", a o prezydencie George`u W. Bushu, synu prezydenta George`a Busha, który pokonał Irak w wojnie 1991 roku, mówi „mały Bush".

**(PAP)**

**INTERNETOWA SONDA „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"**



**W województwie podlaskim spłonęło już 220 ha łąk. Wypalanie traw, zdaniem strażaków i leśników to bezmyślność. Niewiele trzeba, żeby doszło do tragedii.**

# Ogień nie użyźnia

**Na łąkach i polach w woj. podlaskim pojawiły się już pierwsze tegoroczne wiosenne pożary. Od piątku do wczoraj straż pożarna odnotowała blisko 180 wyjazdów gaśniczych. Płomienie zniszczyły już ponad 220 hektarów łąk. Dotychczas najwięcej pożarów traw powstało w okolicy Białegostoku oraz w powiatach augustowskim i sokólskim. Ogień pojawił się również w Biebrzańskim Parku Narodowym.**



PAP/CAF

*Plaga wypalania traw niezmiennie nasila się z chwilą, gdy nadchodzi wiosna*

Coraz bardziej zaniepokojeni są też leśnicy. Gdy nastąpi bowiem dalsze podwyższenie temperatury, ogień z terenów przyległych do lasów może ogarnąć poszycie leśne. Rolnicy wypalanie traw tłumaczą koniecznością usunięcia pozostałości po zimie i chęcią uzyskania większej żyzności gleby. Nic bardziej mylącego. Pożary łąk niszczą bowiem nie tylko ptactwo i zwierzynę, ale również najbardziej wartościowe składniki gleby.

– Pożary na polach i łąkach powodują trzy istotne zagrożenia: niszczenie przyrody, niebezpieczeństwo dla lasów, przerzucenia ognia na pobliskie zabudowania. Zdarzało się już, że w płomieniach ginęli sami podpalacze. Ponadto dymy snujące się nad szosami ograniczają widoczność dla kierowców – mówi naczelnik Wydziału Kontrolno-Rozpoznawczego Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku, brygadier Włodzimierz Ławniczuk.

Niezbędne działania profilaktyczne – zapobiegawcze podjęli leśnicy. Od wtorku, 25 marca, czynne będą punkty prognozowania i oceny zagrożeń w Kopnej Górze (Nadleśnictwo Supraśl), Morgownikach (Nadleśnictwo Nowogród) i Głębokim Brodzie dla obszaru Puszczy Augustowskiej. Prowadzone tam będą bieżące obserwacje meteorologiczne oraz badania wilgotności poszycia i zasobów wody w lasach.

– W ubiegłym tygodniu na wojskowym poligonie w Nadleśnictwie Drygały spłonęło 2,5 ha poszycia i wrzosowisk. W Nadleśnictwie Pisz natrafiono na pozostawione duże ognisko. Na szczęście ogień udało się szybko stłumić – mówi inż. Bogusław Gliński z Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku.

Od 1 kwietnia na białostockich Krywlanach będzie dyżurował samolot gaśniczy „Dromader", a w Nowogrodzie – gaśniczy śmigłowiec.

**(h)**

**Mł. bryg. Dariusz Sadowski z Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku:**

– Za wypalanie łąk i pól oraz stwarzanie zagrożenia pożarowego w lasach, odpowiedzialność sprawców jest zawarta w kodeksie wykroczeń i kodeksie karnym. Sąd ocenia zakres zagrożenia i wielkość skutków. Jako szczególnie niebezpieczne uznano m.in. posługiwanie ogniem otwartym w lasach i w odległości mniejszej niż 100 m od najbliższych zabudowań. Sąd za takie czyny może wymierzyć grzywnę, a nawet karę pozbawienia wolności.

**W Bielsku Podlaskim**

# Szpital bankrutem?

Z powodu złej sytuacji finansowej szpitalowi w Bielsku Podlaskim grozi odcięcie dostaw leków, środków medycznych, żywności, a nawet energii elektrycznej. Dług SP ZOZ-u przekracza 7,5 mln zł.

W piątek do szpitala w Bielsku Podlaskim wpłynęło pismo od Regionalnego Centrum Krwiodawstwa w Białymstoku, które wypowiedziało umowę dotyczącą usług transportu krwi. W poniedziałek Zakład Energetyczny w Bielsku Podlaskim poinformował, że zamierza ograniczyć dostawy prądu. Wszystko to z powodu zaległości finansowych ZOZ-u wobec tych placówek.

– Zwróciliśmy się z prośbą, aby Zakład Energetyczny zaniechał decyzji o ograniczeniu dostaw prądu. Zaproponowaliśmy też harmonogram spłaty naszego długu – powiedziała Bożena Grotowicz, dyrektor SP ZOZ w Bielsku Podlaskim. – Niepokój wierzycieli spowodowała zamiana kas chorych na Narodowy Fundusz Zdrowia. Sądzą oni, że w nowych warunkach nie będą mogli wyegzekwować należności.

Do bielskiego szpitala zaczynają spływać sądowe nakazy płatnicze od dostawców, którym szpital zalega z płatnościami.

– Zakład utracił płynność finansową już w roku 2001. Na krótko jego sytuację finansową uratowała Rada Powiatu, poręczając kredyt w wysokości miliona zł. Do dziś strata finansowa narosła do ponad 7,5 mln zł i – pomimo wprowadzenia wielu oszczędności – nadal rośnie – stwierdziła dyr. Grotowicz.

Jej zdaniem potrzebna byłaby kwota co najmniej 2 mln zł, aby móc zapewnić funkcjonowanie placówki.

**(jan)**

**W Podlaskim Oddziale SOZ przetargi pozorowano, a pieniądze dostawała zaprzyjaźniona firma**

# Korupcja w zabytkach

Nierzetelne rozliczanie prac konserwatorskich, naruszenie ustawy o zamówieniach publicznych, a nawet korupcję stwierdziła Najwyższa Izba Kontroli w Podlaskim Oddziale Służby Ochrony Zabytków. Nieprawidłowości dotyczą lat 1999-2001, czyli okresu przed zmianą na stanowisku Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Jak zapewnia obecny szef SOZ, dzisiaj wszystkie zarzuty należą już do przeszłości.

Zdaniem NIK-u największe nieprawidłowości dotyczyły wyłaniania wykonawcy prac remontowych siedziby Oddziału SOZ w Białymstoku oraz prowadzenia dokumentacji zabytków. Powiązania o charakterze korupcyjnym miały istnieć pomiędzy byłym Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków, firmą wykonującą zadania oraz osobami, które przygotowywały dokumentację przetargową. Dzięki dobrze funkcjonującemu układowi środki z budżetu wojewódzkiego konserwatora od razu trafiały do określonej (zawsze tej samej) firmy, a przeprowadzenie przetargu pozorowano.

Uprzywilejowana spółka od maja 1995 r. do kwietnia 2001 r. wynajmowała pomieszczenia w siedzibie oddziału SOZ, a jej szefem był dyrektor terenowego Oddziału Ośrodka Dokumentacji Zabytków – Regionalnego Ośrodka Studiów i Ochrony Środowiska Kulturowego w Białymstoku. W latach 2000-2001 firma ta przeprowadziła na zlecenie konserwatora zabytków prace o wartości 300 tys. zł.

Zdaniem NIK-u żadna firma z zewnątrz nie miała szans na wygranie przetargu ogłoszonego przez Oddział SOZ – informacje o zamówieniach wywieszano jedynie w siedzibie oddziału i jego delegaturach. Dlatego ofertę składała tylko współpracująca z konserwatorem zabytków firma i druga spółka, która także wynajmowała pomieszczenia w siedzibie oddziału.

NIK stwierdził, że kosztorysy inwestorskie na zlecenie wojewódzkiego konserwatora sporządzała firma wykonująca jednocześnie zadania inspektora nadzoru (również wynajmująca pomieszczenia w siedzibie oddziału). Wszystkie kosztorysy ofertowe pochodziły więc z tego samego źródła co kosztorys inwestorski – i tym sposobem odpowiadały wszystkim warunkom zamówienia, stawianym przez wojewódzkiego konserwatora. Między innymi z tego powodu inspektorzy NIK-u zarzucili pracownikom SOZ pozorowanie przetargów i złożyli wniosek o ukaranie do Komisji Orzekającej w sprawach o naruszenie dyscypliny finansów publicznych przy Wojewodzie Podlaskim w Białymstoku.

– Jedna osoba jest już po rozprawie i została ukarana. Co do innych osób sprawa cały czas jest w toku – poinformował nas Dariusz Stankiewicz, aktualny wojewódzki konserwator zabytków.

Po zakończeniu kontroli w Oddziale SOZ zmieniono cały system związany z zamówieniami publicznymi.

– Ogłoszenia ukazują się w prasie, są dostępne w Internecie. Wszystko prowadzone jest w normalnym, oficjalnym trybie – zapewnia Dariusz Stankiewicz. – A firmy, które wynajmują u nas pomieszczenia, nie wykonują żadnych naszych zleceń.

**(ka)**

**W Brukseli nie będzie przedstawicielstwa Podlasia**

# Więcej na kulturę

Więcej pieniędzy niż pierwotnie zakładano dostaną w tym roku placówki kulturalne, finansowane przez Zarząd Województwa. W przyjętym w poniedziałek budżecie na 2003 r. zarząd zwiększył dotację na kulturę o 600 tys. zł. Za budżetem opowiedzieli się radni rządzącej koalicji.

Propozycja obcięcia wydatków na kulturę wywołała w ostatnich tygodniach najwięcej kontrowersji. Dyrektorzy placówek i wszyscy zainteresowani przedstawiali czarne wizje przyszłości podlaskiej kultury, marszałek przyjmował listy z protestami, a pracownicy zastanawiali się, kto zostanie zwolniony. Teraz już wiadomo, że dotacja będzie nieco wyższa: Filharmonia Białostocka i Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki dostaną o 150 tys. zł więcej, a Muzeum Podlaskie, Książnica Podlaska i WOAK – o 100 tys. zł więcej.

– Mam świadomość, że to i tak nie jest poziom oczekiwań zainteresowanych – stwierdził marszałek Janusz Krzyżewski. – Dlatego zadeklarowałem, że nie są to decyzje ostateczne. Być może w drugiej połowie roku będziemy w stanie zwiększyć środki.

W poniedziałek radni zdecydowali także o likwidacji przedstawicielstwa województwa podlaskiego w Brukseli.

**(ka)**

## Augustowianin kupił narty Małysza

Przebywający czasowo w Ełku Adam Skarżyński dał największą cenę – 110 tys. złotych – za narty Adama Małysza, podczas aukcji w I programie Telewizji Polskiej. Zwycięzca licytacji mieszka na stałe w Stanach Zjednoczonych. Urodził się w Augustowie, przed wyjazdem do Ameryki spędził kilka lat w Ełku.

– To był impuls – mówi Adam Skarżyński. – Ze Stanów przyleciałem w sobotę. A ponieważ skoki narciarskie oglądam z żoną i synem regularnie od trzech lat, również w niedzielę oglądałem konkurs. Do aukcji włączyłem się w ostatniej chwili. Zacząłem od 100 tysięcy zł. Dosłownie w ostatniej sekundzie przebiłem cenę ze 105 tys. na 110.

Wylicytowane narty znajdą się w domu Adama Skarżyńskiego na honorowym miejscu.

**(him)**



KRIS, JJ

## Na tropie zabójców

Przyczyną śmierci dwóch bezdomnych, których ciała znaleziono tydzień temu w studni w Białymstoku, były prawdopodobnie ciosy zadane w głowę. Policja podejrzewa, że na terenie posesji przy ul. Reymonta miało miejsce jeszcze jedno zabójstwo.

Na posesji przy ul. Reymonta znajdował się opustoszały dom, w którym gromadzili się bezdomni oraz miejscowy element. Podczas jednej z libacji prawdopodobnie doszło do sprzeczki zakończonej bójką. Sprawcy śmiertelnego pobicia wrzucili ciała ofiar do studni i zasypali je gruzem i śmieciami. Wkrótce po tym, 3 listopada, na posesji wybuchł pożar. Strażacy ugasili ogień, przeszukali zgliszcza, lecz niczego nie znaleźli. Dziesięć dni później właściciele posesji podczas szacowania strat zajrzeli do piwnicy, do której właz był przysypany popiołem. Znaleźli w niej zwęglone zwłoki mężczyzny. Zdaniem funkcjonariuszy, mężczyzna również został zabity, a potem podłożono ogień, żeby zatrzeć ślady zabójstwa. Z powodu znacznego zwęglenia zwłok nie udało się tego jednak potwierdzić.

Co ciekawe, nic dobrego nie przydarzyło się także dwóm innym mężczyznom, którzy byli stałymi gośćmi na wspomnianej posesji. Jeden z nich – który zdaniem organów ścigania mógł mieć związek z podwójną zbrodnią – został śmiertelnie pobity przez drugiego. Ten ostatni pod tym właśnie zarzutem został tymczasowo aresztowany.

Wygląda na to, że śledztwo, które prowadzi Prokuratura Rejonowa Północ w Białymstoku będzie trudne. Choćby dlatego, że świadkowie to głównie bezdomni, osoby od lat nadużywające alkoholu. Mieszają im się daty i chronologia zdarzeń.

(jg)

## Jubileusz przyjaciół

Obchody 35-lecia działalności Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, sprawującego mecenat nad amatorskim ruchem artystycznym, odbyły się w minioną sobotę w Hotelu Gołębiewski. Przez stowarzyszenie przewinęło się blisko 500 osób. Wiceprezes Zarządu BTPSzP – Marek Ledowicki, uhonorowany został odznaką Zasłużonego Działacza Kultury.

(a)

### Po 8 godzinach obrad radni zdecydowali o wydatkach miasta w 2003 roku

# Lewica pomaga prawicy

**Cały dzień zabrała wczoraj radnym Rady Miejskiej dyskusja nad projektem budżetu na 2003 r. W końcu rada zatwierdziła budżet, decydując się m.in. na spore cięcia w wydatkach na kulturę i inwestycje. A wszystko dzięki radnym klubu SLD-UP, którzy pomogli prezydentowi przeforsować projekt.**

Jeszcze przed sesją w kuluarach mówiło się, że prezydent szuka porozumienia z prawicowymi klubami. Dwie godziny rozmów niewiele jednak dały, bo w głosowaniach nad poprawkami do budżetu, z prawicowych radnych Tura popierali wyłącznie przedstawiciele Białostockiego Porozumienia Prawicy i SLD-UP.

Stałe komisje Rady Miejskiej zgłosiły do czwartego projektu budżetu, przygotowanego przez prezydenta, ponad 80 poprawek. Miały one zagwarantować obniżenie deficytu. W głosowaniach przyjęto tylko część z nich. Pozytywnie zaopiniowane zostały głównie poprawki, które poparli radni SLD-UP i BPP.

Uchwalili oni wczoraj m.in. rezygnację z kilku ważnych inwestycji miejskich. Rada podjęła decyzję o zaniechaniu w tym roku budowy ulicy Hugo Kołłątaja. Uchwaliła również, że gmina nie wyda w tym roku 1 mln zł na budowę sali gimnastycznej przy SP 50. Na szczęście również wczoraj okazało się, że pieniądze na ten cel przekaże szkole Sejmik Województwa Podlaskiego. Radni nie zaakceptowali ponadto wniosku radnej Beaty Antypiuk z LPR, która wnosiła o zmniejszenie dotacji dla Galerii „Arsenał" aż o 200 tys. zł. Uchwalono również, że dotacja owszem będzie mniejsza, ale tylko o 70 tys. zł. O 60 tys. zł mniej niż planowano pierwotnie, dostanie Białostocki Ośrodek Kultury, a Galeria Sleńdzińskich o 18 tys. zł mniej. Rada nie zdecydowała się natomiast o obcięcie dotacji ZOKM-owi i Wodociągom Białostockim o 1 mln zł.

Wczorajsza sesja przeciągała się w nieskończoność. Niektórzy z radnych wychodzili na mównicę kilkadziesiąt razy. W pewnym momencie doszło nawet do sytuacji, kiedy jeden z rajców zaproponował, aby wprowadzić poprawki do... zatwierdzonych właśnie poprawek. Ostatecznie po godz. 19 uchwalono budżet na 2003 r. Projekt poparło 10 radnych SLD-UP, 5 radnych BPP oraz radny niezależny Jacek Żalek. Jednogłośnie przeciwko budżetowi głosowały kluby PiS i LPR.

(u)

**Deficyt budżetu miasta na 2003 r. jest szacowany na 39,7 mln zł. Jest to o ponad 5 mln zł mniej niż zakładała pierwsza wersja projektu, przedstawiona przez prezydenta miasta w grudniu 2002 r.**

**Rada Miejska znalazła oszczędności rezygnując m.in.:**

- **z budowy ul. H. Kołłątaja (1 mln zł)**
- **z budowy alejek w parku Poniatowskiego (400 tys. zł)**
- **z instalacji klimatyzacji i dokończenia zamknięcia budynku lodowiska – 250 tys. zł**
- **zmniejszono dotację dla Galerii „Arsenał" (70 tys. zł)**
- **zmniejszono dotację dla BOK (60 tys. zł)**
- **zmniejszono dotację dla Galerii Sleńdzińskich (18 tys. zł)**
- **z finansowania budowy sali gimnastycznej przy SP 50 (1 mln zł – inwestycję dofinansuje Sejmik Województwa Podlaskiego)**
- **zmniejszono kwotę na opracowanie koncepcji dworca PKP w Białymstoku (100 tys. zł).**



A. Zgiet

*Radni Ligi Polskich Rodzin zdecydowanie opowiadali się przeciwko projektowi budżetu*

### Nie odbyła się akcja bezpłatnych prześwietleń płuc

# Dzień bez badań

Wbrew dotychczasowej tradycji, w przypadający w poniedziałek, 24 marca, Światowy Dzień Gruźlicy, mieszkańcy Podlasia nie mogli skorzystać z bezpłatnych badań płuc. Powód: nowe przepisy ministerstwa zdrowia. Zdaniem specjalistów, zdrowotne efekty rozporządzenia mogą być bardzo poważne.

Na gruźlicę choruje coraz więcej Podlasian. W 2001 roku chorobę te wykryto u 257 osób, w 2002 – już u 301. A są to tylko wykryte przypadki, rzeczywista liczba chorych może być dużo większa. Niestety, brak dostępu do bezpłatnych badań małoobrazkowych płuc to jeden z powodów, dla którego gruźlica wykrywana jest w naszym społeczeństwie w późnym i często niewyleczalnym stadium.

Do tej pory udawało się dzięki przeprowadzanym dwa razy do roku bezpłatnym akcjom przesiewowym, wyłapywać wiele przypadków choroby. W tym roku może być inaczej.

– Od stycznia obowiązują nowe przepisy, zgodnie z którymi, aby zorganizować masowe badania rtg płuc, potrzebna jest zgoda ministerstwa – mówi **Teresa Kamińska**, dyrektor Specjalistycznego ZOZ Gruźlicy i Chorób Płuc w Białymstoku. – Wysłaliśmy prośbę do resortu na początku marca i do tej pory nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. To duża strata dla mieszkańców województwa, którzy do tej pory masowo korzystali z takiej okazji. Podczas akcji udawało nam się wykryć nie tylko przypadki gruźlicy, ale i nowotworów płuc.

Tymczasem tegoroczne hasło obchodów Światowego Dnia Gruźlicy to wczesne wykrywanie gruźlicy i skuteczne jej leczenie. Najlepszą metodą wykrycia choroby są badania rtg. Zgodnie z zaleceniami WHO, najlepszą gwarancją przeprowadzenia skutecznej terapii, wyleczenia i powrotu do poprzedniego stylu życia jest prowadzenie leczenia nadzorowanego (pacjent wypisany do domu zgłasza się codziennie do poradni przeciwgruźliczej, gdzie w obecności pielęgniarki przyjmuje leki). **(luk)**

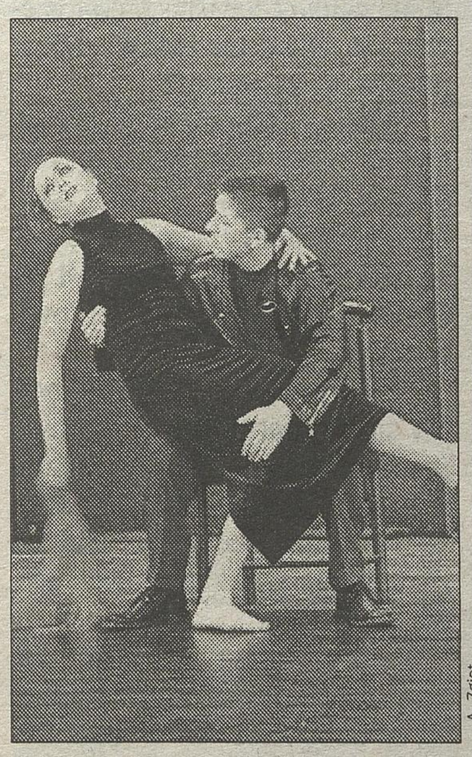
### Aktor dzieli się swoimi doświadczeniami

# Święto teatru

Chociaż Międzynarodowy Dzień Teatru przypada 27 marca, już wczoraj w „Spodkach" odbyły się z tej okazji pierwsze uroczystości. Ich inicjatorem był WOAK i Towarzystwo Kultury Teatralnej.

Centralnym punktem spotkania było odczytanie orędzia niemieckiego dramaturga Tankreda Dorsta i ogłoszenie wyników konkursu „Bliżej Teatru 2002". W tym roku komisja centralna konkursu postanowiła nagrodzić za działalność w dziedzinie teatralnej Barbarę Pawełko z Zespołu Szkół Gastronomicznych w Białymstoku. Tytuł „instruktora roku" zdobyła Ewa Jakubaszek, instruktor „Teatru Sporadycznego". Natomiast symboliczną, czarną różę – honorową nagrodę dla sponsora – otrzymał bank PeKaO SA. Z kolei komisja wojewódzka postanowiła wyróżnić Danutę Kierklo-Czajkowską w kategorii „aktor animatorem kultury", Jarosława Osickiego w kategorii „instruktor roku" oraz Jolantę Misiejuk, właścicielkę kwiaciarni „Irys", jako „sponsora roku".

– Co może zrobić aktor, kiedy zejdzie ze sceny? Tylko podzielić się własnymi doświadczeniami z innymi. Dziękuję, że zostało to docenione – mówi D. Kierklo-Czajkowska. **(ada)**



A. Zgiet

*Podczas spotkania wystąpił Teatr Sporadyczny ze spektaklem „Rzecz o czarownicach"*

### Premiera w Teatrze Dramatycznym

# Miłość raz jeszcze

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w tym roku w szczególny sposób świętuje Międzynarodowy Dzień Teatru – premierą spektaklu „Wszystko o miłości albo Dwaj Panowie z Werony". Od czwartku będzie on grany na Dużej Scenie teatru. Piotra Dąbrowskiego kolejny raz zobaczymy w podwójnej roli – aktora i reżysera. Zupełnie nietypowy będzie natomiast zespół aktorski, gdzie obok artystów z Dramatycznego wystąpią goście z BTL-u, Akademii Teatralnej, Filharmonii, i inni. To oczywiście nie wszystkie atrakcje – wkrótce napiszemy o tym szerzej.

Czytelnicy, którzy zadzwonią dzisiaj o godz. 11.00 do naszej redakcji, otrzymają od nas dwie podwójne wejściówki na dzisiejszą próbę generalną; tel: 748-74-66. Początek o godz. 19.00.

**(ada)**

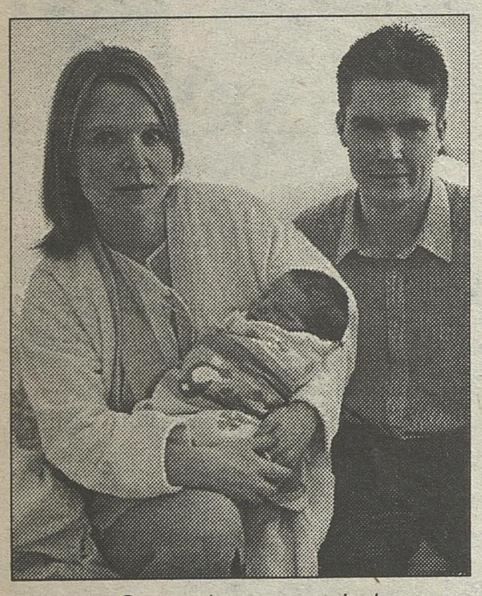
## WITAMY na świecie



Alina Puczyńska z córką. Dziewczynka urodziła się 17 marca. Ważyła 4400 g i mierzyła 58 cm.



Faustyna Borysiuk z synem Tycjanem. Chłopiec urodził się 17 marca. Ważył 4 kg i mierzył 60 cm.



Joanna Sopotyk z synem Łukaszem Krystianem. Chłopiec urodził się 15 marca. Ważył 4150 g i mierzył 61 cm.



Ewa Mlenko z synem Erykiem. Chłopiec urodził się 15 marca. Ważył 3400 g i mierzył 58 cm.

(ap)

Fot. A. Zgiet

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej", otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną", w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.

Kodak Foto Centrum

### Rodzice muszą zapisać sześcioletnie dziecko do szkoły lub przedszkola

# Zerowy obowiązek

**Rozpoczęły się zapisy do zerówek w białostockich przedszkolach i szkołach podstawowych. Od września tego roku sześciolatki będą miały obowiązek nauki w klasach zerowych.**

Nabór w białostockich placówkach oświatowych rozpoczął się wczoraj i potrwa do 25 kwietnia. W ciągu tego miesiąca rodzice sześciolatków muszą zdecydować, czy poślą swoje dziecko do klasy zerowej funkcjonującej przy szkole podstawowej, czy też do zerówki w którymś z białostockich przedszkoli. Oświatowe władze wytypowały już placówki oświatowe, w których w roku szkolnym 2003/2004 zostaną utworzone takie oddziały. W wykazie znajduje się dziewięć przedszkoli samorządowych (nr 4, 23, 31, 32, 51, 52, 64, 68, 77) i 22 szkoły podstawowe (nr 3, 4, 8, 11, 12, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 28, 29, 31, 32, 34, 37, 43, 44, 45, 47, 49).

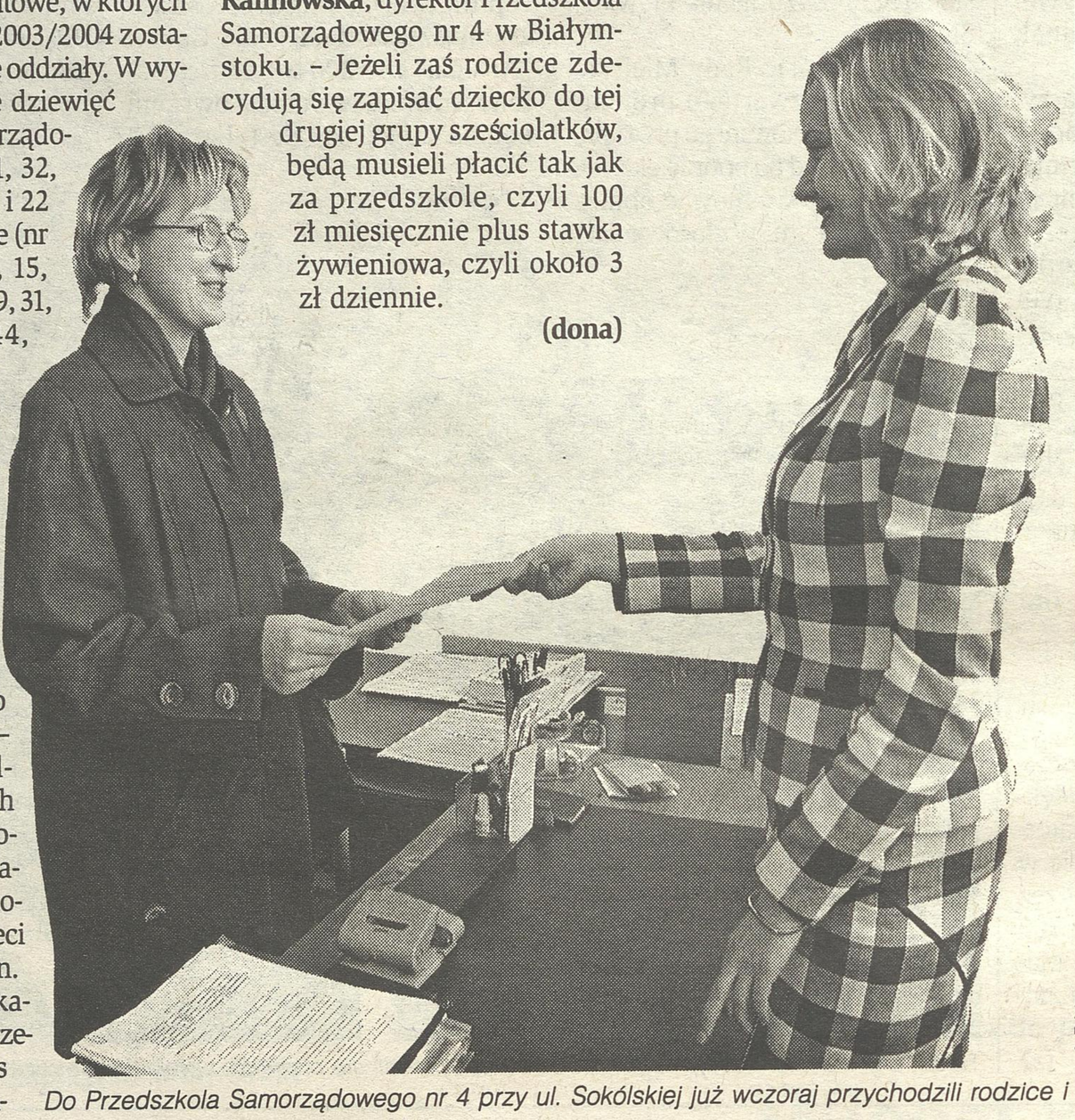
– We wrześniu do białostockich zerówek trafi 2.688 sześciolatków zamieszkałych na terenie naszej gminy – mówi **Jan Szczęsny** z Wydziału Edukacji Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Poza tym, do oddziałów zerowych będą też z pewnością, tak jak i w latach ubiegłych, chodziły niektóre dzieci z ościennych gmin.

Wszystko wskazuje na to, że od września br. do klas zerowych będą musiały obowiązkowo uczęszczać wszystkie sześciolatki. Ustawa, w której jest ten zapis, jest już w Sejmie.

Jeżeli rodzice sześciolatków zdecydują się posłać swoje pociechy do oddziałów w przedszkolach, będą musieli zdecydować, czy dziecko ma uczęszczać do grupy zerowej, w której przewidziano 5 godzin zajęć dziennie, czy też do grupy sześciolatków, gdzie dzieciom zapewnia się 10 godzin dziennie opieki.

– Podstawowa różnica jest taka, że uczestnictwo dziecka w zajęciach 5-godzinnych będzie bezpłatne – wyjaśnia **Jolanta Kalinowska**, dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 4 w Białymstoku. – Jeżeli zaś rodzice zdecydują się zapisać dziecko do tej drugiej grupy sześciolatków, będą musieli płacić tak jak za przedszkole, czyli 100 zł miesięcznie plus stawka żywieniowa, czyli około 3 zł dziennie.

(dona)



Do Przedszkola Samorządowego nr 4 przy ul. Sokólskiej już wczoraj przychodzili rodzice i zapisywali swoje dzieci do zerówki

A. Zgiet



**Jolanta Kalinowska, dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 4 w Białymstoku:**

– Projekt obowiązkowego posyłania wszystkich sześciolatków do zerówek oceniam jako bardzo dobry. Dzieci bowiem więcej korzystają bawiąc się w grupie rówieśniczej i pod okiem nauczyciela, niż spędzając cały dzień w towarzystwie babci. Myślę, że to zapewni wszystkim sześciolatkom równy start.

Radio Akadera 87,7 FM
Chcesz dowiedzieć się o czym piszemy w czwartkowym wydaniu „Gazety Współczesnej" i najbliższym wydaniu magazynowym – słuchaj porannych audycji Radia Akadera.

## CO, GDZIE, KIEDY

### OSTRE DYŻURY

**CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANIMACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRURGIA** – WojewódzkiSzpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100.
**POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ** – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.
**DLA DOROSŁYCH:** wewnętrzny, **DLA DZIECI:** Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.
**NEUROLOGIA** – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91.
**ODDZIAŁ GRUŹLICY** – Specjalistyczny Przeciwgruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952.
**DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 745-08-42)** – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

### TEATRY

**Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki w Białymstoku** – nieczynny.
**Białostocki Teatr Lalek** – „Lis Przechera", godz. 9.00, 11.00 (spektakl od lat 10).

### KINA

**„POKÓJ"** (tel. 742-38-82) – „Księga dżungli 2" (USA, b.o. – dubbing), godz. 10.00, 15.00, 16.30, „SHOW" (polski, l. 15), godz. 11.30, 13.45, 16.00, 18.00, 20.15, „Biały Oleander" (USA, l. 15), godz. 13.00, 20.00, „CHICAGO" (USA, l. 15), godz. 18.15 (www.echocinema.pl(kina)pokoj).
**„TON"** (tel. 743-53-82) – „Nawrót depresji gangstera" (USA, l. 15), godz. 14.00, 18.30, „CHICAGO" (USA, l. 15), godz. 16.00, 20.15 (www.ton.com.pl).
**„SYRENA"** (tel. 744-58-96) – „Pianista" (pols.-ang.-franc.-niem., l. 15), godz. 13.30, IV Festiwal Filmów Kultowych – Wim Wenders „Bez tytułu" – (Niespodzianka), godz. 16.15, „Superprodukcja" (polski, l. 15), godz. 18.15, IV Festiwal Filmów Kultowych – Wim Wenders „Paryż – Texas", godz. 20.15.
**„FORUM"** (tel. 742-23-70) – „STAR TREK: Nemesis" (USA, l. 15), godz. 14.15, 18.15, „8. MILA" (USA, l. 15), godz. 16.15, 20.15.
**O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień".**

### Protest w spółdzielni „Słoneczny Stok"

# Prywatyzacja konserwatorów

W Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok" w Białymstoku od kilku miesięcy trwa konflikt między władzami a konserwatorami. Spółdzielnia chce ich sprywatyzować, oni jednak nie zgadzają się na proponowane warunki.

Własną działalność gospodarczą na rzecz spółdzielni prowadzą już sprzątaczki, stolarze, elektrycy i hydraulicy. Konserwatorzy są ostatnią grupą, która jest jeszcze zatrudniona na umowę o pracę.

– Nie chodzi o to, że my nie chcemy się prywatyzować. Po prostu nie odpowiadają nam warunki – wyjaśnia **Adam Lachowicz**, konserwator i przewodniczący Międzyzakładowego Związku Zawodowego „Budowlani".

Konserwatorzy mają być bowiem dyspozycyjni przez 24 godziny na dobę i 365 dni w roku. Decydując się na założenie firmy stracą wszystkie przywileje socjalne. Co prawda zarobią więcej niż dziś (3,2 tys. zł brutto), ale będą musieli sami opłacić podatki, kupić materiały i w razie potrzeby wynająć pomocnika.

– Z naszych wyliczeń wynika, że zostanie im na czysto 2,5 tys. zł. To dwa razy więcej niż wynoszą ich obecne pobory. Poza tym zapisaliśmy w umowie, że jeśli wydadzą miesięcznie więcej niż 200 zł na materiały, będziemy im zwracać pieniądze – mówi **Jerzy Cywoniuk**, wiceprezes SM „Słoneczny Stok".

Konserwatorzy zarzucają władzom, że działają wbrew przepisom Kodeksu Pracy. Chodzi o zakaz zastępowania umów o pracę umowami cywilnoprawnymi.

Ostateczna decyzja musi zapaść do 7 kwietnia. Jeśli konserwatorzy nie zdecydują się na pracę na własny rachunek, spółdzielnia zlikwiduje ich etaty i ogłosi przetarg na usługi konserwatorskie.

(ka)

# Podpalił drzwi i uciekł

Chwile grozy we własnym domu przeżyła pod koniec ubiegłego roku rodzina T. 30 grudnia ub.r. wieczorem Helena T. razem z synem Bartłomiejem była w swoim mieszkaniu przy ul. Fabrycznej w Białymstoku. Po godz. 20 usłyszała dziwne odgłosy dochodzące z klatki schodowej. Wyjrzała przez wizjer i zobaczyła stojącego przed drzwiami 28-letniego Tomasza S. Otworzyła więc drzwi. W tym momencie mężczyzna zapalił zapalniczkę. Natychmiast pojawił się ogień, który od razu rozprzestrzenił się w kierunku wnętrza mieszkania. Tomasz S. wsiadł do windy i uciekł.

Tomasz S., według ustaleń prokuratury, często z kolegami pił alkohol przed drzwiami państwa T. Dzień przed podpaleniem Bartłomiej T. zwrócił mu uwagę, aby razem z towarzystwem nie zachowywali się tak głośno.

(mr)

REKLAMA



**Promoskiewskie władze Czeczenii wygrały referendum**

# Radzieckie głosowanie

**– Nowa konstytucja Czeczenii została przyjęta – oznajmił na konferencji prasowej w Groznym szef republikańskiej komisji wyborczej Abdul-Kerim Arsachanow, podsumowując wyniki niedzielnego referendum.**

Referendum potępili czeczeńscy separatyści Asłana Maschadowa i rosyjskie organizacje praw człowieka. Te ostatnie uważają, że nie zostały spełnione warunki, by głosowanie mogło być wolne i demokratyczne.

Rosyjskie władze od początku bały się ewentualnego bojkotu głosowania, który – zgodnie z ordynacją wymagającą 50-procentowej frekwencji – mógłby unieważnić referendum. Czeczenom obiecywano szeroką autonomię, odszkodowania za utracone mienie, złagodzenie działań sił rosyjskich, pieniądze na odbudowę republiki; szeroko omawiano także możliwość powszechnej amnestii dla schwytanych bojowników.

Organizacje praw człowieka twierdzą jednak, że na tym katalog środków nie został wyczerpany i że dochodziły także groźby – rozpowszechnianie plotek, że za niepójście do głosowania grożą kary.

Tymczasem radio „Echo Moskwy" poświęciło referendum sarkastyczny komentarz, w którym porównuje głosowanie z wyborami w czasach radzieckich. Dodało też, że wskaźniki w niektórych rejonach były wprost oszołamiające. Gdy podliczono głosy uchodźców czeczeńskich w dwóch komisjach w Inguszetii, okazało się, że spośród około trzech tysięcy umieszczonych w spisach wyborców zagłosowało... 5,5 tysiąca. Frekwencja – jak złośliwie zauważa radio – wyniosła 190 procent.

Nowa ustawa zasadnicza po raz pierwszy jednoznacznie stwierdza, że Czeczenia, starająca się w latach 1992–99 zdobyć niepodległość, stanowi część Rosji. **(PAP)**



PAP/CAF

*Papież Jan Paweł II rozmawia z dziewczynką w tęczowej opasce (znak pokoju). Podczas audiencji dla pracowników stacji telewizyjnej Telepace w Watykanie Ojciec Święty powiedział, że wojna w Iraku zagraża losom ludzkości. Podkreślił także, że przemocą i bronią nigdy nie uda się rozwiązać problemów.*

**Być może tajemnica „grupy trzymającej władzę" wkrótce zostanie rozwiązana**

# Drzewa rysują się klarowniej

**Prezydent Aleksander Kwaśniewski ujawnił w sobotnim wywiadzie dla „Rzeczpospolitej", że od początku namawiał premiera i Adama Michnika do zawiadomienia prokuratury o „sprawie Rywina".**

– Prezydent sam mógł to zrobić – zareplikował Leszek Miller.

Premier powołał się na list, jaki pod koniec lipca zeszłego roku do prezydenta miał skierować Rywin. Nie ujawnił treści tego listu. Powiedział jedynie, że w zeszłym tygodniu on i jego współpracownicy „dowiedzieli się i zostali zapoznani" z jego treścią.

Szef sejmowej komisji śledczej Tomasz Nałęcz uważa, że prezydent swoją wypowiedzią „zbliżył się do wezwania przed komisję", a SLD-owski minister obrony Jerzy Szmajdziński ocenił, że „zaiskrzyło między prezydentem i premierem" i wyraził nadzieję, że „mamy do czynienia z krótkim spięciem".

W niedzielę Aleksander Kwaśniewski przekazał Tomaszowi Nałęczowi, wicemarszałkowi Sejmu i przewodniczącemu komisji śledczej, oryginał oświadczenia, które Lew Rywin wręczył prezydentowi w końcu lipca 2002 r. – poinformowały służby prasowe prezydenta.

Po zapoznaniu się z treścią listu Rywina do prezydenta, Tomasz Nałęcz (UP) uważa, że prezes TVP Robert Kwiatkowski powinien podać się do dymisji. Nie wyklucza też jego ponownego wezwania przed komisję.

Dziennikarze chcieli wiedzieć, czy Nałęcz pytał prezydenta, dlaczego tak późno udostępnił notatkę Rywina. – Nie sądzę, aby służyło mojej publicznej wiarygodności, gdybym ujawniał treść mojej rozmowy z prezydentem. Wszystko, co prezydent ma w tej sprawie do powiedzenia, powie sam – odparł Nałęcz.

Nadmienił jednak, że „rozumie" postępowanie Kwaśniewskiego. Według Nałęcza sprawa Rywina: – rysuje się coraz jaśniej i w niedługim czasie będzie można ją rozwikłać i ustalić kogo miał on na myśli, gdy mówił o „grupie trzymającej władzę". Te drzewa, które są w tej sprawie do ustalenia rysują się coraz klarowniej. **(PAP)**

**Po raz 75. rozdano nagrody Amerykańskiej Akademii Filmowej**

# Białystok bez Oscara




Trzy statuetki Oscara zdobył „Pianista" Romana Polańskiego. Za najlepszy film uznano jednak amerykański musical „Chicago". Natomiast Tomek Bagiński, nominowany w kategorii krótkometrażowego filmu animowanego za „Katedrę", wróci do Białegostoku bez statuetki.

Roman Polański otrzymał najbardziej prestiżowego Oscara – za reżyserię „Pianisty". Oscary odebrali też: odtwórca głównej roli w tym filmie – Adrien Brody oraz scenarzysta Ronald Harwood.

Za najlepszą aktorkę 2002 roku uznano Nicole Kidman i wręczono jej Oscara za główną rolę w filmie „Godziny". Za oryginalny scenariusz statuetkę otrzymał Pedro Almodovar – twórca „Porozmawiaj z nią". Oscarem nagrodzono również zdjęcia do filmu „Droga do Zatracenia". Przypomnijmy, że wśród nominowanych do Oscara w kategorii najlepsze zdjęcia był też Paweł Edelman (za zdjęcia do filmu „Pianista"). Również Anna Sheppard nominowana w kategorii najlepsze kostiumy (także do filmu „Pianista") nie otrzymała Oscara przegrywając z Coleen Atwood, która odebrała statuetkę za kostiumy do „Chicago". Amerykański musical „Chicago" okazał się zresztą największym wygranym tegorocznej gali Ocarowej, ponieważ zdobył aż sześć statuetek.

Natomiast białostoczanin Tomek Bagiński wróci do Białegostoku bez Oscara, ponieważ jego „Katedra" przegrała – w kategorii krótkometrażowy film animowany – z amerykańskim filmem „The Chubbchubbs!". **(dona)**

## Toksyczny żart?

38 osób ewakuowano z pięciokondygnacyjnej kamienicy w centrum Bytomia, gdy na klatce budynku znaleziono rozlaną rtęć. Nikt nie ucierpiał. Około pół litra trującej rtęci było rozlane na schodach od pierwszego do trzeciego piętra. Strażacy, w tym specjalistyczna grupa ratownictwa chemicznego, usunęli rtęć. Jednak dopóki pracownicy specjalistycznego laboratorium nie dokonają pomiarów, by sprawdzić, czy całkowicie usunięto niebezpieczną substancję, mieszkańcy nie mogą wrócić do swoich mieszkań. Niestety, badania te mogą potrwać nawet do trzech dni. **(PAP)**

# Proces Kiszczaka

Naczelny „Gazety Wyborczej" Adam Michnik będzie ponownie przesłuchany przed sądem jako świadek w procesie gen. Czesława Kiszczaka. Wniosek o ponowne przesłuchanie Michnika złożył w poniedziałek obrońca Kiszczaka. Według aktu oskarżenia, 76-letni dziś Kiszczak jako szef MSW „sprowadził powszechne niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia ludzi", wysyłając 13 grudnia 1981 r. tajny szyfrogram do jednostek milicji mających pacyfikować strajkujące zakłady. Zdaniem prokuratury, bez podstawy prawnej Kiszczak przekazywał w nim dowódcom oddziałów MO swoje uprawnienia do wydania rozkazu o użyciu broni. Było to podstawą działań milicjantów, którzy 15 i 16 grudnia 1981 r. strzelali w kopalni „Manifest Lipcowy" (gdzie ranili 25 górników) i w „Wujku" (tam zabili 9). Toczący się przed Sądem Okręgowym w Warszawie ponowny proces Kiszczaka powoli dobiega końca. Oskarżony twierdzi, że jest niewinny i że zakazał użycia broni w „Wujku". Grozi mu od 2 do 10 lat więzienia. Odpowiada z wolnej stopy. **(PAP)**

**Słoweńcy powiedzieli „tak" Unii Europejskiej i NATO**

# Słoweński sukces

Słoweńcy opowiedzieli się zdecydowanie za członkostwem w Unii Europejskiej i NATO, głosując w niedzielę w podwójnym referendum. Wyniku 89,6 proc. głosów za UE nie spodziewał się nawet rząd w Lublanie. Mało kto też oczekiwał 66-procentowego poparcia dla NATO. Frekwencja sięgnęła 60,29 proc. Choć stosunkowo wysoka, jest jednak niższa niż w wyborach prezydenckich w listopadzie, w których głosowało 71 proc. uprawnionych.

Premier Anton Rop przyznał na konferencji prasowej, że nie spodziewał się tak zdecydowanej odpowiedzi wyborców, zwłaszcza w sprawie NATO. – Sondaże nie przygotowywały na to, co się dziś stało – przyznał na konferencji prasowej. – Sądzę, że przyczyniła się do tego sytuacja międzynarodowa, bezpośredni wpływ miała wojna w Iraku. Podkreślił też, że rezultat referendum unijnego świadczy, że Słowenia odnosi sukces w Europie. **(PAP)**

**Czy w 1970 r. wojsko nie strzelało wprost do ludzi?**

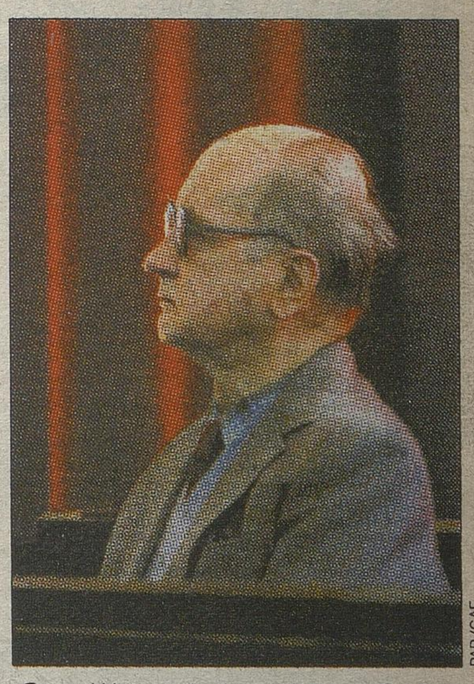
# PRL nieodpowiedzialności

W grudniu 1970 r. na Wybrzeżu wojsko nie strzelało bezpośrednio do ludzi – twierdzi były oficer Sztabu Generalnego WP, kolejny świadek we wznowionym procesie siedmiu oskarżonych o „sprawstwo kierownicze" masakry na Wybrzeżu.

79-letni dziś Tadeusz K., w 1970 r. oficer Sztabu Generalnego, powiedział że w rozmowach z nim dowódcy oddziałów wojska mówili tylko o oddawaniu strzałów ostrzegawczych w Gdańsku i innych miastach, nie mówili zaś nic o strzelaniu bezpośrednio do ludzi. Pytany, czy wie, gdzie zapadła decyzja o użyciu broni, świadek odparł: „w kierownictwie państwa". Dodał również, że nie wie niczego o roli gen. Wojciecha Jaruzelskiego, bo „nie miał z nim wtedy bezpośredniego kontaktu".

Według oficjalnych danych, w grudniu 1970 r., podczas tłumienia przez milicję i wojsko robotniczych protestów przeciw drastycznym podwyżkom cen, zginęły 44 osoby. W PRL nikogo nie pociągnięto za to do odpowiedzialności.

Dziś oskarżeni o „sprawstwo kierownicze" masakry robotników Wybrzeża są: b. wicepremier Stanisław Kociołek, b. szef MON gen. Wojciech Jaruzelski, jego zastępca gen. Tadeusz Tuczapski oraz byli dowódcy wojskowi różnych szczebli: Stanisław Kruczek, Mirosław Wiekiera, Wiesław Gop i Bolesław Fałdasz. Wszystkim grozi dożywocie. Odpowiadają z wolnej stopy. Żaden nie przyznaje się do zarzucanych czynów. **(PAP)**



PAP/CAF

*Gen. Wojciech Jaruzelski w Sądzie Okręgowym w Warszawie podczas poniedziałkowego procesu w sprawie Grudnia `70*



luc/M

# TWOJE PRAWA



**W dzisiejszych „TWOICH PRAWACH" odpowiemy na kolejne pytania naszych Czytelników związane z likwidacją miejsca pracy, okresami uzupełniającymi, warunkami, jakie należy spełnić, by otrzymać świadczenie przedemerytalne oraz możliwością otrzymania odszkodowania za wypadek w drodze do pracy.**

**Prosimy o udział w tworzeniu rubryki. Pytania można przesyłać na wydrukowanym niżej kuponie na adres redakcji: „Gazeta Współczesna", ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Twoje prawa".**

**Rubrykę prowadzi red. Katarzyna Michałowska**



# Na wcześniejszą emeryturę

*Otrzymałem wypowiedzenie z pracy z powodu likwidacji mego stanowiska. Podejrzewam jednak, że pracodawca chce zatrudnić na to miejsce inną osobę. Czy mogę coś zrobić w tej sytuacji?* – pyta **Czytelnik** z woj. podlaskiego.

W sytuacji, gdy pracodawca likwiduje stanowisko pracy, a następnie je tworzy, pracownik, z którym rozwiązano z tego tytułu umowę ma pierwszeństwo w ubieganiu się o ponowne zatrudnienie. W przypadku, gdy spotka się z odmową, może wnieść sprawę do sądu i domagać się przywrócenia do pracy.

### Skrócone wypowiedzenie

*Czy za skrócony okres wypowiedzenia pracodawca ma obowiązek wypłacić pracownikowi odszkodowanie? Od kiedy w takiej sytuacji można pobierać zasiłki dla bezrobotnych?* – pyta nasz **Czytelnik.**

Pracodawca może skrócić okres wypowiedzenia trzymiesięcznego do jednego miesiąca, gdy miało miejsce rozwiązanie umowy z przyczyn ekonomicznych. Za pozostałe dwa miesiące jest jednak zobowiązany wypłacić odszkodowanie. Pracownik, w którego przypadku zastosowano okres skróconego wypowiedzenia nabędzie prawo do zasiłku dla bezrobotnych po upływie okresu, jaki by obowiązywał, gdyby pracodawca nie skrócił wypowiedzenia.

### Wypadek w drodze

*Czy za wypadek w drodze do pracy należy się odszkodowanie?* – pyta **Danuta J.** z Białegostoku.

Należności, jakie przysługują pracownikowi, który uległ wypadkowi w drodze do pracy lub z pracy reguluje ustawa z 30 października 2002 r. o Ubezpieczeniach społecznych z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych. Nie przewiduje ona jednak prawa do jednorazowego odszkodowania za wypadek w drodze do pracy.

### Świadczenie przedemerytalne

*Jakie warunki należy spełnić, aby przejść na świadczenie przedemerytalne?* – pyta **Czytelniczka** z Podlasia.

Świadczenie przedemerytalne przysługuje osobie spełniającej – w dniu rejestracji w powiatowym urzędzie pracy – warunki do uzyskania statusu bezrobotnego i prawa do zasiłku dla bezrobotnych, jeśli:

- osiągnęła wiek co najmniej 58 lat – kobieta i 63 lata – mężczyzna oraz posiada okres uprawniający do emerytury, wynoszący co najmniej 20 lat dla kobiet i 25 lat dla mężczyzn lub
- do dnia rozwiązania stosunku pracy lub stosunku służbowego, z przyczyn dotyczących zakładu pracy, w którym była zatrudniona przez okres nie krótszy niż sześć miesięcy, ukończyła co najmniej 50 lat – kobieta i 55 lat – mężczyzna oraz osiągnęła okres uprawniający do emerytury, wynoszący minimum 30 lat dla kobiet i 35 lat dla mężczyzn lub
- do dnia rozwiązania stosunku pracy, z przyczyn dotyczących zakładu pracy, w którym była zatrudniona przez okres nie krótszy niż sześć miesięcy, osiągnęła okres uprawniający do emerytury, wynoszący co najmniej 35 lat dla kobiet i 40 lat dla mężczyzn lub
- do dnia 31 grudnia roku poprzedzającego rozwiązanie stosunku pracy, posiada okres uprawniający do emerytury, wynoszący co najmniej 34 lata dla kobiet i 39 lat dla mężczyzn, a rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło w związku z niewypłacalnością pracodawcy w rozumieniu Ustawy o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy.

### Okresy uzupełniające

*Ze względu na trudną sytuację materialną przed studiami (lata 1973 -74) pracowałam w gospodarstwie rolnym sąsiada. W 1977 r. również pół roku pracowałam w czasie urlopu dziekańskiego. Sąsiad nie płacił jednak składek KRUS. Czy okres ten mogę uwzględnić do wcześniejszej emerytury?* – pyta **Helena O.** z Grajewa.

Przy ustalaniu prawa do emerytury oraz przy obliczaniu jej wysokości, uwzględnia się tzw. okresy uzupełniające, czyli:

- okresy ubezpieczenia społecznego rolników, za które opłacono składki,
- okresy prowadzenia gospodarstwa rolnego po ukończeniu 16. roku życia, przypadające przed 1 lipca 1977 r.,
- okresy pracy w gospodarstwie rolnym po ukończeniu 16. roku życia, przypadające przed 1 stycznia 1983 r.

Środkiem dowodowym, potwierdzającym fakt i okres opłacania składek na ubezpieczenie społeczne rolników jest zaświadczenie wydane przez właściwy organ Urzędu Gminy lub właściwy miejscowo KRUS.

W przypadku pracy lub prowadzenia gospodarstwa rolnego należy przedłożyć oświadczenie wnioskodawcy oraz zeznania świadków, potwierdzające fakt przebycia tych okresów. W każdym przypadku organ rentowy może prowadzić dodatkowe postępowanie wyjaśniające, np. potwierdzenie faktu zameldowania lub istnienia gospodarstwa rolnego. **(KP)**

# TWOJE PRAWA

PYTANIE .....

.....

.....

.....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Gazeta Współczesna, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

## KLUCZ ODPOWIEDZI DO TESTÓW DLA SZÓSTOKLASISTÓW, ZADANIA 1.-20.

| Zad. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Odp. | B | A | C | B | B | D | C | B | C | C | B | D | A | C | C | D | A | C | C | B |

## SCHEMAT OCENY ZADAŃ 21.-25.

***Zadanie 21.*** ***(3 punkty)***

np.

1. **opady deszczu ze śniegiem**
2. **temperatura w dzień 3°C**
3. **wiatr południowo zachodni**

✓ każdy element - 1p. (maksymalnie 3p.)

***Zadanie 22.*** ***(2 punkty)***

✓ odmówienie i uzasadnienie - 1p.

✓ poprawny językowo tekst (jeżeli napisał co najmniej dwa zdania i nie popełnił żadnego błędu językowego) - 1p.

***Zadanie 23.*** ***(3 punkty)***

**124 zł 80 gr (lub 124,80 zł)**

✓ ustalenie metody (zapisanie działania) - 1p.

✓ poprawne rachunki - 1p.

✓ udzielenie poprawnej odpowiedzi - 1p.

***Zadanie 24.*** ***(4 punkty)***

**350 krzewów**

✓ zamiana jednostek - 1p.

✓ poprawny sposób obliczania obwodu placu - 1p.

✓ ustalenie metody prowadzącej do obliczenia liczby krzewów - 1p.

✓ bezbłędne rachunki - 1p.

***Zadanie 25.*** ***(8 punktów)***

Uczeń:

✓ rozumie temat i wystarczająco go rozwija - 1p.

✓ fabularyzuje, przedstawia tok zdarzeń wprowadzając dialog - 1p.

✓ prowadzi narrację urozmaiconą, prawidłowo zapisuje dialog (oddziela wypowiedzi narratora od wypowiedzi bohaterów, wypowiedzi zaczyna od nowej linii, myślnikiem, wielką literą) - 1p.

Poniższe kryteria zostają przyznawane, jeżeli praca nie jest krótsza niż 3/4 strony:

✓ spójność tekstu - zachowane następstwo czasowe, brak chaosu - 1p.

✓ poprawny język (dopuszczalne dwa błędy) - 1p.

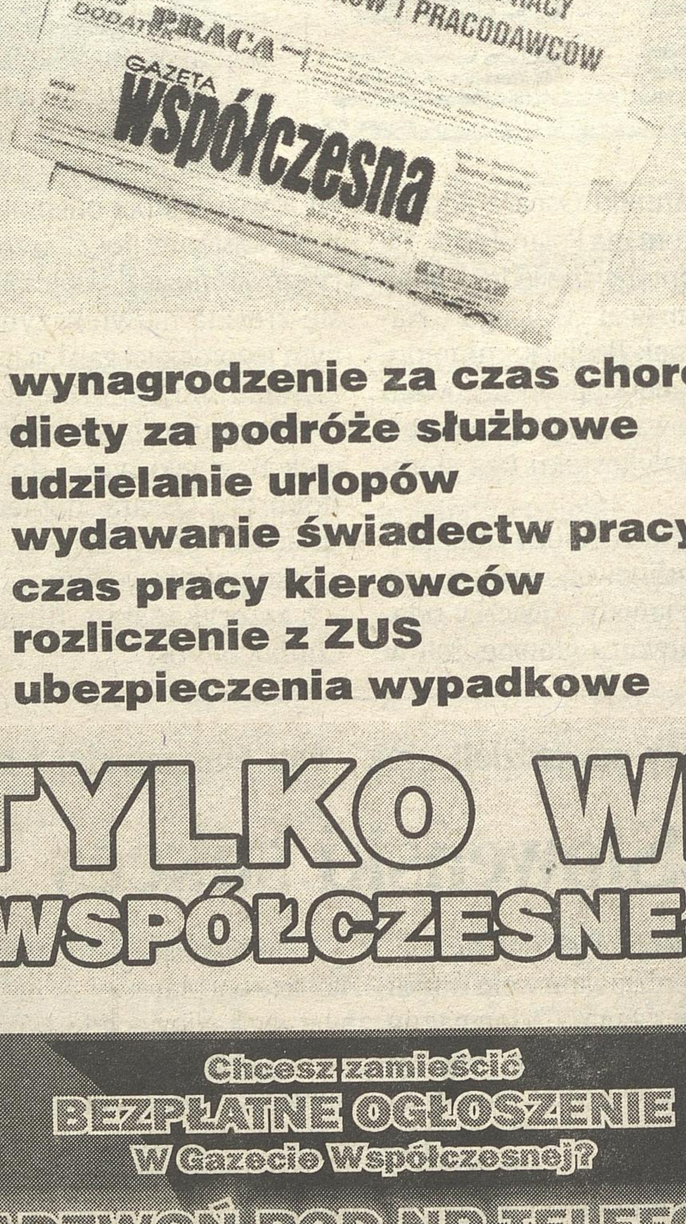
✓ poprawna ortografia (dopuszczalne dwa błędy) - 1p.

✓ poprawna interpunkcja (dopuszczalne cztery błędy) - 1p.

✓ czytelny i przejrzysty zapis, estetyka wypowiedzi - 1p.


jutro

pierwszy z cyklu specjalnych dodatków




- wynagrodzenie za czas choroby
- diety za podróże służbowe
- udzielanie urlopów
- wydawanie świadectw pracy
- czas pracy kierowców
- rozliczenie z ZUS
- ubezpieczenia wypadkowe

TYLKO WE "WSPÓŁCZESNEJ"

Chcesz zamieścić BEZPŁATNE OGŁOSZENIE W Gazecie Współczesnej?

ZADZWOŃ POD NR TELEFONU (085) 748-74-48

albo kup naszą gazetę w czwartek i zajrzyj do bezpłatnego dodatku

KRAMIK




bea

# KOMPUTEROWO

041

Jeżeli znacie interesujące adresy internetowe, nadeślijcie je do „Komputerowo". Najciekawsze witryny opiszemy. Czekamy pod adresem: piotrus@wspolczesna.pl

## Komu myszkę?

Przed tygodniem pytaliśmy Was kto był twórcą gry Civilization. Chodziło nam o Sida Meiera. Mysz komputerowa za poprawną odpowiedź trafi do Piotra Kosiora z Juchnowca (nagrodę prześlemy pocztą). Kamil Rogowski z Białegostoku (prosimy o kontakt z Biurem Gry przy ul. Suraskiej w Białymstoku) zdobył nagrodę pocieszenia: podkładkę oraz pudełko na dyskietki.

Mamy jeszcze jedną mysz do wzięcia. By ją zdobyć, trzeba odpowiedzieć na pytanie: W jakim kraju działa firma Haemimont Games? Na odpowiedzi wyłącznie na kartkach pocztowych (koniecznie z dopiskiem „Komputerowo") czekamy do przyszłego poniedziałku.

## TOP LISTA GIER

1. SimCity 4 (2)
2. Comand & Conquer Generals (3)
3. Master Of Orion 3 (1)
4. Bob Budowniczy: Buduje Park (nowość)
5. Praetorians (nowość)
6. The Sims: Zwierzaki (4)
7. The Sims: DeLuxe (6)
8. Mafia (powrót)
9. Kozacy: Sztuka Wojny (7)
10. II Wojna Światowa EU (5)

*Dane z 55 salonów EMPiK za okres od 10 do 16 marca 2003 roku (w nawiasach miejsce z wcześniejszego tygodnia)*

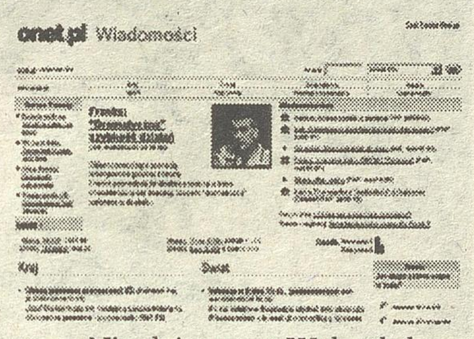
EMPiK

DZIEŃ DZISIEJSZY SIECI

# Internet na wojnie

**Sieć stron www jest idealnym medium, nadającym się do informowania na bieżąco o „gorących" wydarzeniach. Portale internetowe oraz serwisy środków masowego przekazu notują znaczny wzrost oglądalności w związku z wojną w Iraku.**

Media, także te internetowe, dobrze przygotowały się do toczącej się właśnie wojny.




– Nic dziwnego. Wybuch konfliktu był przecież do przewidzenia – mówi Paweł Respondek, PR menadżer w Onet.pl. – Uruchomiliśmy specjalny serwis dotyczący działań wojennych. Nastawiliśmy się przede wszystkim na newsy. Zobaczyć też można m.in. galerie fotograficzne, poznać sylwetki najważniejszych postaci. Współpracujemy z „Polityką", która ma w rejonie Zatoki Perskiej swoich korespondentów.

Na **info.onet.pl** szczególnie interesujący wydaje się aktualizowany na bieżąco, minuta po minucie, serwis „Wojna w Iraku: Na żywo", oparty na materiałach agencyjnych.

W czwartek, pierwszego dnia wojny, liczba użytkowników, którzy weszli na serwis informacyjny Onetu wzrosła o ok. 40 proc. w porównaniu do odwiedzin sprzed tygodnia. Liczba odsłon podskoczyła o 70 proc. Szczególnie wysoki wzrost oglądalności odnotowany został rano, w godz. 8-9 (odpowiednio 110 proc. i 150 proc.). Podobną sytuację odnotowała Wirtualna Polska (**wiadomosci.wp.pl/toptemat.html**).



– Liczba odwiedzin naszego serwisu wzrosła ogromnie, o ok. 75 proc., a pierwszego dnia wojny nawet o ok. 100 proc. – przyznaje Marek Dziewięcki, kierownik grupy Wiadomości Wirtualnej Polski.

Portal współpracuje z Radiem Zet, zamieszczając relacje dziennikarzy tej stacji z rejonu konfliktu. Jednak odnosi się wrażenie, że ergonomia serwisu WP nie została dopracowana. Informacje pogrupowano w trzech kategoriach, serwis „minuta po minucie" nie jest aktualizowany tak często jak na Onecie. Przeszkadzać też może zamieszczenie informacji niezwiązanych z wojną.

Pracę domową odrobiła Telewizja Polska (**www.tvp.pl**), która przygotowała specjalną stronę poświęconą tylko konfliktowi w Iraku. Zamieszczono tam m.in. interaktywną i aktualizowaną mapę oraz spoty telewizyjne wykorzystane wcześniej na antenie. TVN 24 (**www.tvn24.pl**) oferuje natomiast odbiór programu za pośrednictwem Internetu. Usługa jest płatna, jeden dzień korzystania z niej kosztuje 1,22 zł.



Relacje dwóch dziennikarzy RMF FM, którzy jako jedyni korespondenci z Polski przebywają w Bagdadzie, przyciągają internautów nie tylko przed głośniki radioodbiorników, ale i do komputerów. W oparciu o przesyłane przez nich informacje stworzona została specjalna strona (**www.rmf.fm/akcje/irakwojna**). Oglądalność witryny



www.rmf.fm wzrosła ponaddwukrotnie (z 42 tys. wejść w środę do 88 tys. w czwartek). Podczas weekendu liczba ta ustabilizowała się.

Najświeższe informacje zamieszczają jednak zachodnie media – CNN (**www.cnn.com**) i BBC (**www.bbc.co.uk**). Polską wersję tego drugiego serwisu znaleźć można na **www.internetia.pl**. Serwis antywojenny zamieszczono natomiast pod adresem **www.irak.pl**.

**piotrus@wspolczesna.pl**




W TO SIĘ GRA

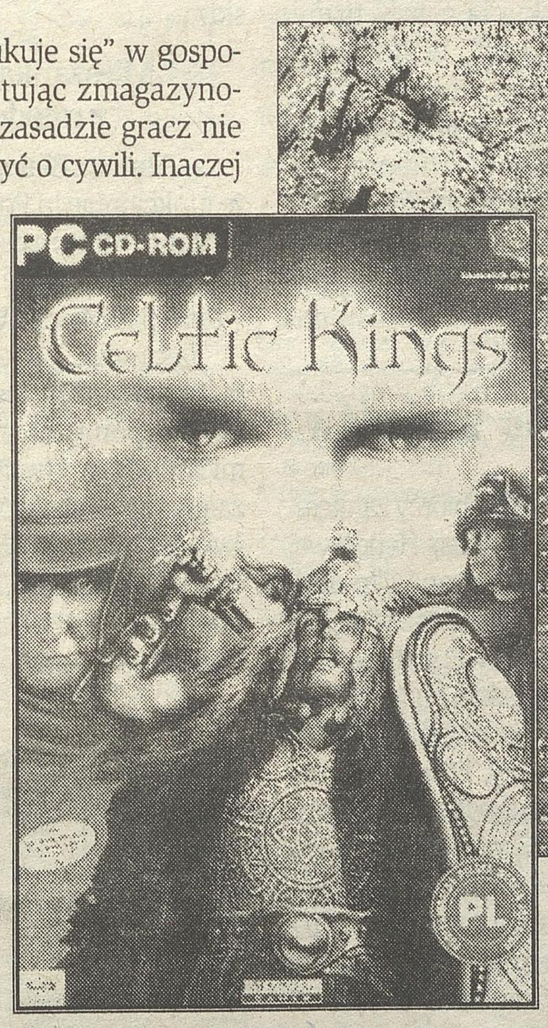
# Zabawy w Celtów i Rzymian

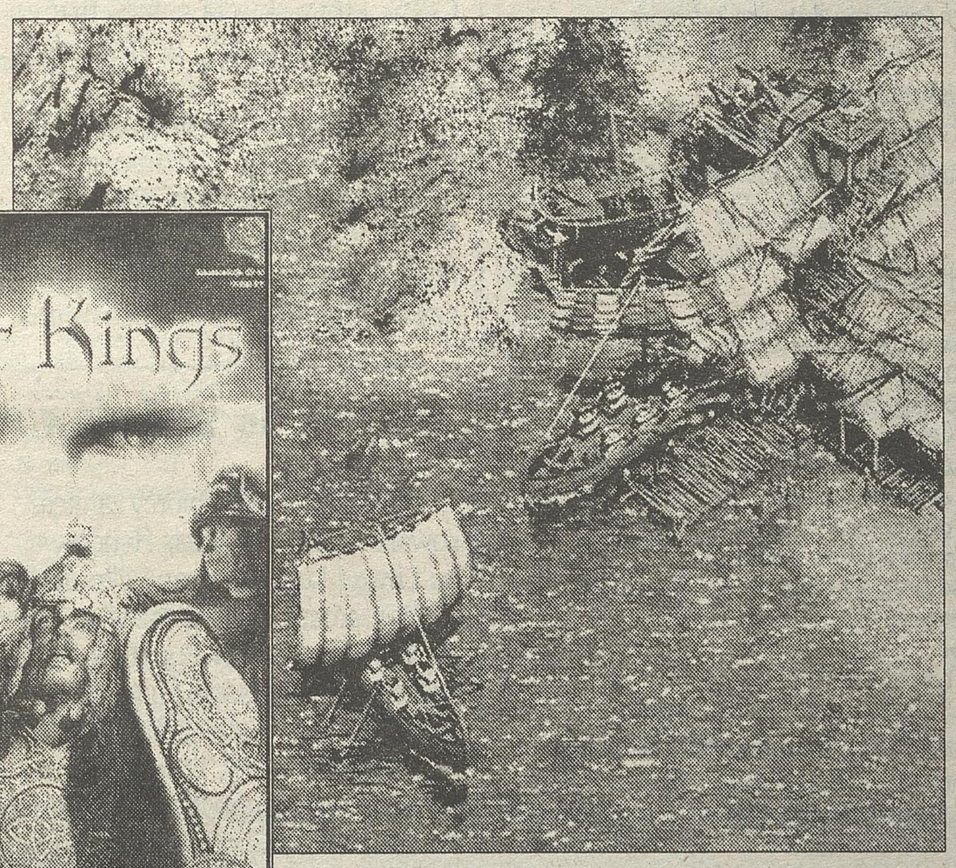
**Celtic Kings miało wszelkie zadatki, by stać się wydawniczym hitem wiosny. Pomysł sprawdzony w Age of Empires wykorzystali bułgarscy programiści z Haemimont Games. Jednak tak go upraszczali, że zamiast pełnokrwistego RTS-u spod ich dłuta wyszła zaledwie namiastka porządnej zabawy.**

Akcja **Celtic Kings** toczy się w Galii w czasie, gdy pewien Gajusz Juliusz starał się podporządkować Rzymowi barbarzyńskie plemiona. Gracz może opowiedzieć się po jednej ze stron konfliktu. W zależności od tego wyboru różnymi jednostkami przyjdzie mu dowodzić. Jednak i Celtowie i Rzymianie dysponują podobnym arsenałem, choć wojska różnią się wyglądem, wyposażeniem i nazwami. Ale już zasady ich tworzenia są identyczne. Potrzeba na to po prostu pieniędzy i pieniędzy.

### Sami zadbają o złoto

Rozwój nacji w **Age of Empires** wiązał się ze sprawnym zorganizowaniem systemu zaopatrzenia w cztery surowce. W **Celtic Kings** wieśniacy dostarczają jedynie złota i pożywienia. Im więcej chłopów, tym pełniejszy skarbiec i spichlerz. Ludność zaś „produkuje się" w gospodzie, wykorzystując zmagazynowane papu. W zasadzie gracz nie musi się troszczyć o cywili. Inaczej jest z armią.



Problem z wojakami polega na tym, że lubią sobie podjeść. Trzeba więc dbać o aprowizację, w przeciwnym razie głodująca armia nie będzie zdolna do jakichkolwiek działań. Panel sterowania wojskiem pozwala na tworzenie kilku różnych formacji. Niby ładnie się to prezentuje, jednak w ostateczności wszystko sprowadza się do chaotycznej walki z przeciwnikiem. Sestercję temu, kto w wirze bitewnym będzie w stanie zapanować nad kierowanymi przez siebie jednostkami. Innowacją jest możliwość trenowania wojowników. Sił im wtedy ubywa, ale doświadczenie rośnie. Dzięki temu sprawniej przebiegać będzie eliminacja przeciwników.

### Uprzedzić konkurencję

Nie można – jak w **Age of Empires** – tworzyć osad, kopalni, twierdz. Cała infrastruktura rozmieszczona jest już na mapie. Sztuka polega na uprzedzeniu konkurencji i zajęciu jak największego obszaru. Fortece i gródki zdobywa się w sposób dwojaki: albo wojownicy budują katapultę, po czym robią z niej użytek, albo tupią i krzyczą, co wyraźnie peszy przeciwników.

**Celtic Kings** zawiera też w sobie elementy RPG i „zręcznościówki". W pierwszym przypadku gracz jako Gal o imieniu Larax będzie musiał rozprawić się z hordami teutońskich najeźdźców, którzy zabili mu narzeczoną. Sprowadzi się to ostatecznie do szybkiego przemieszczania się we wskazane miejsca i bezwzględnego likwidowania przeciwników. Zręcznością trzeba się wykazać w dwóch morderczych misjach dla celtyckich zakapiorów o zręcznych palcach.

Atut **Celtic Kings**, czyli solidne wykonanie (jest nawet oddzielna płyta ze ścieżką dźwiękową, choć bardzo przeciętną), nie podnosi wcale grywalności. Zdecydowanie lepiej wypadają chociażby wydani w ubiegłym roku, niedopracowani **Krzyżacy**. Bułgarska produkcja jest niczym cytryna polana kremem czekoladowym: wygląda apetycznie, ale po spróbowaniu wykrzywia twarz największego twardziela.

**piotrus@wspolczesna.pl**

*Celtic Kings ★★★☆☆*
*Haemimont Games/ Cenega Poland*
*Wymagania: Pentium II 400 MHz, 64 MB RAM, 500 MB wolnego miejsca na dysku*
*W Internecie: www.haemimont.com/celtickings*



PS

**Pierwszy samorząd z woj. podlaskiego podpisał umowę na realizację inwestycji w ramach SAPARD-u**

# Wodociąg ze wsparciem

**Jasionówka to pierwsza gmina na Podlasiu, która podpisała umowę na realizację inwestycji w ramach programu SAPARD. W sumie do Podlaskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wpłynęło 115 wniosków od samorządów o pomoc z funduszu SAPARD. Z tego pozytywnie zaopiniowanych zostało 110 – na łączną kwotę 43 mln zł.**

Dzięki pomocy z funduszu SAPARD w gminie Jasionówka – we wsi Krzywe – powstanie sieć wodociągowa, do której zostanie przyłączonych 17 gospodarstw wiejskich. Inwestycja ta będzie kosztować gminę 205 tys. zł. Z SAPARD-u zwrócone zostanie 151 tys. zł (75 proc. kosztów kwalifikowanych).

– Jesteśmy gminą małą, biedną i dlatego nie stać nas na większe inwestycje – stwierdziła Janina Chojnowska, wójt gminy Jasionówka. – Pomimo tego gmina przygotowuje dokumentację na inne inwestycje: budowę wodociągu we wsi Słomianka i drogi we wsi Krasne Folwarczne.

– Myślę, że jeszcze w kwietniu podpiszemy umowy z pozostałymi samorządami – mówi Wojciech Dzierzgowski, dyrektor Podlaskiego Oddziału Regionalnego ARiMR. – Obecnie już 44 jednostki samorządu terytorialnego przeprowadziły procedury przetargowe i po pozytywnej weryfikacji dokumentacji przetargowej będą zapraszane do podpisywania umów.

Spośród wszystkich złożonych wniosków – 27 dotyczy zaopatrzenia w wodę (na łączną kwotę 12 mln zł). Gminy również interesują się inwestycjami dotyczącymi odprowadzania ścieków – złożono 23 wniosków na łączną kwotę prawie 14 mln zł. Jednak zdecydowanie największym zainteresowaniem samorządów cieszy się budowa dróg powiatowych i gminnych – w ramach tego schematu zostało złożonych 60 wniosków na łączną kwotę ponad 18 mln zł.

Województwo podlaskie w bieżącym roku w ramach trzech działań programu SAPARD może wykorzystać kwotę ponad 94 mln zł. Obecnie jest zapotrzebowanie na kwotę 66 mln zł. Nadal jest dużo wolnych środków do wykorzystania w działaniu 2: „Inwestycje w gospodarstwach rolnych". Te pieniądze można jeszcze skutecznie zagospodarować.

– Dotychczas już pięciu rolników, którzy zrealizowali zaplanowane przedsięwzięcia, otrzymało pieniądze z SAPARD-u – stwierdził Wojciech Dzierzgowski. – Okazuje się więc, iż można opracować prawidłowy wniosek i że ze środków z SAPARD-u naprawdę można skorzystać. **(koci)**

## GOTUJ Z „GAZETĄ" I PODRAVKĄ!

### Konkurs z przyprawami

*Do udziału w naszym nowym konkursie zapraszamy wszystkich, którzy nie stronią od kuchni i lubią dobrze zjeść. Nasi Czytelnicy, jak już niejednokrotnie przekonaliśmy się, mają swoje wypróbowane przepisy na wspaniałe potrawy. Warunkiem udziału w konkursie jest nadesłanie przepisu przynajmniej jednej potrawy przygotowanej z użyciem Vegety. Na autorów 20 najlepszych, najciekawszych dań czekają superzestawy przypraw (pieprz biały, czarny, ziołowy, bazylia, oregano, curry, papryka mielona, Vegeta itp.). Fundatorem nagród w konkursie jest firma Podravka, producent popularnych przypraw specjalistycznych do różnych potraw marki VEGETA. Dodatkowo najciekawsze przepisy naszych Czytelników ukażą się w oddzielnym wydawnictwie „GW".*

*Termin nadsyłania prac na konkurs upływa 15 maja br. Listy należy adresować: „Gazeta Współczesna", ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Gotuj z Gazetą i Podravką". Przesyłając przepisy należy oprócz składu (porcja dla 4 osób) podać sposób przyrządzenia potrawy oraz dokładny adres autora.* **(sed)**

Poniżej przepis na pyszne danie.



**GULASZ NA WINIE**

**Składniki:** (na 4-6 osób)
- 50 dag wołowiny
- 20 dag ziemniaków
- 4 cebule
- 6 dag koncentratu pomidorowego
- 2 dl wina
- 8 dag smalcu lub oleju
- słodka papryka Podravki
- liść laurowy Podravki
- kminek
- sól
- 1 łyżka Vegety

Mięso pokroj na małe jednakowe kawałki i obsmaż je na tłuszczu. Dodaj siekaną cebulę i duś dolewając od czasu do czasu wody lub bulionu Podravki. Wrzuć listek laurowy, kminek i Vegetę. Pod koniec duszenia posol według uznania, dodaj paprykę Podravki, pomidory, wino oraz ziemniaki pokrojone w kostkę. Gotuj dopóki mięso i ziemniaki nie będą miękkie.

Uwaga:
Większa ilość cebuli daje gęściejszy sos. Jednakże, podczas smażenia uważaj, żeby cebula się nie przypaliła, gdyż wówczas gulasz będzie gorzki.

Wartość energetyczna 1 porcji: 444 kcal.

Vegeta Specjalna to marka znakomitych przypraw do różnego rodzaju dań. Jedną z nich jest Vegeta Śródziemnomorska, łagodna przyprawa przeznaczona do kuchni śródziemnomorskiej. Zioła śródziemnomorskie w niej zawarte dodają potrawom wyrazistości i smaku.

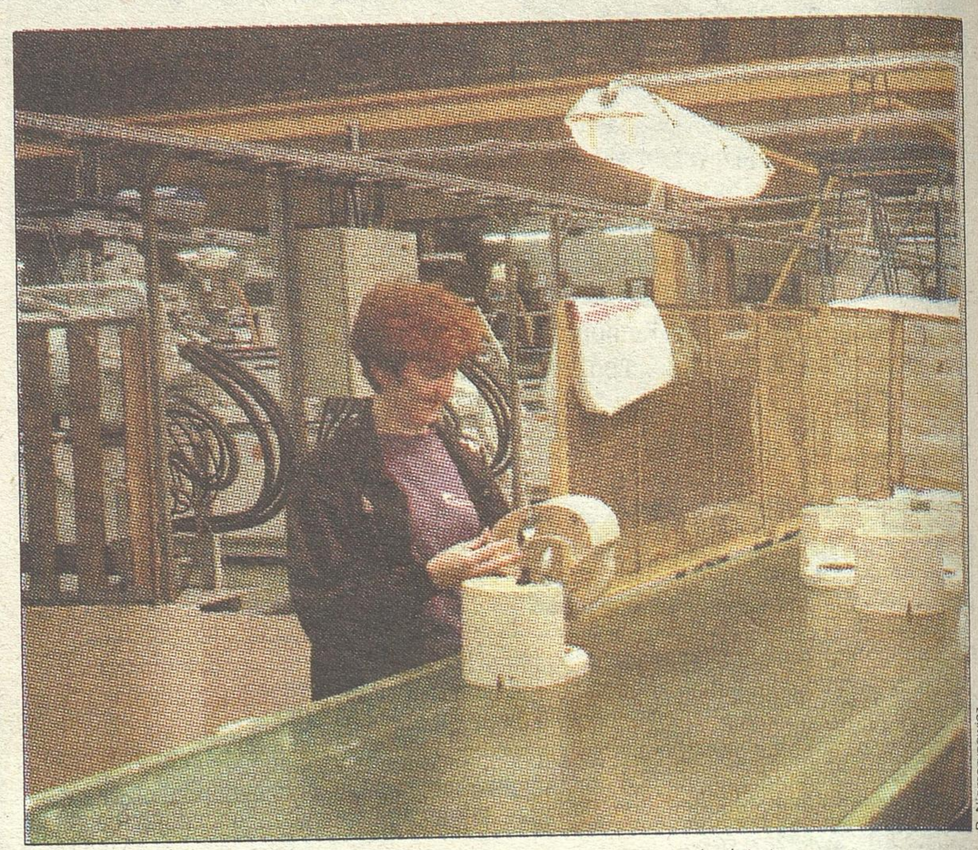



# RADZĄ W TRUDNYCH CZASACH

**Białostocki Bianor zamierza zwiększyć sprzedaż na rynku polskim**

# Brakuje grup przemysłowych

**W Białymstoku nie jest trudno znaleźć dobrze przygotowanych pracowników – uważa Martin Woggon, prezes spółki Bianor, która od ponad sześciu lat jest obecna na białostockim rynku. Natomiast, jego zdaniem, firmom z obcym kapitałem brakuje tutaj Klubu Inwestora Zagranicznego, w którym mogłyby się wymieniać doświadczeniami. Niezbędne jest również tworzenie grup przemysłowych, dzięki którym przedsiębiorstwa mogłyby uzyskać lepsze warunki zakupu np. energii elektrycznej.**



P. Niemczynowicz

*Dużą część załogi białostockiego Bianoru stanowią kobiety*

Firma Bianor powstała w 1997 roku jako joint venture pomiędzy Schuttersveld nv a Biazetem SA. Na początku zatrudniała 30 osób i osiągnęła obrót na poziomie 2 mln zł. Obecnie zatrudnia blisko 170 osób, a obrót za miniony rok wynosi 29 mln zł. W planach spółki na ten rok znajduje się zwiększenie obrotu do 39 mln zł i większa sprzedaż na rynek krajowy.

Bianor produkuje przede wszystkim elementy tworzywowe w technologii wtrysku z tzw. dodatkową obróbką, np. nadrukiem. Dostarcza gotowe elementy do montażu dla przemysłu AGD (kawiarki, odkurzacze) oraz blaty do pralek i zmywarek (Bosch, Siemens). Firma zajmuje się także montażem końcowym produktu – dziecięcych fotelików do samochodów.

### Dlaczego Białystok?

Bianor to jedna z nielicznych firm z kapitałem zagranicznym jakie funkcjonują w Białymstoku. Wchodzi ona w skład holdingu CPPS, który skupia cztery firmy: dwie w Niemczech, w Holandii i w Polsce.

– Inicjatywa utworzenia firmy w Polsce wyszła od Philipsa, największego naszego odbiorcy – mówi Martin Woggon, prezes firmy. – Philips „przyszedł" do Polski z przyczyn ekonomicznych i prosił nas abyśmy także zlokalizowali tutaj jeden ze swoich zakładów. Przyjechaliśmy z wąską grupą holenderskich specjalistów i zaczęliśmy uczyć polskich pracowników procesów inspekcji jakościowej, technologii, bezpieczeństwa, dbałości o środowisko podczas produkcji oraz wydajności. Po roku kierowanie spółką zostało przekazane dla polskiego dyrektora.

Choć produkcja i sprzedaż systematycznie wzrasta, to opiera się prawie wyłącznie na eksporcie. Jednak firma zamierza to zmienić jeszcze w tym roku. Do tej pory zatrudniony był tylko przedstawiciel na rynek Europy Zachodniej, w tym roku zatrudniono osobę, która będzie zajmować się rynkiem polskim.

### Mieszanka rutyny z młodością

– Atutem Białegostoku jest to, że funkcjonuje tu Politechnika i dzięki temu możemy znaleźć dobrze przygotowanych pracowników – twierdzi Martin Woggon.

Jak mówi, starał się tak dobierać pracowników, by zachować równowagę pomiędzy osobami starszymi i młodymi. Uważa, że połączenie zaangażowania osób młodych i doświadczenia zawodowego starszych daje najlepsze efekty. Podkreśla, że udało się tu stworzyć bardzo dobry zespół operatorów maszyn oraz prezentującą wysoki poziom kadrę techniczną. Dużym osiągnięciem firmy jest wskaźnik braków na poziomie 1000 ppm (tzn. tysiąc braków na milion dostarczonych wyrobów).

Czego brakuje na Podlasiu dla inwestorów zagranicznych? Martin Woggon twierdzi, że najbardziej Klubu Zagranicznych Inwestorów, w którym dyrektorzy zarządzający i właściciele mogliby się spotykać i wspólnie omawiać swoje doświadczenia. Stworzenie takiego klubu – to może być zadanie dla dyrektorów zarządzających zagranicznymi firmami.

### Potrzebna większa aktywność

Natomiast jeśli chodzi o klimat dla inwestorów zagranicznych, to władze miasta mogłyby się wykazać większą aktywnością. Bardzo ważną rzeczą jest poprawa komunikacji – inwestorzy chcieliby wiedzieć kiedy będzie możliwe wybudowanie portu lotniczego.

– Chcielibyśmy widzieć postawę sprzyjającą inwestowaniu w ten region – mówi Martin Woggon. – W mieście, w którym mieszkam w Niemczech odbywają się regularne spotkania z przedstawicielami grup przemysłowych. Podczas nich przedstawiane są konkretne propozycje dla przedsiębiorców. Miasto stwarza preferencje i warunki do rozwoju biznesu. **(koci)**

## Z misją do sąsiadów

Podlascy przedsiębiorcy zainteresowani udziałem w Misji Handlowej na Litwę i Łotwę jeszcze tylko dziś, tj. 25 marca, mogą zgłaszać się do Podlaskiego Centrum Euro Info, działającego przy Podlaskiej Fundacji Rozwoju Regionalnego w Białymstoku.

Przedsiębiorcy, którzy wezmą udział w misji (w dniach 10-12 kwietnia) będą mieli okazję do nawiązania współpracy gospodarczej z firmami litewskimi i łotewskimi. Podczas pierwszego dnia zaplanowano bezpośrednie rozmowy firm polskich z litewskimi w Wilnie, natomiast drugiego dnia z firmami łotewskimi w Rydze.

Organizator zapewnia dobór minimum 3 firm litewskich i 3 firm łotewskich do bezpośrednich rozmów handlowych dla każdej zgłoszonej firmy polskiej. **(d)**

**NOTOWANIA Z KANTORÓW - 24.03.2003 r. (za 100)**

| KANTOR | DOLAR | | EURO | | FUNT Ang. | | FRANK Szwaj. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. | kupno | sprzed. |
| „LEGIONOWA" Białystok | 401,0 | 409,0 | 425,0 | 434,0 | 628,0 | 639,0 | 287,0 | 290,0 |
| Ełk ul. Wojska Polskiego | 401,0 | 411,0 | 425,0 | 435,0 | 615,0 | 645,0 | 285,0 | 298,0 |
| Lombard Zambrów | 405,5 | 408,0 | 431,5 | 434,0 | 633,0 | 637,0 | 288,0 | 291,0 |
| Łomża, ul. Dworna 3 | 405,0 | 407,0 | 430,0 | 432,0 | 635,0 | 637,0 | 293,0 | 295,0 |
| „NON STOP" Suwałki | 402,0 | 408,0 | 426,0 | 435,0 | 628,0 | 645,0 | 288,0 | 299,0 |
| Ostrołęka ul. Starosty Kosa | 402,0 | 412,0 | 426,0 | 436,0 | 625,0 | 640,0 | 285,0 | 295,0 |
| Kurs NBP | 403,83 | 411,99 | 426,62 | 435,24 | 633,02 | 645,80 | 289,17 | 295,01 |



bea

**UWAGA! Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.**

# SPRZEDAM MIESZKANIE

## JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 25 mkw., II p, 49.000 zł, FOR
Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Antoniukowska, 26,95 mkw., IV p, 37.000 zł, LOK
Białystok, Antoniukowska, 24,65 mkw., I p, cegła, 40.000 zł, AKR
Białystok, Broniewskiego, 24,6 mkw., IV p, 40.000 zł, POS
Białystok, Broniewskiego, 24,31 mkw., parter, cegła, 41.000 zł, AKR
Białystok, Broniewskiego, 25 mkw., IV p, cegła, 40.000 zł, AKR
Białystok, Chrobrego, 29,9 mkw., IV p, cegła 8 lat, 60.000 zł, DOM
Białystok, Chrobrego, 32 mkw., cegła, atrakcyjnie urządzone, 68.000 zł, LOK
Białystok, Chrobrego, 32 mkw., II p, cegła 1997 r., 68.000 zł, FOR
Białystok, Ciepła, 25,3 mkw., III p, cegła z 1998 r., 59.900 zł, ALT
Białystok, Jagienki, 37 mkw., I p, cegła 1995 r., komfort, 80.000 zł, FOR
Białystok, Jagienki, 36 mkw., I p, nowa cegła, wykończone, 80.000 zł, MED
Białystok, Jarzębinowa, 35 mkw., III p, nowa cegła, 61.000 zł, WAN
Białystok, Kisiela, 31 mkw., cegła 2003 r., pokój z aneksem sypialnym, stan surowy, 66.000 zł, LOK
Białystok, Kołłątaja, 33 mkw., I p, 60.000 zł, ALT
Białystok, Konopnickiej, 34 mkw., IV p, nowa cegła, komfortowe, 64.000 zł, WAN
Białystok, Konopnickiej, 27,5 mkw., II p, 57.000 zł, FOR
Białystok, Krakowska, 31 mkw., VIII p, do remontu, 41.000 zł, WAN
Białystok, Krakowska, 32,1 mkw., VIII p, 39.000 zł, DOM
Białystok, Nowogródzka, 24,2 mkw., IV p, 37.000 zł, AMI
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY mieszkań do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS
Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., II p, 50.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 37,6 mkw., IV p, 45.000 zł, ALT
Białystok, Proletariacka, 27,35 mkw., III p, 41.000 zł, LOK
Białystok, Proletariacka, 40 mkw., III p, cegła, 52.000 zł, AKR
Białystok, Przędzalniana, 29 mkw., I p, 38.000 zł, POS
Białystok, Pułaskiego, 34,13 mkw., III p, cegła, 55.000 zł, AMI
Białystok, Sienkiewicza, 30 mkw., III p, do remontu, 43.000 zł, WAN
Białystok, Sobieskiego, 38 mkw., parter, nowa cegłą, wykończone, 90.000 zł, MED
Białystok, Świętojańska, 34 mkw., I p, cegła 2000 r., komfort, 64.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 23,3 mkw., IV p, 41.000 zł, DOM
Białystok, Tuwima, 38,9 mkw., parter, 55.000 zł, ALT
Białystok, Tuwima, 29 mkw., III p, cegła, 35.000 zł, AKR
Białystok, Tuwima, 29,35 mkw., IV p, stan bardzo dobry, 42.700 zł, MED
Białystok, Tuwima, 38,9 mkw., parter, cegła, wysoki standard, 56.400 zł, AKR
Białystok, Zwierzyniecka, 23,25 mkw., IV p, 39.000 zł, LOK
Białystok, Zwierzyniecka, 36 mkw., II p, 52.000 zł, FOR
Białystok, Zwierzyniecka, 28,3 mkw., parter, 39.000 zł, ALT
Białystok, Zwierzyniecka, 30 mkw., IV p, po remoncie, FOR
Białystok, Zwycięstwa, 27 mkw., VI p, 35.000 zł, DOM
Białystok, Żeromskiego, 25 mkw., I p, komfortowe, nowa cegła, 65.000 zł, WAN
Białystok-Kleosin, Kraszewskiego, 27,09 mkw., II p, cegła z 1999 r., 55.500 zł, ALT
Ełk, centrum, 34 mkw., I p, 52.000 zł, ALM
Ełk, Piękna, 37,3 mkw, II p, wysoki standard, piękny widok na jez. Ełckie, 70.000 zł, MKN
Kleosin, 27 mkw., II p, cegła, 1999 r., wysoki standard, 53.000 zł, AKR
Łapy, 22 mkw., parter, 23.000 zł, ŁAP
Łapy, 24 mkw., III p, centrum, 24.000 zł, ŁAP
Ryboły, 33 km od Białegostoku, 28,5 mkw., I p, stan dobry, 11.000 zł, MED
Suwałki, 1 Maja, I p, 29 mkw., słoneczne z balkonem, 35.000 zł, SBN
Suwałki, os. Północ, 29,8 mkw., I p, 38.000 zł, TRA
Suwałki, Osiedle II, parter, 31 mkw., po remoncie, 41.000 zł, SBN
Wasilków, 25,77 mkw., II p, cegła, 1997 r., 38.000 zł, AKR
Zabłudów, 26,5 mkw., II p, 6-letnia cegła, 32.000 zł, POS

## DWUPOKOJOWE

Białystok, aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Antoniuk, 43 mkw., III p, stara cegła, stan dobry, 75.000 zł, STU
Białystok, Antoniuk, 55,3 mkw, parter, stara cegła, stan średni, 75.000 zł, STU
Białystok, Antoniukowska, 43 mkw., parter, 60.000 zł, LOK
Białystok, Antoniukowska, 43 mkw., parter, 58.000 zł, FOR
Białystok, Antoniukowska, 38 mkw., IV p, cegła 10 lat, POS
Białystok, Antoniukowska, 42,65 mkw., parter, cegła, loggia, do odświeżenia, 58.000 zł, DRĄ
Białystok, Arc. Kisiela, 40,9 mkw, III p, nowe do wykończenia, 86.000 zł, ALT
Białystok, Armii Krajowej, 54 mkw., IV p, ładnie wykończone, 97.000 zł, ALT
Białystok, Batalionów Chłopskich, 52 mkw., II p, 68.000 zł, OST
Białystok, Berlinga, 48 mkw., VIII p, 59.000 zł, WAN
Białystok, Białostoczek, 40 mkw., parter, 65.000 zł, FOR
Białystok, Boboli, 45,3 mkw., wysoki parter, superkomfort, obudowy, 110.000 zł, DRĄ
Białystok, Boboli, 46,4 mkw., I p, 7-letnia cegła, 115.000 zł, AMI
Białystok, Brukowa, 43 mkw., atrakcyjne, słoneczne, 98.000 zł, WAN
Białystok, Chrobrego, 32,3 mkw., IV p, 45.000 zł, DOM
Białystok, Chrobrego, 43 mkw., III p, cegła 1997 r., 94.000 zł, FOR
Białystok, Ciepła, 40 mkw., I p, po remoncie, 85.000 zł, FOR
Białystok, Ciepła, 40,35 mkw., III p, 5-letnia cegła, wykończone, 95.000 zł, AMI
Białystok, Dubois, 43 mkw., III p, cegła, umeblowane, 89.000 zł, ALT
Białystok, Dubois, 49 mkw., III p, cegła 2000 r., 89.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 38 mkw., IV p, cegła 1997 r., 75.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 43,74 mkw., III p, cegła, 1996 r., wysoki standard, 85.000 zł, AKR
Białystok, Dzielnica Przemysłowa, 45,6 mkw, III p, stara cegła, do remontu, 65.000 zł, STU
Białystok, Fabryczna, 36 mkw., III p, 48.000 zł, ALT
Białystok, Jarzębinowa, 43,5 mkw., II p, z garażem, 125.000 zł, FOR
Białystok, Jurowiecka, 53 mkw., na lokal, 76.000 zł, WAN
Białystok, Kozłowa, 39,8 mkw., IV p, z garażem murowanym, nowe okna, 73.000 zł, AKR
Białystok, Kozłowa, 32,2 mkw., I p, wysoki standard, nowe okna, 59.500 zł, AKR
Białystok, Kręta, 36/70 mkw., IV p, cegła 1998 r., 95.000 zł, FOR
Białystok, Kręta, 54 mkw., komfortowe, z tarasem, 155.000 zł, ALT
Białystok, Krucza, 40 mkw., I p, do zamieszkania, 82.500 zł, WAN
Białystok, Leśna Dolina, 46.4 mkw., I p, cegła, stan b.dobry, 115.000 zł, STU
Białystok, Lipowa, 40 mkw., II p, cegła, do remontu, 56.000 zł, DRĄ
Białystok, Lipowa, 39,7 mkw., II p, 56.000 zł, DOM
Białystok, Lipowa, 40 mkw., II p, cegła, 53.000 zł, AKR
Białystok, Lipowa, 54 mkw., III p, 95.000 zł, FOR
Białystok, Lniana, 50,5 mkw., I p, do niewielkiego odświeżenia, 66.000 zł, DRĄ
Białystok, Malmeda, 47,5 mkw., parter, po remoncie, 95.000 zł, FOR
Białystok, Malmeda, 47,2 mkw., parter, wysoki standard, 95.000 zł, AKR
Białystok, Mazowiecka, 45 mkw., IV p, po remoncie, 73.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 51,7 mkw., II p, 130.000 zł, AMI
Białystok, Mieszka I, 32,30 mkw., IX p, nowe okna, 45.000 zł, AKR
Białystok, Narewska, 37,3 mkw., IV p, cegła, 55.000 zł, AKR
Białystok, Nowe Miasto, 43,6 mkw., I p, cegła, stan b.dobry, 86.000 zł, STU
Białystok, Nowe Miasto, 40 mkw., cegła, komfortowe, 85.000 zł, STU
Białystok, Nowogródzka, 36,55 mkw., IV p, 52.000 zł, AMI
Białystok, Nowogródzka, 38 mkw., słoneczne, dobre położenie, 52.000 zł, WAN
Białystok, Nowy Świat, 50 mkw., parter, 85.000 zł, FOR
Białystok, Nowy Świat, 50 mkw., parter, 80.000 zł, ALT
Białystok, Ogrodniczki, 48 mkw., II p, do remontu, ładny rozkład, 66.500 zł, ALT
Białystok, Palmowa, 38 mkw., II p, 5-letnia cegła, wykończone, 75.000 zł, AMI
Białystok, Palmowa, 37 mkw., II p, cegła 1997 r., 76.000 zł, FOR
Białystok, Palmowa, 36 mkw., III p, po remoncie, bardzo ładne, 68.000 zł, FOR
Białystok, Piłsudskiego, 48 mkw., III p, 64.500 zł, AMI
Białystok, Piłsudskiego, 60 mkw., parter, do remontu, na biuro lub gabinet, 80.000 zł, LOK
Białystok, Podleśna, 47 mkw., I p, cegła, atrakcyjne położenie, 105.000 zł, AKR
Białystok, Pogodna, 44 mkw., IV p, cegła 1996 r, 95.000 zł, FOR
Białystok, Pogodna, 42,7 mkw., parter, do wykończenia, 85.000 zł, LOK
Białystok, Powstańców, 51,7 mkw., IV p, 10-letnai płyta, po remoncie, 77.000 zł, DOM
Białystok, Pułaskiego, 40 mkw., atrakcyjne wykończenie, 87.000 zł, WAN
Białystok, Pułaskiego, 40,28 mkw., IV p, nowa cegła, do zamieszkania, 73.000 zł, MED
Białystok, Pułaskiego, 39,7 mkw., IV p, cegła 1998 r., wysoki standard, 87.000 zł, AKR
Białystok, Pułaskiego, 40 mkw., III p, cegła, komfortowe z zabudową, 82.000 zł, DRĄ
Białystok, Pułaskiego, 39,96 mkw., III p, cegła, 1995 r., wysoki standard, 83.000 zł, AKR
Białystok, Rumiankowa, 52 mkw., IV p, 68.000 zł, OST
Białystok, Rzymowskiego, 44 mkw., II p, 93.000 zł, FOR
Białystok, Skrajna, 45 mkw., I p, słoneczne, do zamieszkania, 88.000 zł, WAN
Białystok, Skrajna, 45 mkw., I p, 95.000 zł, FOR
Białystok, Stołeczna, 32 mkw., II p, po kapitalnym remoncie, 62.000 zł, ALT
Białystok, Sybiraków, 35 mkw., III p, cegła 1999 r., 77.000 zł, FOR
Białystok, Świętojańska, 71 mkw., II i IV p, kominek, cegła 2001 r., 147.000 zł, FOR
Białystok, Towarowa, 32,5 mkw., IV p, standard, 43.500 zł, MED
Białystok, Towarowa, 38 mkw., atrakcyjne położenie, słoneczne, 52.000 zł, WAN
Białystok, Ukośna, 32,5 mkw., IV p, czyste, zadbane, okazja, 45.000 zł, DRĄ
Białystok, Upalna, 38 mkw., III p, cegła 2000 r., bardzo ładne, 88.000 zł, garaż 20.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 63,8 mkw., III p, 210.000 zł, AMI
Białystok, Waszyngtona, 64 mkw., III p, kamienica, 190.000 zł, ALT
Białystok, Wesoła, 36,5 mkw., IX p, 44.000 zł, DOM
Białystok, Wiejska, 53,1 mkw., IV p, cegła, szafki kuchenne i szafy, 85.000 zł, DRĄ
Białystok, Wiejska, 53 mkw., IV p, cegła, 1992 r., atrakcyjne, 92.000 zł, AKR
Białystok, Włókiennicza, 50,5 mkw., własność notarialna, 75.000 zł, ALT
Białystok, Wołodyjowskiego, 47 mkw., parter, 65.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 43,5 mkw., II p, 95.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 38,2 mkw., I p, 3-letni blok, 85.000 zł, do negocjacji, AMI
Białystok, Zagórna, 42,5 mkw., IV p, cegła, 6-letnie, 87.000 zł, DOM
Białystok, Zwierzyniecka, 36,6 mkw., wysoki parter, duża loggia, parkiet, 59.000 zł, DRĄ
Białystok, Zwierzyniecka, 36,6 mkw., II p, cegła, do remontu, 53.000 zł, DRĄ
Białystok, Zwierzyniecka, 29,50 mkw., III p, cegła, 44.000 zł, AKR
Białystok, Zwierzyniecka, 36 mkw., parter, loggia, 60.000 zł, FOR
Czarna Białostocka, 48 mkw., II p, 40.000 zł, POS
Ełk, Armii Krajowej, 111 mkw., I p, c.o., balkon, do remontu, centrum, 72.000 zł, KOR
Ełk, Armii Krajowej, 111,36 mkw., Ip, 70.000 zł, MKN
Ełk, centrum, 67,5 mkw., II p, standard, stare budownictwo, 44.000 zł, MKN
Ełk, centrum, II p, 50 mkw., dwupoziomowe, nowe budownictwo, 1400 zł/mkw., REL
Ełk, centrum, IV p, ZAMIENIĘ na poddasze na niższym piętrze, REL
Ełk, Jeziorna, 45 mkw., parter, wykończone, 63.000 zł, ALM
Ełk, Kilińskiego, 38,68 mkw., III p, cegła, duży balkon, 55.000 zł, MKN
Ełk, Kilińskiego, 61 mkw., II p, c.o., balkon, standard średni, 62.000 zł, KOR
Ełk, os. Konieczki, 43 mkw., III p, wysoki standard wykończenia, 65.000 zł, MKN
Ełk, Sikorskiego, 50 mkw., III p, balkon, c.o., 60.000 zł, KOR
Kleosin, Kraszewskiego, 40,3 mkw., III p, meble kuchenne, zabudowa przedpokoju, 76.000 zł, DRĄ
Łapy, 38 mkw., IV p, 37.000 zł, ŁAP
Łapy, 48 mkw., II p, umeblowanie kuchenne, ekskluzywne, 57.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, przekształcenie, TYT
Łomża, al. Legionowa, 75 mkw., II p, 950 zł/mkw., TYT
Łomża, al. Legionów, 39,5 mkw., I p, 850 zł /mkw., TYT
Mońki, 48,2 mkw., IV p, 48.000 zł, LOK
Starosielce, Nowosielska, 59,5 mkw., I p, 80.000 zł, ALT
Suwałki, centrum, 39,4 mkw., II p, 1600 zł/mkw., TRA
Suwałki, Lityńskiego, III p, 56,8 mkw., zadbane, 65.000 zł, SBN
Suwałki, os. Północ, 43 mkw., V p, bez windy, 35.000 zł, TRA

## TRZYPOKOJOWE

Białystok, 60 mkw., II p, 70.000 zł, ŁAP
Białystok, Aktualnie PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY, LOK
Białystok, Armii Krajowej, 65 mkw., III p, 117.000 zł, FOR
Białystok, Armii Krajowej, 64 mkw., III p, stan bardzo dobry, POS
Białystok, Armii Krajowej, 54,3 mkw., III p, cegła, może być z meblami, 100.000 zł, DRĄ
Białystok, Batalionów Chłopskich, 73 mkw., II p, ładnie wykończone, z wyposażeniem, 135.000 zł, ALT
Białystok, Bema, 49,12 mkw., IV p, 59.500 zł, AKR
Białystok, Berlinga, 60,2 mkw., IV p, 65.000 zł, AKR
Białystok, Boboli, 54 mkw., parter, cegła 1997 r., 99.000 zł, AKR
Białystok, Boboli, 55,6 mkw., III p, cegła, komfortowo wykończone, 125.000 zł, ALT
Białystok, Boh. M. Cassino, 45,90 mkw., III p, 58.000 zł, LOK
Białystok, Broniewskiego, 54,71 mkw., II p, 66.000 zł, DOM
Białystok, Broniewskiego, 54 mkw., parter, cegła, 75.000 zł, AKR
Białystok, Broniewskiego, 63,4 mkw., VII p, 69.000 zł, AKR
Białystok, Centrum, 80 mkw., III p, cegła, komfortowe, 170.000 zł, STU
Białystok, Chrobrego, 61,9 mkw., II p, cegła, 1995 r., wysoki standard, 155.000 zł, AKR
Białystok, Daleka, 61,3 mkw., III p, 75.000 zł, DOM
Białystok, Dubois, 67 mkw., II p, cegła, 1995 r., 115.000 zł, AKR
Białystok, Dubois, 90 mkw., IV-V p, dwupoziomowy apartament, 149.000 zł, FOR
Białystok, Dubois, 67 mkw., cegła, II p, 120.000 zł, ALT
Białystok, Gajowa, 52,2 mkw., I p, cegła, komfortowe, z meblami, 110.000 zł, DRĄ
Białystok, Gajowa, 60 mkw., VI p, 57.000 zł, AKR
Białystok, Kisiela, 64,2 mkw., wysoki parter, stan surowy, 131.000 zł, LOK
Białystok, Kręta, 102-119 mkw., dwupoziomowy apartament, supernowoczesny, 100.000 USD, FOR
Białystok, Kręta, 57 mkw., II p, cegła 2000 r., stan do wykończenia, 120.000 zł, FOR
Białystok, Legionowa, 52,5 mkw., II p, cegła, 82.000 zł, OST
Białystok, Leśna Dolina, 61,7 mkw., IV p, cegła, komfortowe, 115.000 zł, STU
Białystok, Łagodna, 60,2 mkw., II p, 74.000 zł, LOK
Białystok, Łagodna, 60 mkw., II p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 62 mkw., parter, do remontu, 79.000 zł, ALT
Białystok, Młynowa, 58 mkw., IV p, cegła, do zamieszkania, 110.000 zł, WAN
Białystok, Nowosielska, 59 mkw., I p, wysoki standard, nowe okna, 79.000 zł, AKR
Białystok, Piłsudskiego, 49,8 mkw., V p, cegła, nowe okna, 69.000 zł, AKR
Białystok, Pogodna, 64 mkw., I p, atrakcyjnie wykończone, 135.000 zł, WAN
Białystok, Pogodna, 61 mkw., parter, atrakcyjne, z wyposażeniem, 140.000 zł, OST
Białystok, Poleska, 54 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Powstańców, 66,6 mkw., IV p, 125.000 zł, AMI
Białystok, Pułaskiego, 52,6 mkw., parter, cegła 1998 r., 99.000 zł, AKR
Białystok, Pułaskiego, 72,7 mkw., VI p, do zamieszkania, łazienka z oknem, 68.000 zł, LOK
Białystok, Radzymińska, 64 mkw., cegła, 9-letnia, IV p, 105.000 zł, ALT
Białystok, Rumiankowa, 60 mkw., II p, 85.000 zł, FOR
Białystok, Rumiankowa, 61,3 mkw., III p, w dobrym stanie, 74.000 zł, LOK
Białystok, Rzymowskiego, 57,62 mkw., I p, cegła, zadbane, 125.000 zł, ALT
Białystok, Rzymowskiego, 60 mkw., atrakcyjne, do zamieszkania, 88.000 zł, WAN
Białystok, Skłodowskiej, 54 mkw., IX p, po kapitalnym remoncie, POS
Białystok, Skrajna, 55,3 mkw., cegła, I p, 5-letnia cegła, 115.000 zł, ALT
Białystok, Skrajna, 55,3 mkw., I p, komfortowe, 110.000 zł, DRĄ
Białystok, Sokólska, 60,5 mkw., IV p, ładne, do zamieszkania, 75.000 zł, DRĄ
Białystok, Sowlańska, 45,6 mkw., III p, do remontu, 65.000 zł, LOK
Białystok, Sowlańska, 46,00 mkw., III p, cegła, 65.000 zł, AKR
Białystok, Sowlańska, 46 mkw., III p, 65.000 zł, ALT
Białystok, Storczykowa, 58,8 mkw., IV p, cegła, 1996 r., wysoki standard, 117.000 zł, AKR
Białystok, Stroma, 69,5 mkw., parter, 74.000 zł, LOK
Białystok, Stroma, 69,5 mkw., parter, nowe okna, 74.000 zł, DRĄ
Białystok, Studzienna, 60 mkw., II p, nowe okna, 73.000 zł, DRĄ
Białystok, Swobodna, 60 mkw., I p, 75.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 65 mkw., III p, 115.000 zł, FOR
Białystok, Swobodna, 60 mkw., II p, 73.000 zł, FOR
Białystok, Szarych Szeregów, 65,3 mkw., IV p, cegła, 8 lat, atrakcyjne, 105.000 zł, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 56,5 mkw., III p, komfortowe, cegła, 120.000 zł, AMI
Białystok, Szarych Szeregów, 57,6 mkw., I p, 4-letnia cegła, ładnie wykończone, 130.000 zł, ALT
Białystok, Szeroka, 66,6 mkw., III p, nowoczesne z zabudową kuchni, 140.000 zł, DOM
Białystok, Upalna, 88 mkw., II-IV p, cegła 2000 r., dwupoziomowe, 200.000 zł, FOR
Białystok, Warszawska, 79,5 mkw., III p, cegła 1995 r., atrakcyjne, z wyposażeniem, 190.000 zł, OST
Białystok, Waryńskiego, 78 mkw., I p, kamienica 10-letnia, 180.000 zł, FOR
Białystok, Wasilkowska, 48 mkw., III p, 65.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 73 mkw., I p, 90.000 zł, FOR
Białystok, Waszyngtona, 48 mkw., X p, 65.000 zł, OST
Białystok, Waszyngtona, 60,3 mkw., IV p, 75.000 zł, DOM
Białystok, Wiatrakowa, 75 mkw., I p, cegła, 1991 r., wysoki standard, 129.000 zł, AKR
Białystok, Wierzbowa, 68,3 mkw., parter, 7-letnia cegła, 140.000 zł, AMI
Białystok, Witosa, 59,9 mkw., IV p, wysoki standard, nowe okna, 89.500 zł, AKR
Białystok, Witosa, 58,9 mkw., IV p, 85.000 zł, ALT
Białystok, Wyszyńskiego, 54,9 mkw., III p, 70.000 zł, AMI
Białystok, Zachodnia, 65,20 mkw., II p, cegła, 1996 r., wysoki standard, 139.000 zł, AKR
Białystok, Zachodnia, 56 mkw., parter, z ogródkiem ok. 100 mkw, 150.000 zł, ALT
Białystok, Zachodnia, 56,7 mkw., wysoki parter, cegła 1995 r., wysoki standard, z garażem o pow. 18 mkw., 147.500 zł, AKR
Białystok, Zachodnia, 55,9 mkw., II p, atrakcyjne, 137.000 zł, WAN
Białystok, Zachodnia, 57 mkw., parter, cegła 1996 r., ogródek, garaż, 149.000 zł, FOR
Białystok, Zachodnia, 65 mkw., parter, cegła 1996 r., ogródek, garaż, 147.000 zł, FOR
Białystok, Zagórna, 60 mkw., IV p, cegła, ładnie wykończone do wprowadzenia, 115.000 zł, ALT
Białystok, Zielonogórska, 61,3 mkw., IV p, do odświeżenia, 65.000 zł, DRĄ
Białystok, Żelazna, 72 mkw., III p, dwupoziomowe, do wykończenia, 165.000 zł, ALT
Białystok, Żelazna, 86 mkw., III p, do wykończenia, 200.000 zł, WAN
Białystok, Żelazna, 92 mkw., II p, super komfort, 289.000 zł, WAN
Białystok, Żelazna, 93 mkw., komfortowy apartament, 289.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 67 mkw., II p, cegła 2001 r. pod klucz, 198.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 71 mkw., III p, dwupoziomowe, do wykończenia, 160.000 zł, ALT
Ełk, Świackiego Sępa, 46 mkw., III p, okna PCV, balkon, 60.000 zł, MKN
Ełk, Kilińskiego, 60,8 mkw., parter, balkon, c.o., do remontu, 65.000 zł, KOR
Ełk, Kochanowskiego, 60 mkw., III p, c.o., balkon, standard, 70.000 zł, KOR
Ełk, Mariampolska, 72,8 mkw., IV p, c.o, balkon, standard, 78..000 zł, KOR
Ełk, os. Konieczki, 56,1 mkw., parter, nowe, umeblowane, 100.000 zł, MKN
Ełk, Sikorskiego, 46 mkw., III p, standard, 60.000 zł, MKN
Ełk, Wojska Polskiego, 74,1 mkw., III p, wysoki standard, garaż, 111.150 zł+25.000 zł garaż, MKN
Kleosin, Kraszewskiego, 56 mkw., parter, komfort, 130.000 zł, ALT
Kleosin, Wyszyńskiego, 60,7 mkw., III p, 75.000 zł, DOM
Łapy, 60 mkw., II p, wysoki standard, 76.000 zł, ŁAP
Łapy, 60 mkw., II p, 60.000 zł, ŁAP
Łapy, 72 mkw., I p, dobry stan, 72.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, przekształcenie, TYT
Siemiatycze, 11-go Listopada, 58 mkw., I p, stara cegła, 58.000 zł, ALT
Suwałki, 65 mkw., III p, centrum, komfort, 95.000 zł, TRA
Suwałki, 1-go Maja, 57 mkw., parter, 1050 zł/mkw., SBN
Suwałki, Kamena, III p, 52,9 mkw., 53.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 56 mkw., II p, 78.000 zł +13.000 garaż, TRA
Suwałki, os. Północ, 66,27 mkw., I p, 65.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 60 mkw., IV p, 50.000 zł, TRA

## Wykaz biur:

AKR - Akropol, Białystok, ul. św. Rocha 10A/112, tel. (0-85) 744-64-56
ALT - Alter Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1/23, tel. (0-85) 746-10-52
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRĄ - AD Drągowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 746-03-00
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KOR - Kormoran, Ełk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 869-18-15
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Ełk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostański, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
REL - Relax, Ełk, ul. Roosvelta 1, tel. (0-87) 621-65-81
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56
ZAM - Zamek, Suwałki, ul. Utrata 1B, tel. (0-87) 563-17-57

Suwałki, os. Północ, ul. Witosa, 60 mkw., ZAM
Suwałki, poza Suwałkami, 61,09 mkw., parter, 55.000 zł, TRA
Suwałki, Pułaskiego, 67,23 mkw, VII p, winda, komfortowe, 85.000 zł, SBN
Wiśniowo Ełckie, gm. Prostki, ok. 100 mkw., parter, do remontu, 17.000 zł, MKN
Wiśniowo Ełckie, gm. Prostki, 92 mkw., parter, po remoncie, umeblowane, budynek gospodarczy ok. 100 mkw., 60.000 zł, MKN
Zambrów, Woj. Polskiego, 40 mkw., parter, dwupoziomowe, 46.000 zł, MED

## CZTEROPOKOJOWE

Augustów, 92 mkw., II p, poddasze, w kamienicy, 87.000 zł, ALM
Białystok, al. Solidarności, 59 mkw., V p, 58.000 zł, POS
Białystok, Chrobrego, 58 mkw., płyta, 72.000 zł, ALT
Białystok, Chrobrego, 57,86 mkw., IV p, 70.000 zł, AKR
Białystok, Fiedorowicza, 72 mkw., parter, cicha okolica, 85.000 zł, ALT
Białystok, Gajowa, 71,9 mkw., III p, do negocjacji, 71.000 zł, POS
Białystok, Gajowa, 72,2 mkw., III p, 72.000 zł, AMI
Białystok, Konwaliowa, 110 mkw., dwupoziomowe, wykończone, garaż, ALT
Białystok, Konwaliowa, 81 mkw., III p, 89.000 zł, OST
Białystok, Kozłowa, 173 mkw., III i IV p, cegła, do wykończenia, 195.000 zł, OST
Białystok, Leśna Ignatki, 73 mkw., IV p, zadbane, 64.000 zł, ALT
Białystok, Mickiewicza, 101 mkw., komfortowo wykończony apartament, ALT
Białystok, Mieszka I, 58,2 mkw., I p, 77.000 zł, LOK
Białystok, Nowosielska, 60 mkw., parter, 17-letni budynek, 63.000 zł, DOM
Białystok, Pogodna, 88 mkw., dwupoziomowe, atrakcyjne, 185.000 zł, WAN
Białystok, Pogodna, 123,6+35 mkw., IV p +poddasze, atrakcyjne, 240.000 zł, DOM
Białystok, Radzymińska, 74 mkw., I p, dobra lokalizacja, 74.000 zł, WAN
Białystok, Rumiankowa, 89,4 mkw., parter, dwupoziomowe, 95.000 zł, AMI
Białystok, Rumiankowa, 110 mkw., dwupoziomowe, 115.000 zł, OST
Białystok, Rzymowskiego, 84,75 mkw., V p, zadbane, 2 balkony, bokówka i piwnica, 98.000 zł, AMI
Białystok, Sikorskiego, 69 mkw., parter, cegła 1994 r., 140.000 zł, FOR
Białystok, Sikorskiego, 91,20 mkw., I p, komfortowe, garaż, 175.000 zł, WAN
Białystok, Sikorskiego, 69 mkw., parter, cegła, ładnie wykończone, 140.000 zł, ALT
Białystok, Sikorskiego, 69,2 mkw., parter, cegła, ładne, może być wyposażone, 140.000 zł, DRĄ
Białystok, Starobojarska, 100/140 mkw., III i IV p, komfortowe, 250.000 zł, FOR
Białystok, Storczykowa, 80 mkw., II p, 80.000 zł, FOR
Białystok, Storczykowa, 80,2 mkw., II p, 80.000 zł, AKR
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, 84.000 zł, WAN
Białystok, Swobodna, 86,5 mkw., wysoki parter, z garażem, cegła, 170.000 zł, AMI
Białystok, Swobodna, 84,71 mkw., I p, ładne obudowy przedpokoju, 84.000 zł, DRĄ
Białystok, Szarych Szeregów, 74,1 mkw., parter, cegła, po remoncie, 130.000 zł ze stanowiskiem garażowym, DOM
Białystok, Szarych Szeregów, 74 mkw., wysoki parter, cegła 1996 r., z garażem, 135.000 zł, FOR
Białystok, Szeroka, 105/155 mkw., II p +poddasze, atrakcyjne, z garażem, 185.000 zł, AMI
Białystok, Szeroka, 120 mkw., II-III p, cegła 1996 r., dwupoziomowy apartament, 220.000 zł, cena z garażem, FOR
Białystok, Szeroka, 100/130 mkw., dwupoziomowe, 230.000 zł, LOK
Białystok, Tuwima, II p, 63,87 mkw., 85.000 zł, AMI
Białystok, Waszyngtona, 73 mkw., II p, 85.000 zł, AKR
Białystok, Wierzbowa, 62,4 mkw., IX p, 70.000 zł, LOK
Białystok, Włókiennicza, 80 mkw., IV p, cegła 1997 r., 140.000 zł, FOR
Białystok, Włókiennicza, 80,5 mkw., IV p, 6-letnie, 135.000 zł, DOM
Białystok, Wyszyńskiego, 57,9 mkw., I p, nowe okna, 69.900 zł, AMI
Białystok, Wyszyńskiego, 63,4 mkw., IV p, nowe okna, 80.000 zł, DRĄ
Białystok, Wyszyńskiego, 71,7 mkw., cegła, ładny rozkład, 120.000 zł, LOK
Białystok, Zachodnia, 76 +39 mkw., II p +poddasze, apartament dwupoziomowy, zabudowa kuchni, wyposażenie AGD, 185.000 zł, FOR
Białystok, Zagórna, 71,8 mkw., IV p, płyta, do odświeżenia, 72.000 zł, LOK
Białystok, Zagórna, 72,75 mkw., III p, standard, 67.000 zł, MED
Białystok, Zielonogórska, 80 mkw., parter, 89.000 zł, FOR
Białystok, Żelazna, 85 mkw., III p, do wykończenia, 200.000 zł, FOR
Ełk, Bora Komorowskiego, 74 mkw., parter, c.o., balkon, standard, 80.000 zł, KOR
Ełk, centrum, 85 mkw., IV p, dwupoziomowe, cena do negocjacji, ALM
Ełk, centrum, 84 mkw., II p, komfort, 115.000 zł, ALM
Ełk, Chopina, 74 mkw., II p, c.o., kamienica po kapitalnym remoncie, 83.000 zł, KOR
Ełk, Grota Roweckiego, 75 mkw., I p, balkon, c.o., 80.000 zł, KOR
Ełk, Grota Roweckiego, 74 mkw., IV p, c.o., balkon, standard, 75.000 zł, KOR
Ełk, os. Kochanowskiego, 73 mkw., III p, standard, 74.000 zł, MKN
Ełk, os. Konieczki, parter, 74,5 mkw., ZAMIENIĘ NA dwupokojowe, REL
Ełk, Północ II, 73 mkw., III p, 82.000 zł, ALM
Kleosin, Wyszyńskiego, 73 mkw., II p, OWT, do wprowadzenia się, 80.000 zł, LOK
Łapy, 78 mkw., III p, stan bardzo dobry, 70.000 zł, ŁAP
Łapy, 69 mkw., parter, do wprowadzenia się, 77.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, przekształcenie, TYT
Łomża, Chopina, 72 mkw., parter, 1000 zł/mkw., TYT
Suwałki, 72,21 mkw., IV p, 58.000 zł, TRA
Suwałki, centrum, I p, 89,5 mkw., 76.000 zł, SBN
Suwałki, Kowalskiego, II p, 86 mkw., luksusowe, 95.000 zł, SBN
Suwałki, Kowalskiego, 73,66 mkw., wł., III p, 60.000 zł, SBN
Suwałki, Młynarskiego, III p, 70,13 mkw., możliwość zamiany na mniejsze do 45 mkw., 65.000 zł, SBN
Suwałki, Nowomiejska, SW, 72,21 mkw., IV p, 58.000 zł, SBN
Suwałki, os.Północ, 73 mkw., III p, 62.000 zł, TRA
Suwałki, Sejny, 73 mkw., III p, 53.000 zł, TRA

## PIĘCIOPOKOJOWE

Białystok, Konwaliowa, 89,4 mkw., dwupoziomowe, do zamieszkania, 115.000 zł, WAN
Białystok, Kozłowa, 173 mkw., nowoczesny rozkład, dwupoziomowe z antresolą, 189.000 zł, ALT
Białystok, Kraszewskiego, 110 mkw., II + III p, ze skosami, 3-letnie, wykończone, 230.000 zł, DOM
Białystok, Kraszewskiego, 90/110 mkw., II/III p, atrakcyjne, do zamieszkania, 230.000 zł, WAN
Białystok, Szarych Szeregów, 96 mkw., IV p, 115.000 zł, AKR
Białystok, Szarych Szeregów, 96,12 mkw., IV p, cegła, 115.000 zł, LOK
Białystok, Towarowa, 71,3 mkw., parter, glazura, terakota, parkiet, telefon, liczniki, 75.000 zł, LOK
Białystok, Wyszyńskiego, 84,7 mkw., parter, cegła, do wprowadzenia się, 120.000 zł, LOK
Białystok, Zagórna, 84,5 mkw., I p, 85.000 zł, AKR

# SPRZEDAM DOMY

Białowieża, 110/3067 mkw., 123.000 zł, HEM
Białystok, restauracja z częścią mieszkalną o pow. 400 mkw., 1 km za Białymstokiem, ALT
Białystok, 10 km od Białegostoku, 280/2500 mkw., komfortowy dom wolno stojący, 799.000 zł, ALT
Białystok, 3 km od granic miasta, 120/4000 mkw., kierunek Warszawa, budynek magazynowy, 295.000 zł, FOR
Białystok, 300 mkw./1 ha, wspaniała rezydencja pod miastem, stan surowy otwarty, 620.000 zł, FOR
Białystok, Bacieczki, 1/2 bliźniaka, 170/600 mkw., podpiwniczony, piękna działka, część domu, po remoncie, 260.000 zł, DRĄ
Białystok, Baśniowa, 160 mkw., działka 500 mkw., stan surowy, 140.000 zł, HEM
Białystok, Białostoczek, 140/620 mkw., niepowtarzalne wnętrze, 215.000 zł, FOR
Białystok, Białostoczek, 180/200 mkw., komfortowa nowa szeregówka, 400.000 zł, FOR
Białystok, Blokowa, 100/369 mkw., 1/2 domu, murowany, 115.000 zł, WAN
Białystok, Dojlidy, 400/1200 mkw., atrakcyjny, basen, 1.000.000 zł, OST
Białystok, Dojlidy, 110/533 mkw., dom po modernizacji, możliwość prowadzenia działalności, 280.000 zł, FOR
Białystok, Dunikowskiego, 270 mkw., działka 586 mkw., 500.000 zł, HEM
Białystok, Dziesięciny, 160/600 mkw., do zamieszkania, 205.000 zł, WAN
Białystok, Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM
Białystok, Grabówka, 150/580 mkw., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, FOR
Białystok, Grzybowskiego, 228/800 mkw., 340.000 zł, HEM
Białystok, Jaroszówka, 154/126 mkw., szeregówka, parter, przeznaczony na usługi, 270.000 zł, DOM
Białystok, Jaroszówka, 284/615 mkw., dodatkowo 1600 mkw., gruntu w dzierżawie, z lat 80-tych w 1998 r., remont i modernizacja, 395.000 zł, DOM
Białystok, Jaroszówka, 240/553 mkw., atrakcyjny, zagospodarowana działka, 360.000 zł, LOK
Białystok, Jaroszówka, 180/388 mkw., atrakcyjny, dwa garaże, 80.000 USD, LOK
Białystok, Kapralska, 130/505 mkw., 160.000 zł, HEM
Białystok, Kuriany, 180/3700 mkw., nowy dom, stan surowy otwarty, 190.000 zł, FOR
Białystok, Mickiewicza, 140/700 mkw., bardzo ładny, 260.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Aleksandrowo, 200/1800 mkw., 4-letni, częściowo do wykończenia, 330.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 244/453 mkw., wolno stojący, pod siedzibę firmy, przekształcony sposób użytkowania, 400.000 zł, AMI
Białystok, Nowe Miasto, 187/1246 mkw., nowy, wolno stojący, parterowy, 400.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 300/430 mkw., 10-letni, po modernizacji, 100.000 USD, FOR
Białystok, okolice, ekskluzywna rezydencja, 1.050.000 zł, FOR
Białystok, Olmonty, OKAZJA, 147/820 mkw., dom w stanie surowym, cegła ceramiczna, 110.000 zł, FOR
Białystok, os. Bema, 90/622 mkw., drewniany, po kapitalnym remoncie, 160.000 zł, LOK
Białystok, os. Białostoczek, 160/3000 mkw., parterowy dom, 350.000 zł, FOR
Białystok, os. Dojlidy, 22/533 mkw., wolno stojący z lat 70-tych, 65.000 USD, DOM
Białystok, os. Fasty, 50/850 mkw., dom drewniany, stan dobry, 59.000 zł, MED
Białystok, os. Piasta, 150/242 mkw., dom drewniany, parterowy, 120.000 zł, MED
Białystok, os. Przemysłowa, 128/532 mkw., ocieplony, nowe okna, 270.000 zł, DRĄ
Białystok, os. Starosielce, 393 mkw./540 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 235.000 zł, MED
Białystok, os. Wyżyny, 214/326 mkw., 1/2 bliźniaka, pełne uzbrojenie, wykończony, 298.000 zł, MED
Białystok, os. Zgoda, 180/600 mkw., 250.000 zł, FOR
Białystok, os. Zgoda, stan zamknięty, 110/455 mkw., 150.000 zł, FOR
Białystok, Pieczurki, 120/450 mkw., 1/2 bliźniaka, do wprowadzenia, 220.000 zł, FOR
Białystok, Pietrasze, 4 x 55 mkw./680 mkw., może być na dwie rodziny lub firmę, 260.000 zł, DRĄ
Białystok, Pietrasze, 110/480 mkw., 230.000 zł, FOR
Białystok, Pietrasze, 110/600 mkw., 170.000 zł, FOR
Białystok, Pietrasze, 150/714 mkw., wolno stojący, 163.000 zł, AMI
Białystok, Pietrasze, wolno stojący, do wykończenia, wymieniona stolarka, 150.000 zł, ALT
Białystok, Pietrasze, 200/550 mkw., ocieplony, nowe okna, po remoncie, 320.000 zł, DRĄ
Białystok, Pietrasze, 250/800 mkw., dom szeregowy, skrajny, piękny ogród, 140.000 USD, OST
Białystok, pilnie POSZUKUJEMY domów do ofert sprzedaży, POS
Białystok, Polowa, 130/840 mkw., drewniany, 150.000 zł, WAN
Białystok, Porosły, 230/4500 mkw., nowa okazała rezydencja, 200.000 USD, FOR
Białystok, Porosły, 350/5300 mkw., nowy dom, 1992 rok budowy, 530.000 zł, FOR
Białystok, Porosły, 175/1700 mkw, stan surowy, malowniczo położony, 185.000 zł, STU
Białystok, Pracownicza, 187/1246 mkw., 430.000 zł, HEM
Białystok, Pułkowa, 104 mkw., 1044 mkw., 280.000 zł, HEM
Białystok, rezydencja, 200/2900 mkw., oryginalna architektura, malownicze miejsce za miastem, 620.000 zł, FOR
Białystok, Sadowa, 228/432 mkw., 260.000 zł, HEM
Białystok, Serwitutowa, 150/657 mkw., 220.000 zł, HEM
Białystok, Sobolewo, 140/1000 mkw., nowy stan surowy otwarty, 100.000 zł, FOR
Białystok, Solniczki, 160/1150 mkw., ładna architektura, stan surowy zamknięty, 235.000 zł, FOR
Białystok, Starosielce, 200/738 mkw., parter +poddasze, stan surowy otwarty, okna, okna dachowe, ładny, nowoczesny, 195.000 zł, DRĄ
Białystok, Starosielce, 180/1200 mkw., stan surowy otwarty, 170.000 zł, FOR
Białystok, Starosielce, 160/830 mkw., 1995 r., wykończony, 320.000 zł, DRĄ
Białystok, Starosielce, 160/670 mkw., stan surowy otwarty, 140.000 zł, FOR
Białystok, Stawowa, 100 i 50/2005 mkw, drewniany i murowany, 220.000 zł, WAN
Białystok, Śródmieście, 130/1000 mkw., drewniany, w dobrym stanie, 170.000 zł, LOK
Białystok, Wygoda, wolno stojący, po kapitalnym remoncie, 390.000 zł, ALT
Białystok, Wygoda, 130/600 mkw., wolno stojący, może być dwurodzinny, po częściowym remoncie, 260.000 zł, ALT
Białystok, Wysockiego, 261/500 mkw., działka w użytkowaniu wieczystym, z lat 80-tych, 280.000 zł, DOM
Białystok, Wysockiego, 165/455 mkw., działka w użytkowaniu wieczystym, stan surowy zamknięty z 1984 r., 150.000 zł, DOM
Białystok, Wyżyny, 1/2 bliźniaka, 240/340 mkw., okazja, prawie wykończony, 230.000 zł, DRĄ
Białystok, Wyżyny, 140/275 mkw., szeregówka, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, OST
Białystok, Wyżyny, 165/250 mkw., środkowy segment, stan surowy otwarty, 135.000 zł, FOR
Białystok, Wyżyny, 165/280 mkw., środkowy segment, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, FOR
Białystok, Zana, 160/524 mkw., 200.000 zł, HEM
Białystok, Zaścianki, 141/608 mkw., nowy, komfortowy, 95 % wykończony, 400.000 zł, DRĄ
Białystok, 10 km od miasta, posiadłość, działka 1 ha, nowy dom, 380.000 zł, ALT
Bielsk Podlaski, 130/1000 mkw., murowany, w stanie do zamieszkania, 100.000 zł, LOK
Choroszcz, 200/2882 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, 630.000 zł, MED
Choroszcz, komfortowy, nowoczesny, działka 3000 mkw., 630.000 zł, ALT
Czarna Białostocka, 160/582 mkw., 145.000 zł, HEM
Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000 zł, HEM
Czarna Białostocka, 56/2139 mkw., 1/2 bliźniaka, stan dobry, 75.000 zł, MED
Drozdowo, gm. Piątnica, 177/8200 mkw., dom piętrowy, przystosowany do prowadzenia działalności gospodarczej, stan surowy zamknięty, 170.000 zł, TYT
Dubowo, działka 400 mkw., domek do remontu, 9 000 zł, TRA
Ełk, 130 mkw./580 mkw., szeregówka, niewykończona, działka usługowa 14 arów, 413.000 zł, ALM
Ełk, centrum, 505/296 mkw., mieszkalny z usługami w parterze, 150.000 USD, MKN
Ełk, gmina, dwa budynki użytkowe (380 i 90 mkw.), dwa garaże, działka 4500 mkw., 90.000 zł, REL
Ełk, Kochanowskiego, 219.5/604 mkw., wolno stojący, budynki gospodarcze, 250.000 zł, MKN
Ełk, mieszkalno-usługowy, 386 mkw. pow. mieszkalnej, 527 mkw. pow. usługowej, działka 1232 mkw., wysoki standard wykończenia, 800.000 zł, MKN
Ełk, okolice, KUPIĘ, siedlisko, dom do remontu, działka ok. 1000 mkw., do 20.000 zł, REL
Ełk, okolice, KUPIĘ, przy głównej drodze, pow. ok. 80 mkw., do 50.000 zł, REL
Ełk, okolice, 120 mkw./1300 mkw., Jezioro Selmęt, stan surowy, 140.000 zł, ALM
Ełk, os. Pod Lasem, 270/511 mkw., dom wolno stojący, komfortowo wykończony, garaż, posesja ogrodzona i zagospodarowana, 290.000 zł, KOR
Ełk, os. Pod Lasem, 200/425 mkw., 1/2 bliźniaka, stan surowy otwarty, do wykończenia, 100.000 zł, KOR
Ełk, os. Pod Lasem, 140/364 mkw., dom bliźniak, nowy, standard, do zamieszkania, + garaż, 195.000 zł, KOR
Ełk, os. Zatorze, 180/155 mkw., dom w zabudowie szeregowej, garaż pod budynkiem, 180.000 zł, KOR
Ełk, Zatorze, 110/2000 mkw., wolno stojący, p/wojenny, stan dobry, 162.000 zł, ALM
Ełk, Zatorze, 130/340 mkw., bliźniak, 25 lat, 145.000 zł, ALM
Ełk, Zatorze, 90/651 mkw., wolno stojący, standard, garaż pod domem, budynek gospodarczy, 148.000 zł, KOR
Ełk gm., 0,70 ha, 3 budynki użytkowo-mieszkalne, garaż, pod działalność agroturystyczną, pokoje z łazienkami, 1.500.000 zł, REL
Ełk gm., 300/1200 mkw., nowy, wysoki standard wykończenia, przy jez. Woszczelskim, 350.000 zł, MKN
Fasty, 120/359 mkw., szeregówka, stan surowy zamknięty, 135.000 zł, LOK
Fasty, 141/246 mkw., nowy dom, w zabudowie szeregowej, 159.000 zł, AMI
Fasty, 120/2700 mkw., bliźniak, 220.000 zł, POS
Filipów, 5 km, 120/1800 mkw., nowy, letniskowy, 170.000 zł, ALM
Grabówka, 186/240 mkw., dom w zabudowie szeregowej, pełne uzbrojenie, 230.000 zł, MED
Grabówka, 350/2200 mkw., komfortowy dom wolno stojący z pięknym ogrodem, 1.000.000 zł, OST
Grabówka kol., nowy dom, do wykończenia, budowany w systemie kanadyjskim, 238.000 zł, ALT
Gródek, 250/860 mkw., dom drewniany, wolno stojący, 300 m zalew, 150.000 zł, MED
Jaroszówka, 300 mkw., działki 800+1500 mkw.w dzierżawie, komfortowy, wolnostojący, ładnie położony, może być na działalność gospodarczą, 250.000 zł, ALT
Kalinowo gm., 220 mkw., 8 lat, wykończony, 180.000 zł do negocjacji, ALM
Kleosin, 230/585 mkw., wolno stojący, z I połowy lat 90-tych, w części konstrukcja drewniana, 70.000 USD, DOM
Kleosin, 130/415 mkw., bliźniak, stan surowy, bardzo ładny rozkład, 160.000 zł, LOK
Kleosin, 253 mkw./1073 mkw., wolno stojący, 400.000 zł, AMI
Kleosin, 253/1076 mkw, atrakcyjna okolica, bardzo dobrze utrzymany, 400.000 zł, LOK
Kleosin, 100 +74 mkw., 2316 mkw., działalność, 390.000 zł, HEM
Kleosin, 2 x 1/2 bliźniaka, 2 x 154,5 mkw., działka 823 mkw., stan surowy otwarty, nowoczesna architektura, pełne uzbrojenie, 2 x 160.000 zł, DRĄ
Kleosin, wolno stojący, zadbany 180 mkw., działka 1077 mkw., ALT
Klepacze, stan surowy otwarty, działka 1000 mkw., 130.000 zł, budowany z dyla, ALT
Knyszyn, 200 mkw., działka 5000 mkw., stan surowy, 100.000 zł, HEM
Knyszyn, 140/650 mkw., wolno stojący, parterowy, kilkuletni, 45.000 USD, FOR
Kol. Dojlidy, 140/700 mkw., nowy, 3-letni dom, wykończony, 265.000 zł, FOR
Księżyno kol., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
Kudrycze, 160/1900 mkw., 130.000 zł, HEM
Kudrycze, 120/1200 mkw., 95.000 zł, HEM
Kuriany, 170/260 mkw., dz. 1002 mkw., w cichym miejscu, wolno stojący, komfortowy, 350.000 zł, LOK
Kuriany, 180/3760 mkw., nowy, stan surowy, 190.000 zł, ALT
Kuźnica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM
Łapy, działka 1700 mkw., murowany, nowy, niedaleko rzeki, 140.000 zł, ŁAP
Łapy, PRZYJMIEMY DO SPRZEDAŻY DREWNIANE I MUROWANE, ŁAP
Łapy, 1/2 bliźniaka, 379 mkw., 115.000 zł, ŁAP
Łapy, 1187 mkw., murowany, dogodna lokalizacja, 140.000 zł, ŁAP
Łapy, 3000 mkw., drewniany, z budynkami gospodarczym, 65.000 zł, ŁAP
Łapy, 1/2 bliźniaka, 120/868 mkw., 300.000 zł, HEM
Łapy, 200/237 mkw., murowany, przeznaczony na działalność, 210.000 zł, ŁAP
Łomża, atrakcyjny bankowy KREDYT HIPOTECZNY na budowę, zakup, remont, TYT
Łomża, os. Maria, powierzchnia użytkowa 220 mkw., mieszkalna 180 mkw., stan surowy zamknięty, bez tynków, 85.000 zł, TYT
Łomża, Spokojna, 140/391 mkw., 1/2 bliźniaka, stan surowy zamknięty, 120.000 zł, TYT
Łomża, Szosa Zambrowska, działka 2055 mkw., dom 150 mkw., stan surowy otwarty, na działce znajdują się budynki gospodarcze dostosowane do prowadzenia działalności, 240.000 zł, TYT
Ogrodniczki, 150 mkw., działka 750 mkw., stan surowy, 190.000 zł, HEM
Olecko, 124/273,2 mkw., usługowo-mieszkalny, wpisany do rejestru zabytków, pow. mieszkalna 51,7 mkw., 187.000 zł, REL
Olmonty, 130/825 mkw., stan surowy, nowe osiedle, 110.000 zł, STU
Pieczurki, pół bliźniaka, 138 mkw., 240.000 zł, POS
Porosły, atrakcyjny, stan surowy, działka 1800 mkw., 180.000 zł, ALT
Prostki, gm. Ełk, 131/769 mkw., wolno stojący, stan surowy zamknięty, 120.000 zł, MKN
Rajgród, 67/4821 mkw., wolno stojący, do remontu, 85.000 zł, MKN
Siemiatycze, segment w zabudowie szeregowej, częściowo wykończony, 180 mkw., 180.000 zł, ALT
Sobolewo, 136/1240 mkw., wolno stojący, nowy, stan surowy zamknięty, OKAZJA!, 205.000 zł, AMI
Sokółka, okolice, OKAZJA, 195/2700 mkw., stan surowy zamknięty, możliwość dokupienia ziemi rolnej, 75.000 zł, LOK
Stare Juchy, 181/722 mkw., w trakcie budowy, 58.000 zł, MKN
Stare Juchy, 244,5/802 mkw., wolno stojący, niezamieszkany, częściowo wykończony, pełne uzbrojenie, 25.000 USD, MKN
Stare Juchy gmina, 208,8/1000 mkw., dwukondygnacyjny, podpiwniczenie, nad jeziorem Łaśmiady, 250.000 zł, MKN
Starosielce, atrakcyjny stan surowy zamknięty, nowa architektura, 2002 r., 205.000 zł, ALT
Starosielce, 180/738 mkw., wolno stojący, stan surowy zamknięty, 200.000 zł, AMI
Suchowola, 1000/400 mkw., w dobrym stanie, 150.000 zł, LOK
Supraśl, 160/548 mkw., 250.000 zł, HEM
Supraśl, 200/550 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, OST
Supraśl, 260 mkw./486 mkw., wolno stojący, pełne uzbrojenie, 200.000 zł, MED
Supraśl, 150/700 mkw., pięcioletni, położony pod lasem, 190.000 zł, ALT
Suwałki, dom bliźniak, do remontu, magazyny, plac utwardzony 3100 mkw., 200.000 zł, TRA
Suwałki, 109/156 mkw., szeregówka, 165.000 zł, TRA
Suwałki, 240/2000 mkw, nowy, wolnostojący, nowoczesna i funkcjonalna architektura, 430.000 zł, SBN
Suwałki, 347 mkw., szeregówka mieszkalno-usługowa, centrum, 170.000 zł, SBN
Suwałki, 386/1500 mkw., wolno stojący, luksusowy, 600.000 zł, TRA
Suwałki, działka 463 mkw., centrum, domek drewniany, do remontu, 55.000 zł, SBN
Suwałki, obrzeża Suwałk, dom w stanie surowym otwartym, działka 1 ha, 90.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, dom w zabudowie szeregowej, w tym 2 lokale użytkowe, 370.000 zł, ZAM
Suwałki i okolice, KUPIĘ DOM, dom, dom do remontu, rozpoczętą budowę, ZAM
Wasilków, nowy, wolno stojący, 240/600 mkw., ładnie zagospodarowana działka, 420.000 zł, ALT
Wasilków, 240/600 mkw., do wykończenia, POS
Wasilków, 200/514 mkw., 130.000 zł, HEM
Wasilków, dom do częściowego wykończenia, 155.000 zł, ALT
Wojtówce, k. Knyszyna, 230 mkw., działka 1 ha, POS
Woszczele, 64/462 mkw., dom letniskowy na działce, dom drewniany, blisko jez. Sawinda Wielka, 60.000 zł, MKN
Wyżyny, 150/315 mkw., nowy bliźniak, w stanie surowym zamkniętym, 185.000 zł, ALT
Zagórki, 150/2170 mkw, drewniany, 200.000 zł, LOK
Zagórki, 189/2174 mkw., stan surowy zamknięty, dom wolno stojący, 199.000 zł, MED
Zaścianki, 140/608 mkw., wolno stojący, nowa architektura, wykończony, działka zagospodarowana, 400.000 zł, ALT
Zaścianki, 180/497 mkw., wolno stojący, ocieplony, wymieniona stolarka okienna, dobry dojazd, do zamieszkania, 290.000 zł, ALT
Zawady, 300/950 mkw., 400.000 zł, FOR

## Wykaz biur:

AKR - Akropol, Białystok, ul. św. Rocha 10A/112, tel. (0-85) 744-64-56
ALT - Alter Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1/23, tel. (0-85) 746-10-52
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRĄ - AD Drągowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 746-03-00
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KOR - Kormoran, Ełk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 869-18-15
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Ełk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostański, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
REL - Relax, Ełk, ul. Roosvelta 1, tel. (0-87) 621-65-81
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56
ZAM - Zamek, Suwałki, ul. Utrata 1B, tel. (0-87) 563-17-57

# PRACA

## ZATRUDNIĘ

**ANGLIA.** ☎0-692-987-986.

004828B

**BLACHARZY** lakierników do zakładu. ☎0-608-444-891.

004195A

**FRYZJERKĘ** z praktyką oraz uczniów- Suwałki. ☎0605-789-097.

000720A

**HOTEL** w Koźle zatrudni instruktora tenisa ziemnego. ☎0602-686-505.

000744A

**KOBIETOM-** opieka, Włochy. ☎0-609-490-235.

003837A

**OFE-** najwyższe prowizje do 25 marca. ☎(0-85)745-50-62.

004065A

**OSOBY poszukujące dodatkowej pracy z Sokółki, Dąbrowy i okolic zatrudni doradztwo finansowe.** ☎0606-79-39-69.

005113A

**PRACA** dla pielęgniarek po liceum we Włoszech. Wiek do 40 lat. ☎(0-85)74-22-151, ☎0-603-183-679.

004844A

**PRACOWNIKA** w gospodarstwie rolnym. ☎(086)277-43-62 po 20.00.

005055A

**WŁOCHY,** Grecja -kobiety, mężczyźni. ☎0-608-89-10-70.

004828A

**ZATRUDNIĘ** lekarza rehabilitanta w Wysokiem-Mazowieckiem. ☎0607-595-508.

002966A

**ZATRUDNIMY** mężczyzn rencistów z III grupą. Suwałki, ☎(087)565-49-01, ☎565-49-03, ☎565-49-04.

000789A

## SZUKAM PRACY

**DZIEWCZYNA** -każdą. Tel. 0694-858-714.

005198A

**KIEROWCA** BCE. ☎0-607-963-719.

004823A

**SZUKAM** pracy, własny Transit 1t. ☎0-604-793-211.

004259A

# AUTOMOTO

## KUPIĘ

*****AUTA powypadkowe do remontu- gotówka. ☎0-604-997-422.

012597A

******AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

012598A

******POWYPADKOWE- gotówka. ☎0-602-506-359.

012599A

***POWYPADKOWE- NAJDROŻEJ. ☎0603-050-603.

000050G

**POWYPADKOWE. ☎0602-666-111.

000050H

**ROZBITE. PEŁNOSPRAWNE. ☎(029)769-42-37.

000050E

**SAMOCHODY ROZBITE. ☎(029)760-46-03.

000050B

**SAMOCHODY rozbite. ☎0602-666-111.

000050C

*AUTO- SKUP, POWYPADKOWE, ZNISZCZONE, DO REMONTU. ☎0-606-814-679.

001893B

*POWYPADKOWE - GOTÓWKA. ☎0-604-228-214.

001893C

*POWYPADKOWE, ZNISZCZONE, SPALONE- GOTÓWKA. ☎(0-85)711-71-54.

001893A

**AUDI** B4, C4 po 1992 r. może być uszkodzone. Do 25.000 zł. ☎0606-476-247.

005015A

**DAEWOO** kupię -każdy model. ☎(085)715-59-68.

005006A

**FIAT** CC 704 rozbity. ☎(086)275-35-11.

005008A

KAŻDY DOSTAWCZY. ☎0602-888-230.

004867B

KAŻDY powypadkowy zniszczony. ☎(0-85)716-48-16.

003476A

**OPLA** astrę, omegę B, vectrę B, może być uszkodzony. Do 25.000 zł. ☎0606-476-247.

005010A

D103903gwbh

**N$^{00}$ 1 w Białymstoku**
**Komfortowy Dom Pogrzebowy A. Płocki**
INTERNATIONAL SERVICES 1982
**Służymy Państwu przez całą dobę. Najtaniej, najlepiej.**
**ul. Tęczowa 6 (róg Bema)**
**Tel. 744-21-33, 742-06-33**

POWYPADKOWE i skorodowane- gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

001064A

**POWYPADKOWE-** najlepiej płacę. ☎0609-832-438.

002091A

ROZBITY. ☎0602-740-749.

000050D

## SPRZEDAM

**AGREGAT** do wyt. pary +urządzenie destylujace nie używane, z wojska. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005093A

**AGREGAT** prądotwórczy 15KW/220V diesel 4-cyl nie używany na przyczepie 1-osiowej. 3.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005104A

**AGREGAT** prądotwórczy 55KW/380V diesel 6-cyl SW-400 na przyczepie 1-osiowej z wojska. 11.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005020A

**AUDI** 100 2,0D (1988). ☎0503-302-735.

000804A

**AUTOLAWETA** star diesel +wciągarka 20T mało używana, z wojska. 10.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005098A

**BECZKA** na paliwo 4.200 l nierdzewka z zaworami i przewodami, z wojska. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, 0605-228-930.

005034A

**BECZKA** na wodę 3.000 l na przyczepie 2-osiowej z poidłem 200 l, z wojska. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005029A

**BMW** 316 (1989), 9.500 zł. ☎(085)66-34-055, 0-502-649-541.

004944A

**BRAVA** '97, 1.4. ☎(085)744-55-48.

001030D

**CLIO** 1.4 kat. (1986), bogate wyposażenie, zamiana na tańszy, 15.500 zł. ☎0-602-75-24-68.

005071A

**CZĘŚCI** do fiata sieny od 5 zł. ☎0-602-476-428.

005082A

**CZĘŚCI-** zderzak tylny Passat (1991), pokrywa tylna golf III. ☎0604-113-761.

000237A

**DAEWOO** espero 1.5 (1997) bogate wyposażenie, hak. 15.000 zł. ☎(087)569-14-82.

004817A

**DAEWOO** lanos 1.5 +gaz (X.1997) raty. 15.800 zł. ☎749-19-96.

005123A

**DAEWOO** nexia 1.5 +gaz (1997) raty. 13.700 zł. ☎749-19-96.

005124A

**FIAT** 125p (1986), bdb. -750 zł. ☎0504-052-390.

000739B

**FIAT** 16ELX (1998) 32.000 km. 6.000 zł. ☎(086)272-76-19.

000245A

**FIAT** cinquecento van 0.7 (1996). 5.800 zł. ☎0502-158-444.

004942A

**FIAT** seicento 0,9kat (X 1999), 14.200 zł. ☎749-19-96.

005170A

**FIAT** seicento 900 (2000). ☎(086)219-98-89.

000745A

**FIAT** seicento 900 centralny zamek, alarm, I-właściciel. 1.999 zł. ☎0606-144-991, ☎(085)741-89-05.

004946A

**FIAT** tempre (1991) wersja sportowa. 9.500 zł. ☎(086)275-35-11.

004945A

**FIAT** uno 1.1 (1992) 4-drzwi, do lekkich poprawek blacharskich. 5.800 zł. ☎0602-279-406.

004948A

**FORD** cargo 11-15 (1987) chłodnia bez agregatu, sprawny, 5.500 zł. ☎0-602-391-271.

004805D

**FORD** escort 1,8TD kombi (1997), 23.000 zł. ☎0606-229-293.

005167A

**FORD** escort 1.4 (1991). 8.900 zł. ☎0600-881-612.

004953A

**FORD** escort 1.6 16V (X.1996) salon, raty. 18.800 zł. ☎749-19-96.

005120A

**FORD** escort 1.6 benzyna. 1.900 zł. ☎0501-680-766, ☎719-72-96.

004941A

**FORD** transit (1989). 13.500 zł. ☎(085)742-88-38

004943A

**FORD** transit 1.6 (1979). Pilnie! 1.800 zł. ☎0600-850-273.

004949A

**FORD** transit 2,0 ciężarowo-osobowy, gaz, benzyna (1990). ☎0502-092-138.

000249B

**HONDA** civic 1.4 16V (1999) salon, raty. 31.800 zł. ☎0606-229-293.

005148A

**HONDA** civic-1,3 16V+gaz (1992), 13.000 zł. ☎749-19-96.

005165A

**IVECO** 10-38 (1984) ciągnik siodłowy. 5.000 zł. ☎(085)715-61-75, ☎0503-127-215.

004956A

**IVECO** 65-10 (1984) izoterma 4,5x2,2x2,2, 5.500 zł. ☎0-602-391-271.

004805E

**JELCZ-** silnik, kabina. 1.000-2.000 zł. ☎0603-975-288.

004957A

**KADETT** (1991) 1.8. 7.900 zł. ☎0606-212-926.

004969A

**KAMAZ** 5511 wywrotka (1988). 7.500 zł. ☎0604-076-957.

004962A

**KAMAZ** skrzyniowy (1989), liaz 320 kM turbo skrzyniowy (1987). ☎0603-962-016.

000236A

**KOPARKO-** spycharka „Białoruś" budowlana, stan b.dobry. 12.000 zł. ☎(029)644-15-69, ☎0603-247-703.

004960A

**KRAZ** trzy napędy koła balony bez przebiegu, wciagarka do rejestracji, jako specjalny z wojska, 10.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

005115A

**LIAZ-** podnośnik koszowy (1989). 65.000 zł. ☎0604-076-957.

004963A

**MAGIRUS** Deutz 3,4T (1980). ☎0502-092-138.

000249A

**MASZT** składowy 35 m+ wciągarki i liny nie używany z wojska, 2.500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

005026A

**MAZDA** 323 1,8GT (1990), 8.400 zł. ☎0604-518-461.

005106A

**MAZDA** 626 2.0 kat (1992) 15.800 zł. ☎749-19-96.

005147A

**MERCEDES** 124 2.5D (1986) stan bdb. 16.900 zł. ☎(085)730-76-17.

004967A

**MERCEDES** 124E 2,5D, combi (rocznik 1995), komplet dokumentów; pełne wyposażenie. ☎0604-464-391.

000730A

**MERCEDES** 190E +gaz (1992). 0604-094-567, ☎(086)275-45-77.

004966A

**MERCEDES** sprinter (2000). 64.000 zł. ☎0501-514-238, ☎711-78-84 po 17.00.

004964A

**MERCEDES** sprinter 2,3D centralny, wspomaganie, alarm, 32.000 zł. ☎0506-563-343.

005150A

**MERCEDES** vito 108 (1998), 127.000 km, 37.000 km. ☎0-603-646-117, ☎(0-85)737-58-81.

004999A

**MITSUBISHI** galant 18 16V (1993/97), składak, metalik, elektryka, zamiana, nowszy model, 15.000 zł. ☎0-506-929-512.

005023A

**MOTOR** Suzuki 65 x 600 (1998) lub zamienię na samochód. ☎0-505-046-588.

005017A

**NACZEPA-** firanka 12,8 resor. 13.000 zł. ☎0603-975-288.

004972A

**NACZEPY** do mleka 18.000 l, 24.000 l -12.000 zł. ☎0604-076-957.

004974A

**NISSAN** almera 1.4 (1997). 23.900 zł. ☎(086)215-03-24.

004976A

**NISSAN** suny 1,7 diesel osobowo -dostawczy, dokumentacja, 13.000 zł. ☎0602-36-14-96.

005109A

**ŚMIECIARKA** Jelcz mało używana terenowe koła, gotowa do pracy, z wojska. 23.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005114A

**OPEL** astra 1.4i kat (X 1998) salon, raty. 21.000 zł. ☎749-19-96.

005141A

**OPEL** astra 1.7D (1993). 12.700 zł. ☎(085)715-59-68.

004970A

**OPEL** astra II 1.7 TD (1998) kombi, raty. 32.500 zł. ☎0606-229-293.

005139A

**OPEL** combo 1,4 (1997) gaz, faktura VAT, 12.500 zł. ☎0600-893-924, ☎(086)275-36-46.

005128A

**OPEL** vectra B 1.6 16V (1996/1997) salon, raty. 26.500 zł. ☎749-19-96.

005142A

**OSTRÓWEK** (1992). 24.500 zł. ☎0501-515-424.

004971A

**PEUGEOT** 405 1.8TDI (1992). 12.200 zł. ☎749-19-96.

005132A

**PEUGEOT** 406 1.6 (1996/1997) salon, raty. 24.800 zł. ☎0606-229-293.

005146A

**PEUGEOT** 605 3,0 (1992), 14.200 zł. ☎0600-93-17-88.

005144A

**POLO** 1,4D (1992), biały. ☎(087)567-50-77 wieczorem.

000787A

**POLONEZ** (1988) stan dobry. ☎(086)476-11-54.

005062A

**POLONEZ** (1989) stan dobry. ☎(085)716-52-99.

004838A

**POLONEZ** 1.6GLE (1994) z gazem do remontu, 3.400 zł. ☎0-600-738-449.

005047A

**POLONEZ** 1600 (1996), 6.700 zł. ☎0501-680-766, ☎719-72-96.

005100A

**POLOWY** piec do pieczenia chleba na olej opałowy 96 szt. jednorazowo z palnikiem automat z wojska. 1.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

004984A

**POMPA** do wody dużej wydajności z silnikiem star nie używana z przewodami. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

004988A

**PRZYCZEPA** 4.5 tony platforma, ok. 6 m, nie używana. 2.800 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

004979A

**PRZYCZEPA** D55 (1989) wywrotka, 2500 zł. ☎0-602-391-271.

004805B

**PRZYCZEPA** D-55 wywrotka (1988). 5.500 zł. ☎0604-076-957.

004968A

**PRZYCZEPY** mieszkalne oszklone z piecykiem nie używane- ocieplane, na budowę lub jezioro. 2.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

004993A

**PUNTO** II '00, 1.2, 5D. ☎(085)652-37-24.

001030F

**RENAULT** 19 1.4 (1993). ☎0-600-812-526.

005041A

**RENAULT** 19 1.4i kat (1995) salon, raty. 14.000 zł. ☎749-19-96.

005135A

**RENAULT** clio 1.2 (1998- 1999) -zamienię na fiata SC. ☎(086)272-26-66.

000246A

**RENAULT** laguna kombi 1.8 (1997), 25.300 zł. ☎0-502-158-444.

005031A

**RENAULT** megane (1997) 1900D, 22.200 zł. ☎0-505-468-433, ☎(0-85)833-23-93.

005018A

**RENAULT** trafic (bus) 1.7 +gaz (1992), stan bdb. -11.500 zł. ☎0506-602-707.

000739A

**RÓŻNE** części do Golfa II. ☎(085)651-87-31, ☎0505-134-120.

004744A

**SAMOCHÓD** ciężarowy Renault S140 milder (produkcja 1991), skrzynia biegów „6", długość 6,70, ładowność 2,5; ☎0502-203-698.

000743A

**SPRĘŻARKA** powietrza diesel 6 cyl. nie używana na sam. Ził 15t, ciśnienie 400 atm. z wojska, 15.000 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

005013A

**SPYCHARKA** bat diesel 12-cyl, pług 5 m z dźwigiem 3.5T, mało używana z wojska. 23.000 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005107A

**STAR** 200 (1982), 3.000 zł. Opel record (1979) 500 zł. ☎(0-86)273-13-94.

000240A

**STAR** 200 (1985) oryginał, tachograf, plandeka. ☎(085)71-21-704.

004826A

**STAR** 200 chłodnia (1989) SW400 w ciągłej eksploatacji, 5.000 zł. ☎0-602-391-271.

004805C

**STAR** 200 podnośnik koszowy P-183, 26.000 zł. ☎0-604-076-957.

005005A

**STAR** 660 trzy napędy koła balony bez przebiegu rama p. zabudowę, gotowy do jazdy z wojska, 2500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

005108A

**STAR** A29. Silnik- mazda 626. Agregat tynkarski, wyciągarka. ☎(087)568-13-12.

000814A

**STAR** silnik SW400 turbo, wspomaganie kierownicy, 3500 zł. ☎0-602-391-271.

004805A

**SUZUKI** wagon R+ 1.0 16V (1997), 16.000 zł. ☎0-608-207-574.

005009A

**TATRA** wywrotka (1989), 6.500 zł. ☎0-604-076-957.

005003A

**TOYOTA** corolla 1.8D (1989), hak, I rejestracja 1990, 9.000 zł. ☎(0-86)277-12-48.

005099A

**TOYOTA** coupe paseo 1.6V (1997), inst. gazowa, sportowy, 19.900 zł. ☎0602-691-110.

005102A

**TRANSIT** 2.5D (1996/1997). Astra 1.7D (1993). Astra 1.6 +gaz (1993). ☎(086)217-61-64.

004947A

**URAL** 375 trzy napędy koła terenowe, bez przebiegu rama p. zabudowę lub skrzyniowy, z wojska. 5.500 zł. ☎(086)275-27-89, ☎0605-228-930.

005117A

**VECTRA** 2.0GT gaz (1991). ☎(086)272-46-30.

000234A

**VOLVO** 340, 740, części, od 10 zł. ☎(0-85)737-57-75, ☎0-606-651-571.

005052A

**VW** golf 4 1,9TDI 115KM, 51.000 zł. ☎0501-512-004.

005097A

**VW** golf II, czerwony, 5-drzwiowy, 19.000 km, (1990), 16TDI, 10.700 zł. ☎0-607-795-989.

005058A

**VW** golf III 1.8 (1995) pełna opcja, raty. 24.000 zł. ☎0606-229-293.

005130A

S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
**przez całą dobę.**
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
**Załatwimy za Państwa wszystkie formalności** (garderobę, USC, parafię, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zlecą.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

D104003gwbh

**VW** jetta 1,6D (1991), 170.000, granatowy, stan bdb, 12.300 zł. ☎0503-199-231.

005095A

**VW** passat (1997) 1.8t, ABS, klimatronic lub zamienię, 36.000 zł. ☎0-604-959-599.

005057A

**VW** transporter (1997) 2.4D 135.000 km, 35.000 zł. ☎(0-85)737-58-81, ☎0-603-646-117.

005050A

**VW** vento (1994), 17.500 zł. ☎(0-85)650-13-48.

005048A

**VW** vento (1997/98) 1.8. ☎0-601-596-974.

005054A

**VW-PASSAT** combi 1,6D (1985), 3.500 zł. ☎0501-680-766, 719-72-96.

005096A

**WARTBURG** 353W (1984) 62.000 km, super stan +części. 3.200 zł. ☎0609-946-938.

005002A

**WĘZEŁ** betoniarski BW-500 z wagą, 7.000 zł. ☎0-604-076-957.

005061A

**WYTACZARKA** do bębnów, 1500 zł. ☎0-604-076-957.

005059A

**XSARA** PICASSO '00, 1.8, 16V. ☎(085)744-55-48.

001030A

## AUTOKOMISY

**AUTOKOMIS** „HETMAN", kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel/fax(085)651-41-51.

001032A

**„AVANT"** -skup, sprzedaż, zamiana, raty, ul. Kopernika 10 Białystok, ☎(085)744-19-21.

001572A

**„DOBRZYNIEWO"** k.Fast TVB 636. ☎(085)749-19-96.

000054A

SPECTRUM ☎(085)651-71-43. TELEGAZETA STR. 638.

001110A

## INNE

**MONTAŻ** samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

000026A

# ZAKUPY

## HURTOWNIE

**PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza)** ☎(0-85)743-41-60.

001062A

## SKLEPY

GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE. PŁYTOWE. ALUMINIOWE. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ ☎(085)7320-106.

002031A

**KOMINKI,** PIECE, WKŁADY, KAFLE; P.W. Macro, Białystok, ul. Staszica 10A; ☎(085)73-21-745.

003055A

KOTŁOWNIE URZĄDZENIA (VAILLANT, VIESSMAN) I WYKONAWSTWO. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ ☎(085)7320-106.

002031B

OGRZEWACZE WODY. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ ☎(085)7320-106.

002031C

RURY MIEDZIANE NIEMIECKIE. NISKIE CENY. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ ☎(085)7320-106.

002031D

WODOMIERZE. CENTRUM TECHNIKI SANITARNEJ ☎(085)7320-106.

002031E

## PRODUCENCI

BLACHY NA DACHY. DOWOLNA DŁUGOŚĆ 10.90 ZŁ/M.B. CENA Z VAT-EM. ☎(085)71-21-704.

004827A

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM**

**Urząd Skarbowy, 16-400 Suwałki, ul. 1 Maja 2a, tel. i fax (0-87) 566-67-07, 566-27-87, stosownie do ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych, ogłasza przetarg nieograniczony na:**

**Przewóz - transport pojazdów samochodowych o d.m.c. do 3.500 kg na obszarze działania Urzędu Skarbowego w Suwałkach (m. Suwałki i Sejny oraz teren powiatu suwalskiego i sejneńskiego).**

**Wymagany termin wykonywania zamówienia: okres 2 lat od dnia 15 maja 2003 roku do 14 maja 2005 roku.**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w pok. 112, 113 w dniach i w godzinach pracy urzędu, tj. od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 15.00. Uprawniony do kontaktów z oferentami - Dariusz Rudzki, pok. 112, tel. (087) 566-69-83 wew. 260 w godzinach 7.00 - 15.00. Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego pok. 151 - sekretariat. Termin składania ofert upływa 17 kwietnia 2003 r. o godz. 10.00. Otwarcie ofert - nastąpi w dniu 17 kwietnia 2003 r. o godz. 10.30 w siedzibie Zamawiającego.

W przetargu mogą brać udział oferenci:

- prowadzący działalność gospodarczą,
- dysponujący odpowiednimi środkami transportowymi koniecznymi do wykonywania zamówienia,
- niepodlegający wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 19 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (tekst jednolity Dz. U. nr 72 z 2002 r. poz. 664).

Wadium - nie wymagane. Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych. Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- Jedynym kryterium oceny ofert będą ceny wykonywania usług będących przedmiotem zamówienia, na podstawie których Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę.

MZ80903gsbs

**Starostwo Powiatowe w Białymstoku sprzeda dwa używane kotły c.o. typ KZ-5 o pow. 11 mkw.**

**Informacje pod nr. telefonu 740-39-88.**

MZ486603gwbo

**SUPER OFERTA!**

- BOJLERY-HYDROFORY-PIECE
- DRZWI DREWNIANE-SCHODY
- POMPY-SPRĘŻARKI-NARZĘDZIA
- ZLEWOZMYWAKI-KUCHNIE-OKAPY

CENTRUM HANDLOWE „DOJLIDY" BIAŁYSTOK, SKLEPY NR 1, 2 i 5 TEL. (085) 74-10-811

NZ226403gwbh




## ZAWIADOMIENIE WÓJTA GMINY GRAJEWO

**o terminie wyłożenia do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**

Stosownie do art. 18, ust. 2, pkt 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139, Nr 41, poz. 412 i Nr 111, poz. 1279, z 2000 r. Nr 12, poz. 136, Nr 109, poz. 1157, Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 5, poz. 42, Nr 14, poz. 124, Nr 100, poz. 1085, Nr 115, poz. 1229 i Nr 154, poz. 1804, z 2002 r. Nr 25, poz. 253, Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112) zawiadamia się, że projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Grajewo, obejmujący obszar położony na gruntach wsi Ruda (działki nr nr 236, 237 i 238) przy drodze krajowej Nr 65 Grajewo - Białystok z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową i usługi oraz prognoza oddziaływania na środowisko projektu zmiany planu, o której mowa w przepisach o ochronie środowiska, będą wyłożone do publicznego wglądu w dniach: od 3 kwietnia do 7 maja 2003 r. w siedzibie Urzędu Gminy Grajewo przy ul. Komunalnej 6 (pokój nr 7) w godzinach od 9.00 do 14.00.

Zgodnie z art. 23 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść protest; zgodnie z art. 24 ustawy każdy, którego interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Wójta Gminy Grajewo z podaniem oznaczenia nieruchomości, w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

*WÓJT*
*mgr inż. Stanisław Szleter*

M24703gwb1

**METALKOMPLEX** - Krupniki 20 k.Białegostoku
tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322
WWW.METALKOMPLEX.COM.PL

**Poleca:**

- Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18, TM-35, TM-55.
- Blachy lakierowane, ocynkowane płaskie.
- Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar.
- Obróbki blacharskie i parapety.
- Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo", "Wavin".
- Okna dachowe "Fakro", "Roto".
- Folie paroszczelne i przepuszczalne.
- Gwoździe, wkręty "Gunnebo", "Essve".
- Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.
- Zetowniki, ceowniki, kątowniki, z blach ocynkowanych

RATY!

Zwrot podatku VAT dla obcokrajowców

ZAPEWNIAMY: WYSOKĄ JAKOŚĆ, FACHOWĄ OBSŁUGĘ, PRZYSTĘPNE CENY.

ZAPRASZAMY

Z32920gwbhc

**BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ**

**BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30**

**CZYNNE:**

**CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 SOBOTY W GODZ. 9.30-15.00**

**Działka o pow. 1,2279 ha zabudowana kompleksem magazynów, wagą samochodową 40 t. utwardzona, połączona z oczyszczalnią miejską, atrakcyjne położenie w m. Tykocin.**

**Informacje pod nr. tel. 0601-174-594.**

M488203gwbo

**DO WYNAJĘCIA**

pomieszczenia gastronomiczne nad zalewem w Dojlidach

**tel. 6-526-984**

M488203gwbo

**DRZWI** sosnowe- producent, Suwałki, 280 zł. ☎(0-87)566-24-42.

000616A

**PARKIET,** schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, ☎683-45-05.

000301A

**PARKIET.** ☎(085)653-75-04.

002757A

**PRODUCENT** siatki ogrodzeniowej, słupków. ☎(0-87)421-83-97, ☎0-606-673-195.

004271A

**SIATKA** ogrodzeniowa -sprzedaż. ☎(086)217-70-09.

000667A

## NIERUCHOMOŚCI

### BIURA NIERUCHOMOŚCI

**SUWAŁKI-** TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

000517A

### KUPIĘ

**MEDIATOR** NIERUCHOMOŚCI. ☎(0-85)743-61-36, Sienkiewicza 46.

003831A

**MIESZKANIE** 3-pokojowe- Białystok. ☎0501-059-277.

004806A

**W** Grajewie działkę lub murowaną nieruchomość. ☎(0-86)272-67-50.

000238A

ZIEMIĘ, DZIAŁKĘ, DOM, LOKAL, MIESZKANIE. ☎0606-914-234.

003132A

### SPRZEDAM

**ŁAPY-OSSE** -działkę budowlaną 1100 mkw. sprzedam. ☎(032)2-582-862.

004767B

**2-POKOJOWE** 44 mkw. Zielonogórska, cegła. ☎(0-85)655-63-79 po 16.00, ☎0-602-301-192.

004352A

**40** mkw. Ilp. Lipowa. 49.000 zł. do negocjacji. ☎0-505-999-840.

005030A

**40** mkw. -Proletariacka, 50.000 zł. ☎(085)652-47-91.

004747A

**41** mkw. Suwałki. ☎(087)565-33-53.

000630A

**63** mkw, Broniewskiego. ☎(085)651-36-79.

004605A

**70** mkw, III piętro -Słoneczny Stok. ☎(085)74-37-727, ☎0600-461-027.

004757A

**70 mkw. +garaż, 33.000,- Bielsk Podlaski.** ☎(023)683-60-77, ☎0603-957-774.

004835A

**DZIAŁKĘ** 1000 mkw., między ul. Elewatorską, a Krupnikami. Tel. 0606-954-545

23424

**DOM-** Białystok, ul. Kasprzaka 38, 245.000 zł. ☎0-602-45-14-65, ☎675-14-98.

004414A

**DOM** piętrowy na działce rzemieślniczej, 17 km od Białegostoku, niedrogo. ☎0606-494-096.

005220A

**DOM:** Osiedle „Maria" Łomża, ☎(086)216-90-20, po 16.00.

000740A

**DOMEK** letniskowy, Gołdap. ☎0605-069-947.

000807A

**DOMEK** letniskowy. ☎(086)272-23-09 (9 -17).

000248A

**DZIAŁKA** 1010 mkw., Suwałki. ☎0603-96-20-12.

000771A

**DZIAŁKĘ** budowlaną 1200 mkw., Krupniki k.Białegostoku. ☎(0-85)66-26-808, ☎0-502-53-91-81.

004143A

**DZIAŁKĘ** budowlaną na kolonii Dojlidy. ☎(085)743-30-30.

004831A

**DZIAŁKĘ** budowlaną. ☎(085)664-72-14.

004520A

**DZIAŁKĘ** budowlaną. ☎0-692-398-797.

004754A

**DZIAŁKĘ** budowlano- usługową 830 mkw., Suwałki. ☎(087)566-24-42.

000616B

**DZIAŁKI** nad jezorem- Suwalszczyzna. ☎(087)516-46-75.

000811A

**GARAŻE,** blaszaki, zimowa promocja. Tanio! Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0505-036-609.

003855A

**GOSPODARSTWO** rolne 15,2 ha; zabudowania murowane. ☎(087)568-60-65.

000785A

**GRAJEWO.** Wyzwolenia. Dom piętrowy. ☎(086)273-87-95.

000192A

**GRAJEWO.** Zielona. Dom piętrowy. Działka -700 mkw. ☎(086)272-89-57.

000253B

**KAWALERKA-** Świętajno koło Olecka. ☎0603-186-567.

004939A

**LOKAL** 60 mkw. 85.000 zł. ☎0-507-33-40-71.

004750A

**M-3** 56 mkw., Ilp., Suwałki, Północ. ☎(087)567-74-14.

000765A

**MAZURY** -wieś 1/2 domu, 25.000 zł. ☎(087)427-38-89.

004622A

**MEDIATOR-** sprzedaż mieszkań. ☎(0-85)869-18-15.

003831B

**MIESZKANIE** 54,3 mkw. częściowo umeblowane, Ip, Boboli, garaż, 130.000 zł. ☎(085)661-44-05.

005131A

**NIEDROGO** działki rolne, leśne, łąki, uzbrojone -rzeka. ☎0606-494-096.

005220B

**PAWILON** 100 mkw. ☎0-502-371-776.

004632A

**REGAŁ** chłodniczy, wilk do mielenia, szuflady kas fiskalnych. ☎0501-556-821.

004621A

**SIEDLISKO** z budynkami w bardzo dobrym stanie w gminie Drohiczyn. ☎(085)655-11-37.

004711A

**SIEDLISKO.** ☎(087)629-85-08.

000228A

### POSZUKUJĘ

**MEDIATOR-** przyjmujemy mieszkania do sprzedaży, wynajmu. ☎(0-85)869-18-15.

003831C

POSZUKUJĘ
LOKALU SKLEPOWEGO W ŚCISŁYM CENTRUM HANDLOWYM W ŁOMŻY I OSTROŁĘCE.
☎0-502-255-474.

003885A

### WYNAJMĘ

**LIPOWA-** handlowy. ☎0-601-277-011.

004804A

**LOKAL** 60 mkw., Suwałki- do wynajęcia. ☎0501-559-660.

000620A

**LOKAL** -80 mkw. Grajewo. Konstytucji 3 Maja -działalność handlowa. ☎(086)272-21-04.

000240A

**LOKAL** handlowy 300 mkw +160 mkw magazyn lub 220 mkw, centrum Giżycka. ☎(087)428-12-67.

004759A

**LOKAL** UŻYTKOWY 40 mkw. W AUGUSTOWIE TEL. 0-502-534-411.

004933A

**LOKAL** użytkowy. ☎(0-86)271-31-08.

003840C

**LOKAL w centrum, 58 mkw.** ☎0502-644-647.

003859A

TANIO! W CENTRUM- do wynajęcia pomieszczenia biurowe. ☎(085)74-36-129, ☎(085)74-35-205.

003505A

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal 166 mkw., parter- Suwałki, centrum, Noniewicza. ☎0602-633-092.

000663A


# PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP3 Białystok

GAZETA współczesna


**ATRAKCYJNA** stała domowa praca dochodowa 2.000,-. Infornacje bezpłatnie. Umowa. ☎0-507-53-43-95.

004870A

**BECZKOWOZY,** wycinacze, przyczepy samozbierające, pługi, ciągniki, chładzalniki, siewniki. ☎(086)474-36-32, 0601-555-083.

000389F

**BILARDY,** piłkarzyki, darty, hokeje, części, akcesoria, serwis. Wasilków, Rzemieślnicza 1. ☎(0-85)718-66-30.

004555A

**BRAMY** garażowe HORMANN segmentowe, ocieplone- segmenty gładkie. Od 1.819 zł. ☎(087)565-17-07.

000795A

**CIESIELSTWO** -kanadyjki, więźby, rozbudowy, remonty. ☎(085)741-09-66, 0-607-554-620.

004131B

**DO** wynajęcia budynek o pow.98 mkw., Białystok, Zaściańska 84. ☎(085)743-39-98.

004885A

**DO** wynajęcia lokal 20 mkw. -Białystok, ul. św. Rocha. ☎(085)654-09-86.

004845A

**DOMEK** letniskowy bez działki, drewniany (niewykończony), k.Suwałk- sprzedam. ☎(087)567-32-99 po 17.00, ☎0501-511-696.

000801A

**DZIAŁKI** nad Biebrzą. Domek na działkę 36 mkw. 0501-473-339, (086)2188-919.

000689A

**FOLIA** ogrodnicza, budowlana, węże, nasiona. ☎(085)653-92-34.

004836A

**GALWANIZERNIA** wykonuje ocynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET", KOrzeniowskiego 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

003432D

**IGLAKI** odporne na mróz -największy wybór w najniższej cenie. ☎0608-642-724.

003774B

**KAMAZ** 5511 5320 silnik po remoncie. Ładowarka MF44 Hanomag -Ford 550. ☎7-183-874, 0-607-351-355.

004405A

**KURS** prawa jazdy: Łomża, Rewucki Ryszard, ☎216-40-02; 0606-387-395. Zapraszamy.

000723A

**MAZDA** 626 2,0D (1991), wersja skandynawska, c.zamek, wspomaganie, garażowany. ☎0606-75-77-91.

000733A

**MERCEDES** 709 (1993) izoterma, 430.000 km, 420.000 zł. ☎0-607-37-60-77.

004239B

**MIJA** najlepszy okres kopania stawów, kompleksowe roboty ziemne, BPRZiMB. ☎(085)65-30-202.

004861A

**NAJTAŃSZE** ubezpieczenia komunikacyjne: OC +AC, ubezpieczenia rolne, kredyty bez poręczycieli. Mońki! (085)716-37-21, 0-506-097-305.

004397A

**NOWE** domy z bala. ☎(0-85)661-69-87, ☎0-502-949-314.

004278B

**OCIEPLANIE** budynków pianką. ☎(0-25)758-58-40, ☎0-608-648-110.

004285B

**PRACE** remontowo-budowlane, szybko i solidnie. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

004553C

**PROJEKTOWANIE,** urządzanie ogrodów zielonych, oczek wodnych, oczyszczalni ścieków. ☎(085)655-52-79.

001912A

**ROBOTY** z kamienia: ogrodzenia, ściany, fundamenty, itp. ☎0-603-773-664, ☎(0-85)718-82-38.

004553A

**SILNIKI,** podnośniki, osie, zwolnice -naprawa, wymiana, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06, 0-607-607-679.

004865B

**SPRZEDAM** Autosan H9-35 87r., cena 7000 zł, faktura vat., ☎0692-620-631.

004877A

**SPRZEDAM** dom 160 mkw., wszystkie media, Grabówka, Klonowa k/Białegostoku, (do 12.04.2003), ☎(085)741-37-49.

004862A

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 930 mkw. przy ul. Wrzosowej w Hajnówce. ☎(0-85)683-51-52.

000061A

**SPRZEDAM** krajzegę wzdłużną, szyny, wózek, silnik 7,5kW, podwójne szajby. ☎(0-85)683-51-52.

000061B

**SPRZEDAM** lub zamienię M-4 (Nowogród) na gospodarstwo rolne (dopłata). ☎608-575-698.

000665A

**SZCZENIAK** terier walijski, syberian husky po rodzicach polujących. ☎0502-575-191.

004556A

**TANIO!** Dworki pod klucz. Inne projekty. Urządzanie wnętrz, ogrodów. ☎(0-85)685-85-14.

004646A

**TRANSPORT-** żwir, piasek, pulpa. Wykopię staw za czarnoziem- Kamaz Stayr. ☎(0-85)718-38-74, ☎0-607-351-355.

004710B

**VIAGRA-** sprzedam. ☎0506-706-117.

000772A

**WKŁADY** kominowe z blachy kwasoodpornej okrągłe, prostokątne- sprzedam. Suwałki, ☎(087)565-17-07.

000795C

**WÓZKI** widłowe, ciągniki, koparki -części, naprawa, remonty, ogumienie. ☎(085)741-26-06, 0-607-607-679.

004865A

**WÓZKI** widłowe, części- remonty, ogumienie, baterie. Doradztwo. Gwarancja. ☎(0-85)742-54-31, ☎0-502-290-455.

001639I

**WYBIERZ** OFE Skarbiec -Emerytura; dojazd do klienta. ☎0601-336-606, (086)2160-391.

000656A

**WYNAJMĘ** sklep w dobrym miejscu w Bielsku Podlaskim. ☎(085)730-23-03.

004836C

**ZARABIAJ** z Oriflame -tylko w marcu promocyjne zapisy. ☎(085)676-37-63; (085)661-56-48; 0603-704-688.

004881A

**ZDECYDOWANIE** sprzedam dom 200 mkw. +zaplecze 150 mkw., ☎0602-608-518. Zambrów.

004886A


# PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

**Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"**

**Dane Klienta / Dane Firmy**

imię
/nazwa firmy/
nazwisko
adres

**Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.**

**Treść (maksymalnie 10 słów)**

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.
Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

10 zł

TVP3 Białystok

***7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela***

GAZETA współczesna

***4 emisje w "GW" poniedziałek -czwartek***

1. Kupony przyjmują:
- Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
- TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókiennicza 16a
- Kupony z dowodem wpłaty na konta można przesłać pocztą.

**"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1**
**DEUTSCHE BANK POLSKA SA**
**18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR**

**Telewizja Polska SA O/ Białystok**
**ul. Włókiennicza 16a,**
**BPH SA O/ Białystok**
**10601099-320000208236**

2. W cenę został wliczony podatek VAT 22%.
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.


**WYDZIERŻAWIĘ** lokal, 400, 200 mkw., centrum Suwałk. ☎(0-87)567-54-18. ☎0-694-500-999.

000484B

**WYDZIERŻAWIĘ** lub sprzedam magazyn 480 mkw. II piętro, Handlowa 7. ☎0-607-268-321.

004740A

**WYNAJMĘ** lokal 50 mkw. ☎(086)2182-425.

000695A

## NAUKA

**AUTOMOBILKLUB- kursy prawa jazdy.** ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

001139A

**KURS** prawa jazdy 26.03.03 godz. 17.00- CENTRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

004686A

**KURSY komputerowe.** ☎(0-85)742-27-97.

021983A

**KURSY:** komputerowe (różne stopnie zaawansowania), sekretarka asystentka, podstawy księgowości, kadry płace, płatnik ZUS, szkolenia BHP, office dla księgowych. Boboli 76. ☎(085)66-36-631.

004310A

## TURYSTYKA

****SOBOTA** wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375.

003402B

****WTOREK,** sobota- Belgia, sprinter. ☎(0-85)663-56-24.

003475A

**BELGIA-** czwartek, niedziela, poniedziałek, środa. ☎(0-85)676-36-27.

003772A

**BELGIA-** czwartek. ☎(0-85)7-192-452.

003928A

**BELGIA-** niedziela, wtorek, środa. ☎(0-85)654-77-54, ☎0-602-45-27-34

000555A

**BELGIA- środa, czwartek.** ☎(085)716-10-19, ☎0602-854-383. Kożuszko

004514A

**BELGIA,** Holandia, Niemcy- środa, czwartek. ☎(0-85)718-74-89.

000738A

**BELGIA,** Holandia, Niemcy. Grajewo -wtorek, sobota. ☎(086)272-83-90.

000182A

**BELGIA,** Niemcy, Holandia- czwartek, piątek, sobota. ☎(085)719-98-82, ☎0501-503-844.

004134A

**BELGIA,** Niemcy, Holandia- środa, czwartek. ☎(0-85)7-413-246, ☎(085)6-635-616.

004526A

**BRUKSELA-** środa, czwartek. ☎(0-85)715-65-86.

004020A

**CZWARTEK- Belgia.** ☎(0-85)719-46-27.

019504B

**NIEMCY** -piątek. ☎0604-415-248.

000670A

**NIEMCY-** tanio! ☎(0-87)643-46-63.

000698A

**NIEMCY,** Belgia. ☎0602-59-59-64, (086)218-82-23.

000571A

**NIEMCY,** Hannover, Bremen -wyjazdy sobota, powroty -niedziela. ☎(086)216-04-95, 0506-820-844, 0049-170-36-29-337.

000733A

**NIEMCY.** Wtorek -sobota. Odbiór w domu. ☎(087)643-16-82, ☎0601-386-034.

003428A

**NIEMCY:** niedziela rano, powrót -piątek. ☎(086)219-10-65, 0604-963-704.

000543A

**ŚRODA,** czwartek- Belgia, Niemcy, Holandia. ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

003216A

**SZWECJA,** Norwegia: 8-10 kwietnia. ☎0602-461-471.

000706A

**USA** wizy. ☎0-603-400-277.

003149A

**USA** wyjazdy. ☎0504-862-196.

000732A

**USA;** wizowanie, doradztwo, wyjazdy; Mtz Consulting; ☎(0-85)741-70-74.

001070A

**WYJAZDY** -USA. ☎0507-34-34-00.

004768A

## USŁUGI

### BUDOWA, REMONT

**ŻALUZJE,** rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

001063A

**BUDOWA** od podstaw, glazura, terakota, wykończenia wnętrz. ☎(0-87)565-38-04, ☎0503-092-620.

000794A

**DACHY,** krycie, więźby. ☎(087)567-12-20, ☎0506-213-610.

000628B

**DOCIEPLANE** elewacje. ☎0-600-85-33-01.

004840A

**DOCIEPLANIE** budynków, elewacje. ☎0604-534-817.

004325A

**DOCIEPLENIA,** prace remontowo -budowlane. ☎675-30-52.

004975A

**DRZWI,** okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

001063B

DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

000096A


INDECO®

SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE

Białystok
Wasilkowska 22c, 675-01-90,
Warszawska 13, 743-57-52

Z24103nwbh

RABATY

MEBLE KUCHENNE
Dobra Jakość ● Dobra Cena
Indywidualne projekty

Imex s.c.
Wasilkowska 22C, 675-01-90
www.imex.bialystok.pl


**KOMINKI** z rozprowadzeniem ciepła. ☎0-506-935-641.

005116A

**KORDULA.** Automatyczne bramy, drzwi, szlabany, domofony, wideodomofony, telewizja. SERWIS ☎(85)66-32-639

001084A

**KRYCIE** dachów, materiał, vat. ☎(085)747-44-99, ☎0506-053-440.

004005A

**POLBRUK,** starobruk, kostka granitowa- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.

004743A

**POSADZKI** betonowe- profesjonalnie. ☎(0-87)563-05-90, ☎0604-20-73-20.

000797A

**PRZENOSZENIE** domów drewnianych, przeróbki, więźby, krycie. ☎(085)868-13-67, ☎0608-161-124.

003234A

**PRZYDOMOWE** oczyszczalnie ścieków, płyty gnojowe, zbiorniki na gnojowicę. ☎(0-87)615-34-82, ☎0-505-024-821.

000111A

**REMONTY** kapitalne, stany surowe, krycie dachów. ☎(087)565-32-64, ☎0600-261-498.

000509A

**REMONTY.** ☎(0-85)712-51-06, ☎0-603-424-784.

004056A

**STANY** surowe -remonty, docieplanie, krycie dachów, więźby. ☎(087)620-81-08.

000221A

**STANY** surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie. ☎(087)567-06-17, ☎0602-861-635.

000735A

**STUDNIE.** ☎(085)6-547-000, 0-604-651-727.

001452A

WYKOPY, pogłębianie stawów, rowów koparkami linowymi. ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

000254A

### AGD, RTV

**AUTOMATYCZNE** pralki Cieśluk. ☎66-12-482, ☎0-603-394-064.

005076A

**CHŁODNICTWO,** pralki. ☎(0-85)743-18-47, ☎0-606-34-21-31.

004268A

**TELEWIZORY,** magnetowidy. ☎(0-85)66-17-631, ☎0-602-120-966.

001412B

### TRANSPORT

**BUSEM** po kraju, niedrogo. ☎0-604-861-985.

004148A

**BUS** osobowy. ☎0502-565-228.

004584A

**CHŁODNIE** 12 ton. ☎0-502-371-776.

004632B

**HDS.** ☎0-607-329-221, ☎(0-85)663-63-39.

003672A

**NACZEPA** plandeka 20t 23 palet. ☎0-602-884-646.

004393A

**TRANSPORT** -12 ton. ☎0604-426-625, ☎(085)718-75-98.

004022A

### INNE

**CZYSZCZENIE** obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwozimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.

004809B

**ELEKTRYCZNE.** ☎(0-85)676-31-47.

004242A

**NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł.** ☎0-601-566-181.

003131A

**PIECZĄTKI,** wizytówki, grawerton, puchary, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06.

002558C

**STUDNIE** głębinowe: ☎0603-646-482.

000245B

### MEBLE

KOMANDOR S.A. - BIURA ☎(085)742-89-64.

001843B

KOMANDOR S.A. - PRZEDPOKOJE ☎(085)664-94-40.

001843D

KOMANDOR S.A.- KUCHNIE ☎(085)664-39-37.

001843

KOMANDOR S.A.- POKOJE DZIECIĘCE ☎(085)662-00-09.

001843C

KOMANDOR S.A.- SZAFY Z DZRZWIAMI PRZESUWANYMI. ☎(085)664-72-33.

001843E

**KUCHNIE,** regały pokojowe MDF, szafy. ☎(085)716-18-52, 0-605-735-308.

004263A

## ZDROWIE

***ALERGIA.** Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

001090A

***LECZENIE** chorób kości i stawów, cukrzycy, prostaty, hemoroidów, nerwicy, depresji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

001090B

**ALERGIA** - BEZBOLESNE TESTY I ODCZULANIE, ul. św. Rocha 10 lok.202, ☎(085)744-97-97.

001447C

ALKOHOLOWE ODTRUCIA, WSZCZEPIANIE ESPERALU PRZEZ CHIRURGA . DR E. A. CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35, CODZIENNIE.

003095J

ALKOHOLOWE ODTRUCIA. Codziennie, całodobowo, zespół lekarski dr. Modzelewskiego. NZOZ „Virtus", 0-606-134-936.

000601E

**APARATY** słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego).☎(085)744-44-19.

001100A

**BADANIE** KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10 lok.202, ☎(085) 744-97-97.

001447D

**BADANIE** włosów. ☎(085)654-34-77.

001097A

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

001096A

**BIELACTWO,** łuszczyca. (085)654-34-77.

001094A

**FLAGYL** (lamblie). ☎0-609-523-191.

004771B

**GINEKOLOG** -kompleksowo. ☎0605-551-930.

004217A

**GINEKOLOG** Mirosław Kolada-Ciepła 17, od poniedziałku-do czwartku; 16.00-17.00. Wieczorem-☎(0-85)749-18-83.

003641A

**KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Aparatura najwyższej generacji. PROMOCJA!!!. Starobojarska 8 lok.2,** ☎743-23-29.

001828B

**MASAŻ leczniczy, rehabilitacyjny i relaksacyjny. PROMOCJA!!!.** ☎(085)743-23-29

002234A

**REHABILITACJA.** ☎(085)743-23-29

002234B

**RZUĆ PALENIE - gwarantowane efekty. PROMOCJA!!!.** ☎(085)743-23-29.

000035B

**RZUĆ** PALENIE. ☎(085)746-59-02.

001090C

SZANOWNI PACJENCI! INFORMUJEMY, ŻE CENTRUM PSYCHIATRYCZNE ZOSTANIE PRZENIESIONE Z UL. ŚWIĘTOJAŃSKIEJ 17/1 W DNIU 5 MAJA DO NOWEJ SIEDZIBY - PODLEŚNA 16/LOK.2, ☎(85)7327735, PSYCHIATRZY E. A. CHOROSZUCHA.

000656E

**UROLOG-** USG dr Tadeusz Werel, Rynek Kościuszki 15B/18. ☎(0-85)742-09-88.

004348A

## ZWIERZĘTA

**OGIEREK** tarant -☎(086)272-06-30.

000006A

**OWCZAREK** niemiecki (suczka) 5-miesięczny, 270 zł. ☎(0-85)654-15-61.

005085A

**OWCZARKI** NIEMIECKIE SZCZENIĘTA. SPRZEDAM. ☎(086)476-38-21.

004825A

**SPRZEDAM** bokserki. ☎0-693-461-918.

004521A

**SPRZEDAM** psa Siberian Husky 5-miesięczny, czarno -biały. ☎(085)6-536-743 po 18, 0-502-357-836.

005033A

**SZCZENIĘTA** dalmatyńczyki. ☎(085)653-66-14.

005088A

**SZKOLENIE** psów. Sprzedaż -owczarki niemieckie, czarne teriery rosyjskie. ☎0-602-877-544.

004761A

## BIZNES

**3. KREDYT GOTÓWKOWY BEZ PORĘCZYCIELA W DWA DNI. ☎(085)744-58-44, 742-56-67.**

004038A

**CHCESZ** mieć piękny i dochodowy sklep- www.cafedecor.com.pl. ☎0-501-033-500.

004592A

**KREDYTY** hipoteczne. ☎(0-85)652-07-91, ☎0-506-036-562.
004609A

**POŻYCZKI** (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.
000722A

**RZECZOZNAWCY.** ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.
021172A

**SKUPUJEMY WIERZYTELNOŚCI (DŁUGI) ZA GOTÓWKE. CFT SP.Z O.O. TEL./FAX (085)652-60-00. ☎0606-607-432.**
003462A

# ROLNICTWO

## KUPIĘ

**BIZONY,** ciągniki, prasy. ☎0-501-128-587.
000194B

**PAPIERÓWKA,** sosna, brzoza, las. ☎0-504-277-793.
000623A

**SOSNA,** świerk, osika, olcha. ☎0502-368-651.
003756B

## SPRZEDAM

**ŁĄKI** 5,40 ha, 1,80 ha. Szymany 11 k.Grajewa. ☎(0-86)272-70-67.
000239A

**30** krów mlecznych- likwidacja gospodarstwa. ☎(0-85)737-35-95.
005214A

**ALFA** westfalia, zbiorniki 200 -2000l, dojarnie, hale udojowe. Sprowadzam, 3.000 zł. ☎0-604-270-922.
005028A

**BECZKOWÓZ** 10.000L (1989). ☎0603-032-448, ☎(085)716-13-13.
004938A

**BIELĘ** obory, chlewnie. ☎0602-783-424.
000333A

**C-330,** C-360, C-360-3P, C-385, U-914, U-1014, U-1224. Cyklopy, prasy, przyczepy. Raty, zamiana. Toczydłowo k.Grajewa. ☎0-502-387-992.
000194A

**C-330M** (1988). ☎(0-86)271-75-61.
004706A

**C-330M** lub zamienię na C-360. ☎(0-86)271-75-61 wieczorem.
004706B

**C-355** z silnikiem C-360. 6.500 zł. ☎(087)61-12-478.
000252B

**C-360,** brony 5, pługi 5, rozrzutnik radziecki, tur nowy. ☎(0-86)476-30-90.
004996A

**C-385** -zamienię na mniejszy. ☎(086)273-20-25.
000223A

**CHŁODNIĘ** ze Stara 1142, nowy typ. ☎(087)423-71-28.
000157A

**CHŁODZIARKI** 800 l, 1200 l, 2000 l. ☎(087)423-41-39.
004689A

**CIĄGNIK** 1002 turbo (1982), silnik 912 385, siewnik Poznaniak, 250.000 zł. ☎(0-85)716-01-03.
004421A

**CIĄGNIK** 3512 (1996), ciągnik Zetor 5211 (1986), waga do żywca. ☎(085)712-48-55.
004854A

**CIĄGNIK** Forsznit 323 A, 16.500 zł. ☎(085)655-45-71.
001854A

**CIĄGNIKI** ZETORY oraz zachodnie; beczkowozy, wycinaki, przyczepy do sianokiszonek, sieczkarnie. Tafiły k.Stawisk. ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.
000423A

**CIĄGNIKI,** prasy, kombajny, pługi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne. Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.
000595A

**CIAGNIK** rolniczy wyrejestrowany. ☎(0-86)274-13-02.
005121A

**DOJARNIE** przewodowe, schładzalniki- atesty, raty, gwarancja, zamiana. ☎(0-87)423-48-77, 423-07-54.
003765A

**GOSPODARSTWO** rolne sprzeda jałówki cielne z pochodzeniem (duży dolew krwi HF). ☎(056)498-08-19 lub (056)498-08-33 po 15.00.
004863A

HURTOWNIA MIESZANEK NASION TRAW BARENBRUG, ŚRODKÓW OCHHRONY ROŚLIN (CENY PRODUCENTÓW!) -Wysokie Mazowieckie, Ludowa 91 (SKR), ☎(086)275-91-40, 0602-64-38-10.
000440B

JAŁOWICE cielne 80-100 %HF, wydajność 6-7tys. litrów. Baza sprzedaży: Przytuły k.Jedwabnego. Centrala: ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.
000736A

JAŁOWICE hodowlane, cielne, krajowe i importowane: Holandia, Dania, Niemcy, Francja. PH „KONRAD" Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie najlepszych buhajów HF z Danii i Włoch!
000069C

**KISZONKA** kukurydzy. ☎(086)272-54-89.
000250A

**KOMBAJN** Bizon Z-060. Grajewo, ☎(0-86)272-27-60.
000242A

**KOMBAJN** Bizon Z-56 (1977), szerokie koła, stan bdb, 17.500 zł. ☎749-25-45.
005074A

**KOMBAJN** buraczany STTOL 200 prasy zachodnie pługi 3-skibowe Kverneland. ☎(085)685-21-41.
004260A

**KOMBAJN** Z-413 Neptun i orkan 2. ☎(086)476-08-16.
004935B

**KOMBAJNY** CLASS DOMINATOR 76 HEDER 3;6 +klima: forsznit 5.5 heder, klimatyzacja. Tel. 0502-087-924.
005159A

**KOMBAJNY** zbożowe, ziemniaczane, prasy belujące, ciagniki 4x4, sieczkarnie. ☎(0-85)741-84-37.
005077A

**KOMIS-** kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.
021650A

**KONIE-** klacz źrebna 5.300 zł, klacz dwuletnia 4.300 zł, źrebówka siedmiomiesięczna 2.500 zł. ☎(086)272-83-46.
000235A

**KROWĘ** z cielakiem. ☎(085)716-11-24.
005209A

**KROWĘ,** wycielenie kwiecień, 1.850 zł. ☎(086)4-761-098.
005042A

**LAS** 5ha, nieużytki 6ha. Kuligi k.Grajewa. Kopaczka -2.500 zł. ☎(086)273-36-56.
000251A

**MASZYNY ROLNICZE. EŁK. SUWALSKA 64. ☎(087)620-13-21.**
000210A

**MF-255** stan bdb (1989). ☎0502-518-160.
004733A

**POŻYCZKI** -zastaw -maszyny rolnicze. ☎0-507-506-857.
000221A

**PRASA** belująca Class 120x120, stan bdb. ☎(0-86)476-21-11.
004780A

**PRASA** Z-224/1 (1992). ☎(0-86)273-60-46.
000217A

**PRASĘ** belującą 120. 15.000zł. ☎(086)272-48-98.
000209A

**PRASY** belujące, owijarkę, chwytak, sieczkarnię do kukurydzy. ☎(085)650-19-14.
004560A

**RZYCZEPA** 6-tonowa wywrotka na 2 tłoki - stan bdb. -sprzedam lub zamienię na mniejszą (może być do remontu). Młynek „Bąk" 7,5 KW. ☎(086)2177-368, 0600-666-214.
000746A

**PRZYCZEPĘ** samozbierającą PRP-3, wiązałkę WC-5. ☎(0-85)675-17-27.
005035A

**PRZYCZEPY** do sianokiszonki Fahr, stan bdb. ☎(087)516-46-14.
000652A

**PSZENICĘ** jarą siewną TORRA. Duże ilości. ☎0-608-685-601.
004353A

**PSZENICĘ,** jęczmień, pszenżyto. ☎(087)523-86-75 po 18.00.
004872A

**ROZSIEWACZ** nawozów Kos. ☎0-506-780-200.
004607A

**ROZTRZĄSACZ** obornika, kopaczka do ziemniaków, talerzówka, pług 3-skibowy i 2-skibowy, brony. ☎(0-85)681-51-12.
005079A

**SIANO,** sianokiszonkę. ☎(087)517-10-56.
000803A

**SIANOKISZONKĘ,** siano, słomę. ☎(086)475-38-51.
004652A

**SIECZKARNIA** kukurydzy, prasa belująca 120. ☎(0-85)650-16-85.
004412A

**SIECZKARNIĘ** do kukurydzy jugosłowiańska. ☎(086)270-20-12.
004937A

**SIEWNIK** Gama Piełacz zawieszany do ciągnika- do buraków. ☎(086)476-08-16.
004935A

**SIEWNIK** zbożowy Poznaniak, kultywator z pod. wałki, pług, 2-skib. i 4-skib. 45.000 zł. ☎(0-85)716-01-03.
004423A

SIEWNIKI do kukurydzy: Becker, Gespardo, Monosem. ☎(086)474-26-29, 0604-42-31-93.
000687A

**SPRZEDAM** pszenicę, jęczmień. ☎(087)621-11-91.
000227A

**SPRZEDAM** zbiornik do chłodzenia mleka poj. 600 litrów, cena do uzgodnienia. ☎(086)277-50-42.
004985A

**TANIO** sianokiszonkę. ☎(0-86)270-21-79.
004735A

**WAŁY** PIERŚCIENIOWO-KOLCZASTE. ☎(086)476-12-35, ☎0604-524-269.
003758A

**WAŁY** łąkowe. ☎(087)423-71-28.
000155A

**WESTFALIA,** autoryzowany dealer, hale udojowe, dojarki przewodowe, schładzalniki mleka, budowy, rozbudowy i kompleksowe wyposażenie obór, doradztwo. Autoryzowany przedstawiciel ROLSTAR. Serwis, montaż. ☎0-605-295-444, ☎0-606-403-800 A.R.Zawadzcy.
000161A

**ZBIORNIK** 1200 l okrągły, stan bdb, listwa, tabela, 5.500 zł. ☎0-604-270-922.
005119A

**ZBIORNIK** mleka 600l (2000). ☎0-691-359-491.
000241A

# RÓŻNE

## KUPIĘ

**KAMIEŃ** BITY do kantu, duże rozmiary, odcienie czerwieni i brązu, każda ilość, ☎(0694)47-87-77.
001288B

**KONSTRUKCJĘ hali stalowej.** ☎0602-600-092.
000589A

**KUPIĘ** papierówkę sosnową oraz wykonam trzebierz. ☎(085)681-55-53.
003458B

## SPRZEDAM

**ŁÓŻKO** solarium 220 V, 3.000 zł. ☎(085)651-87-31, ☎0505-134-120.
004744B

**BAL** 10 sezonowany, dużą ilość. ☎(085)7-432-198, 0-505-046-588.
004973A

**BETONIARKĘ.** Tel. 0695-423-605.
005207A

**DESKI** calowe. ☎0606-494-096.
005220C

**DREWNO** opałowe. ☎0-504-249-417.
000623B

**DZIAŁKĘ** ogrodniczą (domek, woda): ogródki działkowe im. Wagi, Łomża. ☎(086)218-26-20, po 16, 0607-611-347.
000716B

**GARAŻE,** blaszaki- transport, montaż- PRODUCENT. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.
003243A

**KANAPA** rogowa, skórzana, brązowa. ☎(086)216-04-95.
000733B

**KIOSK** Ruch, czynny -dobry punkt. ☎0-608-819-083.
004797A

**KOMPLEKSOWE** wyposażenie sklepu spożywczego. ☎0502-092-138.
000249C

**KOMPLETNĄ** armaturę na CPN gazowy, tanio. ☎0-504-275-174.
004798A

**OLEJ** opałowy „Ekoterm Plus" (cele grzewcze)- autoryzowany dystrybutor. ☎(085)741-80-57.
013793B

**RADIO** sam. z kompaktem+ wzmacniacz+ deska 6 głośników, 550 zł. ☎0-501-343-011.
005070A

**SPRĘŻARKA** powietrzna typ WSPK-7-300, wyd. 300m3h, przemysłowa, stan bdb, 2.500 zł. ☎737-53-42.
004409A

**SPRZEDAM** solarium ergoline 44/3. ☎0-607-036-164.
004787B

**SUKNIĘ** ślubną. ☎0-602-613-317.
004797B

**SZTACHETY** rydle. ☎0-694-640-396.
004977A

**TOKARKA** -kopiarka do drewna. ☎0-602-854-383.
004513A

**TUJE** 1m. 5,90,-. ☎0-602-491-013.
004220A

**WIDLAK** GPW bliźniaki, 7.500 zł. ☎(085)71-94-484.
004989A

**WIDLAK** Rak, wysoki maszt, 4.500 zł. ☎(085)719-44-84.
005024A

**WYPOCZYNKI** skórzane, dąb, ☎0602-687-672.
000719A

**ZJEŻDŻALNIA** dmuchana dla dzieci, zarobkowa. ☎0506-520-299.
005182A

# INNE

**WRÓŻKA** Eleni- tarot, zdejmowanie klątw. ☎(0-85)663-00-25, ☎0600-114-369.
004681A

# KOMPUTERY

## SPRZEDAM

**DWULETNI** modem Conexant 56 kb/s, 95/NT/98/Me/linux, stan idealny. Tel. 0606-125-404.
004949A

# USŁUGI

## BUDOWA, REMONT

**TYNKI** gipsowe agregatem, VAT. Tel. 0602-521-018.
005171A

## INNE

**ELEWACJE,** TYNKI, KAŻDE WYKONAM. TEL. 0695-423-605.
005164A

**PROFESJONALNE** (14 lat doświadczenia)- odzyskiwanie długów (preferowane kwoty powyżej 10.000 zł) „Grupa EXTOR". (085)732-47-55, www.extor.pl.
005168A




**BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ**
**tel./fax 748-74-30**

**Przyjmujemy ogłoszenia do gazety**
RZECZPOSPOLITA
**Biura Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"**
Białystok, ul. Suraska 1, tel. 748-74-30 do 32
Łomża, al. Legionów 7, tel. 216-56-97
Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 566-57-26
Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. 428-52-80

Z81303gsbs

Koleżance
**JOLI KOMOR**
wyrazy serdecznego współczucia
z powodu śmierci
**OJCA**
*składają:*
*Burmistrz, koleżanki i koledzy z Urzędu Miasta Augustowa*

N496103gwbo

Wyrazy głębokiego współczucia
**BARBARZE CHLABICZ**
z powodu śmierci
**MATKI**
*składają:*
*Dyrekcja i pracownicy MOSiR*

N508303gwbo

Wyrazy szczerego współczucia
Pani
**MAŁGORZACIE TOMCZAK**
z powodu śmierci
**OJCA**
*składają:*
*kierownictwo i pracownicy Sądu Okręgowego w Białymstoku*

N510603gwbo

Wyrazy głębokiego współczucia
Rodzinie
z powodu śmierci
**MARIANA LATOSA**
Prokuratora Prokuratury Okręgowej w Łomży
w stanie spoczynku
*składają:*
*Prokurator Apelacyjny w Białymstoku, Prokuratorzy i Współpracownicy z okręgu apelacji*

Z81503gsbs

Z dniem 22.03.2003 r.
zmarłego w dniu 22.03.2003 r.
długoletniego Ordynatora Oddziału Urazowo-Ortopedycznego
Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej
w Augustowie
**EUGENIUSZA TURECKIEGO**
**NAJBLIŻSZEJ RODZINIE ZMARŁEGO**
wyrazy głębokiego współczucia
*składają*
*lekarze ze Szpitala Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Augustowie*

Z226703gwbh

Wyrazy głębokiego żalu
i szczerego współczucia
**BARBARZE WRÓBLEWSKIEJ**
z powodu śmierci
**OJCA**
*składają:*
*Zarząd oraz koleżanki i koledzy Browaru Dojlidy Spółka z o.o. w Białymstoku*

**INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH**

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wystawienia faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

# KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej — Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

**wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),**
**wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),**
**łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:**

. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

**cena:** **telefon:** Cena zawiera podatek VAT.

GAZETA Współczesna

ilość publikacji

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł

☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

dane klienta: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

adres, kod pocztowy: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193. z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 6 i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę

- ☐ UBEZPIECZENIA
- ☐ NAUKA
- ☐ TURYSTYKA
- ☐ WETERYNARIA
- USŁUGI
  - ☐ budowa, remont
  - ☐ AGD, RTV
  - ☐ transport
  - ☐ inne
  - ☐ MEBLE
- PRACA
  - ☐ zatrudnię
  - ☐ szukam pracy
- NIERUCHOMOŚCI
  - ☐ agencje
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
  - ☐ poszukuję
  - ☐ zamienię
  - ☐ wynajmę
  - ☐ stancje
- AUTO MOTO
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
  - ☐ naprawy
  - ☐ autoalarmy
  - ☐ inne
- ☐ MATRYMONIALNE
- ☐ ZDROWIE
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ BIZNES
- ZAKUPY
  - ☐ hurtownie
  - ☐ sklepy
  - ☐ producenci
  - ☐ antykwariaty
- ROLNICTWO
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
- RÓŻNE
  - ☐ kupię
  - ☐ sprzedam
  - ☐ inne
- ☐ KOOPERACJA
- ☐ HYDRAULIKA

GAZETA Współczesna

## TVP 1

**6.00** Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Prognoza pogody **8.15** Woronicza 17 **8.25** Przygody Tin-Tina: Krab o złotych szczypcach – serial anim. **8.50** Jedyneczka – program dla dzieci **9.15** Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci **9.20** Jaskiniowiec – serial dla młodzieży prod. ang. **9.55** Piknik u Ozyrysa– serial obycz. prod. belg.-franc. **10.45** Szansa na życie – felieton **10.55** Dom pełen zwierząt – magazyn **11.15** Czerwone złoto: Zakażona krew – serial dok. prod. USA **11.40** Raport Polska – Niemcy – magazyn **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny **12.20** W drodze do Unii – program public. **12.45** Klan – telenowela prod. polskiej **13.10** Lokatorzy: Pozory mylą – serial komediowy prod. polskiej **13.40** Wykrywacz kłamstw – talk show **14.10** Brawo, bis! – serial komediowy prod. USA **14.30** Książki na zimę – magazyn **14.35** Maciek, rower i ekonomia – felieton **14.50** Narodziny: Pantofelek – serial dok.

**15.00 Wiadomości**

**15.10 Rower Błażeja** – magazyn

**15.35 Moda na sukces** – telenow. prod. USA

**16.00 Studio sport: MŚ w łyżwiarstwie figurowym w Waszyngtonie – pary sportowe**

**17.00 Teleexpress**

**17.20 Sportowy Express**

**17.30 Gość Jedynki** – wywiad

**17.40 Klan** – telenowela prod. polskiej

**18.10 Forum** – progr. public.

**19.00 Wieczorynka: W krainie czarnoksiężnika Oza**

**19.30 Wiadomości**

**20.00 Sport i prognoza pogody**

**20.15 Agentka o stu twarzach** – serial sensac. prod. USA

**21.25 Jedynka w Europie** – felieton

**21.35 Oscary 2003** – relacja z wręczania nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej

**23.10 Monitor Wiadomości**

**23.25 Plus minus** – magazyn ekonomiczny

**0.00 Seans na życzenie: Dalekie pawilony** – melodramat prod. ang.

**1.50 In flagranti** – komedia obycz. prod. polskiej

**2.55 Studio sport: MŚ w łyżwiarstwie w Waszyngtonie – soliści**

## TVP 2

**7.05** Studio urody – magazyn **7.15** Dwójka dzieciom: Opowieści z księgi cnót: Hojność – anim. **7.40** Dwójka dzieciom: Lis Leon, Kangurek Hip-Hop **8.00** Na dobre i na złe: Upadek – serial obycz. prod. polskiej **8.50** Pytanie na śniadanie – magazyn **10.15** Pół żartem, pół serial, czyli Ostry dyżur w Leśnej Górze – spotkanie z bohaterami serialu Dwójki „Na dobre i na złe" **11.05** Anna Dymna zaprasza – „Albertiana 2003" – reportaż **11.25** Zielona karta – telenowela dok. prod. polskiej **11.50** W krainie władcy smoków – serial przyg. prod. pols.-austral. **12.15** Wideoteka dorosłego człowieka – program muzyczny **13.00** Panorama **13.15** Złotopolscy: Weksle – telenowela prod. polskiej **13.40** Europa da się lubić **14.35** Laureaci Międzynarodowych Festiwali Sztuki Cyrkowej **14.40** Zrozumieć świat: Uczucia – dla młodzieży

**15.10 Mroczny rycerz: Rycerz gromu** – serial przyg.

**16.00 Panorama**

**16.20 Prognoza pogody**

**16.25 Złotopolscy: Wdowy i gospodarka** – telenowela prod. polskiej

**16.55 Szansa na sukces: Krzysztof Krawczyk** – program rozrywkowy

**17.50 Program TV Białystok**

**18.30 Panorama**

**18.55 Prognoza pogody**

**19.00 Jeden z dziesięciu** – teleturniej

**19.30 Kocham kino** – magazyn

**20.10 M jak miłość** – serial obycz. prod. polskiej

**21.00 Magazyn Ekspresu Reporterów**

**22.00 Panorama**

**22.20 Sport telegram**

**22.25 Prognoza pogody**

**22.35 I Festiwal Polskiego Kina Niezależnego w Dwójce: Złom** – film obycz. prod. polskiej

**23.50 Wieczór filmowy: Kocham kino: Rozwój** – film dok. prod. polskiej

## POLSAT

**6.00** Piosenka na życzenie **7.00** Mumia Niania – serial anim. **7.25** Beyblade – serial anim. **7.50** Najzabawniejsze zwierzęta świata – program rozrywkowy **8.30** Strażnik Teksasu – serial sensac. prod. USA **9.20** Drogówka – magazyn policyjny **9.50** Stan wyjątkowy – serial sensac. prod. USA **10.45** Awantura o kasę – teleturniej **11.40** Różowa Pantera – serial anim. prod. USA **11.55** Kachorra to ja – telenowela prod. argent. **12.50** Luz Maria – telenowela prod. peruw. **13.45** Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej **14.40** Pokemon – serial anim.

**15.10 Rodzina zastępcza** – serial komediowy prod. polskiej

**15.45 Informacje**

**16.10 Różowa Pantera** – serial anim. prod. USA

**16.20 Kachorra to ja** – telenowela prod. argent.

**17.15 Largo** – serial sensac.

**18.10 Przyjaciele** – serial komediowy prod. USA

**18.45 Informacje, sport**

**19.10 Prognoza pogody**

**19.15 Rosyjska ruletka** – teleturniej

**20.15 Idol Extra** – program rozrywkowy

**20.50 Samo życie** – serial obycz. prod. polskiej

**21.25 Tajemnice Los Angeles** – thriller psych. prod. USA

**21.30 Studio LOTTO**

**0.05 Informacje, sport**

**0.25 Prognoza pogody**

**0.30 Graffiti** – program public.

**0.45 Śmiercionośna dyskietka** – thriller psych. prod. USA

**2.25 Aquaz Superchat**

## TVP 3 Regionalna

**6.30** Czerwony pies Clifford – serial animowany **7.10** Bąblandia – serial animowany **7.30** Kurier **7.40** Prognoza pogody **7.45** Obiektyw **8.00** Kowalski i Schmidt – magazyn **8.30** Kurier **8.40** Prognoza pogody **8.45** Gość dnia **9.00** Siedem szczytów – film dok. **9.30** Kurier **9.40** Prognoza pogody **9.45** Przygody pana Michała – film fab. **10.15** Dzieje Warszawy w latach 1920-1939 – serial dok. **10.30** Kurier **10.40** Prognoza pogody **10.45** Telekurier – magazyn **11.15** Gość dnia **11.30** Kurier **11.40** Prognoza pogody **11.45** Z Wałęsą na rybach – magazyn **12.10** W wielkim świecie **12.30** Kurier **12.35** Malowanie obrazów – to proste – film dok. **13.30** Kurier **13.45** Prognoza pogody **13.50** Agrobiznes **14.00** Świat – magazyn międzynarodowy **14.30** Kurier **14.40** Prognoza pogody **14.45** To jest temat – reportaż

**15.00 Słoneczna włócznia** – film fab.

**15.30 Kurier**

**15.40 Prognoza pogody**

**15.45 U źródeł wiary** – magazyn prawosławny

**16.15 Obiektyw – Flesz**

**16.20 Gość dnia: Witold Zalewski, Okręgowy Inspektor Pracy**

**16.30 Kurier**

**16.40 Prognoza pogody**

**16.45 Rozmowa dnia**

**17.00 Kowalski i Schmidt** – magazyn

**17.30 Kurier**

**17.45 Prognoza pogody**

**17.50 Panorama Łomżyńska**

**18.00 Obiektyw**

**18.25 Kartka z kalendarza**

**18.30 Kurier Kulturalny**

**18.40 Prognoza pogody**

**18.45 Podlaskie Forum Samorządowe** – program publicystyczny żywo. O bezrobociu rozmawiać będą: Zbigniew Krzywicki (SLD), Szczepan Oldakowski (PSL), Piotr Zaremba (LPR), Karol Tylenda (Samoobrona RP), Krzysztof Putra (PiS), Józef Klim (PO).

**19.20 Gość dnia**

**19.30 Kurier**

**19.35 Sport**

**19.40 Prognoza pogody**

**19.45 Rozmowa dnia**

**20.00 Telekurier**

**20.30 Kurier**

**20.45 Studio pogoda**

**20.50 Echa dnia**

**21.15 Eurotel**

**21.30 Kurier Gospodarczy**

**21.40 Prognoza pogody**

**21.45 Obiektyw**

**22.00 Panorama Łomżyńska**

**22.15 Patrol Trójki**

**22.30 Kurier**

**22.45 Kurier Sportowy**

**22.55 Studio Pogoda**

**23.00 Wojna Rosyjska – krew na śniegu** – film dok.

**0.00 Dzieci Simone de Beauvior** – film fab.

**1.45 Zupełnie niewiarygodne** – film fab.

**2.15 To jest temat**

**2.20 Rozmowa dnia**

**2.35 Nasze miasto: Gdynia**

**3.15 Gra** – film fab., Polska 1974

**4.20 Eurotel**

**4.30 Kowalski i Schmidt**

**4.55 Festiwal Dialogu Czterech Kultur**

**5.35 Echa dnia**

**6.00 Telekurier**




# 2.100 złotych czeka!

Dziś w puli nagrody pieniężnej ponownie doszło do kumulacji! W zeszłym tygodniu gotówka była już skumulowana podwójnie, jednak nikomu nie udało się odkryć jej na swoim diagramie. Dziś kwota do wygrania wynosi aż **2.100 złotych!** Trzeba przyznać, że to niemały kąsek w naszej loterii i z pewnością od dziś warto jeszcze dokładniej sprawdzać numerki na swoich kartach. Kto tym razem będzie miał farta i rozbije bank „Szczęśliwej 7"? Przekonamy się na pewno już niedługo, a tymczasem życzymy dużo dobrej zabawy!

Dziś lista laureatów znów wygląda całkiem optymistycznie i oby taki nastrój utrzymał się do końca siódmego etapu naszej loterii.

W poniedziałek wygrały następujące osoby:

**862. Zygmunt Kuprianowicz – Białystok – czajnik bezprzewodowy**

**863. Jadwiga Błażewicz – Suwałki – toster**

**864. Romuald Mieczkowski – Białystok – czajnik bezprzewodowy**

**865. Janina Gryko – Białystok – czajnik bezprzewodowy**

**866. Władysław Gorustowicz – Skupowo – żelazko z nawilżaczem**

**867. Piotr Kowalewski – Ostrołęka – suszarka do włosów**

**868. Alicja Czyżewska – Długosze – deska do prasowania**

**869. Anna Motulewicz – Sejwy – czajnik bezprzewodowy**

Gratulujemy i zapraszamy po nagrody do Biura Gry „Gazety Współczesnej" (15-950 Białystok, ul Suraska 1, pok. 25) od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 - 16.00. Na zgłoszenia telefoniczne czekamy w godz 12.00 - 16.00 pod numerem telefonu 085 748 74 23.

**(ego)**

**BIURO GRY TEL. (085) 748 74 23**
**w godz. 12.00-16.00**

**NAGRODY „SZCZĘŚLIWEJ 7"**

GOTÓWKA 2.100 złotych
**PRALKA AUTOMATYCZNA**
**AGD**
toster, żelazko z nawilżaczem, suszarka do włosów, deska do prasowania;
**DO DOMU**
komplet filiżanek do kawy, prześcieradło frotté z gumką, kosmetyki AVON, komplet ręczników frotté;
**SZCZĘŚLIWA 7, czyli jeden bierze siedem**
Nie musisz wybierać, wygrałeś siedem nagród:
komplet filiżanek, prześcieradło frotté z gumką, kosmetyki AVON, suszarka do włosów, komplet ręczników frotté, deska do prasowania, czajnik bezprzewodowy;
Po zakończeniu loterii, 15.04.2003 wylosujemy
**SAMOCHÓD OSOBOWY – FIAT SEICENTO**

## SKRÓCONY REGULAMIN „SZCZĘŚLIWEJ 7"

**1. Siódmy etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7" potrwa od 10 marca do 4 kwietnia 2003 r.**

2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

**A. Zakreślanka**

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej

– zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej" do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek–czwartek)

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej" 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10**85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej" z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej. Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie powiększają pulę nagrody pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

**B. Losowanie samochodu**

Po zakończeniu loterii „Szczęśliwa 7" uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającego mu kompletu kuponów (z jednego etapu może brakować 3 kuponów wyłącznie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie samochodu osobowego i innych nagród 15 kwietnia 2003.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnie wypełnionej karty konkursowej i kompletu odpowiednich kuponów z gazety.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

4. Każda karta konkursowa zawierająca wadę druku jest nieważna i powinna być dostarczona do Biura Gry w ciągu pięciu dni od pierwszego dnia sprzedaży gazet z kartami, gdzie zostanie wymieniona na nową. Każda karta zawierająca wadę druku, uszkodzona, sfałszowana zostaje wykluczona z gry. Decydują o tym upoważnieni pracownicy Biura Gry.

5. W loterii „Szczęśliwa 7" nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO" Sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

**6. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7" jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej".**

**(TO)**

## RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99,4 98,6 MHz

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00, 16.00; Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05; Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11; Informacje z przejść granicznych: 6.44, 7.39, 15.05; Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49; Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.05 Bardzo Ranne Radio; 5.10 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 5.35 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy T–AUDYCJE; 5.45 Zielone studio; 6.00 FAKTY I MUZYKA – prow. Andrzej Ryczkowski; 8.20 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prowadzi Dariusz Kuć; 9.15 Notatnik Europejski; 9.45 K.I. Gałczyński – Porfirion Osiełek czyli Klub Świętokradców odc. 17 T–AUDYCJE; 11.15 Reportaż – Francuz nam nie da, Niemiec nam nie da – rep. Lecha Pilarskiego t/aud.; 11.55 Europa za 5 dwunasta; 12.40 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 12.53 English to go... T–AUDYCJE; 13.45 Radionowela Spadkobiercy T–AUDYCJE; 14.10 Masz prawo – poradnik – aud. D. Niebrzydowskiej; 14.55 Notatnik Europejski /powt/; 15.00 CO NIESIE DZIEŃ – prow. Wiesław Szymański; 17.07 English to go... T–AUDYCJE T–AUDYCJE; 17.55 Europa w spódnicy...; 18.05 Bez barier – poradnik dla niepełnosprawnych – aud. Stanisława Pulnara; 18.30 Litewski magazyn radiowy – aud. prow. Zyta Wasiluk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. prow. Marek Zabrocki; 19.10 K.I.Gałczyński – Porfirion Osiełek czyli Klub Świętokradców odcinek 17; 19.30 Reportaż – Francuz nam nie da, Niemiec nam nie da – rep. Lecha Pilarskiego t/aud.; 19.45 Radionowela Spadkobiercy powt. T–AUDYCJE; 20.05 A to ciekawe – mag. popularnonaukowy – aud. Janusza Papaja t; 20.30 Jazz bez granic – aud. prow. Jerzy Doroszkiewicz; 21.05 Wyobraźnia wyzwolona – Joanna i Jan Kulmowie – aud. D. Sokołowskiej; 21.30 W krainie operetki – aud. Anny Maciorowskiej; 22.00 Reflektor – Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Unia Plus T–AUDYCJE; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok; 23.45 K.I. Gałczyński – Porfirion Osiełek czyli Klub Świętokradców odc. 17 T–AUDYCJE; 23.55 Europa za 5 dwunasta; 0.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy T–AUDYCJE; 1.05 Notatnik Europejski /powt/; 2.05 Unia Plus T–AUDYCJE; 3.05 Radionowela Spadkobiercy T–AUDYCJE; 4.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy T–AUDYCJE; 4.08 Poranne divertimento

## RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangeliarz; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

## RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 FM

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888

Informacje ogólnopolskie co godzinę od 6 do 22; Skrót informacji: 6.20, 6.40, 7.20, 7.40, 8.20, 8.40 Informacje lokalne: 6.03, 6.21, 7.03, 7.41, 8.21, 8.41, 9.03, 15.03, 15.40, 16.03, 16.40, 17.00, 17.40 Informacje kulturalne: 14.03 Informacja o sytuacji na białostockich drogach: 7.41, 8.41, 15.41, 16.41 Informacje prasowe: 6.41, 7.21, Prognoza pogody: 6.21, 7.03, 9.03, 15.03, 16.03, 17.03

Poniedziałek – Piątek

6.00-9.00 PASMO PORANNE zaprasza Maciej Uchmański

8.02 Sekielski plus – Rozmowa dnia

8.44 Pn. – Cejrowski, Śr. – Misjonarz, Pt. – Reportaż

9.00-22.00 PASMO MUZYCZNE

16.03 Gość Plusa

22.00-6.00 PASMO NOCNE

## RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

**5.08** Kalendarium; **5.35, 6.35, 7.20** Horoskop; **6.10** Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; **6.20** Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; **6.25** Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; **6.45** Przegląd prasy; **7.20** Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; **7.45** Przegląd prasy; **8.35** Wybór piosenki dnia; **11.15** Policyjny telefon dla Ciebie – aud. Szymona Kozicza; **11.35** Telefon dla Ciebie (667-80-00); **12.20** Porady prawnika oraz tudio Infor; **12.35** Zdrowie w Radiu 5 – aud. Dariusza Ratajczaka; **12.30-13.00** Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); **13.40** Quiz; **15.10-16.00** Grająca szafa Radia 5; **15.20** Klakson – nie tylko dla kierowców; **17.00-18.00** Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; **18.35** Pakiecik – magazyn komputerowy; **18.40** Quiz; **19.30** CKM – Magazyn dla Panów; **20.15** „Opowieści nie całkiem zwyczajne"; **0.03** Kartka z kalendarza; **0.05** Horoskop; **1.00-3.00** Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; **3.00-5.00** Muzyka nocą

**PROGRAM 1**
**(225 kHz, 106 MHz)**
**PROGRAM 2**
**(88,3; 92,0; 98,5 MHz)**
**RADIO BIS**
**(88,3; 92,0; 92,3 MHz)**
**RADIO MARYJA**
**(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)**
**RADIO RMF FM**
**(89,0; 89,4; 100,2 MHz)**
**RADIO ZET**
**(101,4 MHz – Ełk, Gołdap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Ełk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 – Mrągowo)**
**RADIO WaWa**
**(88,6 MHz)**

**Nastoletnia atakująca AZS-u ma predyspozycje by stać się świetną siatkarką**

# Anka, już białostoczanka

**Choć 16 lat skończyła dopiero we wtorek, 18 marca, w decydujących meczach siatkarskiego play off była już czołową postacią AZS Zeto Białystok. Anna Prokop w kluczowym momencie na młodych barkach potrafiła unieść ciężar odpowiedzialności za utrzymanie swojej nowej drużyny w II lidze.**



A. Zgiet

*Anna Prokop potrafi wysoko skakać i mocno uderzyć, dzięki czemu jej ataki są trudne do powstrzymania.*

Już teraz ciekawą karierę wróżą Annie bardziej doświadczone koleżanki z zespołu: – Po wyeliminowaniu braków i być może po urośnięciu o kilka centymetrów, Anka może grać nawet w I lidze – mówi Ewa Andrearczyk.

– To miłe, że starsze dziewczyny tak uważają. Szczerze mówiąc wolę jednak, kiedy nikt mnie nie chwali – odpowiada szesnastolatka. – Na razie nie mam takich marzeń, żeby grać w Serii A czy w reprezentacji, zresztą nie wiem czy przy moim wzroście (176 cm – przyp. red.) jest to realne. Wolę myśleć o najbliższej przyszłości, a tę wiążę z AZS-em.

### Trener był pewny

Największym atutem Anny jest znakomity, dynamiczny atak. Mimo młodego wieku gra bez najmniejszych kompleksów. Ba, w piątym decydującym o pozostaniu w II lidze meczu z Warmissem, trener Dariusz Pieśniak nie obawiał się wypuścić jej na najsilniejszy blok rywalek, aby nowym ustawieniem pomieszać szyki olsztyniankom.

– Po przyjściu do II ligi miałam okazję zmierzyć się z naprawdę dobrymi zawodniczkami. Staram się jednak nie okazywać respektu i gram jak najlepiej potrafię – mówi Prokopówna.

Pochodząca z Moniek dziewczyna potrafi dobrze serwować i nieźle blokować: – Wiem, że mam bardzo wiele do poprawienia. Szczególnie mój odbiór jest bardzo słaby. Cieszę się, że w drużynie są dziewczyny, które odbierają zagrywkę za mnie. Dużo obiecuję sobie po letnim obozie przygotowawczym – mówi Anna. Wyważone wypowiedzi tak młodej osoby mogą zaskakiwać. Potwierdzają jedynie fakt, że inteligencja jest w sporcie równie ważna jak fizyczne predyspozycje.

### Miała 10 lat

Pierwszych odbić Ania próbowała w wieku 10 lat w Mońkach. Pod okiem Katarzyny Gawędzkiej z roku na rok czyniła postępy. Po trzymiesięcznym pobycie w AZS-ie stała się „pełnoprawną" siatkarką, na razie drugoligową.

– To całkiem nowe doświadczenie. Bardzo mi się w nowej drużynie podoba. Dziewczyny przyjęły mnie wspaniale, a ja szybko się zaaklimatyzowałam. Od nowego roku szkolnego zaczynam naukę w liceum i przeniosę się do Białegostoku, więc będę już na każdym treningu – mówi Anna.

**Miłosz Karbowski**

**Dariusz Pieśniak (trener AZS Zeto):** – Od półtora roku obserwowaliśmy Anię, a latem chcieliśmy ją do nas sprowadzić. Przyszła dopiero w styczniu, a szkoda, bo teraz byłaby już dużo lepsza. Mimo to podziękowania należą się jej trenerce Katarzynie Gawędzkiej, która nie stawiała przeszkód w przejściu Anny do AZS-u.
Jej zalety to mocny atak, serwis i mimo młodego wieku, niezły blok. Poza tym jest to dziewczyna obdarzona charakterem prawdziwego sportowca i już niedługo będzie świadczyć o obliczu AZS-u. Ma duży wkład w utrzymanie naszego zespołu w II lidze.
Najsłabsze strony Ani to odbicie piłki dołem i górą oraz brak doświadczenia w akcjach sytuacyjnych na siatce. Poprawą tych elementów na pewno się zajmiemy.



Fot. Archiwum

*Z prawej walczy Radek Chwojko z Shotokan Białystok*

**Karate WKF**

# Złoto Patryka

**W Zgierzu rozegrany został Międzynarodowy Puchar Ziemi Łódzkiej Karate WKF, w którym wystartowała ósemka zawodników z Shotokan Białystok. Najlepiej spisał się Patryk Oleksza, który wygrał swoją kategorię wagową plus 74 kg.**

Patryk uznany też został za najlepszego zawodnika turnieju. Z kolei Przemysław Romańczuk w kategorii 74 kg zajął czwarte miejsce. Niestety, Przemek walczył o brązowy medal z przeciwnikiem i kontuzją. Także na czwartej lokacie uplasował się Michał Hołownia.

Tuż obok podium była również drużyna Shotokan Białystok (Patryk Oleksza, Michał Hołownia i Maciek Hołownia). W rywalizacji zespołowej uczestniczyło 10 zespołów, a Shotokan zajął czwarte miejsce.

Podopieczni trenera Sławomira Romańczuka 4 dan przygotowują się do mistrzostw Polski seniorów, które odbędą się w kwietniu. – W Łodzi zabrakło nam łutu szczęścia. Wśród chłopców widać ducha walki, a to nastraja optymistycznie przed kolejnymi zawodami – powiedział trener. **(mark)**

## AMATORSKA SIATKÓWKA

Trwają rozgrywki „Amatorskiej Siatkówki Białystok", w których uczestniczy 10 zespołów. Kolejne dwa zwycięstwa odniósł ZUP i pewnie przewodzi w tabeli. Bez problemów pokonał BOŚ, a potem w meczu na szczycie w czterech setach wygrał z Żukami.

**Wyniki:** Bacieczki – Piasta 3:2 (23:25, 21:25, 25:12, 25:19, 15:10), ZUP – BOŚ 3:0 (25:9, 25:7, 25:15), DG – Elhurt 0:3 (16:25, 10:25, 20:25), Technoprojekt – Pogotowie 3:0 (25:10, 25:8, 25:8), Towarzystwo Sportowe – Piasta 3:2 (25:22, 25:20, 18:25, 20:25, 15:9), Żuki – ZUP 1:3 (25:13, 20:25, 24:26, 21:25), DG – Bacieczki 3:2 (21:25, 27:25, 14:25, 25:21, 15:4), Elhurt – Pogotowie 3:0 (25:11, 25:15, 25:10).

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. ZUP | 5-0 | 10 | 15:3 |
| 2. Elhurt | 3-1 | 7 | 11:3 |
| 3. Żuki | 3-1 | 7 | 10:3 |
| 4. Technoprojekt | 3-1 | 7 | 11:6 |
| 5. Piasta | 2-2 | 6 | 10:8 |
| 6. Tow. Sportowe | 2-1 | 5 | 7:5 |
| 7. Bacieczki | 1-3 | 5 | 5:11 |
| 8. DG | 1-3 | 5 | 3:11 |
| 9. BOŚ | 0-4 | 4 | 1:12 |
| Pogotowie | 0-4 | 4 | 1:12 |

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rodzina Kolejowa" i Klub „Kalina" zapraszają na XVI Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Prezesa S.M. „Rodzina Kolejowa".

Zawody odbędą się w dniach 29-30 marca. W turnieju brać mogą udział drużyny amatorskie i szkolne.

Zgłoszenia należy składać do 27 marca w Klubie „Kalina" (przy ul. Kalinowej 9) lub pod nr. telefonu 654 25 72 w godzinach 14-19 (w dni powszednie). Wpisowe do turnieju wynosi 40 złotych od drużyny. **(miłk)**




*Paweł Gawryluk (z prawej) zajął piąte miejsce w roczniku 1986 i starsi*

**Sprawni Razem**

# Wyłonili kadrę

W Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Długoborzu koło Zambrowa rozegrane zostały Mistrzostwa Województwa Podlaskiego w tenisie stołowym w ramach organizacji Polskiego Towarzystwa Społeczno-Sportowego „Sprawni-Razem". W zawodach uczestniczyło 60 tenisistek i tenisistów m.in. z Białegostoku, Łomży, Sokółki, Bielska Podlaskiego oraz z Długoborza.

Głównym celem zawodów była popularyzacja tenisa stołowego wśród młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie oraz wyłonienie reprezentacji województwa podlaskiego na mistrzostwa Polski, które odbędą się za tydzień w Ciechanowie.

**Wyniki mistrzostw**

**Rocznik 1987 i młodsi: dziewczęta** – 1. Urszula Pawłowska (ZS 13 Białystok); 2. Anna Sadowska; 3. Magda Świder; 4. Milena Tyszka (wszystkie SOSW Długobórz); **chłopcy** – 1. Adam Szabłowski; 2. Patryk Grzymała (obaj ZZS w Łomży); 3. Piotr Bielski (SOSW Długobórz); 4. Karol Kołodowski (ZS 11 Białystok).

**Rocznik 1986 i starsi: dziewczęta** – 1. Anna Lumer (DPS Kozarze); 2. Dorota Dołęgowska (SOSW Długobórz); 3. Beata Grzegorczyk (absolwentka ZSZ Białystok); 4. Bogusława Grygoruk (ZSZ Białystok); **chłopcy** – 1. Mariusz Bołtryk (absolwent ZSZ Białystok); 2. Grzegorz Czarniawski (SOSW Długobórz); 3. Marek Makal (absolwent ZSZ Białystok); 4. Mariusz Paradowicz (ZSZ Białystok).

**Głównymi sponsorami zawodów byli:** Podlaski Urząd Marszałkowski, Podlaskie Kuratorium Oświaty w Białymstoku, Starostwo Powiatowe w Zambrowie, PHU Bart-Elektronarzędzia w Białymstoku, AL Sport w Białymstoku.

**(mark)**



Fot. Archiwum

## Tuż obok podium

*W Stróżach koło Tarnowa rozegrane zostały finałowe zawody Mistrzostw Polski „PKP Energetyka" Spółka z o.o. w piłce halowej. Zakład Wschodni z Podlasia w eliminacjach grupowych pewnie zajął pierwsze miejsce pokonując Sopot 7:5, Łódź 3:2 oraz zremisował z Gliwicami 2:2. W półfinale zabrakło szczęścia w rzutach karnych. Po remisie 2:2 z Warszawą „Wschód" przegrał w jedenastkach 0:2. Podobnie było w meczu o trzecie miejsce z Częstochową. W regulaminowym czasie był remis 5:5, a w karnych porażka 0:2. Królem strzelców turnieju został Radosław Przesmycki (Wschód) z 13 golami. Opiekunem drużyny był dyrektor Andrzej Bożek.* **(mark)**

## JUNIORSKA PIŁKA

W miniony weekend miała miejsce piłkarska inauguracja rundy wiosennej na Podlasiu. Wraz z seniorami na boiska wyszli także młodzi adepci futbolu. Rozgrywki wznowili juniorzy. Niestety, odbyła się tylko niewielka część zaplanowanych spotkań. Pozostałe mecze zostały przełożone ze względu na fatalny stan boisk.

**Juniorzy starsi**

OSiR Puszcza Hajnówka – Polonia Raczki 4:0, Kolejarz Czeremcha – Hetman Białystok 0:5. Mecze przełożone: Sokół Sokółka – Włókniarz Białystok, MOSP Jagiellonia Białystok – GKS Turośń Kościelna, MOSiR Grajewo – Sparta Augustów, Piast Sanbud Białystok – LZS Kleosin. Pauzowały: MOSiR Bielsk Podlaski i Mlekovita Wysokie Mazowieckie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Hetman | 14 | 40 | 82:7 |
| 2. Piast Sanbud | 13 | 33 | 61:12 |
| 3. Sokół | 13 | 33 | 48:15 |
| 4. MOSP Jagiellonia | 13 | 32 | 72:6 |
| 5. Włókniarz | 13 | 27 | 43:18 |
| 6. Mlekovita | 13 | 24 | 60:42 |
| 7. OSiR Hajnówka | 14 | 17 | 40:50 |
| 8. Sparta | 13 | 16 | 26:25 |
| 9. MOSiR Bielsk Podlaski | 13 | 13 | 38:42 |
| 10. OSiR Grajewo | 13 | 13 | 31:56 |
| 11. LZS Kleosin | 13 | 11 | 34:60 |
| 12. Polonia | 14 | 6 | 15:91 |
| 13. GKS Turośń Kościelna | 13 | 3 | 13:80 |
| 14. Kolejarz | 14 | 3 | 11:70 |

**Juniorzy młodsi**

**Grupa I**

MOSiR Bielsk Podlaski – Orzeł Kolno 1:0, KS Michałowo – ŁKS Łomża 0:4, Cresovia Siemiatycze – Narew Bobry Choroszcz (goście nie przyjechali na mecz). Mecze przełożone: Sokół Sokółka – Włókniarz Białystok, MOSP Jagiellonia Białystok – Pogoń Łapy, Olimpia Zambrów – Wigry Suwałki, Piast I Białystok – Supraślanka Supraśl. Pauzowała: Mlekovita Wysokie Mazowieckie.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Wigry I | 14 | 39 | 80:6 |
| 2. Piast I | 14 | 37 | 50:11 |
| 3. MOSP Jagiellonia I | 14 | 35 | 60:8 |
| 4. ŁKS | 15 | 33 | 61:17 |
| 5. Supraślanka | 14 | 25 | 35:38 |
| 6. Sokół | 14 | 22 | 34:30 |
| 7. Włókniarz | 14 | 21 | 33:32 |
| 8. Cresovia | 14 | 19 | 33:29 |
| 9. Olimpia | 14 | 19 | 26:22 |
| 10. MOSiR Bielsk Podlaski | 15 | 12 | 12:47 |
| 11. Narew Bobry | 14 | 10 | 21:61 |
| 12. Mlekovita | 14 | 10 | 15:64 |
| 13. Pogoń | 14 | 9 | 12:27 |
| 14. Orzeł Kolno | 15 | 9 | 19:54 |
| 15. KS Michałowo | 15 | 6 | 12:55 |

**Grupa II**

– Najważniejsze, że ten mecz się odbył i zaczęliśmy już grać. Chłopcy nie mogli już się tego doczekać – powiedział szkoleniowiec juniorów młodszych białostockiego Hetmana i jednocześnie trener koordynator Podlaskiego ZPN Artur Woroniecki. Jego drużyna w wiosennej inauguracji pokonała 4:0 KS Stawiski.

Hetman Białystok – KS Stawiski 4:0, MKS Mielnik – Rudnia Zabłudów 1:1, Skra Czarna Białostocka – ŁKS II Łomża 7:0, Znicz Suraż – Orzeł Kleszczele 2:2. Mecze przełożone: Podlasiak Knyszyn – MOSP Jagiellonia II Białystok, Krypnianka Krypno – Wigry Suwałki, Unia Ciechanowiec – Pomorzanka Sejny, Piast II Białystok – Magnat Juchnowiec.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. MOSP Jagiellonia II | 15 | 43 | 100:2 |
| 2. Wigry II | 15 | 36 | 56:10 |
| 3. Rudnia | 16 | 36 | 52:25 |
| 4. Mielnik | 16 | 34 | 45:8 |
| 5. Skra | 16 | 34 | 51:20 |
| 6. Piast II | 15 | 31 | 50:13 |
| 7. Hetman | 16 | 27 | 31:29 |
| 8. Podlasiak | 15 | 24 | 44:43 |
| 9. ŁKS II | 16 | 21 | 40:50 |
| 10. Pomorzanka | 16 | 16 | 25:48 |
| 11. Krypnianka | 15 | 16 | 21:46 |
| 12. Unia | 16 | 14 | 20:37 |
| 13. Znicz | 16 | 11 | 20:43 |
| 14. Orzeł Kleszczele | 16 | 9 | 28:69 |
| 15. Magnat | 15 | 6 | 12:73 |
| 16. Stawiski | 16 | 4 | 15:94 |

(KS)



P. Niemczynowicz

*Jedno z nielicznych spotkań wiosennej inauguracji juniorskich rozgrywek miało miejsce na Hetmanie. Białostoczanie pokonali 4:0 KS Stawiski.*

## Zmarł Zdzisław Krzyszkowiak



***W wieku 73 lat zmarł jeden z najwybitniejszych polskich lekkoatletów, mistrz olimpijski i Europy, rekordzista świata, Zdzisław Krzyszkowiak. Swoje pierwsze kroki w sporcie stawiał w klubie OWKS Lublin, a następnie reprezentował barwy CWKS Legia i Zawiszy Bydgoszcz. W 1960 roku zdobył złoty medal olimpijski na igrzyskach w Rzymie w biegu na 3000 metrów z przeszkodami, uzyskując w finale czas 8.34,2. Cztery lata wcześniej, w Melbourne, Krzyszkowiak był czwarty na 10 000 metrów. W 1958 roku w Sztokholmie zdobył tytuły mistrza Europy na 5 i 10 km. Dwa lata później, wynikiem 8.31,4, pobił rekord świata w biegu na 3000 metrów z przeszkodami, poprawiając najlepszy wynik należący do innego Polaka – Jerzego Chromika. Miało to miejsce podczas dwumeczu lekkoatletycznego z ZSRR w Tule.***

### KS Michałowo – KS Wólka Radzymińska 3:0 (1:0)

# Wygrana na początek

Piłkarki KP Michałowo wygrały wiosenną inaugurację II ligi kobiet. Podopieczne trenera Tadeusza Siejewicza pokonały 3:0 KS Wólka Radzymińska.

Michałowianki w pierwszej połowie grały pod wiatr, który mocno przeszkadzał im w konstruowaniu akcji ofensywnych. Mimo to po półgodzinie gry powinny prowadzić 2:0 – niestety Joanna Pietrukiewicz i Łuksza pudłowały w doskonałych sytuacjach. Wreszcie w 35 minucie precyzyjnym strzałem popisała się ta ostatnia i michałowianki prowadziły.

W drugiej połowie grające z wiatrem gospodynie nie miały żadnych kłopotów i urządziły sobie oblężenie bramki rywalek z Wólki. Efektem tego były kolejne dwie bramki michałowianek. – Był to nasz pierwszy wiosenny mecz, bo nie mieliśmy z kim grać – mówił Tadeusz Siejewicz, trener KS. – W niedzielę boisko było suche, a ładna pogoda sprawiła, że oglądało nas ponad 100 widzów. Gramy spokojnie swoje, nie emocjonujemy się szansą awansu. Za tydzień czeka nas trudniejsze zadanie – wyjazd do Grodziska Mazowieckiego.

**KS Michałowo – KS Wólka Radzymińska 3:0 (1:0).**

**Bramki:** Łuksza (35, 75), Kołakowska (60).

**Michałowo:** Hareniuk – Gryc (60 Kondratowicz), Giero, Anciupiuk (70 Tarasewicz), Bogdanowicz (75 Kalisz), Walendziuk (46 Anchim), Śliwa, Konończuk, Żuk (55 Kołakowska), Łuksza, Pietrukiewicz.

**Wyniki 9. kolejki:** UKS Praga – Zamłynie II Radom 3:0, Michałowo – Wólka Radzymińska 3:0.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **1. Michałowo** | **9** | **22** | **28:8** |
| 2. Praga | 9 | 21 | 40:10 |
| 3. Zamłynie II | 9 | 16 | 32:14 |
| 4. Grodzisk Maz. | 9 | 3 | 11:33 |
| 5. Wólka Radz. | 9 | 3 | 5:42 |

(PS)

### TOTOLOTEK

**24 MARCA 2003 R.**
**MULTI LOTEK**
**6, 11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 31, 37, 40, 47, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 68, 72**

**TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK**
**7 oraz 14, 15, 34, 43**

**Okiem „Żubra"**

# NARESZCIE PRAWDZIWA WIOSNA



*Mamy więc prawdziwą wiosnę. Już nie tylko piłkarską, nie tylko kalendarzową, ale autentyczną. Ze słoneczkiem, ciepełkiem i radością w sercu. Nareszcie! Nic przeto dziwnego, że piłkarze ochoczo rozgrywają mecze, a kibice tłumnie odwiedzają stadiony. Oczywiście z nadziejami na korzystne rezultaty rywalizacji swych pupili.*

*Mimo wcześniejszych obaw, stan większości boisk na Podlasiu był zadowalający. I to był właśnie główny problem dla piłkarzy. Po raz pierwszy od kilku miesięcy grali bowiem na trawie. Jeszcze suchej i oczywiście miękkiej, ale jednak. Swoje problemy mają działacze (przygotowanie boisk, zabezpieczenie finansów), swoje trenerzy (zestawienie składu, dobór taktyki, wygranie najbliższego meczu), a zgoła odmienne kibice. Ci ostatni, oprócz wygranych „swoich", uwielbiają dywagacje na okoliczność meczów korespondencyjnych. I nie wolno im tego zabronić. Nic przeto dziwnego, że sympatycy Jagiellonii są niepocieszeni. Drużyna Witolda Mroziewskiego pewnie pokonała warszawskiego Hutnika. Ale zdaniem fanów „Jagi" za nisko, gdyż przed tygodniem to samo uczyniła Warmia. Z tą jednak różnicą, że zaaplikowała zespołowi z Bielan goli dwa razy więcej. Wychodzi więc na to – zdaniem kibiców oczywiście, że Zbigniew Kieżun ma jednak lepszą drużynę niż Mroziewski. Być może, być może...*

*W niedzielę mecz Jagiellonii skończył się praktycznie już po dwudziestu minutach. No i od tej chwili wszystkie drogi zaczęły prowadzić do Grajewa. Kto żyw ciągnął pośpiesznie na zapowiadające się superatrakcyjnie podlaskie derby: Warmia – Wigry. A drogówka miała żniwa. Plan mandatów i pouczeń wyrobiła na kilka tygodni.*

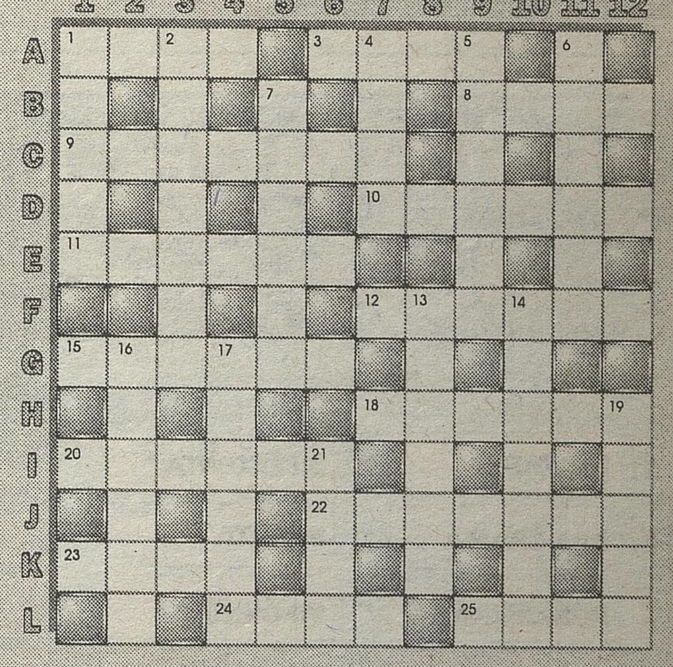
*Sam mecz, chociaż bez goli, był dobry. A remis – przynajmniej dla mnie – żadną sensacją. Kieżun jak może tonuje optymizm działaczy i kibiców oczekujących awansu do II ligi, gdyż takowe oczekiwania najwyraźniej paraliżują w większości jeszcze młodych piłkarzy. Natomiast Stefan Liszewski zbudował nowe Wigry w oparciu o zawodników doświadczonych, ogranych w ligach. Akurat takich piłkarzy-staruchów jak: Adam Zejer, Tomasz Zega, Sławomir Świstek i Wojciech Szymczyk, czy zdecydowanie młodszych, ale już w bojach otrzaskanych jak: Andrzej Szyszko i Kamil Szarnecki odpowiedzialność za wynik bardziej pobudza, niż stresuje. No i to wszystko było widać na wypełnionym po brzegi kibicami grajewskim stadionie. Ten obiekt już jest za mały. A co będzie, jeśli...*

*Jedna z obiegowych prawd głosi, że o obliczu drużyn decydują ich liderzy. Najlepiej jeśli tych liderów jest kilku, ale w myśl tej teorii jeden to już musi być koniecznie. Warmia i Wigry takowych oczywiście mają w osobach Pawła Sobolewskiego i Zejera. Chociaż wiekowo różnią się aż o 16 lat, posturę i walory mają zbliżone. Na piłkarskim firmamencie jeden wschodzi – drugi zachodzi (Adam, obyś czynił to jak najdłużej). W niedzielę nie grali źle, ale też i nie brylowali. Szczególnie „Sobolek", w czym główna zasługa dla mnie cichego bohatera tego meczu – Adama Wyszyńskiego. Andrzej Szyszko – owszem, potwierdził klasę, ale czarną, niewdzięczną robotę wykonał właśnie „Adaśko" (i pomyśleć, że nie tak znowu dawno przez niektórych był już spisany na straty). A morał z teorii o liderach taki, że jeden w drużynie nie zawsze wystarczy. Wyeliminowanie takiego z gry rodzi niemoc, co było aż nadto widoczne na grajewskim obrazku.*

*W IV lidze również nie brakowało emocji. I niespodzianek. Przy Jurowieckiej kreowana powszechnie na trzecioligowca Mlekovita męczyła się z młodzieżą „Jagi". Dla atrakcyjności widowiska, jak i całych rozgrywek szkoda jedynie, iż w drużynie Zbigniewa Skoczylasa nie zagrali jeszcze: Dariusz Prokop, Łukasz Tupalski i Arkadiusz Chrobot. Może byłaby... niespodzianka. Taką niewątpliwie sprawiła Pomorzanka wygrywając w Białymstoku z Hetmanem. A sprawi jeszcze następne. Remis Stawisk ze Spartą niespodzianką wcale nie jest, bo ani Stawiski takie słabe, ani Sparta taka mocna. A sam mecz był pasjonujący, co orzekli liczni kibice. Natomiast wysoka wygrana wzmocnionego i odrodzonego Włókniarza w Narewce to już na pewno nie jest niespodzianką żadną..*

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

## KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



**Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: K-12, E-3, A-2, E-11, D-1 utworzą DRUGĄ część przysłowia polskiego.**

*POZIOMO: 1) skinienie ręką, 3) ciasto z bakaliami, 8) grube płótno lniane, 9) napomnienie, 10) wiązka, 11) błona fotograficzna, 12) młoda dzika kaczka, 15) nakłanianie, 18) dawna gra słów, 20) środkowa część koła roweru, 22) danie, 23) kontuar, 24) podłużne pęknięcie, 25) największy kontynent.*

*PIONOWO: 1) sionka, 2) badanie naukowe, 4) palny gaz, 5) rywalizowała z Atenami, 6) wdzięk, powab, 7) roślina na kwaśną zupę, 13) miejsce w klasyfikacji, 14) półka pod sufitem, 16) najgłębsza strefa wód i dna oceanów, 17) ograniczona część przestrzeni, 19) piękno, 21) bycze bóstwo.*

„RAYEN"

KUPON 12/B

GAZETA współczesna – dziennik regionalny. **Wydawca:** „KRESY BO" sp. z o.o. **Adres:** 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; **Infolinia – dyżur redakcyjny** 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) **Redakcja** tel. 748 74 74, fax 748 74 73, **Dział Miejski** tel. 748 74 62, **Zarząd** tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **Biuro Ogłoszeń** tel. 748 74 31, fax 748 74 32; **e-mail** web@wspolczesna.pl **Internet** http://www.wspolczesna.pl **Konto:** 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deutsche Bank Polska S.A. **Druk:** SPPP „Pogoń" w Białymstoku.

**ZARZĄD „KRESY BO": Prezes** Marek Paszkowski; **Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny** Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; **REDAKCJA: Sekretariat Redakcji** – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; **e-mail:** studio@wspolczesna.pl – **Sekretarz Redakcji** Dariusz Klimaszewski, **Z-cy Sekretarza Redakcji:** Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; **Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji** tel. 748 74 50 – **kierownik** Stanisław Dobrowolski; **Dział Miejski** tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – **kierownik** Zbigniew Gołębiewski; **Dział Ekonomiczny** tel. 748 74 53, 748 74 54 – **kierownik** Donata Żmiejko; **Dział Sportowy** tel. 748 74 80, 748 74 81– **kierownik** Mariusz Klimaszewski; **Magazyn** tel. 748 74 50; **Studio Komputerowe** tel. 748 74 78; **Korekta** tel. 748 74 79. **ODDZIAŁY: Ełk** tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – **kierownik** Alicja Żukowska; **Giżycko** tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; **Grajewo** tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – **kierownik** Aneta Zamojska; **Hajnówka** tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; **Łomża** tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – **kierownik** Maria Kaczyńska; **Mońki** tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; **Olsztyn** tel. (089) 542 67 80; **Ostrołęka** tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatowa 5a/7b – **kierownik** Maciej Sulima; **Sokółka** tel. (085) 711-20-18; **Suwałki** tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuszki 32 – **kierownik** Grażyna Miklaszewicz.

IZBA WYDAWCÓW PRASY

**Biuro Promocji** tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; **Biuro Reklam i Ogłoszeń** tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; **KRAMIK** tel. 748 74 48; **Ogłoszenia na telefon** tel. 748 74 30; **Przedstawiciele Handlowi** tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43

Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH" SA (Białystok, Ełk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

**Redaktor wydania – JAROSŁAW JABŁOŃSKI**

www.wspolczesna.pl

PMB-MARKET
ZRÓB ZAKUPY - WYGRAJ SAMOCHÓD
SZCZEGÓŁY W SKLEPACH
20.03 - 9.05.2003 r.
PMB MISPOL Polmozbyt PLUS Chłodnia Białystok WINIARY Johnson A FAMILY COMPANY Pampers VITAL

**Po doskonałym występie Krystiana Zdrojkowskiego na mistrzostwach świata w short tracku**

# Teraz czas na naukę

**Informowaliśmy już o doskonałym występie Krystiana Zdrojkowskiego w mistrzostwach świata w short tracku. Przypomnijmy, że w wyścigu na 1000 m zawodnik Juvenii Białystok uplasował się na doskonałym 8. miejscu, a w wieloboju sklasyfikowany został na wysokiej 16. pozycji. Wczoraj zawodnik Juvenii znalazł chwilę czasu na rozmowę z „Gazetą Współczesną".**



***Krystian, przyjmij od nas serdeczne gratulacje. Dociera do ciebie, że znalazłeś się w czołówce najlepszych zawodników świata w short tracku?***

– Prawdę powiedziawszy jeszcze sobie tego nie uświadomiłem. Jestem bardzo szczęśliwy. Nawet sobie nie wyobrażałem takiego sukcesu.

***Startowałeś na trzech dystansach, ale ten wyścig w ćwierćfinale na 1000 metrów zapamiętasz chyba do końca życia.***

– W drugim biegu na 1500 m trochę mi zabrakło. Na 500 zupełnie mi nie szło. Miałem problemy z płozami. Natomiast na 1000 rzeczywiście super się jechało. Nie miałem większych problemów z awansem do ćwierćfinału. Tam obsada była już niezwykle silna. Na starcie stanęli Amerykanin Apolo Ohno oraz Chińczyk Li Ye i mocny Koreańczyk. Jechałem na czwartej pozycji. W pewnym momencie Ohno chciał wyprzedzić Chińczyka. Udało mu się, ale przy tym popchnął rywala. Jeszcze zdążyłem wyprzedzić Li Ye. Przyjechałem na trzecim miejscu i myślałem, że to koniec moich występów.

***To jednak nie był koniec...***

– Kiedy zszedłem z lodu, dowiedziałem się o dyskwalifikacji Ohno. Oznaczało to, że znalazłem się w półfinale. Tak czasem bywa w tym sporcie. Ohno był podłamany. Nie wyszły mu te mistrzostwa.

***Twoich kolegów z ekipy dopadła przed mistrzostwami grypa. Ty nie miałeś z nią problemów?***

– Wcześniej szczepiłem się przeciwko tej chorobie. Mimo to też narzekałem na ból głowy i gardła. To jednak nic w porównaniu do kolegów. Karol Bobowicz wylądował nawet w szpitalu.

***Teraz czas na zasłużony odpoczynek.***

– Nie za bardzo. Muszę nadrobić zaległości w szkole, a mam ich naprawdę bardzo dużo. A za miesiąc zaczynamy już przygotowania do nowego sezonu.

**I czas na nowe wyzwania...**

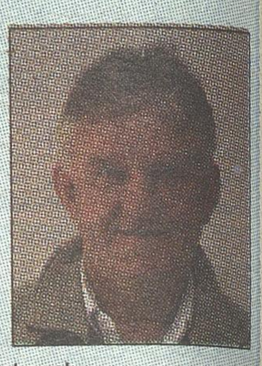
– Na razie o tym nie myślę. Zobaczymy jak będzie.

**Życzę jeszcze wielu sukcesów i dziękuję za rozmowę.**

**Rozmawiał: Krzysztof Sokólski**

**Janusz Bielawski**

## Po Małyszu i Sikorze



Z postawy Krystiana bardzo zadowolony był trener Janusz Bielawski, który zasiadał też w komitecie organizacyjnym mistrzostw.

**Marzenia się spełniły. Zawodnik Juvenii znalazł się w ścisłej czołówce mistrzostw świata.**

– Krystian spisał się wspaniale. Jesteśmy bardzo dumni i szczęśliwi. Jego sukces ma wielkie znaczenie dla short tracku w Polsce, naszego klubu i białostockiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego.

**Zdrojkowski zrobił niezłą reklamę dla Białegostoku.**

– Wspaniałą reklamę! Po cudownym Adamie Małyszu i biathloniście Tomaszu Sikorze nie mieliśmy w tym sezonie reprezentanta, który plasowałby się w czołowej dziesiątce świata w sportach zimowych. Poza Krystianem było zresztą więcej białostockich akcentów. W ceremonii otwarcia uczestniczyło 68 dzieciaków z naszej szkoły. Przez dwa dni na Torwarze grała orkiestra Zespołu Szkół Melioracji Wodnych. Przy zawodach pracowało szesnastu białostockich sędziów. Byliśmy widoczni też na trybunach.

**A Pana fachowego komentarza mogliśmy słuchać na Eurosporcie. Nie było tremy?**

– Może troszkę na początku. Szybko jednak doszedłem do siebie. To dla mnie wielka nobilitacja, że to właśnie mnie wybrano do pomocy Bogdanowi Chruścickiemu na komentatora. Starałem się w relacjach podkreślać białostockie akcenty podczas mistrzostw, a było ich naprawdę sporo.

**Rozmawiał: Krzysztof Sokólski**

## V EDYCJA NASZEJ LIGI 4

**ZESTAW PAR NA 2 kwietnia**

| | Drużyny | | | Wynik | Rozstrzygnięcie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | STAWISKI | – | MLEKOVITA | | |
| 2. | PANORAMA | – | SPARTA | | |
| 3. | POMORZANKA | – | WŁÓKNIARZ | | |
| 4. | SOKÓŁ | – | KOLEJARZ | | |
| 5. | SUPRAŚLANKA | – | OLIMPIA | | |
| 6. | HETMAN | – | PROMIEŃ | | |

Imię: Konto:

Nazwisko:

Adres:

**Kupon należy przesyłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej": ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Nasza Liga".**
**Kupony można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w holu redakcji na parterze.**

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej". Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO" spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Nasza Liga", 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

GAZETA współczesna

.....
(data, podpis)

## V EDYCJA NASZEJ LIGI 5

**ZESTAW PAR NA 5-6 kwietnia**

| | Drużyny | | | Wynik | Rozstrzygnięcie |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | JAGIELLONIA | – | WIGRY | | |
| 2. | WARMIA | – | MAZOWSZE | | |
| 3. | JAGIELLONIA II | – | SPARTA | | |
| 4. | STAWISKI | – | ŁKS | | |
| 5. | POGOŃ | – | OLIMPIA | | |
| 6. | ORZEŁ | – | KOLEJARZ | | |

Imię: Konto:

Nazwisko:

Adres:

**Kupon należy przesyłać pod adresem redakcji „Gazety Współczesnej": ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193 z dopiskiem „Nasza Liga".**
**Kupony można też wrzucić do skrzynki umieszczonej w holu redakcji na parterze.**

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej". Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO" spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Nasza Liga", 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

GAZETA współczesna

.....
(data, podpis)

## Nasza liga

Dziś dwa kupony – jeden z zaległą 18. kolejką IV ligi, którą przełożono z 8- 9 marca.

Pierwsza lista uczestników z wynikami za 1. i 2. kolejkę „Naszej Ligi" ukaże się w środę, 2 kwietnia. Z kolejki nr 1 uwzględnimy jedyny rozegrany mecz pomiędzy Hutnikiem i Warmią (wynik 0:8). Z zestawu zamieszczonego na kuponie nr 2 nie odbyło się spotkanie Sokoła Sokółka z Olimpią Zambrów i punkty przyznamy za pięć rozegranych meczów.

Za kolejkę nr 1 nie przyznamy nagród (zaledwie jeden rozegrany mecz), a jedynie punkty. Za kolejkę nr 2 oczywiście już przewidujemy nagrody, tak jak za 16 pozostałych.

ISSN 0137-9488

współczesne DOMY i wnętrza

Redaktor wydania: Jan Nielipiński, tel. 085 748 74 12, e-mail: j.nielipinski@wspolczesna.pl
Reklama: Karol Wawrzyniak, tel. 085 748 74 12, 0 504 119 771, e-mail: k.wawrzyniak@wspolczesna.pl

WTOREK, 25 marca 2003 r.

KAMIENICA FAWOR
ul. Mickiewicza 35
mieszkania o pow. 54, 66 m²
zbimar
tel. 675 09 71, www.zbimar.pl

Cena okna wynika z dobrej jakości wyrobu i technologii – mówi Stanisław Bielski, główny technolog Sokółka Okna i Drzwi SA

# Okienne sekrety



Jak są zbudowane okna drewniane i jakie muszą spełniać wymagania piszemy na stronie II. O historii i współczesnych oknach dachowych na str. VI, a o tych wykonanych z pcv na str. VII. Szczegóły w zapowiedzi numeru.

W NUMERZE

**Historia płyty HDF**
Amerykański mit, czyli o tym, jak doszło do wynalezienia technologii HDF i jaka jest jej teraźniejszość w rubryce „Drzwi szeroko otwarte". Piszemy w niej również o rodzajach drzwi wewnętrznych i sposobie montażu.
str. III

**Sprzęt Indesit przeżywa ewolucję**
Oszczędne zmywarki do naczyń i pralki z elektronicznym wyświetlaczem
str. IV

**Wszystko musi być zmierzone**
Właściwe rozmieszczenie kuchennych sprzętów ułatwi nam pracę
str. IV

**Długie cięcie bez przewodu**
Narzędzia Boscha dla majsterkowiczów i profesjonalistów, które można taniej kupić w specjalistycznych sklepach
str. IV

**System Śniadowo dla klientów z Rosji**
Prefbet na Targach Budowlanych „FASAD 2003" w Kaliningradzie
str. V

**„Ve" jak wentylacja i „lux" jak światło**
Okna, które są częścią konstrukcji dachu, wynalezione zostały 61 lat temu w Danii
str. VI

**Ważne szczegóły**
Dobre okna są oznakowane
str. VI

**Zapytajmy o certyfikat zgodności**
Radzimy jak wybrać okna z pcv
str. VII

**Jakościowe niuanse**
Wszystkie okna z pcv wyglądają podobnie, ale różnią się między sobą

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE JAZ-BUD ST
OKAZYJNIE!!!
NOWE MIESZKANIA przy ul. Modlińska 8B!!!
0 zł prowizji bankowej. Kredyt w EURO już od 5,5%
tel. 085 742 23 98; tel. kom. 0 600 357 860
Kredyt bez opłat GE Bank Mieszkaniowy
WYSOKI PARTER 32,44 m2 w cenie 1.999 zł/m2 brutto
Białystok, ul. Hetmańska 42, pok. 211
tel. (085) 651 02 01 w. 115, 135, 123, tel./fax (085) 651 85 92

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU
STANDARD
Spectus
ANGIELSKIE OKNA PCV 4-KOMOROWE
- NOWA TECHNOLOGIA
- BEZ OŁOWIU
- ATRAKCYJNE CENY ZAKUPU I MONTAŻU
POMIAR I WYCENA GRATIS
NOWOŚĆ
Al. Piłsudskiego 26 tel. 085 7 424 900

okna i drzwi DELTA
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ POTWIERDZONA CERTYFIKATEM CZ ITB-98/01
OKNA
o podwyższonej sztywności
drzwi antywłamaniowe
SUPER PROMOCJA!
Tylko u nas - 10 rat na 0%
Zapraszamy do zakupów!
Raty 0%
bez odsetek
bez prowizji
bez pierwszej wpłaty
Dla promocji "3x0%" (bez odsetek, prowizji i pierwszej wpłaty) roczna rzeczywista stopa oprocentowania wynosi 0%
PROMOCJA NIE TRWA WIECZNIE - SKORZYSTAJ!
Biura Handlowe
Augustów, ul. Słowackiego 58, 643 14 42
Białystok, ul. Bema 60/1, 742 83 08
ul. Elewatorska 17, 662 72 11
ul. Raginisa 19, 675 29 52
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 25, 730 24 33
Ełk, ul. Wojska Polskiego 10a, 610 00 17
Grajewo, ul. Wojska Polskiego 41a, 273 89 35
Łomża, Al. Legionów 52, 219 95 55
TRANSPORT-GRATIS
Ostrołęka, ul. Piłsudskiego 34, 760 45 95
Ostrów Mazow., ul. Kościuszki 1, 746 86 80
Sejny, ul. Strażacka 35, 516 23 84
Suchowola, Plac Kościuszki 17a, 712 40 43
Suwałki, ul. Bakałarzewska 21, 566 64 19
ul. Puławskiego 32c, 567 75 17
Zambrów, Al. Wojska Polskiego 13, 276 10 05

CIĘCIE NA WYMIAR OKLEINOWANIE
PROMOCJA!!!
ATRAKCYJNE CENY WYPRZEDAŻ NADWYŻEK MAGAZYNOWYCH
PARAPETY BLATY
WSTĘGI DRZWIOWE:
POSTFORMING, SOFTFORMING - OKOŁO 80 WZORÓW
DRZWICZKI MDF PŁYTA MEBLOWA
SKŁAD FABRYCZNY Białystok, Ciołkowskiego 88a, pon.-pt. 8.00-17.00
tel. 085/740 30 40, fax 740 30 41 sobota 9.00-13.00

HÖRMANN
BRAMY GARAŻOWE I PRZEMYSŁOWE
DRZWI, AUTOMATYKA
KÖMMERLING
OKNA, DRZWI, PVC
heroal ROLETY ANTYWŁAMANIOWE I ZABEZPIECZAJĄCE
AL. PIŁSUDSKIEGO 26 TEL. 7 424 900
TEL./FAX 7 421 516

AlvaLINE
salon meblowy
kuchnia dobrze urządzona
tel./fax (085)662 30 28
ul. Gen. Władysława Andersa 38 (CH Marko)
e-mail: alvaline@alvaline.home.pl
D106503gwbh

Sp. z o.o. w Warszawie
FERRONA
Filia Białystok, ul. Sejneńska 3
tel. 74 55 686, 0604 219 429
SKUPUJE ZŁOM:
stalowy i żeliwny
od 17 gr do 26 gr/kg
metale kolorowe
W ATRAKCYJNEJ CENIE
miedź
mosiądz i brąz
aluminium plastyczne
aluminium elektr.
WIĘKSZE ILOŚCI ODBIERAMY WŁASNYM TRANSPORTEM
Z106503gwbh

ELMiR
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANYMI
RATY
RABATY
STUDIO KUCHENNE
ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07
DH KORAL
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111,
tel. 744-44-30
D107703gwbh

P.H.U „KAMIENIARSTWO"
MARMUR-GRANIT
-AGGLOMARMUR:
PARAPETY, SCHODY, BLATY, KOMINKI,
POSADZKI, SPRZEDAŻ SLABÓW
WOJCIECH KALINOWSKI
HRYNIEWICZE 56
15-378 BIAŁYSTOK 18
TEL./FAX (085) 74-28-012
TEL.KOM. 0502 928 888
D110503gwbh

Promocja
OKNA I DRZWI PCV
Zestaw balkonowy
999 zł brutto
034
545 zł
brutto
OB4
454 zł
brutto
Żaluzje w szybie zespolonej
BIURO HANDLOWE:
Białystok, ul. Turystyczna 8
tel. 743-30-21, fax 743-73-85
D212803gwbh

BRAMY GARAŻOWE
Kup bramę segmentową
a dostaniesz rower!
ZPHU "JANREX"
Białystok, ul. Sienkiewicza 106
tel./fax 732-96-45
D27103gwbh

Okna
PVC
TERAZ NAJTANIEJ!
BOMIKUS
tel. 676 05 31
ul. Kombatantów 4
Z110603gwbh

Dobre okno drewniane składa się z wyselekcjonowanego drewna klejonego warstwowo oraz "ciepłej" i akustycznej szyby zespolonej

# Okienne sekrety

Kupując okna drewniane trzeba kierować się estetyką i funkcjonalnością. Cena okna wynika z wysokiej jakości wyrobu, ma związek z dobrą jakością materiałów stosowanych do produkcji i technologią, która również sporo kosztuje – mówi Stanisław Bielski, główny technolog Sokółka Okna i Drzwi SA, który zdradza okienne sekrety.

Klient musi sam zdecydować też, kto mu zainstaluje okna drewniane, pamiętając, że jakość montażu ma wpływ na ich działanie i trwałość. Kiepski instalator zepsuje każde okno, nawet najlepszej marki. Sokółka, podobnie jak inne dobre firmy, ma własny serwis i autoryzowane brygady montażowe. Jeżeli klient korzysta z ich usług dostaje gwarancję na 5 lat, w przypadku innych instalatorów – 3 lata. Żeby okna służyły przez długie lata, trzeba okucia przesmarować w specjalnych punktach, a po 5 latach powłokę lakierniczą lekko zmatowić papierem ściernym i pomalować na nowo. To jest wyrób, którego trwałość jest określana na dziesiątki lat, ale musi być w ten sposób konserwowany.



*Jakość powłok malarskich jest gwarantowana przez zautomatyzowane linie i najwyższej jakości farby – mówi Stanisław Bielski*

## Funkcje okien

Okno jako część składowa budynku ma dostarczać światło i powietrze, być izolatorem cieplnym i tłumić hałas zewnętrzny. Konstrukcja okna musi być taka, żeby minimalizować straty ciepła. Parametry cieplne okien są określone dla poszczególnych stref klimatycznych w Polsce. W IV i V strefie, obejmującej cały pas Polski wschodniej, muszą być stosowane okna o współczynniku przenikania ciepła mniejszym niż 2. To oznacza, że w konstrukcji muszą być zastosowane odpowiednie komponenty: drewno, szyba i okucia, które zagwarantują szczelność okna. Drewno selekcjonowane ma współczynnik przenikania ciepła – 1,32. Oszklenie takiej ramy szybą o współczynniku 1,1 daje oknu o wymiarze 1,5 na 1,5 m parametr w granicach 1,5. Sokółka jako pierwsza w Polsce wdrożyła w 1995 r. seryjną produkcję drewnianych okien jednoramowych. Nasze wyroby mają certyfikaty na to, że spełniają wymogi techniczne.

Drewno do produkcji ramiaków okiennych musi być wyselekcjonowane. Polega to na tym, że usunięte są wszystkie wady jego budowy. Odpowiednimi klejami są łączone trzy warstwy drewna, żeby wyrównać naprężenia, które będą występować w czasie użytkowania. Ich przyczyną są zmiany temperatury i wilgotności powietrza na zewnątrz i wewnątrz budynku. Dlatego z litego drewna nie uzyska się dobrej jakości wyrobu.

Większość producentów wytwarza okna drewniane z klejonki, ale nie wiem – zaznacza Stanisław Bielski – czy wszyscy mają certyfikaty jakościowe na poszczególne elementy. Drewno klejone musi być weryfikowane raz w roku odpowiednimi badaniami Instytutu Techniki Budowlanej. Sokółka ma wyniki pozytywne.

## Równa powłoka

Drewno musi mieć odpowiednią powłokę lakierniczą. Istotna jest więc technika i dobór materiałów malarskich. W 1996 roku po przetestowaniu wielu firm, dobraliśmy materiał malarski fińskiej firmy Teknos. Widzieliśmy jak ich powłoki zachowują się po latach użytkowania, więc mogliśmy określić, że dla powłoki malarskiej kryjącej drewno gwarancja może wynosić 5 lat. Stosujemy wyłącznie farby wodorozcieńczalne, czyli ekologiczne. Farby wodne wnikają w pory drewna, stąd przy pierwszym nałożeniu zawierają impregnaty, które chronią drewno przed działaniami atmosferycznymi. W naszych oknach zawsze jest zachowana równomierna grubość powłoki na wszystkich powierzchniach. Również w wąskich płaszczyznach i miejscach okuć. Decyduje o tym zaprogramowana maszyna, a nie człowiek, który może się pomylić.



*Sokółka produkuje wiele różnych typów okien, w tym okna zewnętrzne*

*Tą skomputeryzowaną maszyną produkuje się okna na zamówienie klientów*

Chyba pierwsi w Polsce wprowadziliśmy okucia obwiedniowe. Ich elementy są zainstalowane w ramie na obwodzie, stąd nazwa. Dzięki temu skrzydło może być uchylane lub rozwierane. Można też uchylić okno o odpowiedni kąt, czy też użyć ogranicznika otwarcia. Z okuciami obwiedniowymi mamy doświadczenie od 1993 roku. Sprawdzaliśmy kilku znaczących zachodnich producentów. Robiliśmy prototypy i wybraliśmy okucia firmy Winkhaus, z którą współpracujemy od 10 lat.

Cechą dobrych okuć z punktu widzenia producenta jest prostota kompletacji przy małym nakładzie robocizny i uniwersalność zastosowania do okien o różnych wymiarach. Użytkownika – prostota użytkowania, trwałość oraz łatwy dostęp do części.

## Szyby zespolone

Do naszych standardowych okien używamy szyb zespolonych. Składają się one z szyb: wewnętrznej i zewnętrznej, obie o grubości 4 mm. Łączy je ramka aluminiowa o szerokości 16 mm. Przestrzeń międzyszybowa jest wypełniona argonem. Współczynnik K dla takiej szyby wynosi 1,1. Na życzenia klientów możemy wstawiać do okien inne rodzaje szyb: antywłamaniowe, akustyczne i inne.

Na zamówienie wykonujemy nie tylko prostokątne okna, ale także o innych kształtach – łuki, trapezy, trójkąty i okna okrągłe. Mamy technologię, która zrealizuje każda wizję architekta. Są jedynie pewne ograniczenia wymiarowe.

Stosujemy uszczelnienia dwiema uszczelkami. Jedna zabezpiecza przed wodą, a także doprowadza powietrze poprzez umieszczoną w niej szczelinę infiltracyjną. Stosujemy też okna z nawiewnikami, ale ich zastosowanie nieco pogarsza parametry akustyczne i cieplne. Druga uszczelka jest pod szybą i tłumi jej ruchy w ramie.

Klasyfikacja okien:

- dla budownictwa mieszkaniowego
- użyteczności publicznej
- nietypowe na zamówienie

Okna mają wymiary standardowe przyjęte kiedyś dla budownictwa wielkopłytowego, ale te moduły pozostały do dzisiaj. W zasadzie wszyscy producenci trzymają się ich, mogą być dopuszczalne różnice rzędu 5-10 mm. Pozostała nawet taka sama symbolika okien. Dotyczy to również okien pcv.

Amerykański mit, czyli...

# Historia płyty HDF

**Od wielu lat technologia HDF (High Density Fibreboard) jest uznanym na świecie sposobem produkcji twardej płyty pilśniowej o podwyższonej gęstości. Jej niezmienne właściwości techniczne i wysoka jakość czynią każdy wykonany z niej produkt wyjątkowo trwałym, odpornym na zmienną wilgotność powietrza, rozszczepianie i kurczenie.**

Światowym liderem i pionierem w produkcji twardej płyty pilśniowej jest firma Masonite. Jej historia, to historia płyt HDF.

## Niepotrzebne odpady?

Jeszcze w latach 20. i 30. ubiegłego wieku w tartakach amerykańskich masowo spalane były olbrzymie ilości odpadów tarcicy. Uważano je za bezwartościowe ze względu na zbyt dużą zawartość kory. Sposób na zagospodarowanie odpadów wynalazł William Mason, współpracownik słynnego wynalazcy Tomasza Edisona. Mason, naukowiec, pasjonat i badacz produktów drewnopochodnych, prowadząc eksperymenty nad odpadową tarcicą, wynalazł technologię twardej płyty pilśniowej (hard board). Jego odkrycie na zawsze *zmieniło* podejście do produktów drewnopochodnych.



*William Mason, wynalazca płyty HDF*

Wynalazca płyty HDF w roku 1924 Mason otworzył pierwszy zakład produkcyjny o nazwie Mason Fibre Company. Fabryka szybko rosła w siłę i już rok później przekształcona została w Masonite Corporation. W 1935 roku akcje korporacji były notowane na nowojorskiej giełdzie papierów wartościowych.

## Test morski

Twarda pilśniowa płyta, wynaleziona przez Masona, a także maszyny do jej produkcji zostały wkrótce po wynalezieniu opatentowane, a sam wynalazca otrzymał wiele prestiżowych nagród. Dowodem trwałości płyt Masona jest urządzony przez życie test morski. Podczas II wojny światowej statek z ładunkiem płyt Masonite® został zatopiony u wybrzeży Danii. Kiedy po wojnie - cztery lata później - wydobyto go z dna, płyty nadal były w bardzo dobrym stanie.

W ciągu następnych kilkudziesięciu lat Masonite Corporation stale budowała swoją silną pozycję na rynku produkcji płyt HDF. W roku 1997 kosztem 138 milionów dolarów zbudowała w Irlandii fabrykę o powierzchni ponad 6 hektarów, zatrudniająca 300 osób. Wytwarzane tam płyty tłoczone są eksportowane na rynki Europy, Północnej Afryki i Bliskiego Wschodu.

## Ku czci pioniera

W roku 2001 Masonite została kupiona przez kanadyjską firmę Premdor. Dla uczczenia pamięci wynalazcy twardej płyty pilśniowej - Williama H. Masona, a także doceniając silną pozycję marki Masonite®, firma przyjęła nazwę Masonite International Corporation dla całej nowej korporacji.

Historia marki Masonite®, jak i całej firmy, dowodzi, że dzięki ciężkiej pracy, zaangażowaniu i wierze w powodzenie własnej misji, nawet najmniej obiecujący projekt może stać się sukcesem na miarę legendy. Pionier technologii HDF - William Mason zrewolucjonizował przemysł drzewny, a Masonite Corporation stał się liderem produkcji tłoczonych płyt drzwiowych.






# Jakie drzwi wewnętrzne

▮ Rozwieralne. Mogą to być drzwi lewe - mają zawiasy z lewej strony, otwieramy je lewą ręką do siebie, zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Prawe mają zawiasy z prawej strony. Otwieramy je do siebie prawą ręką, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Odmianą drzwi rozwieralnych są jedno- lub dwuskrzydłowe drzwi wahadłowe, które zamykają się automatycznie.

▮ Przesuwne. Jedno- lub dwuskrzydłowe drzwi są przesuwane na szynie. Mogą zachodzić na ścianę lub chować się w niej. Te drzwi są wygodne tam, gdzie nie ma miejsca na zamontowanie drzwi rozwieralnych.

▮ Składane. Jedno skrzydło ma dwie części połączone zawiasami. Po zamknięciu wyglądają jak zwyczajne drzwi. Po otwarciu składają się, dlatego można je założyć tam, gdzie brakuje miejsca na drzwi rozwieralne, czy przesuwne. Drzwi harmonijkowe, będące odmianą drzwi składanych, są zbudowane z większej liczby części skrzydła.

Drzwi produkuje się z:

▮ drewnopochodnych płyt HDF i MDF, wiórowych, pilśniowych

▮ z litego lub sklejanego warstwowo drewna (sosna, dąb, mahoń, jesion, buk).

Drzwi z płyt HDF i z klejonego drewna są bardzo trwałe i odporne na paczenie.

Ze względu na sposób wykonania drzwi są:

▮ płytowe, w których skrzydło jest pełną płytą drewnianą lub z materiału drewnopochodnego

▮ płycinowe z zamontowanymi na ramie płytami z litego drewna, boazerii, sklejki albo ramki z szybkami

▮ płytowo-płycinowe składające się z litej płyty, ozdobionej wyżłobieniami.

Ze względu na sposób wykończenia drzwi mogą być:

▮ lakierowane lakierem bezbarwnym lub malowane farbami akrylowymi

▮ okleinowane - powierzchnia drzwi może być pokryta laminatem ze sztucznego tworzywa lub fornirem z naturalnego drewna.

# Jak montujemy drzwi

**Nowoczesne drzwi powinny być łatwe w montażu. Tak łatwe, żeby można to było zrobić narzędziami, które są w prawie każdym domu.**

Umieszczamy ościeżnicę w wyrównanym i oczyszczonym murze. Jeżeli nie ma progu, w jego miejsce trzeba włożyć listwę rozporową. Słupy ościeżnicy powinny być dokładne ustawione w pionie, a nadproże - w poziomie. Między elementami pionowymi i poziomymi - kąty proste. Ustala się je za pomocą klinów wbijanych pomiędzy ościeżnicą i murem. Po zaklinowaniu ościeżnicy, zakłada się skrzydło i sprawdza szerokość szczelin między nim a ościeżnicą. Ewentualne nierówności likwiduje się, wbijając lub wyjmując kliny.

Przez otwory w słupach ościeżnicy wierci się wiertłem widiowym otwór w murze. Po wbiciu kołków rozporowych, wkręca śruby, ale tylko do lekkiego oporu. Taśmą zabezpiecza się ościeżnicę przed działaniem piany mocującej ją do muru. Co najmniej trzy listwy rozpierające umieszcza się na podkładkach w różnych miejscach ościeżnicy. Zapobiegniemy w ten sposób zniekształceniom ościeżnicy powodowanym przez pęczniejącą piankę. Pianę rozprowadza się według zaleceń producenta. Po wyschnięciu nadmiar usuwa się ostrym nożem. Dopiero wtedy można dokręcić do oporu kołki rozporowe. Później zakłada się skrzydła na zawiasy i sprawdza działanie drzwi.



*Fachowcy firmy Polskone radzą zabezpieczyć ościeżnicę taśmą*

Prefbet na Targach Budowlanych „FASAD 2003" w Kaliningradzie

# System Śniadowo dla klientów z Rosji



*System Śniadowo bardzo zainteresował Rosjan. Ryszard Fiedorowicz, kierownik marketingu Prefbet (trzeci od lewej) w rozmowie z klientami.*

**System bloczków z betonu komórkowego śniadowskiego Prefbetu wzbudził duże zainteresowanie na międzynarodowych targach budowlanych FASAD 2003 w Kaliningradzie. Dziesiąta prezentacja branży trwała od 13 do 15 marca 2003 roku.**

W obwodzie kaliningradzkim jest to prestiżowa impreza wystawiennicza. W tym roku organizatorzy odnotowali rekordową liczbę - 180 wystawców z różnych krajów. Wśród nielicznych firm z Polski swoje wyroby prezentował Prefbet ze Śniadowa. - System naszych elementów z betonu komórkowego pod handlową nazwą System Śniadowo wzbudził bardzo duże zainteresowanie zwiedzających – informuje Ryszard Fiedorowicz, kierownik marketingu firmy. - Rosjanie znali do tej pory wyroby z betonu komórkowego wyłącznie z podstawowych elementów ściennych importowanych z Grodna.

Prefbet Śniadowo zaprezentował kompletny system do budowy domów. Obejmuje on elementy ścienne, nadprożowe, stropowe, ocieplające, osłonowe wykonywane z bardzo dużą dokładnością dostosowaną do technologii murowania na cienką spoinę klejową. - Pierwsze kontakty z firmami rosyjskimi nawiązaliśmy rok temu – wyjaśnia Ryszard Fiedorowicz. - Targi FASAD 2003 powinny zaowocować wzrostem eksportu, jeżeli sprzyjać temu będą coraz lepsze stosunki gospodarcze między Polską i Rosją. We współpracy wciąż przeszkadza długotrwałe przekraczanie granicy. W drodze powrotnej staliśmy w kolejce prawie dobę.

Panel HDF z naturalną okleiną drzewną

# Viktoria z Barlinka

**Panele okleinowane Viktoria to nowość na polskim rynku. Łączą one zalety podłogi panelowej, jak na przykład szybkość montażu, ze szlachetnym wyglądem podłóg drewnianych. Cechą, która zdecydowanie wyróżnia panele Viktoria, jest warstwa licowa w postaci naturalnego forniru drewnianego, który można powtórnie lakierować.**

Panele Viktoria to idealne rozwiązanie dla osób, którym zależy na uzyskaniu efektu naturalnej podłogi drewnianej przy niewielkim nakładzie środków finansowych i technicznych. Ten rodzaj podłogi jest szczególnie ceniony w Skandynawii, teraz mają okazję go poznać także polscy klienci. Wybór oklein drewnianych, którymi pokryta jest warstwa wierzchnia paneli, jest bardzo szeroki. Do dyspozycji mamy zarówno drewno drzew krajowych - od jasnego klonu, poprzez jesion, brzozę, olchę, buk aż po dąb – jak i bardziej egzotyczne gatunki, takie jak amerykańskie - czereśnia i orzech oraz afrykańska sapella. Tak pomyślana oferta daje szerokie możliwości zaplanowania wnętrza i dostosowania go do indywidualnych wymagań właściciela.

## Bezpieczne trzy warstwy

Panele składają się z trzech warstw materiałów sklejonych ze sobą, co nadaje im właściwe parametry zapobiegające odkształcaniu. Dolną warstwę tworzy wodoodporny papier przeciwprężny, którego zadaniem jest izolowanie warstwy nośnej, z twardej płyty HDF, przed wpływem zmian wilgoci w pomieszczeniach.

Płyta HDF, o grubości około 6 mm, zapewnia wysoką wytrzymałość mechaniczną i odporność na odkształcenia. Warstwę górną tzw. licową, o grubości 0,7 mm, stanowi naturalna okleina drzewna. Powierzchnia licowa pokryta jest kilkoma warstwami lakieru utwardzonymi promieniami UV, zapewniającymi jej odporność. Panele Viktoria posiadają klasę higieny E I, co oznacza, że są całkowicie bezpieczne i mogą być układane także w sypialniach i pokojach dziecięcych.

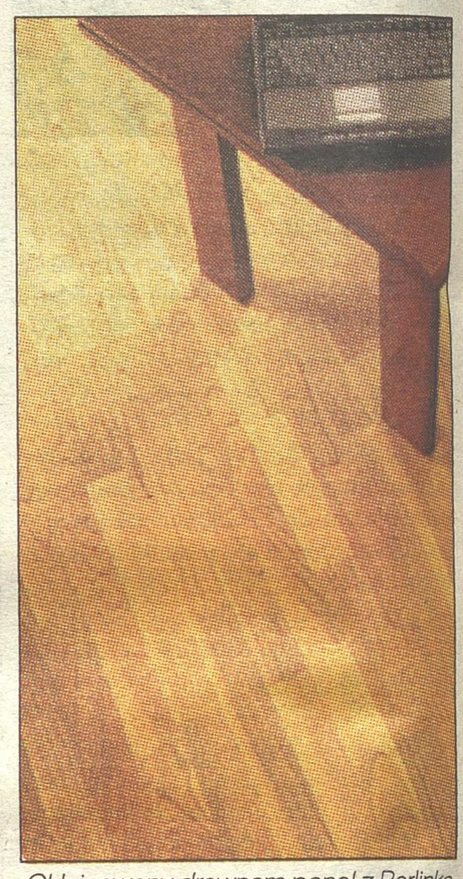
Panele nie wymagają skomplikowanych zabiegów konserwacyjnych. Zalecane jest czyszczenie z użyciem delikatnych detergentów. W odróżnieniu od innych paneli dostępnych na rynku, mogą być poddane renowacji, poprzez zeszlifowanie powierzchni licowej lakieru i jej powtórne lakierowanie.

## Wszędzie można układać

Panele montuje się na większości podłoży i istniejących podłóg (z wyjątkiem wykładzin z linoleum i dywanowych), na przykład na podłogach z pcv. Polecaną metodą układania jest wykonanie podłogi jako tzw. pływającej. Nie przyklejamy paneli do podłoża, lecz łączymy poszczególne elementy w jedną płytę podłogową na zasadzie pióro wpust, klejąc panel do panela. Szczegółowe pytania można również zadać on-line na stronach www.barlinek.com.pl, pod odnośnikiem "Porady fachowca".

Panele, bez pióra i wpustu, mają wymiary 1190 mm na 195 mm. Pakowane są w paczki po 12 sztuk, ich powierzchnia po rozłożeniu wynosi 2,78 mkw.

W sprzedaży są panele trzylamelowe oraz w wersji promocyjnej czterolamelowy buk i dąb.



*Okleinowany drewnem panel z Barlinka - Viktoria Cherry jest jedną z kilku wersji*

Miesięcznik „Murator" daje czytelnikom multimedialne narzędzie do samodzielnego projektowania zieleni i przestrzeni

# Wirtualny spacer po własnym ogrodzie

**„Wymarzony ogród" - multimedialny program do samodzielnego projektowania ogrodów, nie tylko pomoże zrealizować własną koncepcję przydomowego ogródka. Właścicielom działek zaoszczędzi również rozczarowań i uchroni przed błędnymi decyzjami związanymi z wyborem roślin, ziemi do ogródka czy nawierzchni ścieżki.**

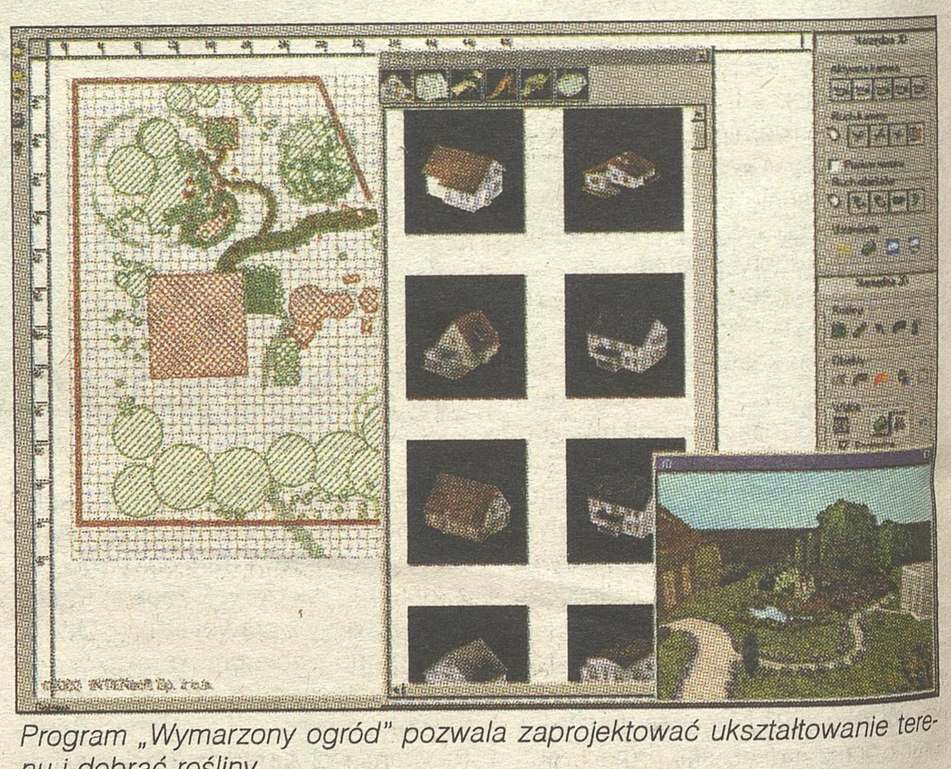
Miesięcznik „Murator" proponuje skorzystanie z tego niecodziennego narzędzia. Płyta cd „Wymarzony ogród" jest dołączona do kwietniowego wydania „Muratora".

Wiosną właściciele nowo wybudowanych domów stają przed problemem, jak urządzić ogród. Jedni wertują liczne poradniki ogrodnicze, szukając wzorców, gotowych rozwiązań i inspiracji. Drugą grupę właścicieli domów stanowią osoby, które o przyszłym ogrodzie nie wiedzą nic ponad to, że wokół domu ma być ładnie, schludnie i zielono.

I dla jednych, i dla drugich wielką pomocą w urządzaniu stanie się multimedialny program „Wymarzony ogród". Pozwoli on entuzjastom zobaczyć rośliny w zaaranżowanej komputerowo przestrzeni własnego ogrodu. Podejrzeć, jak się one zmieniają wraz z upływem czasu. Będą mogli zobaczyć - z daleka lub z bliska, z każdego dowolnego miejsca działki - jak wyglądają ogrodowe zakątki.

„Wymarzony ogród" to również doskonałe narzędzie dla tych, którzy stawiają pierwsze kroki w urządzaniu działki. Umożliwia im zaprojektowanie ogrodu od podstaw, czyli określenia wielkości i ukształtowania terenu. Katalog „Rośliny" zawiera ponad 2000 ich gatunków i odmian, pogrupowanych w kategorie. W „Bibliotece obiektów" są domy, szklarnie i altany, meble ogrodowe, zabawki ogrodowe, akcesoria ogrodowe, baseny i stawy, których gabaryty można swobodnie edytować. Wszystkie elementy ogrodu – rośliny i obiekty - są prezentowane na zdjęciach.

Ogromną zaletą programu jest możliwość obejrzenia zaprojektowanego ogrodu w dwu- i trójwymiarowej prezentacji. W trybie 3D użytkownik może odbyć wirtualny spacer po ogrodzie marzeń, obejrzeć go z różnych ujęć kamery, może również uruchomić symulację wzrostu roślin.



*Program „Wymarzony ogród" pozwala zaprojektować ukształtowanie terenu i dobrać rośliny*

Eco SERVICE
15-703 Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
tel. (085) 652-58-37, 664-34-64, fax 652-64-24
e-mail: biuro@eco-service.pl
SPRZĄTAMY I ... INSTALUJEMY POSADZKI
UTRZYMANIE CZYSTOŚCI
- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI OBIEKTÓW
- ZABEZPIECZANIE POSADZEK TWARDYCH
- SYSTEMY MAT WEJŚCIOWYCH
- SPRZĄTANIE POINWESTYCYJNE
POSADZKI
- POSADZKI PRZEWODZĄCE I ANTYELEKTROSTATYCZNE
- POSADZKI Z ŻYWIC EPOKSYDOWYCH (ISPO CONCRETIN)
- WYKŁADZINY: PCV (POLYFLOR), LINOLEUM, FLOTEX, DYWANOWA
- POSADZKI JASTRYCHOWE I SAMOPOZIOMUJĄCE (UZIN)
- ANTYSTATYZACJA POWIERZCHNIOWA POSADZEK
Z108603qwbh

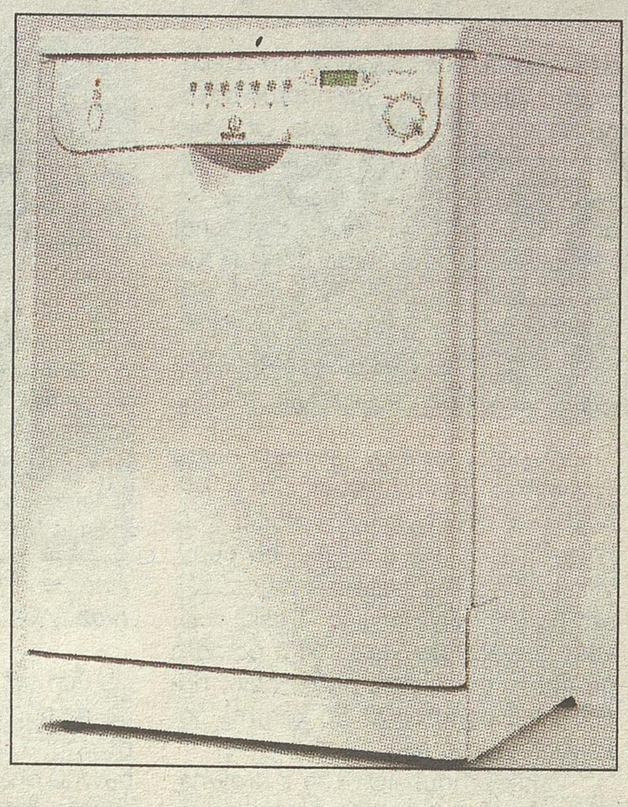
MIESZKANIA
os. Nowe Miasto, przy ul. Zachodniej
do odbioru - 2003/2004 r.
przy ul. Palmowej
do odbioru - marzec 2003 r.
• mieszkania własnościowe • mieszkania lokatorskie, po wpłaceniu min. 30%
• mieszkania z możliwością ustanowienia własności notarialnej
• pomoc w uzyskaniu kredytu
• dogodne raty
Szczegóły:
SM BUDOWLANI, ul. Rzymowskiego 8
tel. (085) 74 49 204, 74 49 475



Oszczędne zmywarki do naczyń i pralki z elektronicznym wyświetlaczem

# Sprzęt Indesit przeżywa ewolucję





*Nowe pralki i zmywarki Indesit linii Evolution zaprojektował Giugiaro*

**W sklepach z artykułami gospodarstwa domowego w całym kraju pojawiły się nowe produkty marki Indesit z linii Evolution. Są to trzy modele pralek ładowanych od przodu wyposażone w elektroniczny wyświetlacz oraz zmywarka o jednym z najniższych w Europie poziomie zużycia energii.**

Linia Evolution odpowiada zmieniającym się oczekiwaniom konsumentów. Nową linię Indesit charakteryzuje wygoda i oryginalność. Pralki i zmywarki Indesit Evolution pozwalają zaoszczędzić do 20 proc. czasu przeznaczonego na wykonywanie prac domowych.

## Energooszczędne

Wszystkie produkty należą do klasy A, dającej gwarancję uzyskania najwyższych parametrów przy minimalnym zużyciu energii. Pralki Indesit Evolution wyróżniają się łatwością obsługi, parametrami efektywności energetycznej i wysoką jakością prania. Nowa gama (od 800 do 1000 obrotów na minutę) wyposażona jest w programy i funkcje pozwalające na wzorowe pranie ubrań, przy zachowaniu dbałości o bezpieczeństwo tkanin i kolorów.

W ofercie Indesit są dwie pralki Evolution o wymiarach standardowych (59,5 cm szerokości, 52,5 cm głębokości) - WE 8, WE 10 i jedna mniejsza - o głębokości 40 cm (model WES 9 X).

## Z wyświetlaczem

Urządzenia są wyposażone w elektroniczny wyświetlacz, na którym można m. in. zaprogramować temperaturę prania, intensywność płukania czy szybkość wirowania. W ten sposób wszystkie ważne informacje – od stopnia zaawansowania programu prania po wybór opcji - są teraz dostępne jednocześnie.

Są to pierwsze na polskim rynku pralki wyposażone w elektroniczny wyświetlacz w segmencie cenowym poniżej 1500 złotych.

Zmywarki Evolution Indesit należą do podwójnej klasy A, co oznacza, iż mają jeden z najniższych w Europie poziomów zużycia energii i efektywności zmywania. Zaawansowane rozwiązania, takie jak możliwość załadowania połowy wsadu przy korzystaniu z jednego kosza oraz programator umożliwiający uruchomienie urządzenia z opóźnieniem, pozwalają na wybór najlepszego cyklu zmywania o dowolnej porze.

**MARKA**

Indesit jest obecny w całej Europie od Anglii po Turcję i od Portugalii po Rosję. Urządzenia Indesit można spotkać w gospodarstwach domowych w 36 krajach. Używa ich ponad 500 mln osób od Lizbony po Władywostok. Indesit jest obecnie czołową marką na rynku europejskim urządzeń wolno-stojących.

Właściwe rozmieszczenie kuchennych sprzętów ułatwi nam pracę

# Wszystko musi być zmierzone

**Jak zaprojektować dobrą kuchnię? Po pierwsze: trzeba zastanowić się, jakie są nasze oczekiwania, a po drugie: na co możemy sobie pozwolić ze względów technicznych i finansowych. Czasem nieprzemyślane decyzje prowadzą do błędów i niemiłych niespodzianek.**

Zanim zabierzemy się do wyburzenia starych i stawiania nowych ścian, policzmy dokładnie, ile miejsca potrzebujemy na meble i sprzęty kuchenne. Gotowanie w funkcjonalnie urządzonym pomieszczeniu będzie znacznie przyjemniejsze.

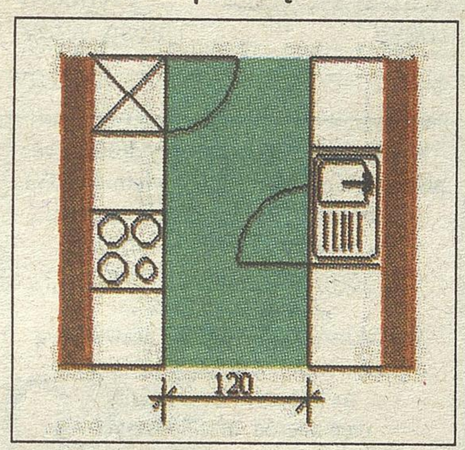
Musimy też wiedzieć, gdzie dokładnie przebiegają instalacje, w których miejscach są wyprowadzenia gazu, wody, prądu. Bez tego niemożliwe będzie przygotowanie projektu dostosowanego do naszych potrzeb.

Liczba modułów szafek i ich wzór zależy od naszych upodobań. Należy jednak pamiętać o kilku zasadach planowania ich rozmieszczenia. Niewłaściwa odległość pomiędzy sprzętami wpływa na pracę w kuchni. Zbyt mała może ją utrudnić, zbyt duża spowoduje, że podczas przygotowywania posiłków będziemy niepotrzebnie przemierzać kilometry. Zwróćmy uwagę na przykład na to, aby zlewozmywak był oddalony od lodówki i kuchenki nie więcej niż o 210 cm.

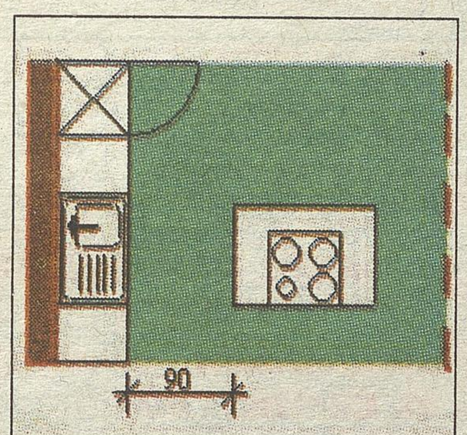
Jeśli decydujemy się na zmniejszenie kuchni, tworząc przykładowo spiżarnię, pamiętajmy, że zwężenie nawet o kilka centymetrów może zdecydowanie wpłynąć na jej użytkowanie. Nieraz zmiana wielkości pomieszczenia pociąga za sobą zmianę położenia okien i drzwi. Warto zostawić odległość 60 cm, umożliwiającą wstawienie lodówki czy piekarnika. Pamiętajmy przy tym, że kuchenki gazowej nie można ustawiać bezpośrednio pod oknem.

O funkcjonalności kuchni w dużej mierze decydują odpowiednie meble. Na rynku pojawiają się coraz nowsze rozwiązania techniczne, a proponowane przez producentów sprzęty kuchenne zachwycają formą i estetyką. Pozwala to na stworzenie wymarzonej kuchni, która nie tylko zaspokoi gusta użytkowników, ale będzie też wygodna i bezpieczna.

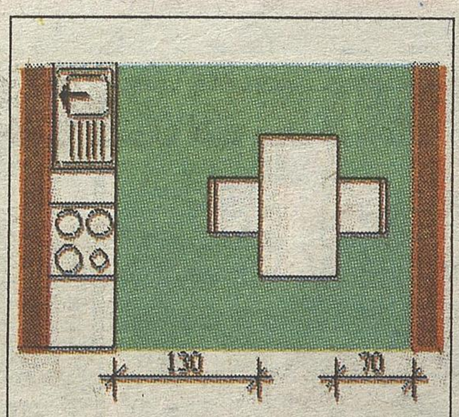
BEATA SADOWSKA, architekt




*120 cm to minimalna odległość między przeciwległymi rzędami mebli oraz między jednym rzędem a ścianą*




*90 cm to najmniejsza dopuszczalna odległość między rzędem szafek a wyspą kuchenną*




*130 cm to minimalna odległość od stołu do rzędu szafek, 70 cm – od ściany*







*Pilarka akumulatorowa dla amatorów*



*Bezprzewodowa profesjonalna pilarka*





Pilarki dla majsterkowiczów i profesjonalistów

# Długie cięcie bez przewodu

**Czasami przewód zasilania nie ułatwia majsterkowiczom i profesjonalistom pracy. Potrzebne są urządzenia bezprzewodowe, zasilane akumulatorem. Takie elektronarzędzia dla obydwu grup wykonawców proponuje Bosch.**

Wygodne przecinanie – na głębokość 40 mm – sklejek, płyt wiórowych, płyt MDF i listew zapewni majsterkowiczom akumulatorowa pilarka tarczowa PKS 14,4 V. Akumulator gwarantuje długi czas pracy, a jednogodzinna ładowarka rozpoznaje stan pełnego naładowania akumulatora.

Dla użytkowników profesjonalnych – stolarzy, dekarzy – Bosch opracował nową akumulatorową pilarkę tarczową GKS 24 V. Prędkość obrotowa tarczy bez obciążenia wynosi 3600 obr./min, maks. średnica tarczy to 160 mm. W pozycji standardowej głębokość cięcia sięga 54 mm, pod kątem 45° – 38 mm. Akumulator ma pojemność 2 Ah. Jednokrotne naładowanie wystarcza na przycięcie łat na dach domu jednorodzinnego.

**STARE NA NOWE**

Jesteś profesjonalistą albo majsterkowiczem i wciąż używasz starego elektronarzędzia, bo nie stać cię na nowe dobrej marki?

Nie jesteś sam – 75 proc. narzędzi w Polsce ma ponad trzy lata, z czego 35 proc. ma więcej niż osiem lat. Tylko 9 proc. urządzeń ma mniej niż jeden rok.

Każdemu, kto między 24 marca a 23 maja przyniesie do specjalistycznego sklepu stare elektronarzędzie dowolnej marki, Bosch oferuje nowe z rabatem. Ogólnokrajową akcją promocyjną zostały objęte narzędzia dla profesjonalistów i majsterkowiczów, do pielęgnacji ogrodu oraz osprzęt. Taniej będzie można kupić między innymi: wiertarki, wiertarko-wkrętarki akumulatorowe, szlifierki kątowe, wyrzynarki, opalarki, młoty udarowo-obrotowe, pilarki tarczowe, a także takie narzędzia ogrodowe, jak na przykład: kosiarki do trawy, podkaszarki, sekatory, czy piły łańcuchowe oraz atrakcyjne zestawy osprzętu.




Okna, które są częścią konstrukcji dachu, wynalezione zostały 61 lat temu w Danii

# „Ve" jak wentylacja i „lux" jak światło

**Historia okien do poddaszy rozpoczęła się wraz z wynalezieniem pierwszego typu okna, które w odróżnieniu od pionowych, było montowane w połaci dachu. Stało się to w Danii za sprawą konstruktora i jednocześnie założyciela firmy Velux.**

W 1941 roku powstała tam firma Villum Kann Rasmussen Industri A/S. - Specjalizowała się w szklanych konstrukcjach dachowych, ale wkrótce okazało się, że nie tylko – mówi Andrzej Andrychowski, doradca techniczny Velux. - Architekci duńscy chcieli zaadaptować nieużywane pomieszczenia na strychu jednej ze szkół. W 1942 r. na ich zamówienie Rasmussen zaprojektował, wyprodukował a następnie opatentował pierwsze okno do poddaszy.

Wtedy powstała nowa firma, której nazwa pochodzi od „ve" jak wentylacja i „lux" jak światło, ponieważ okna dostarczają światło i świeże powietrze na poddasza.

## Odkrycie zmienia firmę

- Wynalazkiem, który miał sprostać wymaganiom klientów i ułatwić mycie okien, był skonstruowany w 1948 roku zawias obrotowy – dodaje Andrzej Andrychowski. - Początkowo okna były dostarczane do klientów bez szyb, kołnierzy uszczelniających i dodatkowego wyposażenia.

W połowie lat 50. firma rozpoczęła produkcję kołnierzy uszczelniających. W 1968 roku firma wprowadziła do oferty okno GGL, wyposażone w klapę wentylacyjną oraz nowy zawias, umożliwiający pełny obrót okna.

W 1977 opatentowano okno o podwójnym systemie otwierania, którego ulepszoną wersję - okno GHL wprowadzono do sprzedaży w 1983 roku. - Na początku okna sprzedawane były tylko w Skandynawii – opowiada Andrzej Andrychowski, doradca techniczny Velux. - W 1952 wprowadzono do je na rynek niemiecki. Obecnie firmy handlowe Velux są w prawie wszystkich krajach Europy Zachodniej i Centralnej, Ameryce Północnej i Południowej, Japonii, Chinach, Australii i Nowej Zelandii. W wielu z nich powstały również fabryki produkcyjne. W Polsce firma działa od 1990 roku.

## Jakie są teraz

Współczesne okna Velux słyną w świecie przede wszystkim z wysokiej jakości i wytrzymałości oraz korzystnej relacji wartości do ceny. Wszystkie okna spełniają najostrzejsze normy i wymagania. Troska o jakość towarzyszy wszystkim etapom produkcji od doboru surowców, poprzez ich obróbkę aż do kontroli gotowych wyrobów.

Velux produkuje okna z drewna, ponieważ drewno zapewnia oknu stabilność, izolację i naturalne piękno. W ofercie firmy jest również okno drewniane, pokryte poliuretanem. Jest ono przeznaczone do pomieszczeń o dużej wilgotności - łazienek czy kuchni.

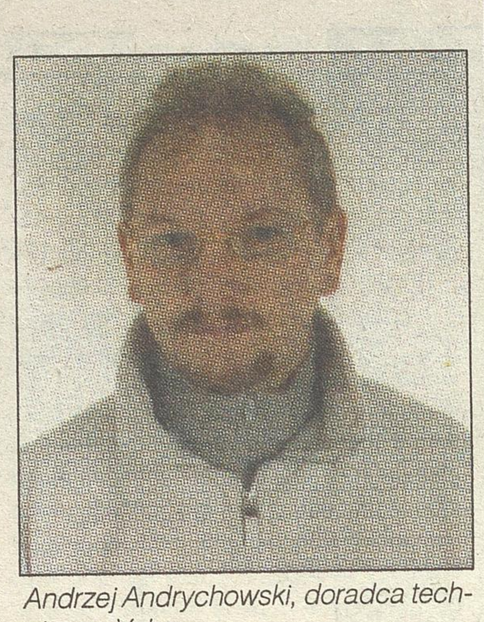
Okna do poddaszy można podzielić ze względu na sposób ich otwierania:

- obrotowe
- obrotowo-klapowe
- wyłazy dachowe
- specjalne dwuskrzydłowe okno, tworzące po otwarciu balkon.

Wygodny i prosty w użyciu uchwyt otwierający okna znajduje się na górze. Niektóre typy okien wyposażone są w klapę wentylacyjną. Zapewnia ona stały dostęp świeżego powietrza przy zamkniętym oknie.

Szczelne wbudowanie okien w powierzchnię dachu zapewniają kołnierze uszczelniające wykonane z aluminium pokrytego lakierem o dużej twardości. Velux oferuje dwa typy kołnierzy: do falistych i płaskich materiałów pokryciowych.

Rolety, żaluzje i markizy służą nie tylko regulacji dopływu światła i ciepła, lecz także nadają każdemu wnętrzu indywidualną atmosferę.



*Andrzej Andrychowski, doradca techniczny Velux*

## Rolety na baterie

Nowoczesne rolety okienne mogą być także zasilane baterią i zdalnie sterowane z odległości nawet 10 metrów. W najnowszej ofercie firmy Velux są też rolety zewnętrzne na baterię słoneczną.

Okna mają jednokomorową szybę zespoloną, która wytrzymuje nawet opady gradu o średnicy 20 mm. W ofercie firmy znajdują się również szyby hartowane, antywłamaniowe i energooszczędne. Zawiasy testowane są tak, by wytrzymały co najmniej 25 lat użytkowania. Na ich powierzchniach ślizgowych zastosowano tworzywa sztuczne, co całkowicie eliminuje potrzebę smarowania.



*Płaszczyzna powierzchni szyb powinna stanowić około10 proc. powierzchni podłogi*

Dobre okna są oznakowane

# Ważne szczegóły

**Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klientów markowi producenci stosują różne rodzaje okuć – opowiada Bogdan Parchanowicz, koordynator sieci sprzedaży Sokółka Okna i Drzwi SA.**

Używamy okuć obwiedniowych i tańszych - półobwiedniowych. Obustronne okucie obwiedniowe jest uwidocznione poprzez elementy umieszczone na skrzydle. Usprawnieniem umożliwiającym regulowany docisk skrzydła do ramy jest zaczep mimośrodowy, który można po odciągnięciu przestawić i ustawić siłę docisku do ramy. U innych producentów jest to wykonywane za pomocą klucza imbusowego, który nie zawsze jest dostępny w gospodarstwach domowych.

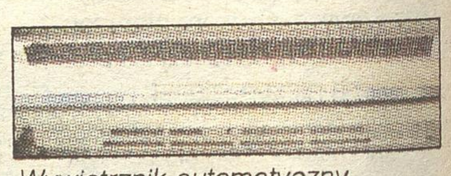


*Bogdan Parchanowicz pokazuje wywietrznik mechaniczny*

Oba zawiasy dolne okucia obwiedniowego mają nakładki plastykowe w kolorystyce okna, co wpływa na jego estetykę. Jedno skrzydło, czyli tzw. okno obwiedniowe, ma sterowanie centralne w klamce. W położeniu poziomym pozwala na otwarcie skrzydła, w górnym - na uchylanie i wietrzenie. W drugim skrzydle jest zachowana funkcja rozwierna.

W ofercie mamy też okucie półobwiedniowe, w którym zachowana jest funkcja uchylno-rozwierna. Potrzebne jest jednak ręczne przestawienie elementu rozwierającego w odpowiednie położenie. Okucie jest bez osłonek, co widać, ale okno z takim okuciem jest tańsze o ok. 250 zł.

Sokółka oferuje okna z dwoma rodzajami wywietrzników - sterowanych mechanicznie oraz automatyczne. W inteligentnych – można powiedzieć – wywietrznikach automatycznych jest zastosowane specjalne włókno, które pod wpływem wilgoci napina się i otwiera wywietrznik. W mechanicznym trzeba ręcznie ustawić szerokość szczeliny.

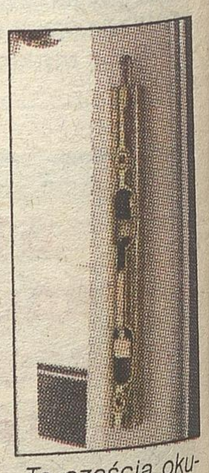


*Wywietrznik automatyczny*

Każdy markowy producent stara się uwiarygodnić swoje produkty. Sokólskie szyby termoizolacyjne mają własne oznakowanie, gdzie jest zapisany producent, data wykonania i współczynnik izolacyjności cieplnej. Każde okno ma też swoją naklejkę numeryczną. W ten sposób identyfikujemy, że to jest nasze okno i na której zmianie zostało wykonane, co pomaga też w kontroli jakości. Nalepki nie można zrywać, jest to plomba gwarancyjna.



*Nalepka identyfikacyjna, której nie można zrywać, bo można stracić gwarancję*



*Tą częścią okucia zmienia się funkcję okna z rozwiernej na uchylną*

## KUPON
### Co to za roślina?

**Odpowiedź:**.....

.....

**Imię i nazwisko:**.....

.....

**Adres:**.....

.....

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do potrzeb konkursu.*

*(czytelny podpis)*



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć pocztą lub osobiście do 4 kwietnia 2003 r. do redakcji „Gazety Współczesnej", ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem na kopercie **„Co to za roślina".** Wśród osób, które prześlą prawidłową odpowiedź i złożą czytelny podpis na kuponie, rozlosujemy pięć nagród, ufundowanych przez Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze „Egzoland" w Białymstoku. Wyniki losowania podamy za dwa tygodnie.

Rozwiązanie konkursu z 11 marca 2003.
Poprawna odpowiedź:
GARDENIA (GARDENIA JASMINOIDES).
Nagrody wylosowali:
**Marek Chmielewski z Chodorówki, Fania Ciuńczyk z Walił, Janina Chilińska z Szypliszek, Bożena Wiśniewska z Zambrowa, Maryna Sidorowicz z Białegostoku.**
Nagrody można odbierać w dowolnym terminie w siedzibie Specjalistycznego Gospodarstwa Ogrodniczego „Egzoland" w Białymstoku przy ul. Sokolej 28, przedstawiając część dzisiejszego kuponu z rozwiązaniem konkursu.
Gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy do dalszej zabawy.

PODŁOGA od 25 zł/m² (sosnowa, świerkowa)
SZALÓWKA od 15 zł/m² (wewnętrzna i zewnętrzna)
DESKA GR 25 MM 320 zł+VAT/m³
DESKA GR 19 MM 310 zł+VAT/m³
rabat 10%
TARCICA BUDOWLANA
ZAKŁAD DRZEWNY CZARNA BIAŁOSTOCKA sp. z o.o.
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 710-39-60, 710-39-62
fax (0-85) 710-39-48
Paged

ŚRODMIEŚCIE S.C. PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA MIESZKANIOWEGO A.Biruk, L.Pilecki
Białystok, ul. Warszawska 42A
tel. 732-98-21, 743-25-06
NASZA NAJNOWSZA OFERTA
ul. Sybiraków - mieszkania
ul. Gliniana - domki w zabudowie szeregowej
ul. Skorupska - mieszkania

KOMBINAT BUDOWLANY
MEDAL EUROPEJSKI
Kompletna oferta:
www.kombinatbud.com.pl
e-mail: kombinat@kombinatbud.com.pl
PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16
Biuro sprzedaży: tel. 741 50 87, 741 50 29
MIESZKANIA I GARAŻE UL. ZACHODNIA
DOMY SZEREGOWE - GOTOWE DO ODBIORU UL. SZEROKA

Jakie wybrać okna radzi Paweł Pietruczanis, specjalista ds. marketingu w firmie Okfens

# Zapytajmy o certyfikat zgodności



**Okna z pcv opanowały bardzo duży segment rynku. Punkty handlowe sprzedające taką stolarkę wyrastają jak grzyby po deszczu. Spotkać je można niemal na każdym osiedlu, w każdej dzielnicy. Co tydzień powstają nowe, czasem bezpośrednio w miejscu świeżo upadłych.**

W większości dostępne są produkty kilku producentów, ale zdarzają się także punkty otwierane bezpośrednio przez fabryki. Oferty podlaskich handlowców zawierają wyroby producentów z całego kraju, ale najczęściej są to oferty regionalnych wytwórców. Jednak pomimo różnorodności firm, najczęściej spotkamy ofertę podobną do siebie od strony technicznej - opartą na tym samym systemie profili pcv.

Szacuje się, że w Polsce można kupić okna wykonane z kilkudziesięciu różnych profili. Możemy znaleźć profile niemieckie, belgijski, duńskie, austriackie, angielskie czy polskie, w całości - od pomysłu do wykonania – zrobione w kraju. Materiały wytwarzane są z myślą o danej strefie klimatycznej, co w przypadku regionu północno-wschodniego ma szczególne znaczenie. Nowe okna muszą być przede wszystkim ciepłe, czyli mają charakteryzować się dobrym współczynnikiem przenikalności cieplnej. Im niższy współczynnik, tym lepiej.

## Ciepłe szyby

Najprościej opisać to zjawisko na przykładzie szyb. Stara, pojedyncza szyba ma współczynnik U <= 6,0. Szyba zespolona, a więc dwie szyby sklejone ze sobą na aluminiowej ramce, osiągały współczynnik U<=2,8. Od kilku lat stosuje się jednak szyby „ciepłe" (termoizolacyjne) mające współczynnik U<=1,3, czy 1,1. Technolodzy dążą do doskonałości i można też dostać okna z szybami o współczynniku U<= 0,7 czy nawet 0,4, jednakże ich cena - ok. 4 razy droższa od standardowych - skutecznie ogranicza ich dostępność.

Zdecydowana różnorodność pojawia się jednak przy wyborze profili, z których wykonane będą nasze okna. Z reguły producenci oferują kilka systemów różniących się od siebie najczęściej kształtem i liczbą komór , a co za tym idzie - właściwościami. I tak mamy na rynku profile 3-, 4-, 5- czy nawet 6-komorowe. Teoretycznie im większa liczba komór dzielących szerokość profila, tym lepiej. Producenci są bardzo elastyczni i ich oferta jest dostosowana do indywidualnych potrzeb. Najpopularniejsze w Polsce są systemy trzykomorowe, jednakże mając na uwadze srogie zimy, rozważyć należy zakup okien wykonanych z cieplejszych kształtowników.

Jaka jest przenikalność cieplna takich profili? Otóż zaskoczeniem dla klienta będzie wiadomość, iż mało kiedy wartość wzmocnionych profili spadnie poniżej U<=1,5 do U<=2.0. Ile dokładnie? Każdorazowo należałoby zajrzeć do aprobaty technicznej dopuszczającej do stosowania dany wyrób.

## Uszczelka rzecz niewielka

Istotną różnicą dla profili pcv jest jeszcze system uszczelniania. Występują jedynie dwa tzw. system uszczelniania zewnętrznego (AD) i system uszczelniania środkowego (MD). Rozwiązanie drugie jest bardziej zaawansowane. Uszczelka z zewnątrz została przeniesiona do środka i przylega do przegrody, która pojawiła się na miejscu płaskiej wcześniej powierzchni. Taka konstrukcja jest po pierwsze sztywniejsza, po drugie ma dodatkowe walory użytkowe. Okucia w oknie znajdują się poza bezpośrednim oddziaływaniem niekorzystnych warunków atmosferycznych. I najważniejsze przyda się, kiedy wyjdziemy z domu, zostawiając uchylone okna. Przegroda środkowa w większym stopniu zabezpieczy nas przed przypadkowym zalaniem mieszkania w razie nagłych ulewnych opadów. Woda zostanie skuteczniej powstrzymana przed przelaniem się do środka mieszkania.

Przestrzec trzeba przed coraz częstszym wykorzystywaniem przez producentów okien profili "odchudzonych". Dotychczasowe konstrukcje są zubożone - wewnętrzne ścianki są cieńsze, a przez to nie są już tak ciepłe, ale przede wszystkim są mniej sztywne.

Wzmocnienia stalowe są czasem także kartą przetargową sprzedawców. Według powszechnej opinii wzmocnienie pełne, czyli takie, które w przekroju ma kształt kwadratu jest najlepsze. Owszem, dlatego najczęściej stosuje się je przy największych konstrukcjach, np. witrynach sklepowych, czy drzwiach zewnętrznych. W oknach do naszych mieszkań w zupełności sprawdzają się wzmocnienia przypominające kształtem literę "G" lub "C". Najważniejsze by wzmocnienie faktycznie było, a każdy szanujący się producent zadba o to, by była to stal ocynkowana o grubości adekwatnej do wielkości konstrukcji, o czym mówi aprobata techniczna.

Spotyka się okna wyposażone w okucia pochodzące od kilku producentów. Wybór nie jest duży i w zasadzie zaufać można wszystkim. Kwestią gustu jest okucie koloru złotego, srebrnego czy czasem czarnego. Poza okuciami zwykłymi coraz częściej występują okucia antywyważeniowe - szczególnie polecane do domów, czy też parterowych mieszkań w blokach. Przy zakupie sprawdźmy jednak, ile punktów wyważeniowych ma okno. Jeden jest często instalowany, ale żeby okno dobrze spełniało swoją funkcję w każdym skrzydle musi być jeszcze narożnik antywyważeniowy i co najmniej jeden zaczep. Nie wolno jednak zapomnieć o dopełnieniu całości - o szybie antywłamaniowej.

## Inwestycja na lata

Nie wolno zapominać, że kupno okien jest inwestycją na długie lata. Należy starannie wybrać dostawcę. Nie każda firma gwarantuje pewność i spokój, dlatego polecałbym przed zakupem zapytać sprzedawcę o certyfikat zgodności na oferowane okna - to jest minimum wymagań technicznych stawianych producentom. Jeśli nadal będą wątpliwości - proszę zapytać sąsiada - na pewno znajdzie się taki, który wymienił stolarkę kilka lat wcześniej i on najlepiej zarekomenduje sprawdzonego dostawcę.

Wszystkie okna z pcv wyglądają podobnie, ale różnią się między sobą

# Jakościowe niuanse

**Dobre okno jest wykonane z markowych profili, co najmniej trzykomorowych, markowe okucia i termoizolacyjne szyby o współczynniku przenikalności cieplnej 1,1 – mówi Włodzimierz Żak, główny technolog producenta stolarki z tworzywa Ekspress PCV, oddziału Grupy Sokółka Okna i Drzwi SA.**



*Najważniejszym urządzeniem w systemie produkcji okien pcv jest zgrzewarka profili – wyjaśnia Włodzimierz Żak, główny technolog Ekspress PCV*

Okna pcv wszystkich producentów mają zbliżony wygląd, rzecz w szczegółach, np. w wykończeniu. - Naroża naszych okien są elegancko wyczyszczone. W toku produkcji profile mogą się porysować, dlatego trzeba je dokładnie obejrzeć.

Okna z polichlorku winylu od kilkunastu lat uzupełniają ofertę rynkową, wśród producentów jest także od prawie trzech lat Ekspress PCV – dodaje Włodzimierz Żak, który opowiada o budowie i zaletach okien z tworzywa.

Okna Ekspress PCV są wykonywane z profili trzykomorowych wzmacnianych wkładką stalową, a na zamówienie ze wzmocnieniem zamkniętym i z profili sześciokomorowych. Im więcej komór, tym okna są droższe. Sześciokomorowe kosztują o 30 proc. więcej. Nie ma konieczności używania wzmocnień dla tzw. okien małogabarytowych, ale nasza firma stosuje je we wszystkich.Budowa okna z pcv jest taka sama jak okna drewnianego. Różnią się tylko materiałem, z którego są wykonane. Używamy takich samych termoizolacyjnych szyb zespolonych i okuć obwiedniowych.

Profil trzykomorowy Aluplast spełnia wszystkie wymagania termoizolacyjne dla naszej strefy klimatycznej. Okna wykonywane z podobnych profili są najczęściej spotykane na rynku, dlatego najtaniej kosztują i spełniają wymagania.

Okna z pcv nie wymagają specjalnych zabiegów konserwacyjnych. Ramy wystarczy przetrzeć ścierką z dodatkiem płynu do mycia i są czyste. Producent naszych profili gwarantuje, że powinny być białe przez 15 lat. A okna objęte są pięcioletnią gwarancją. W standardzie mamy białe i 14 kolorów na zamówienie. Na zamówienie klientów okna wyposażamy w różne rodzaje szyb, np. antywłamaniowe, czy akustyczne.


ASKO
TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE
PANELE ŚCIENNE MDF 9,99*
PANELE ŚCIENNE PCV 9,99*
PANELE PODŁOGOWE HDF 19,99*
PANELE PODŁOGOWE HDF II gat. 13,99*
GLAZURA 15,99*
SIDING Royal Europa 15,99*
* zł/m²
D1055O3gwbh
Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106
Łomża, Al. Legionów 54, tel. (086) 219 90 03
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100
www.asko.com.pl

DRZWI i OKNA ! do 50% taniej
DOBRA STOLARKA
Classic sp. z o.o. 15-688 Białystok, ul. Przędzalniana 29
tel./fax 743-83-06, pn.- pt. 8.30-18.00 sob. 8.30-14.00
e-mail: stolarka@classic-bial.com.pl www.classic-bial.com.pl

ISO 9001 SGS
TERRAZYT®
Okna i drzwi na całe życie...
DRZWI WEJŚCIOWE Podlasie!
W CENIE
○ skrzydło drzwiowe w 5 kolorach (do wyboru)
○ 2 zamki ○ wizjer
○ bolce antywyważeniowe
OKNA
Teraz 5-komorowe w cenie okien 3-komorowych!
www.terrazyt.pl
Przekonaj się o atrakcyjności naszej oferty.
ŁOMŻA, TEL. (086) 218-65-65, FAX 218-00-55
BIAŁYSTOK, TEL.FAX 085/651-98-58 TEL.085/651-43-40
ZAMBRÓW, TEL./FAX. (086) 271-86-26
KOLNO, TEL. (086) 278-10-08
GRAJEWO, TEL./FAX 086/273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX. (086)277-22-11
SKŁAD FABRYCZNY
ŁOMŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77, TEL. 473-51-44
BIAŁYSTOK, TEL./FAX 085/ 652-50-54
SUWAŁKI , TEL. 087/567-50-87,
WYSOKIE MAZ., TEL./FAX 086/275-02-55
BIELSK PODLASKI, TEL./FAX 085/730-32-67
SIEMIATYCZE, TEL./FAX 085/656-03-00
AUGUSTÓW, TEL./FAX 087/ 643-12-64
GIŻYCKO, TEL./FAX. 087/428-25-22
PISZ, TEL./FAX 087/423-37-63
EŁK, TEL./FAX. 087/621-36-62
SOKOŁY, TEL.FAX 086/774-14-55
Z341603gwbo
PROMOCYJNE CENY, UPUSTY, RATY!

Mieszkania lokatorskie za 1/3 wartości na osiedlu "Bacieczki"
SŁONECZNY STOK SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
Szczegółowych informacji udziela:
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy
SM "Słoneczny Stok" Białystok, ul. Armii Krajowej 7
tel. (085) 662-48-01, 664-93-78

Potrzebujesz większej ilości pieniędzy do sfinansowania inwestycji:
Na własny Dom, Mieszkanie lub Remont, a może: nowy samochód.
Skorzystaj z usług naszego biura. To wygodny sposób uzyskania potrzebnych funduszy.
Nasz telefon: 742-47-10
Białystok, M.C. Skłodowskiej 3 pok. 34
D1093O3gwbd

**UWAGA!** **Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.**

## DZIAŁKI REKREACJA

Barszczewo, 3,5 ha, budowlano-rolna, ładnie położona, pod lasem, możliwość podziału, LOK
Bartosze, gm. Ełk, 1405 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Sunowo, 25.000 zł, MKN
Białystok, Bacieczki, 1750 mkw., 9 USD/mkw., OST
Białystok, Baranowicka, 7191 mkw., 27 USD/mkw., POS
Białystok, Baranowicka, 3700 mkw., budowlano-usługowe, 12 USD/mkw., FOR
Białystok, Bema, 2474 mkw., pełne uzbrojenie, 240.000 zł, WAN
Białystok, Boboli, 950 mkw., woda, kanalizacja, budowlana, energia, 27 USD/mkw., WAN
Białystok, Boboli, 600 -800 mkw., budowlano-usługowe, uzbrojone, 25 USD/mkw., MED
Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
Białystok, Dziesięciny, 600 mkw., uzbrojona, 19.000 USD, WAN
Białystok, Dziesięciny, 1125 mkw., budowlano-usługowa, dojazd utwardzony, uzbrojona, 31 USD/mkw., ALT
Białystok, Klepacze, działki po ok. 1000 mkw., uzbrojone, 9,5 USD/mkw., ALT
Białystok, Krańcowa, 569 mkw., budowlana, 28 USD/mkw., HEM
Białystok, Kraszewskiego, 1600 mkw., budowlana, możliwość podziału, 60 USD/mkw., HEM
Białystok, Mickiewicza, 1910 mkw., budowlano-usługowa, 39 USD/mkw., MED
Białystok, Nowe Miasto, 1005 mkw., pełne uzbrojenie, 28 USD/mkw., FOR
Białystok, Nowe Miasto, 1094 mkw., zabudowa mieszkaniowa i towarzysząca usługowa, 34 USD/mkw., DOM
Białystok, Nowe Miasto, 1143 mkw., pełne uzbrojenie, 38 USD/mkw., WAN
Białystok, Nowe Miasto, 1123 mkw., ładne drzewa, 38 USD/mkw., DRĄ
Białystok, os. Bema, 637 mkw., budowlana, 160.000 zł, LOK
Białystok, os. Bojary, 800 mkw., 80 USD/mkw., FOR
Białystok, Os. Wygoda, 4.200 mkw, rzemieślnicza, uzbrojona, 55 USD/mkw., MED
Białystok, Pieczurki, 541 mkw., LOK
Białystok, Porosły, Szosa Warszawska, 7000 mkw., 15 USD/mkw., FOR
Białystok, Skorupy, 1000 mkw., 25 USD/mkw., FOR
Białystok, Skorupy, 1684 mkw., do podziału, pełne uzbrojenie, asfalt, 29 USD/mkw., DRĄ
Białystok, Starosielce, 620 mkw., 600 mkw. pełne uzbrojenie, 24 USD/mkw., FOR
Białystok, Starosielce, 672 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 85 zł/mkw., DOM
Białystok, Szosa Baranowicka, 3500 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 7 USD/mkw., POS
Białystok, szosa do Ełku, 4749 mkw., usługowa przy drodze, uzbrojona, 10,5 USD/mkw., WAN
Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, teren usługowo-przemysłowy, 12 USD/mkw., POS
Białystok, ul. Boruty, 2052 mkw., pełne uzbrojenie, 140.000 zł, AMI
Białystok, Wygoda, 600 mkw., 60.000 zł, FOR
Białystok, Wyżyny, 16876 ha, rolna, możliwość podziału, 15 USD/mkw., MED
Białystok, okolice, 15 km od miasta, gospodarstwo rolne, 14 ha, w całości, w tym działka siedliskowa 1 ha, ALT
Choroszcz, pow. 1200 mkw i 867 mkw., ładnie położone, uzbrojone, 15 USD/mkw., ALT
Chrzanowo, gm. Ełk, 1,01 ha, z możliwością zabudowy, energia elektryczna, woda, 140.000 zł, MKN
Dobrzyniewo Duże, 1337 mkw., budowlana, uzbrojona, 45.000 zł, MED
Dobrzyniewo Duże, 4370 mkw., budowlana, do podziału, 20 zł/mkw., POS
Dojlidy Górne, ul. Miłowa, 2064 mkw., 6 USD/mkw., WAN
Ełk, 5500 mkw., budownictwo mieszkaniowe, 120 zł/mkw., ALM
Ełk, 8,19 ha, niezabudowana, pod działalność, przy trasie Ełk-Augustów, REL
Ełk, 3 km od miasta, 23 a, zabudowana, uzbrojona, 120.000 zł, ALM
Ełk, 625 mkw., budowlana, w sąsiedztwie jez. Ełk, 85 zł/mkw., ALM
Ełk, Cmentarna, 0,10 ha, usługowa, 40.000 zł, MKN
Ełk, gm., KUPIĘ, 1 ha przeliczeniowy ziemi rolnej, do 5 zł/mkw., REL
Ełk, os. Bocianie Gniazdo, 500-1000 mkw., budowlane, 58 zł/mkw., MKN
Ełk, ul. Piękna, 691 mkw., pod zabudowę mieszkalno-usługową, blisko Jez. Ełckie, 69.000 zł, KOR
Ełk gm., 220 mkw., budowlana, zagospodarowana, energia elektryczna, własna studnia głębinowa, z linia brzegową rzeki, 85.000 zł, MKN
Ełk gm., 74 ary, rolna, z przeznaczeniem pod działalność gospodarczą, niezabudowana, przy głównej drodze, 25 zł/mkw., REL
Ełk okolice, jez. Sunowo, 3000 mkw., działka rolna, 8 zł/mkw., ALM
Fasty, 6000 mkw., w dobrym miejscu, 10 USD/mkw., LOK
Gąski k.Olecka, 800 mkw., rekreacyjna, jezioro, las, 13.500 zł, ALM
Giby, działka rekreacyjna, z rozpoczętą budową domu, dwa jeziora, 80.000 zł, SBN
Giełczyn, 1635 mkw., budowlana, 13 zł/mkw., TYT
Gołdap, 7826 mkw., pod zabudowę mieszkaniowo-pensjonatową, energia elektryczna, 300 m od jez. Gołdap, 80.000 zł, MKN
Gordejki, Olecko gm., 2,03 ha, z linią brzegową jez. Dobskiego, z rozpoczętą budową ośrodka wypoczynkowego, 250.000 zł, MKN
Grabnik, 2500 mkw., budowlana, uzbrojona, nad jeziorem, 82.000 zł, ALM
Grabnik, k. Ełku, 4500 mkw., pod zabudowę mieszkalną, 1 km do jeziora, 2,5 zł/mkw., KOR
Grabówka, 574 mkw., 13 USD/mkw., OST
Grabówka, 1 ha (2 szklarnie), 240.000 zł, OST
Grajewo, 7700 mkw., budownictwo mieszkaniowe, szosa na Łomżę, 120.000 zł, ALM
Grajewo, gm., 1,06 ha, pod działalność gospodarczą, przy głównej drodze, 25 zł/mkw., REL
Ignatki, 1,51 ha, budowlana, 7 USD/mkw., POS
Jez. Borowe, k.Prostek, 500 mkw., 700 mkw., 20 zł/mkw., ALM
Jez. Łaśmiady, 0,5 ha, kemping 10 domków, pawilony, pomost, 300.000 zł, ALM
Jez. Rajgrodzkie, dom bliźniak, 1/2 domu, działka 700 mkw., 105.000 zł, ALM
Jez. Regielskie, 1,5 ha, budowlana, przy lesie, 7 zł/mkw., ALM
Jez. Szostak, okolice, 19 ha, rolne, zalesiona, malownicze, 98.000 zł, ALM
Jeziorko, 2 x 12 arów, budowlana, możliwość zakupu pojedynczo, całość 25.000 zł, TYT
Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., zabudowa zagrodowa, 6 USD/mkw., DOM
Kalinowo, 5200 mkw., budowlana, szerokość 32 m, źródło, strumyk, 5 USD/mkw., TYT
Kałęczyny, gm. Ełk, 2,7 ha, plantacja porzeczki, sad, oczko wodne, zabudowy, 3 zł/mkw., MKN
Karakule, uzbrojona, 800 mkw., budowlano-usługowa, 12 USD/mkw., WAN
Karbowskie, 1,06 ha, budowlana z linią brzegową jeziora, prąd, 12 zł/mkw., KOR
Kisielnica, gm. Piątnica, 1,86 ha, rolna, 18.600 zł, TYT
Kleosin, 600-1000 mkw., 20 USD/mkw., OST
Kleosin, 1456 mkw., budowlano-usługowa, pełne uzbrojenie, 30 USD/mkw., ALT
Klepacze, 838 mkw., budowlana, 33.000 zł, POS
Kol. Dojlidy, od 800 do 1000 mkw, nowe osiedle, 9 USD/mkw, STU
Kolonia Halickie, 1000 mkw., budowlana, woda, energia, 9 USD/mkw., DOM
Królowa Wola, gm. Stare Juchy, 9,7722 ha, rolna, 2 stawy hodowlane, 1 ha lasu, możliwość podziału, 100.000 zł, REL
Krynica, k. Michałowa, 8260 mkw., las sosnowy, 35.000 zł, MED
Krzewo, gm. Piątnica, 5 ha, 50 arów, z możliwością zabudowy, 165.000 zł, TYT
Krzewo, gm. Piątnica, 1 ha 22 ary, budowlana, 22.000 zł, TYT
Kupiski Stare, trasa na Ostrołękę, 1021 mkw., rzemieślniczo-usługowa, 20.000 zł, TYT
Kuriany, 2236 mkw., budowlana, energia, woda, 45.000 zł, MED
Leńce, 3,84 ha, atrakcyjna, z pozwoleniem na budowę, 0,5 ha nad rzeką, 80.000 zł, LOK
Lepaki, gm. Ełk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzki, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN
Łapy, 501 mkw., budowlana, dobra lokalizacja, 30.000 zł, ŁAP
Łapy, 540 mkw., budowlana, 30.000 zł, ŁAP
Łapy, 1200 mkw., usługowo-budowlana, 23.000 zł, ŁAP
Łapy, 521 mkw., budowlana z pozwoleniem na budowę, 18.000 zł, ŁAP
Łomża, Jasna, 814 mkw., budowlana, uzbrojona, 35.000 zł, TYT
Łomża, Kanarkowa, 921 mkw., budowlana, częściowo uzbrojona, 41.000 zł, TYT
Łomża, Nowogrodzka, 1 ha, działka rolna, z możliwością przekształcenia na usługowo-mieszkalną, 7 USD/mkw., TYT
Malinówka, 621 mkw., rolna, 80 m do jez. Łaśmiady, 200 m do lasu, 15.000 zł, KOR
Małkinie, 2,68 ha, siedliskowa, warunki zagospodarowania i zabudowy, energia elektryczna, nad jez. Woszczelskim, 140.000 zł, MKN
Mrozy, gm. Ełk, od 700 do 1400 mkw., rolne nad jeziorem Regielskim, 12-15 zł/mkw., MKN
Niewodnica Korycka, 1000 mkw., budowlana, uzbrojona, budowlana, 20.000 zł, MED
Niewodnica Korycka, 1770 mkw., uzbrojona, 14 USD/mkw., WAN
Niewodnica Korycka, 1975 mkw., budowlana, 11 USD/mkw., LOK
Niewodnica Kościelna, 2100 mkw., pod zabudowę jednorodzinną, 98.000 zł, AMI
Niewodnica Kościelna, 1096 mkw., uzbrojona, 12 USD/mkw., WAN
Niewodnica Kościelna, 2700 mkw., budowlana, uzbrojona, 125.000 zł, ALT
Niewodnica Kościelna, 594 mkw., 7 USD/mkw., FOR
Nowe Miasto, 623 mkw, 105.000 zł, ALT
Nowogród, ul. Chętnika, budowlana, częściowo uzbrojona, 694 mkw., 14.000 zł, TYT
Olecko, 241 mkw., budowlana, niezabudowana, osiedle domków szeregowych, 10.000 zł, REL
Olecko, Dunajek, 852 mkw., budowlana, niezabudowana, z dostępem do jeziora, media, 35.000 zł, REL
Oliszki, 1200, 1700 mkw., 6 USD/mkw., FOR
Olmonty, 5007 mkw i 6028 mkw, budowlane, 8 USD/mkw, AMI
Olmonty, 1244 i 1020 mkw., zabudowa ogrodnicza, szklarniowa, 17 USD/mkw., DOM
Piaski, gm. Ełk, 2500 mkw., dwie działki budowlane, energia elektryczna, z widokiem na jez. Łaśmiady, 15 zł/mkw., MKN
Pisanica, 7000 mkw., budowlana, sąsiedztwo jeziora, 25 zł/mkw., ALM
Płociczno, gm.Ełk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdręźno, 28.900 zł, MKN
Płociczno, k. Suwałk, działka budowlano-usługowa, 1457 mkw., 30.000 zł, SBN
Płociczno, 2810 mkw., rekreacyjna, 50 m do jez. Płóciczno, 37.000 zł, KOR
Porosły, 4 x 1500 mkw., bardzo blisko Białegostoku, szosy warszawskiej, rzemieślniczo-budowlana, 12 USD/mkw., DRĄ
Rajgród, 1,1095 ha, rolna, obręb, ok. 250 m do jez. Dręstwo, 66.000 zł, MKN
Rękusy, gm. Ełk, 6,27 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, staw o pow. 2,0 ha, en.elektr., ok.5km od Ełku, 65.000 zł, MKN
Rożyńsk, gm. Ełk, 4500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Druglin Duży, 33.750 zł, MKN
Różyńsk, 0,48 ha, rekreacyjna, z linią brzegową jez. Druglin Duży, 10 zł/mkw., KOR
rz. Biebrza, 2,6 ha, do podziału, rekreacyjna, 5 zł/mkw., ALM
Sajzy, 1000 mkw., pod zabudowę, 100 m do jez. Łaśmiady, od 16 zł/mkw., KOR
Sajzy, k.Ełku, rolna i budowlana, nad jeziorem, uzbrojone, pełne media, 30-35 zł/mkw., REL
Sielachowskie, 2441 mkw., rolna, 18.000 zł, WAN
Sikory Juskie, gm. Stare Juchy, 3500 mkw., budowlana, energia elektryczna, nad jez. Łaśmiady, 70.000 zł, MKN
Skomack Wielki, 11 ha, do podziału, rolna, z linią brzegową jez. Mleczówka Duża, 3 zł/mkw., KOR
Skrybicze, 800 mkw. rolna, 1200 mkw. budowlana, 600 mkw. budowlana, cena do uzgodnienia, WAN
Stare Juchy, 2,8646 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, en.elektr., z linią brzegową jez., 200.000 zł, MKN
Straduny, Chełchy k. Ełku, rolne, 0,98 ha, 1,21 ha, niezabudowane, 5-10 zł/mkw., REL
Suwalski Park Krajobrazowy, działka rolna 1 ha 1303 mkw., częściowo zalesiona, strumyk, w odległości 600 m do jez. Hańcza, 22.600 zł, SBN
Suwalszczyzna, gospodarstwo rolne 12 ha, klasa ziemi IV, dom, obora, stodoła, 150.000 zł, SBN
Suwałki, 660 mkw., budowlana, pod zabudowę wolno stojącą, 21.000 zł, TRA
Suwałki, budowlane, nieuzbrojone, 10 zł/mkw, SBN
Suwałki, 7 km od miasta, 3900 mkw., mieszkalno-usługowa, magazyny 6 x 30 m, 55.000 zł, ZAM
Suwałki, Krzywe, 4600 mkw., rolna, niezabudowana, z linią brzegową, 10 zł/mkw., REL
Suwałki, KUPIĘ, działkę rekreacyjną z dostępem do jeziora, ZAM
Suwałki, os. Hańcza, 447 mkw., działka usługowo-mieszkalna, szeregowa zabudowa, 16.500 zł, ZAM
Suwałki, os. Powstańców Wielkopolskich, 3080 mkw., usługowo-mieszkalna, 50.000 zł, ZAM
Suwałki, 15 km od miasta, 62 ary, rekreacyjna, dom i stodoła, 45.000 zł, SBN
Szelment Wielki, 20 ha, gospodarstwo rolne, 20 ha, dom i budynki murowane, doskonałe miejsce pod działalność agroturystyczną, 300.000 zł, SBN
Śniardwy 100 m, do 2 ha, rolne, 14 zł/mkw., ALM
Śródlesie, 596 mkw., budowlana, 25 USD/mkw., FOR
Śródlesie, 901 mkw., budowlana, uzbrojona, 105.000 zł, FOR
Świętajno gm., 75 a, rolne, nad rzeką, 5 zł/mkw., ALM
Turośń Dolna, 1971 mkw., zabudowa mieszkaniowa, 55.000 zł, DOM
Wasilków, 1962 mkw., przemysł, usługi, 10 USD/mkw., POS
Wasilków-Sochonie, 1962 mkw., budowlano-przemysłowa, uzbrojona, 10 USD/mkw., WAN
Wigry, okolice, 3900 mkw., działka z dostępem do rzeki Czarna Hańcza, 35.000 zł, SBN
Woźnawieś, k.Rajgrodu, 300 mkw., budowlana, częściowo uzbrojona, 70 m od jeziora, WAN
Zagórki, bardzo dobre miejsce pod działalność gospodarczą, 3800 mkw. - 100.000 zł, LOK
Zapiecki, 984 mkw., częściowo zalesiona, do przekształcenia, 8.000 zł, DRĄ
Zaścianki, 1000 mkw., 55.000 zł, FOR
Zaścianki, 650-1500 mkw., 15 USD/mkw. do negocjacji, POS
Zaścianki, 700-1400 mkw., 8-14 USD/mkw., FOR

## LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, 134 mkw, półparter, nowy budynek, lub wynajem, STU
Białystok, centrum Białegostoku, lokale biurowe 10-25 mkw., III i IV p, 1600 zł/mkw., AMI
Białystok, Dziesięciny, budynek dwukondygnacyjny o pow. 720 mkw., na działce 1500 mkw., 420.000 zł, OST
Białystok, Kręta, garaż, nowy, wspólnota, 25.000 zł, DOM
Białystok, magazyn 480 mkw., 150.000 zł, LOK
Białystok, Sienkiewicza, 30 mkw., I p, lokal użytkowy, 140.000 zł, MED
Białystok, Sienkiewicza, 45 mkw., I p, usługi, handel, 90.000 zł, WAN
Białystok, Sobieskiego, rejon Kraszewskiego, garaż, nowy, w budynku, wspólnota, 24.000 zł, DOM
Białystok, Sukienna, 20 mkw., parter, lokal handlowy, 40.000 zł, MED
Białystok, Upalna, 39 mkw., I p, pawilon handlowy, 41.000 zł, MED
Białystok, Wyszyńskiego, 22 mkw., I p, pawilon handlowy, 22.000 zł, MED
Ełk, 34,5 mkw., 55.000 zł, ALM
Ełk, centrum, 42,5 mkw., usługowo-handlowy, po remoncie, 50.000 zł, MKN
Ełk, centrum, KUPIĘ, lokal użytkowo-handlowy o pow. do 50 mkw., do 80.000 zł, REL
Ełk, Grodzieńska, 55,13 mkw., niski parter w bloku, 36.000 zł, KOR
Ełk, Podmiejska, 900/2300 mkw., magazynowy, 300.000 zł, MKN
Ełk, Suwalska, 250/1450 mkw., hala, 250.000 zł, MKN
Ełk, Targowa, 240/1984 mkw., budynek biurowo-warsztatowy, 100.000 zł, MKN
Ełk, Targowa, 240/1984 mkw., budynek biurowo-warsztatowy, 100.000 zł, MKN
Kleosin, budynek produkcyjny, pow. 1300 mkw., działka 5000 mkw., 550.000 zł, OST
Kolno, funkcjonujący warsztat samochodowy, z mieszkaniem, pawilon handlowy, 300.000 zł, TYT
Łomża, Nowogródzka, biurowiec (magazyn, hurtownia), działka 6803 mkw., zabudowana 1300 mkw., możliwość zakupu w częściach, cena do uzgodnienia, TYT
Olecko, Wojska Polskiego, 650/2440 mkw., handlowo-usługowy, po remoncie, 550.000 zł, MKN
Suwałki, centrum, 40 mkw., parter, wejście z chodnika, 70.000 zł, SBN
Suwałki, HOTEL Z WYPOSAŻENIEM, 1022/1821 mkw., możliwość rat, 250.000 zł, SBN
Suwałki, magazyny 1500 mkw., ogrzewane, biura, plac 6000 mkw., 500.000 zł, TRA
Suwałki, os. Północ, 60 mkw., wejście z chodnika, 60.000 zł, ZAM
Suwałki, pawilon handlowy 4 x 80 mkw., biura, magazyny, sklep, 250.000 zł, TRA

## SIEDLISKA

Gardoty, gm. Przytuły, 2340 mkw., dom drewniany, z zabudowaniami gospodarczymi, strumyk, 35.000 zł, TYT
Jeleniewo, okolice, gospodarstwo 13 ha, dom murowany, wodociąg, 100.000 zł, TRA
Kroszewo, 2 ha, zabudowania: budynek mieszkalny, gospodarczy, budynek fermy kur, nad jez. Kroszewo, 300.000 zł, MKN
Mazury, 13 ha, ze starym siedliskiem, rzeka, 160.000 zł, TRA
Sejny, okolice, 17 ha, dom drewniany, zabudowania gospodarce, 120.000 zł, TRA
Skomack Wielki, 65 ha, zabudowania: 1/2 budynku mieszkalnego, 2 owczarnie, obora, chlewnia, 800 m linii brzegowej jez. Orzysz, 800.000 zł, MKN
Stare Juchy, 4,42 ha, budynek mieszkalny, dwa budynki gospodarcze, 150.000 zł, MKN
Stare Juchy gm., 1,18 ha, dom murowany, budynek gospodarczy, do remontu, 2 km do jez. Szostak, 36.000 zł, KOR
Suwałki i okolice, KUPIĘ GOSPODARSTWO ROLNE, lub zamienię, ZAM
Szafranki, gm. Filipów, 5,84 ha, zabudowania: budynek mieszkalny po remoncie, obora, stodoła, 200.000 zł, MKN
Szypliszki, okolice, 3,35 ha, stare siedlisko, fundamenty, nad jeziorem, 100.000 zł, TRA
Wigry, 13 ha, z dostępem do jeziora, gł. las, dom drewniany, nowy, 350.000 zł, TRA

## WYNAJMĘ MIESZKANIA

Białystok, Armii Krajowej, 67 mkw., III p, trzypokojowe, meble, komfortowe, 900 zł, DOM
Białystok, Jaracza, 100 mkw., trzypokojowe, I p w DOMU, umeblowane, 500 zł, DOM
Białystok, Kraszewskiego, 43,5 mkw., dw pokojowe, 500 zł +woda, energia, g c.o., DOM
Białystok, Malmeda, dwa pokoje, umeblow ne, 600 zł, WAN
Białystok, Mieszka I, 48 mkw., IX p, trzypo jowe, meble, 570 zł, DOM
Białystok, os. Dojlidy, 150 mkw., szeregów 2 500 zł, DOM
Białystok, Podleśna, 50 mkw., dwa pokoje, ko fortowo wykończone, 1 000 zł, WAN
Białystok, Słowackiego, 33 mkw., dwupoko we, parter, meble, 500 zł, DOM
Białystok, Stary Rynek, 30 mkw., kawaler umeblowana, 600 zł, WAN
Białystok, Sukienna, 25 mkw., parter, jednop kojowe, meble, 400 zł, DOM
Białystok, Tysiąclecia PP, 61 mkw., trzypok jowe, umeblowane komfortowo, 1 700 MED
Białystok, Tysiąclecia PP, 29,5 mkw., dwup kojowe, parter, nowe, szafki kuchenn 500 zł, DOM
Białystok, Waszyngtona, 75 mkw., trzy pok je, komfortowe, 1 400 zł, WAN
Białystok, Włókiennicza, dwa pokoje, um blowane, 600 zł, WAN
Białystok, Zachodnia, 60 mkw., trzypokojow umeblowane komfortowo, 1 700 zł, MED
Białystok, Żubrów, 45 mkw., II p, II p w D MU, umeblowane, 450 zł, DOM
Ełk, okolice, 2 km od Ełku, POSIADAMY D WYNAJĘCIA, MKN
Ełk, POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA, 3 lub pokojowe, lub dom, umeblowane, REL

## LOKALE UŻYTKOWE

Białystok, Andersa, 620 mkw., parter i I p, atra cyjny, nowy budynek, 20.000 zł +V DOM
Białystok, centrum, 60 mkw., parter, 2 000 OST
Białystok, centrum, 110 mkw., I p, atrakcy 35 zł/mkw., OST
Białystok, Elewatorska, 154 mkw., pow. b rowa, 25 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 73 mkw., parter z ściem z ulicy, 2000 USD +VAT, DOM
Białystok, Legionowa, 70 mkw., lokal biu wo-usługowy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 80 mkw., lokal biuro 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 300 mkw., lokal biu wy, 40 zł/mkw., MED
Białystok, Legionowa, 15 mkw., parter, biu do uzgodnienia, WAN
Białystok, Legionowa, 42 mkw., parter, biu kancelaria, gabinet, WAN
Białystok, Legionowa, 62 mkw., parter, z we ściem z chodnika, 75 zł/mkw., DOM
Białystok, Legionowa, 96 mkw., parter z we ściem z chodnika (47 mkw.) + podpiw czenie użytkowe (49 mkw.), 50 zł/mkw. +V DOM
Białystok, Lipowa, 35 mkw., lokal biurowy 000 zł, MED
Białystok, okazja, 400 mkw., magazyn pe infrastruktura, 5 zł/mkw., LOK
Białystok, Pieczurki, hale magazynowe, 2 x 20 mkw., plac 8.000 mkw., 10 zł/mkw., MED
Białystok, Sienkiewicza, 30 mkw., lokal uż kowy, 1.000 zł, MED
Białystok, Sienkiewicza, 100 mkw., part biura, szkoła, gabinet, WAN
Białystok, Słoneczny Stok, 36,9 mkw., I p, 19.0 zł, AMI
Białystok, Sukienna, 20 mkw., lokal biuro 15 zł/mkw., MED
Białystok, Śródmieście, 350 mkw., parter i samodzielny, wolno stojący budynek, 10.0 zł +VAT, DOM
Białystok, św. Mikołaja, II p, 23,24 mkw., zł/mkw., AMI
Białystok, św. Rocha, 34 mkw., parter, AM
Białystok, św. Rocha, 102 mkw., parter, lo biurowy, przedpokój, 4 pokoje, WC, 30 zł/m +VAT, DOM
Białystok, Warszawska, 180 mkw., par 150 mkw. I p, 250 mkw. III p, od 20 zł/mk OST
Białystok, Wasilkowska, 14,1 mkw., 15,8 mk 19,4 mkw., na gabinety lekarskie, AMI
Ełk, centrum, POSZUKUJĘ DO WYNA CIA, parter, handlowy, do 30 mkw., REL
Ełk, centrum, 400 mkw., ogrodzony budyn pod gabinety lekarskie, przychodnia, RE
Ełk, Konopnickiej, I, II p, ok. 30 mkw., użyt wy, 15-20 zł/mkw., REL
Ełk, Stary Rynek, parter 270 mkw., piwnica 2 mkw., pod gabinety lekarskie, 20 zł/mk REL
Ełk, Wojska Polskiego, I p, 70 mkw., użyt wy, 13 zł/mkw., REL
Ignatki, 400 mkw. powierzchni biurowej, 0,5 500 mkw. powierzchni warsztatowej zł/mkw., MED
Suwałki, centrum, II p, lokale: 20 mkw. - 3 zł netto/m-c, 35 mkw. - 500 zł netto/m 42 mkw. - 600 zł netto/m-c, SBN
Suwałki, centrum, 60 mkw., parter - wejś z chodnika, dozór, czynsz 2000 zł netto/m sięcznie, SBN

## Wykaz biur:

AKR - Akropol, Białystok, ul. św. Rocha 10A/112, tel. (0-85) 744-64-56
ALT - Alter Nieruchomości, Białystok, ul. św. Mikołaja 1/23, tel. (0-85) 746-10-52
AMI - Amicus, Białystok, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0-85) 869-11-55
DOM - Dominium, Białystok, ul. Lipowa 4/115, tel. (0-85) 653-72-99
DRĄ - AD Drągowski, Białystok, ul. Lipowa 51/9, tel. (0-85) 746-03-00
FOR - Forum, Białystok, ul. Lipowa 4/225, tel. (0-85) 743-64-83
HEM - Hema, Białystok, ul. Legionowa 14/16, tel. (0-85) 732-62-35
KOR - Kormoran, Ełk, ul. Wojska Polskiego 53, tel. (0-87) 621-15-75
LOK - Lokal, Białystok, ul. Lipowa 29, tel. (0-85) 742-87-53, www.bnlokal.prv.pl
MED - Mediator, Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, tel. (0-85) 869-18-15
MKN - Mazurska Korporacja Nieruchomości, Ełk, ul. Wojska Polskiego 12/3, tel. (0-87) 621-30-02
OST - Trafic, Ostański, Białystok, ul. Sienkiewicza 4, tel. (0-85) 743-55-92
POS - Pośrednik, Białystok, ul. św. Rocha 11/1, tel. (0-85) 742-00-08
REL - Relax, Ełk, ul. Roosvelta 1, tel. (0-87) 621-65-81
SBN - Suwalskie Biuro Nieruchomości, Suwałki, ul. Utrata 2C/24, tel. (0-87) 566-36-71
STU - Studio M5, Białystok, ul. Lipowa 19/21, p. 115, tel. (0-85) 742-21-15
TRA - Transakcja, Suwałki, ul. Kościuszki 120, tel. (0-87) 566-56-14
TYT - Tytan, Łomża, ul. Polowa 45/204, tel. (0-86) 216-62-26
WAN - Wschodnia Agencja Nieruchomości, Białystok, ul. Suraska 1, tel. (0-85) 742-17-56
ZAM - Zamek, Suwałki, ul. Utrata 1B, tel. (0-87) 563-17-57

# Olimpijki 2003

# Jeszcze dwóch finalistów

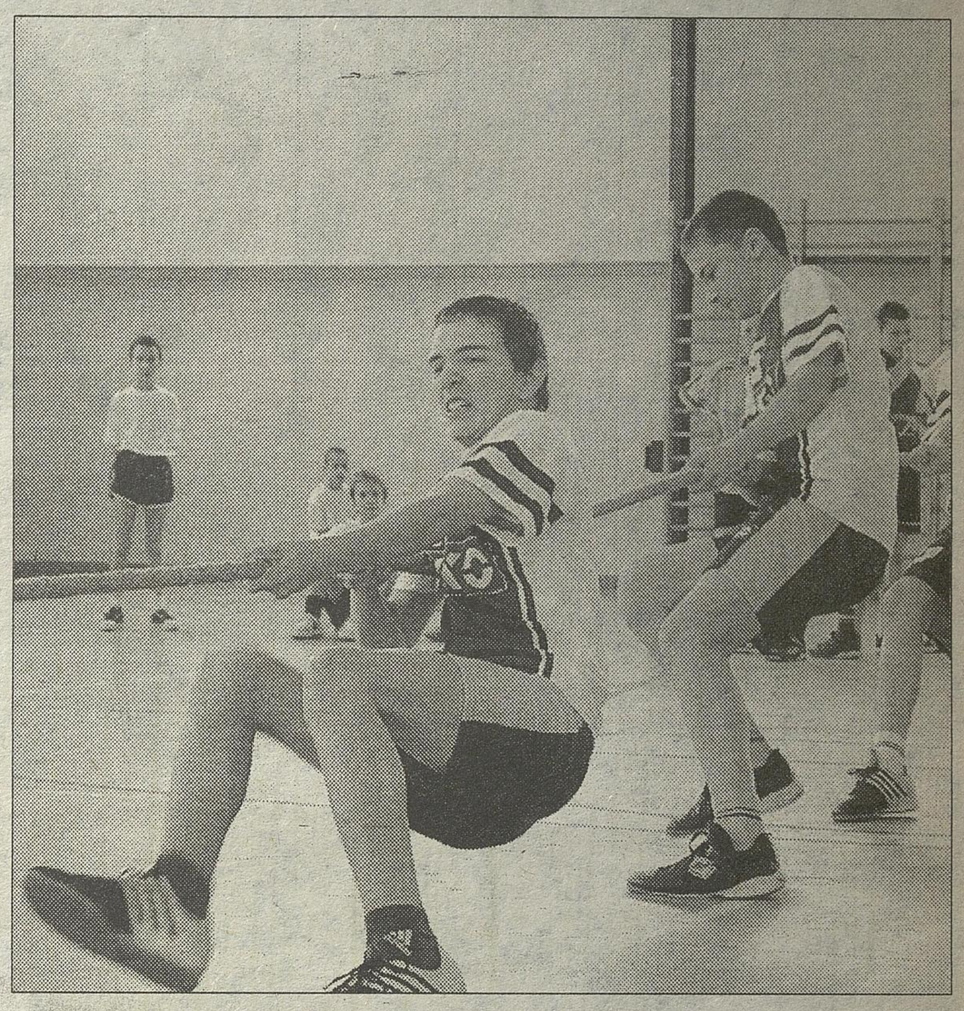
Znamy już pierwszego finalistę Olimpijki 2003. To SP 45, ubiegłoroczny finalista, wielokrotny triumfator tych rozgrywek. Jutro i pojutrze o dwa pozostałe miejsca w finale walczyć będzie pozostałych sześciu półfinalistów.

PATRONAT Współczesna Z NAMI WSZYSTKO CO WAŻNE

W środowym półfinale (26 bm.) wystartuje główny faworyt tegorocznej olimpijki – SP 47. Ich rywalami będą SP 2 i SP 43. Postawa obu tych szkół wskazuje, że mogą one napędzić stracha „Klemensikom", ale trudno powiedzieć czy to wystarczy do wyeliminowania czterokrotnych zwycięzców olimpijkowej rywalizacji.

Dzień później (27 bm.) walczyć będzie SP 32, SP 14 i SP 26. Najciekawiej zapowiada się właśnie walka tych dwóch pierwszych szkół, które zaliczają się do ścisłej elity sportowych szkół we współzawodnictwie miejskim. „Dwudziestka szóstka" raczej nie będzie faworytem, choć w eliminacjach grupy G przekonała zwycięską „trzydziestkę siódemkę", że nie ma zwyczaju tanio sprzedawać skóry.

(PS)
Fot. A. Zgiet

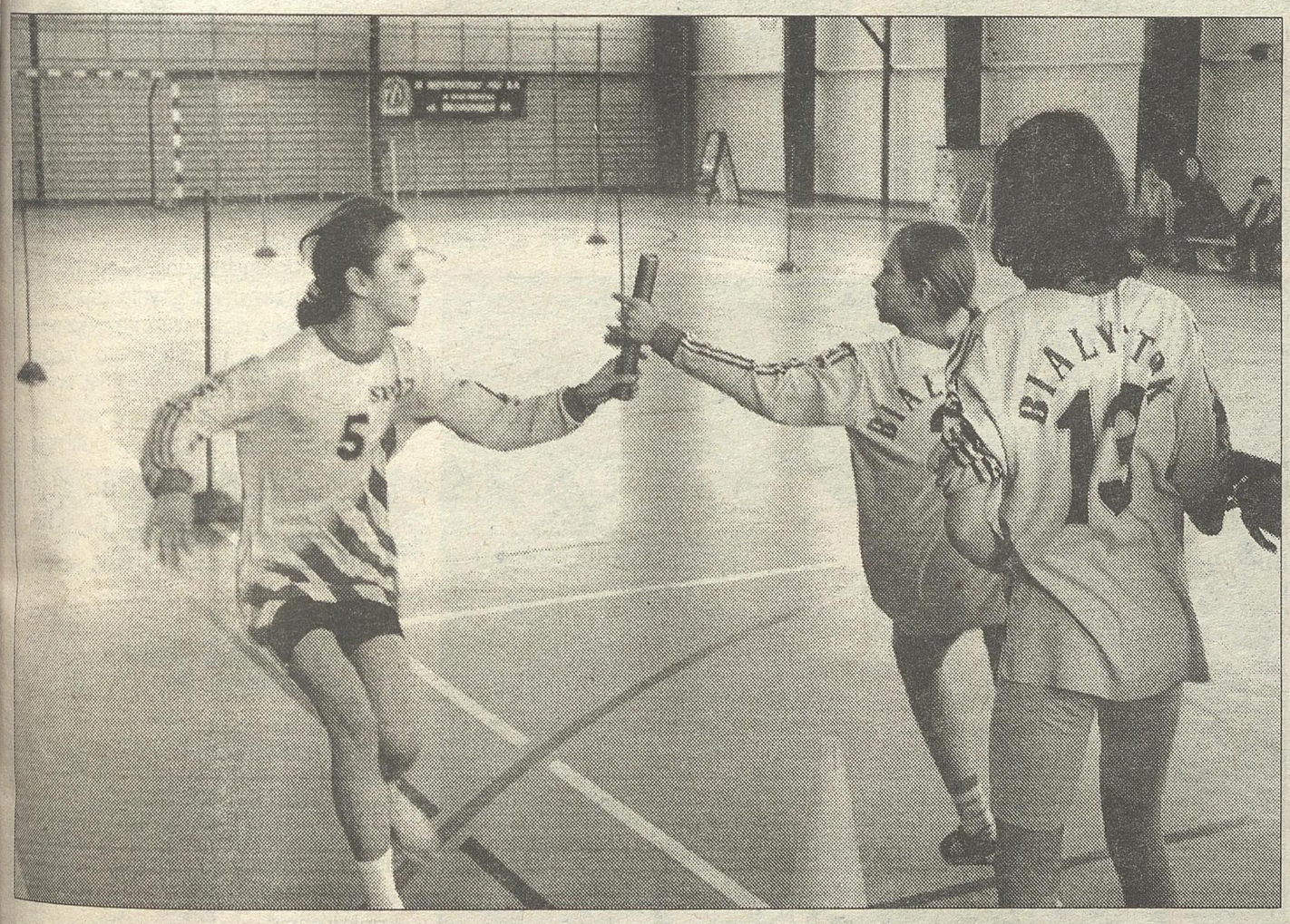




| Grupa | Wyniki | Awans | Wicemistrz(różnica) |
|---|---|---|---|
| Grupa A | 1. SP 19 – 260, 2. SP 20 – 155, SP 7 – 149 | SP 19 | SP 20 (-105) |
| Grupa B | 1. SP 37 – 216, 2. SP 26 – 211, 3. SP 31 – 137 | SP 37 | SP 26 (-5) |
| Grupa C | 1. SP 45 – 161, 2. SP 16 – 121 | SP 45 | SP 16 (-40) |
| Grupa D | 1. SP 32 – 223, 2. SP 2 – 205, 3. SP 15 – 136 | SP 32 | SP 2 (-18) |
| Grupa E | 1. SP 14 – 206 pkt, 2. SP 49 – 181, 3. SP 5 – 178 | SP 14 | SP 49 (-25) |
| Grupa F | 1. SP 47 – 256, 2. SP 6 – 182, 3. SP 34 – 130 | SP 47 | SP 6 (-74) |
| Grupa G | 1. SP 43 – 203, 2. SP 28 – 181, 3. SP 12 – 180 | SP 43 | SP 28 (-22) |

**PÓŁFINAŁY**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 1. SP 45 – 204, 2. SP 19 – 185, 3. SP 37 – 175 | SP 45 |
| 2 | SP 14, 1. SP 26, SP 14 | |
| 3 | SP 47, SP 2, SP 43 | |



## OLIMPIJKOWY KONKURS SMS

Kto wygra w tej grupie?

**(01) – SP 47**
**(02) – SP 2**
**(03) – SP 43**

*w nawiasie kod odpowiedzi.*
Wyślij SMS na numer **7128**
*w treści wpisując wspolczesna (spacja) olimp (spacja) kod odpowiedzi, np. wspolczesna olimp 04.*
*Koszt wysłania 1 SMS-a to 1 zł + VAT. Wśród prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrody – niespodzianki. Szkoły, które otrzymają największe poparcie wśród uczestników SMS-owej zabawy dostaną nagrody. Wszyscy uczestnicy SMS-owej zabawy otrzymają na swoje komórki serwis GW.*

## TERMINARZ ROZGRYWEK OLIMPIJKI 2003

Eliminacje i półfinały godz. 9.00, odprawa opiekunów godz. 8.45.
Finał godz. 10.00, odprawa opiekunów godz. 9.45.

**A**: SP 20, SP 19, SP 7 – 19.02.2003, środa, godz. 9.00 → SP 19
**B**: SP 31, SP 26, SP 37 – 27.02.2003, czwartek, godz. 9.00 → SP 37 środa, godz. 9.00
**C**: SP 45, SP 16 – 6.03.2003, czwartek, godz. 9.00 → SP 45
**D**: SP 15, SP 32, SP 2 – 13.03.2003, środa, godz. 9.00 → SP 32
**E**: SP 49, SP 14, SP 5 – 5.03.2003, środa, godz. 9.00 → SP 14
**F**: SP 6, SP 34, SP 47 – 12.03.2003, środa, godz. 9.00 → SP 47
**G**: SP 12, SP 28, SP 43 – 20.02.2003, czwartek, godz. 9.00 → SP 43

I szkoła z najmniejszą różnicą punktów → SP 26 czwartek, godz. 9.00
II szkoła z najmniejszą różnicą punktów → SP 2 środa, godz. 9.00

19.03.2003
SP 45
27.03.2003
FINAŁ
2.04.2003
środa, godz. 10.00
26.03.2003

Wszystkie rozgrywki odbywają się w SP 47, ul. Palmowa 21



PAW



Chłopcy z klas szóstych rozgrywają trzy konkurencje, pozostałe grupy uczniów po cztery

# Faworyci z kłopotami

W minioną środę (19 bm.) „Olimpijka 2003" wkroczyła w nową fazę: rozpoczęły się półfinały. O trzy miejsca w finale ubiega się dziewięć szkół – prawo występu przysługuje wyłącznie zwycięzcom półfinałów.

Jako pierwsze – 19 marca – walczyły reprezentacje SP 19, SP 37 i SP 45. Zwyciężyli – po długiej i wyrównanej walce – eksperci od olimpijek z osiedla Wysoki Stoczek. Faworyzowana SP 45 zainkasowała 204 oczka, wyprzedzając o 19 punktów rywali z „dziewiętnastki" oraz SP 37 o 39 oczek.

Już na starcie potwierdziły się opinie, że najmłodsi „olimpijczycy" z „czterdziestki piątki" są znakomicie przygotowani. Pierwszoklasiści przygotowywani przez Elżbietę Kosińską spisali się wyśmienicie zdobywając dla swojej szkoły 41 oczek (z 48 możliwych do zdobycia). W rywalizacji II klas – zwłaszcza na torach przeszkód – znakomicie spisywali się chłopcy z „dziewiętnastki". Właśnie dzięki ich postawie przewaga „czterdziestki piątki" stopniała z 14 do 3 punktów (SP 45 – 70, SP 19 – 67, SP 37 – 55).

Potem do walki przystąpili trzecioklasiści i znów SP 45 uciekła rywalom. Podopieczni Elżbiety Kosińskiej zainkasowali 40 oczek i podstawówka z ulicy Łagodnej miała już na swoim koncie 110 punktów (przy 97 – SP 19). Na półmetku najmniejsze szanse miała „trzydziestka siódemka", która wprawdzie szybko i sprawnie pokonywała tory przeszkód, ale popełniała sporo błędów i falstartów. W efekcie przed startem czwartoklasistów na koncie szkoły z Dziesięcin było 81 punktów.

I właśnie wtedy rozpoczął się pościg uczniów „trzydziestki siódemki". Czwartoklasiści spisali się wyśmienicie zdobywając dla swojej szkoły 36 oczek. Ich strata do drugiej „dziewiętnastki" stopniała ledwie do 8 punktów. Szanse na odrobienie strat zaprzepaściły całkiem piątoklasistki z SP 37. Młode zawodniczki w strojach siatkarskich wyraźnie przegrywały z rywalkami z SP 45. Te ostatnie były bezapelacyjnie najmocniejsze na torach przeszkód, o całą długość toru wyprzedzając rywalki. To, co straciły dziewczęta, szybko odrobili chłopcy z SP 37, którzy zainkasowali aż 22 oczka (z 24 możliwych do zdobycia). Nieźle spisali się też piątoklasiści „dziewiętnastki" i przed rozpoczęciem rywalizacji szóstoklasistów mieli ledwie jedenaście oczek straty do liderującej „czterdziestki piątki".

W konkurencjach najstarszych klas wątpliwości już jednak nie było: uczniowie z „czterdziestki piątki" byli dokładniejsi, szybsi i wygrywali dość wyraźnie utrzymując bezpieczną przewagę. Nic dziwnego, że to właśnie oni odtańczyli taniec zwycięstwa po zakończeniu rywalizacji.

| | | | |
|---|---|---|---|
| I dziewczęta | 23 | 17 | 8 |
| I chłopcy | 18 | 14 | 16 |
| II dziewczęta | 18 | 12 | 18 |
| II chłopcy | 11 | 24 | 13 |
| III dziewczęta | 20 | 12 | 16 |
| III chłopcy | 20 | 18 | 10 |
| IV dziewczęta | 14 | 16 | 14 |
| IV chłopcy | 18 | 10 | 20 |
| V dziewczęta | 20 | 20 | 8 |
| V chłopcy | 10 | 16 | 22 |
| VI dziewczęta | 20 | 14 | 14 |
| VI chłopcy | 12 | 10 | 14 |

**Końcowa kolejność:** 1. SP 45 – 204 pkt., 2. SP 19 – 204, 3. SP 37 – 175.

**(PS)**

**Fot. A. Zgiet**





## POWIEDZIELI

### Elżbieta Kosińska (trenerka SP 45):



– Bardzo cieszę się, że znowu udało się nam awansować do finału. Poziom półfinałowego turnieju był bardzo wyrównany i bardzo wysoki. Trzeba było do samego końca czekać, bo losy wygranej rozstrzygnęły dopiero szóste klasy. W eliminacjach bardzo obawiałam się, że grypa – zwłaszcza w młodszych klasach – pokrzyżuje nam plany i wielomiesięczne przygotowania dzieci pójdą na marne. Moja radość nie ma granic, bo dzisiaj wychodziło nam prawie wszystko. Gratuluję pozostałym uczestnikom półfinału: „trzydziestce siódemce" i „dziewiętnastce". Mimo przegranej, walczyły bardzo dzielnie i to są mocne pod względem sportowym szkoły. Tym bardziej się cieszę, że udało się nam je pokonać. Teraz już szykujemy się do finału i mamy wielką nadzieję, że może tym razem uda się nam wygrać z „czterdziestką siódemką", bo chyba to właśnie ta szkoła wygra swój półfinał. Mam nadzieję, że wypadniemy lepiej niż przed rokiem, kiedy zajęliśmy trzecie miejsce. Ten wynik już teraz powtórzyliśmy.

### Maciej Sianko (uczeń III f, SP 45):



– Bardzo cieszę się, że wygraliśmy. Najbardziej podobała się mi konkurencja z hulajnogą, którą wygraliśmy. Myślę, że sprawiedliwie wygraliśmy i wierzę, że w finale też będziemy najlepsi. Długo przygotowywaliśmy się do olimpijki, ale było warto.

### Joanna Kubiak-Babińska (trenerka SP 19)



– Mieliśmy dzisiaj wymagających i dzielnych rywali. To nie wstyd przegrać z „czterdziestką piątką". Ta szkoła była naprawdę bardzo dobrze przygotowana, szybka i dokładna. Walka o zwycięstwo była zażarta i trwała prawie do końca. Dzieci dały z siebie wszystko, ale tym razem się nie udało. Trudno, może następnym razem to my wygramy. Na pewno nie mamy się czego wstydzić. Naszym dzieciom olimpijka bardzo się podobała – zwłaszcza najmłodsze bawiły się świetnie. Najpierw startowały, potem dzielnie kibicowały. Za rok spróbujemy wypaść jeszcze lepiej.

### Kinga Skibińska (uczennica Va, SP 19):



– Najbardziej podobała się nam sztafeta, w której wypadłyśmy dobrze. Wygrałyśmy tę konkurencję. Przygotowania trwały długo, za rok będziemy jeszcze lepiej przygotowani. Może wtedy wygramy.

**(PS)**

Następne wydanie „Olimpijki 2003" już jutro (26.03). Przypomnimy w niej krótko sylwetkę pierwszego finalisty – SP 45 oraz migawki z dotychczasowych olimpijek. Przedstawimy też jeszcze raz sylwetki półfinalistów.

jk



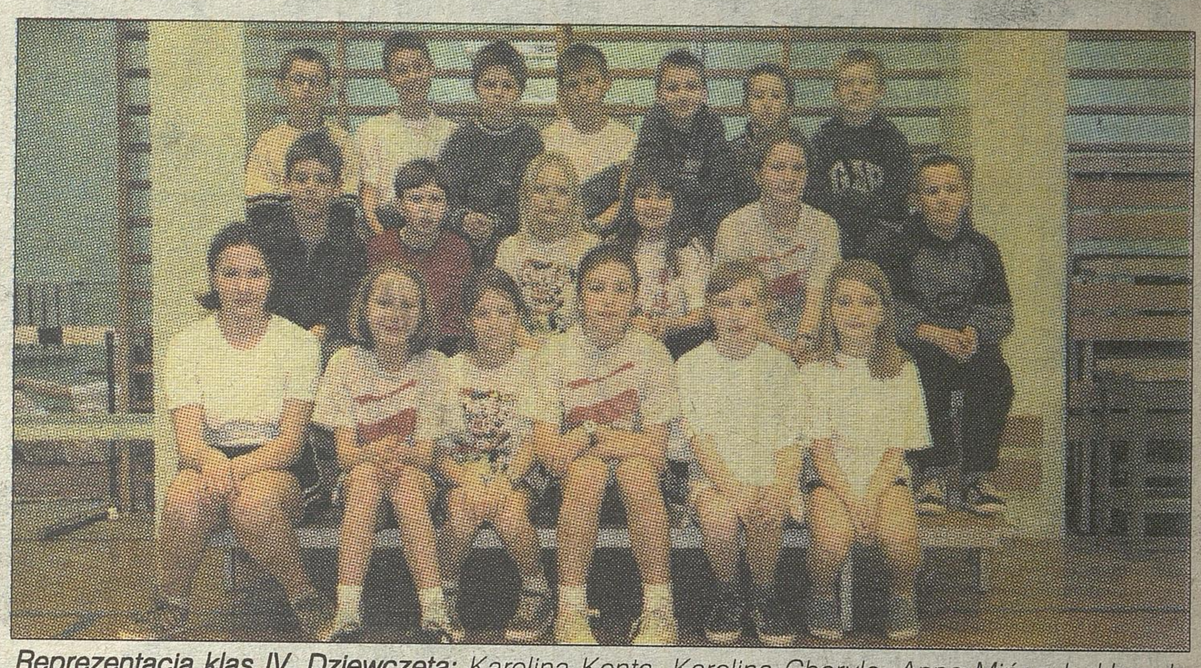
**Reprezentacja klas I. Dziewczęta:** Paulina Sidorowicz, Karolina Janowska, Karolina Sołowiej, Monika Regucka, Pamela Karalus, Paulina Bernacka, Maria Suchocka, Maja Wasilczyk, Joanna Zabielska, Marta Kucharewicz. **Chłopcy:** Łukasz Urbanek, Tomasz Wawreniuk, Łukasz Zajkowski, Wojciech Sobolewski, Marek Krajewski, Krystian Grzegorczyk, Filip Pańkowski, Aleksander Puchalski, Marcin Lulewicz, Patryk Piekarski, Michał Domaszewicz. **Opiekun:** Halina Piech.



**Reprezentacja klas II. Dziewczęta:** Ola Kosińska, Olga Skworońska, Zuzanna Adamska, Paulina Iwanowicz, Magda Dunaj, Agnieszka Romanowska, Daria Klimaszewska, Diana Zadykowicz, Katarzyna Waszczuk. **Chłopcy:** Jacek Fidziukiewicz, Damian Brak, Rafał Pieniążek, Grzegorz Mackiewicz, Kacper Łoś, Maciej Rutkowski, Adrian Zakała, Dariusz Greś, Daniel Krawiel, Mateusz Kosakowski, Tomasz Szczurko. **Opiekun:** Beata Świrydowicz.



**Reprezentacja klas III. Dziewczęta:** Gabriela Księżopolska, Ada Gułaj, Aleksandra Dąbrowska, Karolina Karecka, Joanna Ostrowska, Gabriela Sosnowska, Paulina Białosiewicz, Magdalena Horodeńska, Ewa Klepacka. **Chłopcy:** Jeremiasz Kulik, Grzegorz Kurianowicz, Piotr Purwin, Krystian Januszko, Przemysław Jabłoński, Michał Śmiłowski, Bartek Klimowicz, Mateusz Skrzypko, Tomasz Naumczuk, Dawid Werpachowski, Łukasz Kruszewski. **Opiekun:** Katarzyna Kalinowska.



**Reprezentacja klas IV. Dziewczęta:** Karolina Konta, Karolina Choryło, Anna Mińczuk, Urszula Guzowska, Emilia Wasilewska, Aleksandra Kulikowska, Anna Ostrowiecka, Sylwia Szklanko. **Chłopcy:** Mateusz Drozdowski, Rafał Krasiejko, Miłosz Miłkowski, Rafał Wróblewski, Piotr Ostaszewski, Jakub Snopko, Grzegorz Prokop, Paweł Konopko, Hubert Pasterski, Krystian Łupiński. **Opiekunowie:** Wojciech Kulikowski, Izabela Purta.



**Reprezentacja klas V. Dziewczęta:** Julita Markowska, Emilia Targońska, Urszula Dunaj, Karolina Urbanek, Agnieszka Urbanek, Martyna Kopeć, Ewelina Łuckiewicz, Mariola Kruszewska, Karolina Chilińska, Marta Wasilczuk. **Chłopcy:** Damian Jackowski, Aron Jóźwicki, Piotr Makal, Marek Pasiuk, Jakub Łukojko, Krzysztof Kurianowicz, Bartosz Juszczak, Adrian Łukaszewicz, Damian Kononowski. **Opiekunowie:** Zofia Jabłońska, Adam Roszkowski.



**Reprezentacja klas VI. Dziewczęta:** Anna Sawicka, Magda Dąbrowska, Patrycja Szypulska, Magda Żmurda, Agata Kiezik, Monika Puciłowska, Aleksandra Godlewska, Tanizila Suchonikowa, Ewa Kolasińska. **Chłopcy:** Maciej Zysk, Mateusz Markowski, Adrian Mazurek, Kamil Borowski, Hubert Rusiłowicz, Mateusz Kruszewski, Rafał Godlewski, Piotr Gudel, Patryk Sakowicz, Paweł Makarewicz. **Opiekunowie:** Aneta Piotrowska, Dariusz Ralicki.

# Bronią srebra

Podstawówka z Pietrasz to jeden z głównych faworytów „Olimpijki 2003". Przemawia za tym nie tylko fakt, że od dwóch lat sportowcy z tej szkoły walczą w finale, ale również postawa uczniów SP 32 w rywalizacji międzyszkolnej. Świadczy o tym chociażby jej pozycja lidera w rywalizacji międzyszkolnej miejskiego SZS po 1. półroczu 2002/2003. W tym roku „Hubalczycy" bronią wicemistrzowskiego tytułu zdobytego przed rokiem.

SP 32 to ubiegłoroczny wicemistrz olimpijkowych zmagań. Przed dwoma laty zajęli trzecie miejsce. Nic dziwnego, że w tym roku niektórzy oczekują kontynuacji tradycji awansów i zdetronizowania „Klemensików". I choć nauczyciele wf. mówią, że szkolni sportowcy z „trzydziestki dwójki" nie narzekają na nudę (kalendarz startów sportowych mają bardzo wypełniony) i nie przygotowywali się szczególnie do tegorocznych występów w olimpijce to zamierzają potwierdzić swoją wysoką pozycję w międzyszkolnych rywalizacjach. Nie odpuszczą także w „Olimpijce 2003".

SP 32 – dysponują znakomitą bazą sportową, a z jej murów rekrutuje się wielu znakomitych sportowców: głównie badmintonistów i narciarzy. W tym roku najmłodsi uczniowie tej szkoły w międzyklubowych i międzyszkolnych zawodach wygrywali z wszystkimi w województwie. Ich starsi koledzy doskonale radzili sobie również w pływaniu (3. miejsce dziewcząt i chłopców w Igrzyskach Miejskich), biegach narciarskich (medale igrzysk wojewódzkich), biegach przełajowych, łyżwiarstwie szybkim, sztafetowych biegach przełajowych (1. miejsce dziewcząt, 2. chłopców), badmintonie (2. miejsce dziewcząt i 3. chłopców w województwie), tenisie stołowym (3. miejsce chłopców). Jedna z uczennic „trzydziestki dwójki" (Anna Sawicka), która w najbliższy czwartek zawalczy w olimpijce, ma na swoim koncie brązowy medal ogólnopolskich spotkań UKS – nieoficjalnych mistrzostw Polski w narciarstwie biegowym. **(PS)**

**Trenerzy olimpijki:** Halina Piech (klasy I), Beata Świrydowicz (klasy II), Katarzyna Kalinowska (klasy III), Wojciech Kulikowski, Izabela Putra, Zofia Jabłońska, Adam Roszkowski, Aneta Piotrowska, Dariusz Ralicki.

SP 32

REKLAMA

Kodak EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

Foto Centrum

Zapraszamy do laboratoriów
ul. Lipowa 6 , Suraska 6

Zdjęcia
formatu 10x15 cm w cenie zdjęć 9x13 cm
zdjęcia z aparatów cyfrowych w cenie zdjęć optycznych

TANIEJ !!! TANIEJ !!! TANIEJ !!! TANIEJ !!! TANIEJ !!!

D66503gwbh



bm

# Olimpijki 2003

PATRONAT Gazeta Współczesna Z NAMI WSZYSTKO CO WAŻNE

# Coraz lepsza olimpijka

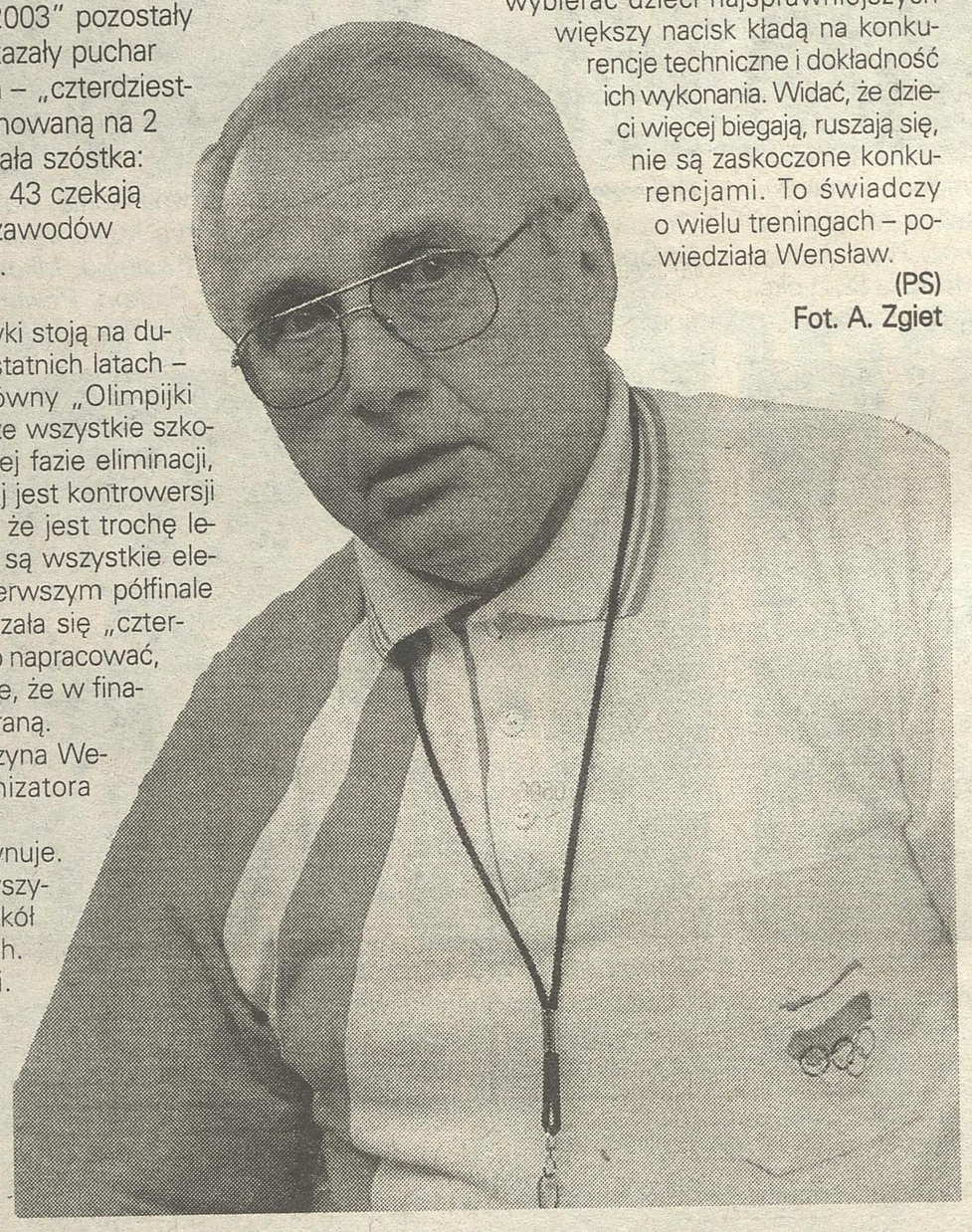
Do zakończenia rozgrywek „Olimpijki 2003" pozostały zaledwie trzy turniejowe batalie, a o okazały puchar walczy jeszcze 7 szkół. Jedyny finalista – „czterdziestka piątka" – już szlifuje formę na zaplanowaną na 2 kwietnia rozgrywkę o wygraną. Pozostała szóstka: SP 32, SP 26, SP 14, SP 47, SP 2 i SP 43 czekają jeszcze półfinałowe boje. Sponsorem zawodów jest III Inspektorat PZU w Białymstoku.

– Wydaje się, że tegoroczne rozgrywki stoją na dużo wyższym poziomie niż występy w ostatnich latach – powiedział Nikodem Piećko, sędzia główny „Olimpijki 2003" (na zdjęciu). – Naprawdę widać, że wszystkie szkoły – nawet te, które odpadły w pierwszej fazie eliminacji, były znacznie lepiej przygotowane. Mniej jest kontrowersji a wiele konkurencji pokazuje wyraźnie, że jest trochę lepiej ze sportem szkolnym. W olimpijce są wszystkie elementy gier zespołowych i zabaw. W pierwszym półfinale stawka była wyrównana. Najlepsza okazała się „czterdziestka piątka", która musiała się mocno napracować, aby wygrać. Postawa tej szkoły wskazuje, że w finale nie będzie bez szans w walce o wygraną.

Podobnego zdania była także Katarzyna Wensław, z UKS „47" – głównego organizatora „Olimpijki 2003".

– Poziom bardzo mocno się wyrównuje. Rzadkością są już wyraźni outsiderzy – wszyscy równają w górę. Jest coraz więcej szkół dobrze i bardzo dobrze przygotowanych. Świadczą o tym coraz lepsze wyniki. Wyraźnie widać, że olimpijka przestaje być złem koniecznym. Akurat w tych zabawach widać dokładnie jak wygląda ogólna praca nauczycieli wf. We wszystkich szkołach widać wyraźne postępy – nawet pokonane małe szkoły – są coraz mocniejsze. Nie mogąc wybierać dzieci najsprawniejszych większy nacisk kładą na konkurencje techniczne i dokładność ich wykonania. Widać, że dzieci więcej biegają, ruszają się, nie są zaskoczone konkurencjami. To świadczy o wielu treningach – powiedziała Wensław.

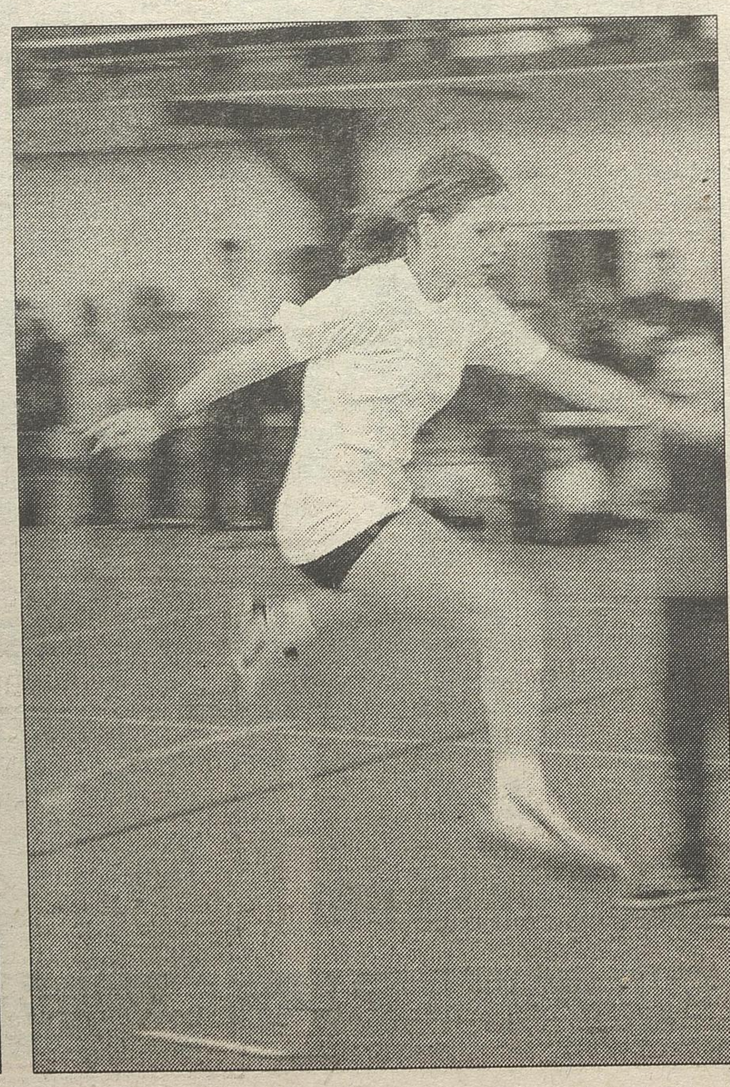
(PS)
Fot. A. Zgiet

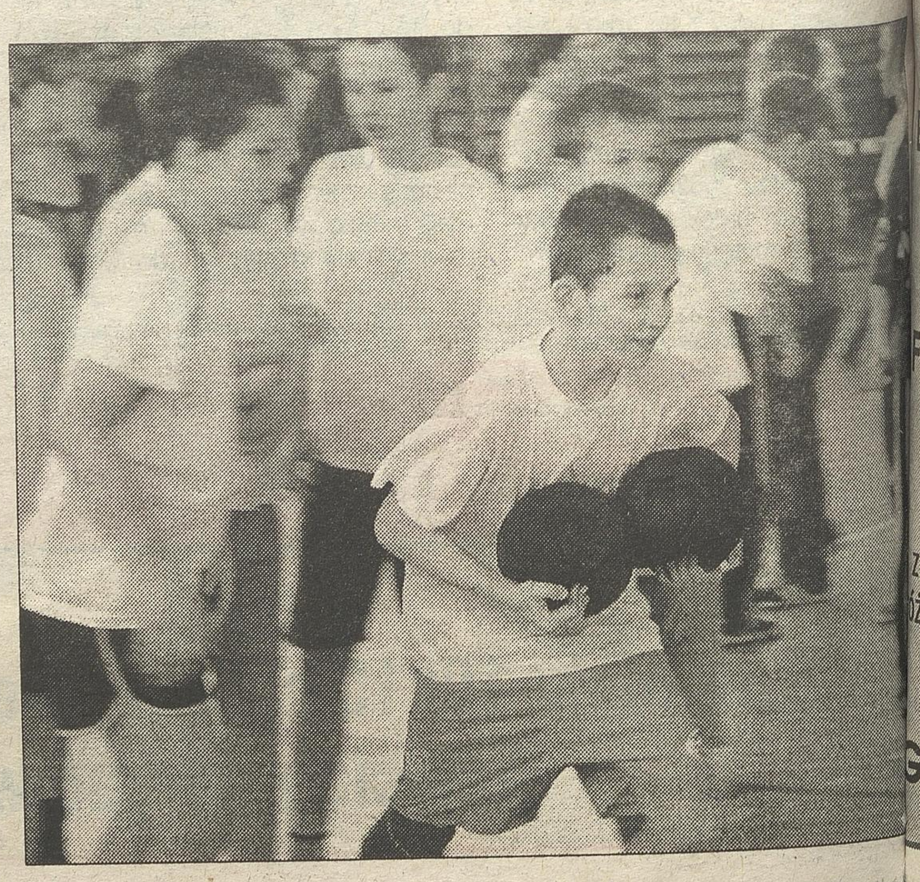












# Olimpijki 2003

# Do końca już tylko krok

Do zakończenia Olimpijki 2003 pozostały już tylko trzy turnieje: dwa półfinałowe (dzisiaj i jutro) oraz finał zaplanowany na 2 kwietnia.

W dzisiejszych zawodach (26 bm.) głównym faworytem będzie faworyt mistrz Olimpijki 2002 i zwycięzca ogólnopolskiego „Pucharu 5 milionów" - SP 47. Rywalami „Klemensików" będą SP 2 i SP 43. Zwłaszcza „dwójka" i jej postawa w zawodach eliminacyjnych mogła zrobić spore wrażenie. A jak informowali nauczyciele tej szkoły wielu uczniów w dniu zawodów chorowało i nie mogło wystartować. W środę młodzi sportowcy z „dwójki" będą już zdrowi i w pełni sił. A, że sportowcy z SP 43 też nie złożą broni zapowiada się pasjonująca walka.

Dzień później (27 bm.) walczyć będzie: SP 32, SP 14 i SP 26. Najciekawiej zapowiada się właśnie walka tych dwóch pierwszych placówek, które zaliczają się do ścisłej elity sportowych szkół we współzawodnictwie miejskim.

**Tabela**

| Grupa | Wyniki | Awans | Wicemistrz (różnica) |
|---|---|---|---|
| Grupa A | 1. SP 19 – 260, 2. SP 20 – 155, SP 7 – 149 | SP 19 | SP 20 (-105) |
| Grupa B | 1. SP 37 – 216, 2. SP 26 – 211, 3. SP 31 – 137 | SP 37 | SP 26 (-5) |
| Grupa C | 1. SP 45 – 161, 2. SP 16 – 121 | SP 45 | SP 16 (-40) |
| Grupa D | 1. SP 32 223, 2. SP 2 – 205, 3. SP 15 – 136 | SP 32 | SP 2 (-18) |
| Grupa E | 1. SP 14 – 206 pkt, 2. SP 49 – 181, 3. SP 5 – 178 | SP 14 | SP 49 (-25) |
| Grupa F | 1. SP 47 – 256, 2. SP 6 – 182, 3. SP 34 – 130 | SP 47 | SP 6 (-74) |
| Grupa G | 1. SP 43 – 203, 2. SP 28 – 181, 3. SP 12 – 180 | SP 43 | SP 28 (-22) |

**PÓŁFINAŁY**

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 1. SP 45 – 204, 2. SP 19 – 185, 3. SP 37 – 175 | SP 45 |
| 2 | SP 14, 1. SP 26, SP 14 | |
| 3 | SP 47, SP 2, SP 43 | |

„Dwudziestka szóstka" raczej nie będzie faworytem, choć w eliminacjach grupy G przekonała zwycięską „trzydziestkę siódemkę", że nie ma zwyczaju tanio sprzedawać skóry.

(PS)

PATRONAT Współczesna Z NAMI WSZYSTKO CO WAŻNE



## TERMINARZ ROZGRYWEK OLIMPIJKI 2003

Eliminacje i półfinały godz. 9.00, odprawa opiekunów godz. 8.45.
Finał godz. 10.00, odprawa opiekunów godz. 9.45.

**A**
SP 20 – 19.02.2003
SP 19 – SP 7 – środa, godz. 9.00 – SP 19

**B**
SP 31 – 27.02.2003
SP 26 – SP 37 – czwartek, godz. 9.00 – SP 37 środa, godz. 9.00

**C**
SP 45 – 6.03.2003
SP 16 – czwartek, godz. 9.00 – SP 45

19.03.2003

**D**
SP 15 – 13.03.2003
SP 32 – SP 2 – środa, godz. 9.00 – SP 32

I szkoła z najmniejszą różnicą punktów – SP 26 – czwartek, godz. 9.00

SP 45

**FINAŁ**
2.04.2003
środa, godz. 10.00

27.03.2003

**E**
SP 49 – 5.03.2003
SP 14 – SP 5 – środa, godz. 9.00 – SP 14

**F**
SP 6 – 12.03.2003
SP 34 – SP 47 – środa, godz. 9.00 – SP 47

II szkoła z najmniejszą różnicą punktów – SP 2 – środa, godz. 9.00

26.03.2003

**G**
SP 12 – 20.02.2003
SP 28 – SP 43 – czwartek, godz. 9.00 – SP 43

Wszystkie rozgrywki odbywają się w SP 47, ul. Palmowa 21







Następne wydanie „Olimpijki 2003" już w najbliższy wtorek (1.04). Przypomnimy w niej krótko sylwetki dwóch finalistów oraz przedstawimy relację z półfinałowych olimpijek z udziałem SP nr: 32, SP 26, SP 14 oraz SP 47, SP 2 i SP 43.



jk

# Olimpijki 2003



***Reprezentacja klas I.*** ***Dziewczęta:*** *Agnieszka Żukowska, Karolina Sienicka, Gabriela Ostrowska, Paulina Łopaciuk, Aleksandra Wiśniewska, Małgorzata Dobrzyńska, Karolina Jakubowska, Ewa Korszczaczuk, Paulina Sutki.* ***Chłopcy:*** *Piotr Lemancewicz, Adrian Wiszowaty, Piotr Sianko, Karol Zadykowicz, Adam Krawczuk, Dawid Radkiewicz, Radek Sterna, Mateusz Wójcicki, Dominik Biegański, Radek Potoczny.* ***Opiekun:*** *Elżbieta Kosińska.*



***Reprezentacja klas II.*** ***Dziewczęta:*** *Justyna Łukaszewicz, Julita Łempicka, Katarzyna Zacharczuk, Magda Karczewska, Iza Abramowicz, Sylwia Zambrowska.* ***Chłopcy:*** *Błażej Kiszło, Kamil Wołejko, Robert Wesołowski, Paweł Bartnicki, Kamil Kłoczko, Krzysztof Kowalewski.* ***Opiekun:*** *Elżbieta Kosińska.*

***Reprezentacja klas III.*** ***Dziewczęta:*** *Paulina Falkowska, Monika Wójcicka, Aleksandra Hryszko, Zuzanna Jęsław, Anna Doroszczyk, Justyna Dobrowolska, Joanna Gilewska, Marta Piskurewicz.* ***Chłopcy:*** *Przemek Hryszko, Kamil Kowalewski, Adrian Cyruk, Maciej Sianko, Adam Fiłonowicz, Rafał Markowski, Damian Wojnarowski, Paweł Golatowski, Kamil Matwiejuk, Damian Perkowski.* ***Opiekun:*** *Elżbieta Kosińska.*



***Reprezentacja klas IV.*** ***Dziewczęta:*** *Karolina Panasewicz, Dominika Jankowska, Ania Toczydłowska, Dominika Matoszko, Karolina Kondraciuk, Magdalena Stępnicka, Żenata Bielonko.* ***Chłopcy:*** *Piotr Kurcewicz, Daniel Lickiewicz, Mateusz Cierzkowski, Paweł Maciorowski, Karol Grabowiecki.* ***Opiekun:*** *Renata Wasilewska.*





***Reprezentacja klas V.*** ***Dziewczęta:*** *Ewelina Krahel, Marta Szymczuk, Iza Siemionek, Ola Hryniewicz, Marlena Grabowska, Emilia Boguszewicz, Ula Długołęcka.* ***Chłopcy:*** *Marek Rutkowski, Piotr Szymójko, Rafał Kieżel, Piotr Bura, Patryk Rubaszny, Piotr Wielgat.* ***Opiekun:*** *Renata Wasilewska.*



***Reprezentacja klas VI.*** ***Dziewczęta:*** *Marta Krzewska, Aneta Sosnowska, Paula Kowalik, Marta Bielecka, Edyta Domel, Joanna Woźniuk, Julita Kobeszko, Agnieszka Stachurska.* ***Chłopcy:*** *Tomasz Dzierzgowski, Rafał Szymójko, Dawid Kromer, Kamil Klebus, Michał Olchowik, Piotr Kirszewski, Paweł Białokuzowicz, Tomasz Moroz, Paweł Dąbrowski.* ***Opiekun:*** *Renata Wasilewska.*

# Powalczą o złoto

SP 45

„Czterdziestka piątka" w pięknym stylu awansowała do finału Olimpijki 2003. Podopieczni Renaty Wasilewskiej i Elżbiety Kosińskiej najpierw w eliminacjach pewnie pokonały ambitną SP 16. Potem po pięknej walce zwyciężyły „trzydziestkę siódemkę" oraz bardzo mocną w tym roku „dziewiętnastkę". Szczególnie dobre wrażenie sprawiło doskonałe przygotowanie młodszych klas podstawówki z osiedla Wysoki Stoczek.

„Czterdziestka piątka" to jedna z najbardziej zasłużonych sportowych białostockich szkół. Podstawówka z ulicy Łagodnej ma na swoim koncie liczne sukcesy w koszykówce, siatkówce i biegach przełajowych również dobre osiągnięcia w lekkoatletyce.

Specjalnością „czterdziestki piątki" jest właśnie olimpijka, co potwierdziła w tym roku pokonując „szesnastkę". Szkoła jest doskonale przygotowana i swoją postawą w eliminacjach potwierdziła aspiracje do odniesienia zwycięstwa w olimpijce. Nic dziwnego, że już uchodzi za głównego kandydata do zwycięstwa.

**Trenerzy olimpijki:** Elżbieta Kosińska (klasy I-III), Renata Wasilewska (klasy IV-VI), Andrzej Zarzecki, Grzegorz Ejsmont, Eugeniusz Iwaniuk, Bogumiła Olszewska, Renata Wasilewska, Marzena Sepko, Beata Makarewicz, Krystyna Dunda, Daria Stojak, Bożena Zdanuczyk.

**Baza sportowa:** hala sportowa (30 x 15 metrów), mała sala do gimnastyki korekcyjnej, boisko piłkarskie, boisko asfaltowe do piłki ręcznej, boisko asfaltowe do piłki koszykowej.

**Baza sportowa:** mała sala gimnastyczna (18 x 9), boisko asfaltowe do koszykówki, boisko asfaltowe do piłki ręcznej.

– Bardzo cieszę się, że znowu udało się nam awansować do finału – powiedziała Elżbieta Kosińska, trenerka SP 45. – Poziom półfinałowego turnieju był bardzo wyrównany i bardzo wysoki. Trzeba było do samego końca czekać, bo losy wygranej rozstrzygnęły dopiero szóste klasy. W eliminacjach bardzo obawiałam się, że grypa – zwłaszcza w młodszych klasach – pokrzyżuje nam plany i wielomiesięczne przygotowania dzieci pójdą na marne. Gratuluję pozostałym uczestnikom półfinału: „trzydziestce siódemce" i „dziewiętnastce". Teraz już szykujemy się do finału i mamy wielką nadzieję, że może tym razem uda się nam wygrać z „czterdziestką siódemką", bo chyba to właśnie ta szkoła wygra swój półfinał. Mam nadzieję, że wypadniemy lepiej niż przed rokiem, kiedy zajęliśmy trzecie miejsce. Ten wynik już teraz powtórzyliśmy.

(PS)

Fot. P. Niemczynowicz



KRIS

# Olimpijki 2003

# Olimpijka w pigułce

Już tylko kilka dni pozostało do zakończenia „Olimpijki 2003". Jej organizatorem od 3 lat jest Uczniowski Klub Sportowy „47" przy Szkole Podstawowej nr 47. Patronat medialny nad imprezą sprawuje „Gazeta Współczesna", a wśród sponsorów znajdują się III Inspektorat PZU oraz białostocki Urząd Miejski.

Wszystkie zawody rozgrywane są na hali sportowej SP 47 przy ulicy Palmowej. Przypomnijmy: na tej hali trenują czterokrotni triumfatorzy białostockiej olimpijki („Klemensiki" triumfują w niej od 1998 roku), a zarazem mistrzowie Polski w tej dyscyplinie. SP 47 w czerwcu ubiegłego roku wygrała ogólnopolskie finały „Pucharu 5 milionów", które są krajowym odpowiednikiem białostockiej olimpijki.

Tegoroczna edycja olimpijki jest zarazem eliminacją województwa podlaskiego do ogólnopolskich zawodów „Konkurs 5 milionów". Tegoroczny triumfator zostanie automatycznie reprezentantem Podlasia w tych zawodach i wystartuje w 1. rundzie rozgrywek.

Przygotowania do tegorocznej edycji zawodów „Olimpijki 2003" rozpoczęły się już we wrześniu ubiegłego roku.

Bez zmian – w porównaniu do ubiegłego roku – pozostały także poszczególne konkurencje w olimpijce. Wszystkie gry i zabawy, które obowiązywały w roku ubiegłym, pozostały w programie rozgrywek, nie dokonano też większych zmian w regulaminach. Od dwóch lat olimpijkowe konkurencje uwzględniają podstawy programu nauczania wychowania fizycznego w szkołach podstawowych i łączą elementy wszystkich gier zespołowych i formy zabaw ruchowych. Dobry wybór organizatorów potwierdzają sukcesy „Klemensików" w „Pucharze 5 milionów".

„Olimpijka 2003" to jedna z najbardziej masowych imprez sportowych dla młodzieży szkolnej. W dwudziestu reprezentacjach szkolnych startujących w tegorocznej edycji występuje 2400 dziewcząt i chłopców. Na dodatek w licznych białostockich podstawówkach międzyszkolne olimpijki poprzedzają wewnętrzne turnieje i zabawy w tej konkurencji.

– Nie znamy bardziej masowej imprezy sportowej dla dzieci – mówią organizatorzy. – Nie dość, że musi w niej startować ponad setka uczniów z każdej szkoły, co powoduje, że bawi się ogromnie wiele dzieci, to jeszcze konkurencje są wszechstronne. Każde dziecko znajdzie tu coś dla siebie, jakąś zabawę, w której będzie dobre. Wszystkie rywalizują i walczą o jak najlepszy wynik. Taka zabawa pozwala się zintegrować.

Olimpijka wymaga także wszechstronności. Jest swoistym testem: jak prowadzone jest nauczanie wychowania fizycznego w szkołach. Nie pozwala na wąską specjalizację: sukcesy święcą jedynie takie podstawówki, w których są najsprawniejsi i najbardziej wysportowani uczniowie.

(PS)







## OLIMPIJKOWY KONKURS SMS

Kto wygra w tej grupie?

**(01) – SP 32 (02) – SP 26 (03) – SP 14**

*w nawiasie kod odpowiedzi.*

**Wyślij SMS na numer 7128**

w treści wpisując wspolczesna (spacja) olimp (spacja) kod odpowiedzi, np. wspolczesna olimp 04. Koszt wysłania 1 SMS-a to 1 zł + VAT. Wśród autorów prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrody – niespodzianki. Szkoły, które otrzymają największe poparcie wśród uczestników SMS-owej zabawy, dostaną nagrody. Wszyscy uczestnicy SMS-owej zabawy otrzymają na swoje komórki serwis „GW".

REKLAMA

WIOSENNA PROMOCJA

ROWERY ŚWIATOWYCH MAREK

GIANT, WHEELER, AUTHOR, TREK Profesjonalny serwis

NAJWIĘKSZY WYBÓR W NAJNIŻSZYCH CENACH

PREZENTY - NIESPODZIANKI

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Białystok, Sienkiewicza 81/3, tel. 676 13 95

otwarte od 10.00 do 18.00



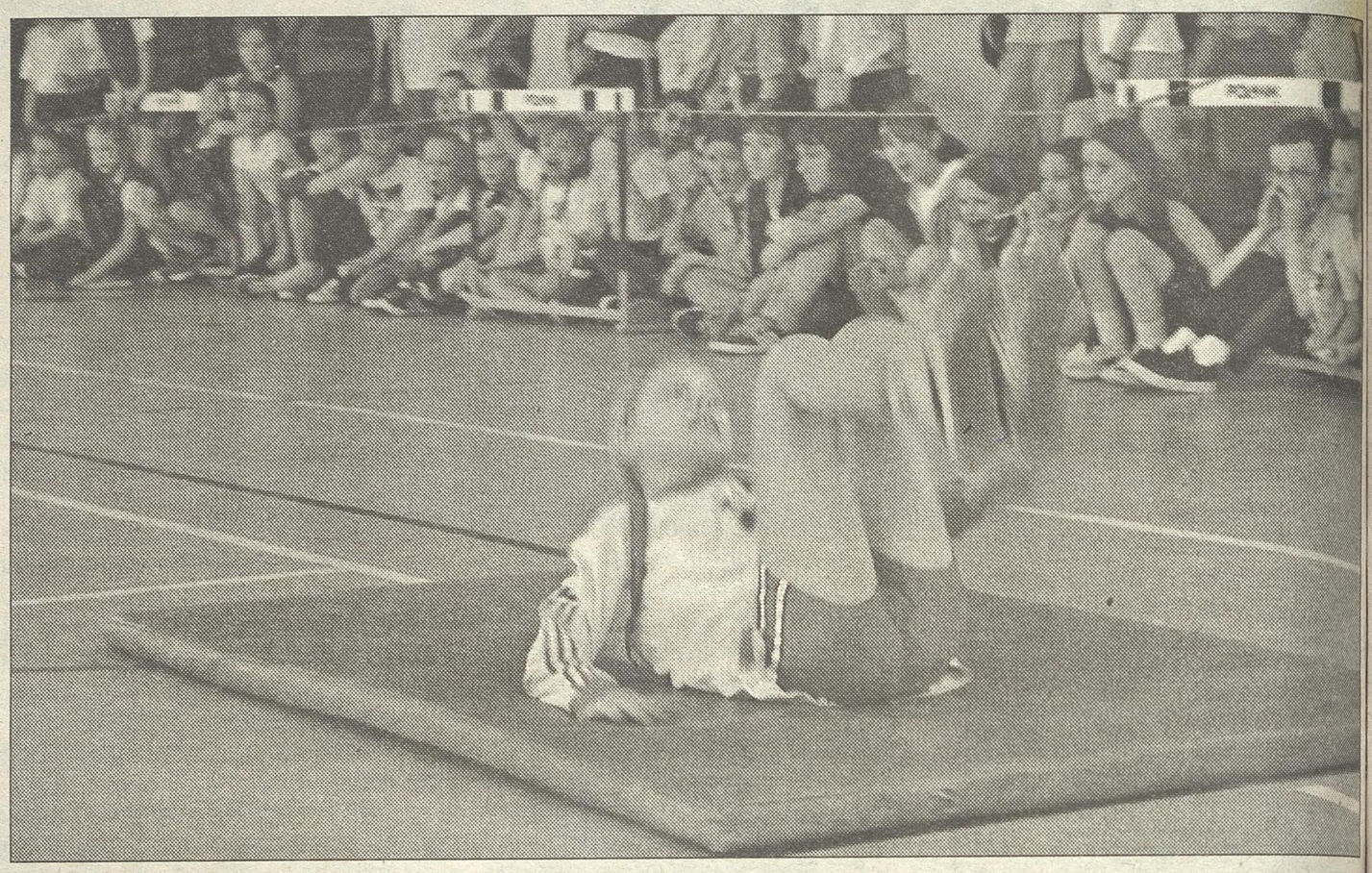

M226103gwph

# Olimpijki 2003

# Przeżyjmy to jeszcze raz

PATRONAT Współczesna

Tegoroczne olimpijkowe zmagania relacjonowaliśmy szczegółowo na naszych łamach. Przed nami już tylko kilka dni wspólnej zabawy z Olimpijką 2003. Wszystkie przyniosły sporo emocji – były łzy radości po zwycięstwie i smutku po porażce. Poniżej przedstawiamy migawki z rozegranych dotąd olimpijkowych zmagań.

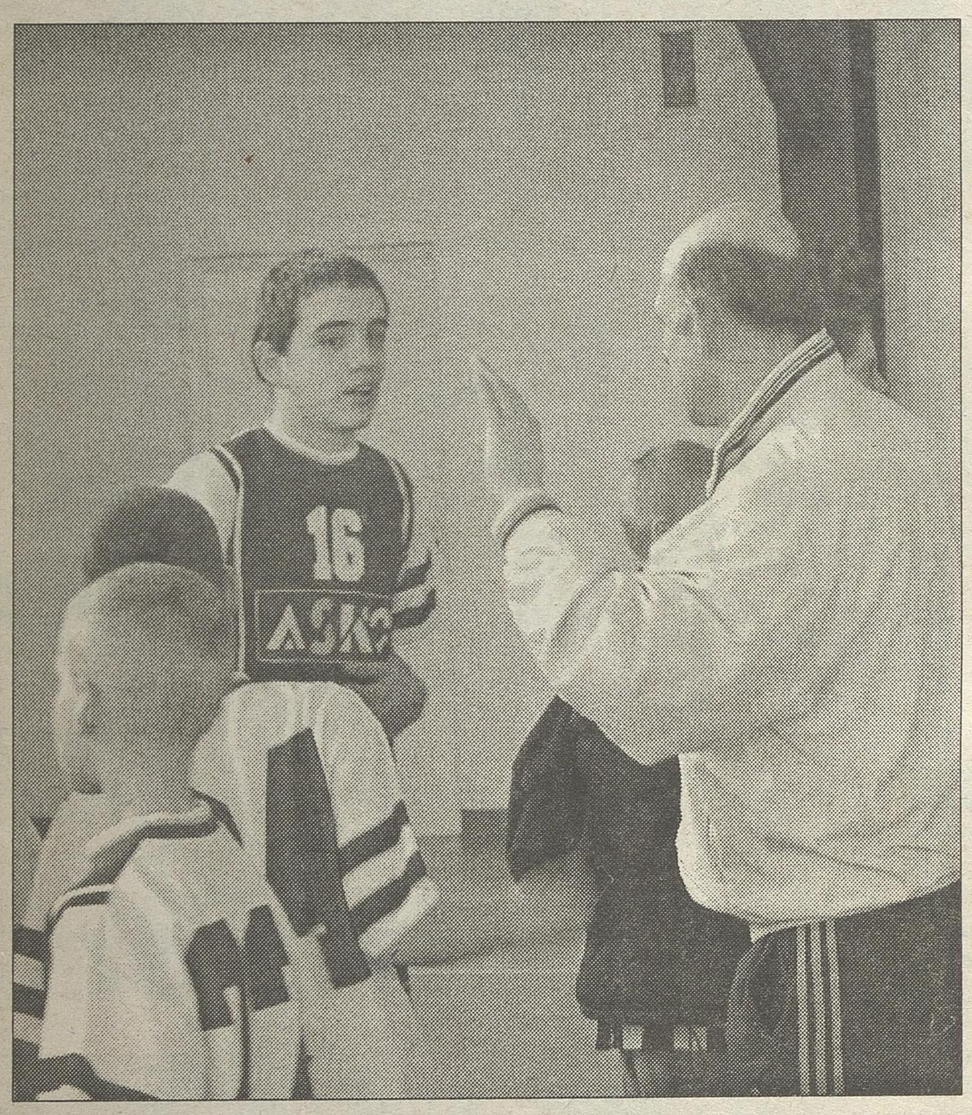


Wszystkie zawody rozgrywane były na hali sportowej SP 47 przy ulicy Palmowej. Ta szkoła w czerwcu ubiegłego roku wygrała ogólnopolskie finały „Pucharu 5 milionów", które są krajowym odpowiednikiem białostockiej olimpijki.

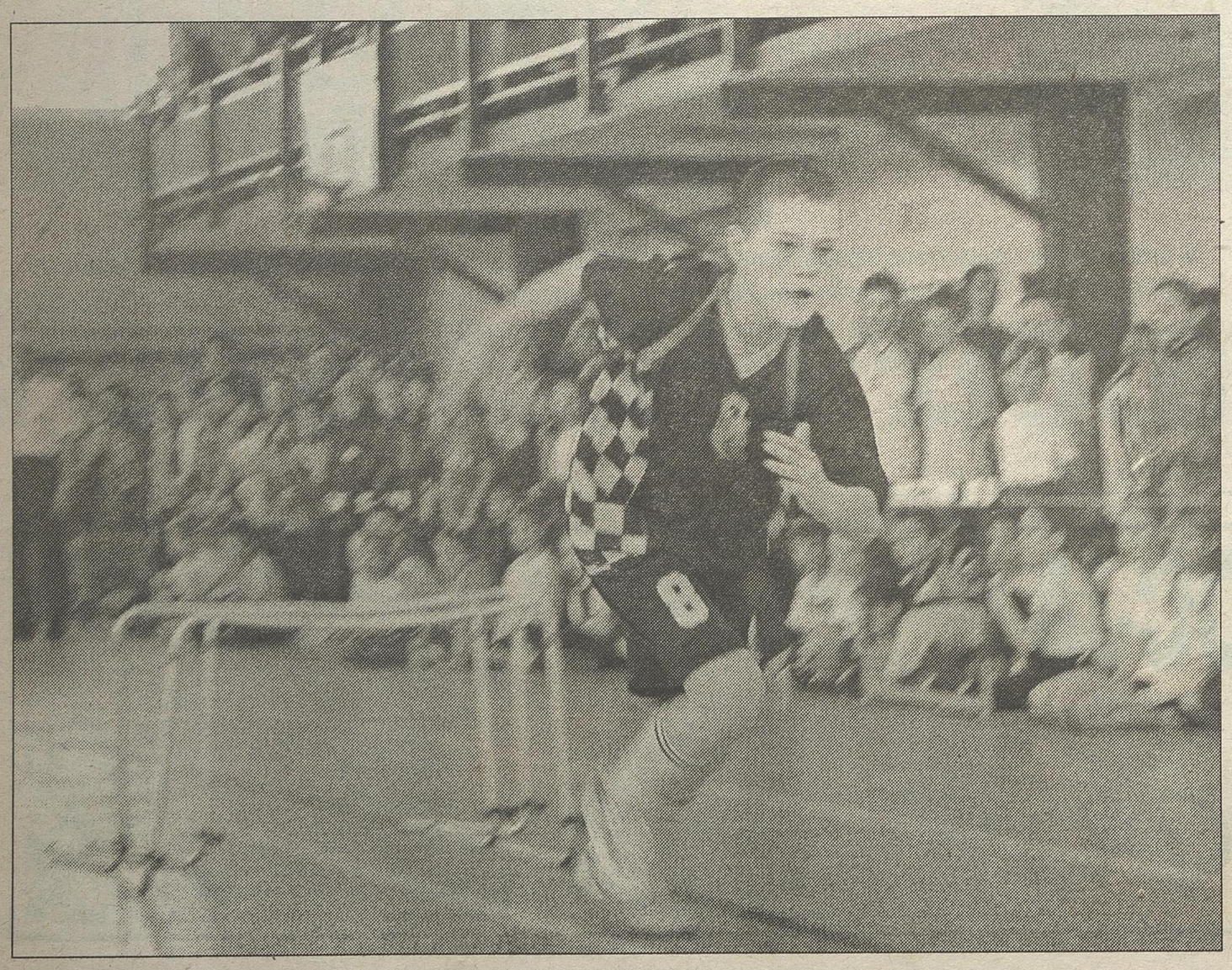
Tegoroczna edycja olimpijki jest zarazem eliminacją województwa podlaskiego do ogólnopolskich zawodów „Konkurs 5 milionów". Tegoroczny triumfator zostanie automatycznie reprezentantem Podlasia w tych zawodach i wystartuje w 1. rundzie rozgrywek.

– Wydaje się, że tegoroczne rozgrywki stoją na dużo wyższym poziomie niż występy w ostatnich latach – powiedział Nikodem Piećko, sędzia główny Olimpijki 2003 (na zdjęciu). – Naprawdę widać, że wszystkie szkoły – nawet te, które odpadły w pierwszej fazie eliminacji, były znacznie lepiej przygotowane. Mniej jest kontrowersji, a wiele konkurencji pokazuje wyraźnie, że jest trochę lepiej ze sportem szkolnym.

**(PS)**
**Fot. A. Zgiet**











luc